

Geestelijk Dagboek van Johan Baptist Jordan

Pater Franciscus Maria van het Kruis

1875 – 1918

Deel I: GD I. 1, 1 tot 213, 5 - van 01 juli 1875 tot december 1894

Deel II: GD II. 1, 1 tot 121, 4 - van 20 december 1894 tot 22 januari 1909

Deel III: GD III. 1, 1 tot 37, 1 - van 01 februari 1909 tot 13 april 1915

Deel IV: GD IV. 1, 1 tot 39, 6 - van 07 mei 1915 tot 14 april 1918

De Nederlandse tekst van het GD werd opgesteld aan de hand van de facsimile uitgave van het dagboek van 1999, de Duitse vertaling van P.Timotheus Edwein van 1981-82 en de Nederlandse vertaling van P.Piet Cuijpers van 1987. Het commentaar werd samengesteld aan de hand van de bemerkingen in de Duitse uitgave van P.Timotheus Edwein, het "Itinerarium spirituale" van P.Timotheus Edwein van 1969 en "Logbuch eines Gründers" van P.Peter van Meyl van 1994.

De nummering van de paragrafen werd gedaan aan de hand van de facsimile uitgave.

De taal waarin Jordan schreef werd rechts aangeduid:

La = Latijn

D = Duits

E = Engels

R = Russisch

Ar = Arabisch

P = Pools

Heb = Hebreeuws

Fr = Frans

It = Italiaans

Sp = Spaans

Port = Portugees

Gr = Grieks

N = Nederlands

P.Pancratius Pfeiffer schrijft in 1919 in de "Salvatorianer-Chronik" (3, nr. 2) dat Jordan op het eind van zijn leven nog twee schatten had nl. "twee oude kleine boekjes". Hij heeft die aan P.Pancratius gegeven met de vraag om ervoor te zorgen "dat zij niet in andere handen vallen", er waren enkel "dingen tussen hem en de lieve God" in geschreven.

De twee eerste delen van het GD zijn op Jordans verzoek, door een broeder in Lochau, samen ingebonden in een donkere bruine leren omslag. De twee laatste delen zijn afzonderlijke schriftjes.

De geschiedenis van het GD:

Bij het begin van het zaligverklaringproces heeft P. Pancratius een afschrift van het dagboek gemaakt, hij noemde het “Vorsatzbuch” (boek met voornemens).

In 1958 wordt het GD uitgegeven (een ringboek van 211 bladzijden) zonder voorwoord noch commentaar, door P. Arnulf Buck.

In 1979 wordt een eerste Engelse vertaling gemaakt (289 blz.) door Zr. Myriam Cerletty, door de zusters in Rome uitgegeven.

In 1979 volgt een Portugese vertaling (209 blz.) met een korte inleiding door P. Arno Boesing, uitgegeven door de paters in Brazilië.

In 1981-82 verschijnt een Duitse vertaling in twee delen (378 en 313 blz.) van P. Timotheus Edwein met een uitvoerige historische en geestelijke commentaar.

In 1985 een Spaanse vertaling door Zr. Elena Saray (189 blz.) uitgegeven in Columbië.

In 1987 een Nederlandse “tekstkritische en letterlijke” vertaling in het Nederlands door P. Piet Cuijpers.

In 1988 een Spaanse vertaling (288 blz.) van de Duitse uitgave van P. Timotheus Edwein 1981-1982, door P. Luiz Munilla.

In 1992 een Italiaanse vertaling (339 blz.) door P. Angelo Capparella.

In 1994 een Poolse vertaling (309 blz.) door P. Pawel Stanoszek.

In 1996 een derde Spaanse uitgave (330 blz.) in Caracas (Venezuela).

In 1999 verschijnt: “Das Geistliche Tagebuch Johann Baptist Jordans Faksimile und Transkription” DSS XXII.

Pas vanaf 1967, de tijd van de vernieuwingskapittels en het “terug naar de bronnen” wordt er werkelijk aandacht besteed aan het GD. In 1969 schrijft P. Timotheus Edwein een brochure: “Itinerarium spirituale, Der geistliche Weg unseres Gründers”, dat een goed inzicht geeft in het GD.

Enkele bemerkingsen:

Jordans dagboek is geen autobiografie, geen memoires bestemd voor publicatie. Het werd enkel geschreven voor persoonlijk gebruik, als een “logboek” op zijn levensweg: een weg naar heiligheid. Het is een “getuigenis van het hart”, “een geschiedenis van de ziel” en moet dus ook zo gelezen worden.

Jordan zelf schrijft tijdens zijn verblijf in Sankt Peter: “Houd een dagboek bij om tot meer discipline te komen”. GD I. 106, 7.

En gedurende de voorbereiding op zijn diakenwijding, maart 1878, schrijft hij: “Lees, indien mogelijk, dit boek elke maand een keer en controleer jezelf”. GD I. 106, 7.

Bij het begin van zijn studies in Rome, november 1878, schrijft hij: “Volg de raadgevingen die dit boek je geeft, lees ze dikwijls en neem ze ter harte”. GD I. 150, 7.

En aan sommige bladzijden zien we hoe vaak Jordan dit boek ter hand genomen heeft en hoe hij telkens weer naar sommige teksten, ervaringen, gebeden en voornemens is teruggekeerd. Op zijn reis naar het Nabije Oosten en het Heilig Land, in 1880, heeft Jordan zijn dagboek meegenomen en het op verscheidene heilige plaatsen gelegd, als een soort bezegeling van wat hij geschreven had.

Soms las Jordan ook aan medebroeders, die naar hem toekwamen, iets voor uit zijn dagboek. En P. Albunis Gestner getuigt: “Hij was altijd ingetogen en was voortdurend aan het bidden. Als men bij hem kwam moest hij zich uit deze ingetogenheid losrukken en ze onderbreken. Hij had ook altijd een notaboek voor hem waarin hij zijn “lamina” schreef. Wanneer men hem bezocht las hij soms, ter aanmoediging, een zin daaruit voor”. (APS blz. 91)

Wij hebben geen historisch boek in handen, geen kroniek met vermelding van dagelijkse belangrijke gebeurtenissen, we vinden geen filosofische overwegingen noch kritische bemerkingen over mensen en gebeurtenissen. Meestal noteert Jordan zelfs geen datum. We vinden geen bespiegelingen noch mooie volzinnen die uitnodigen tot een langere en samenhangende lezing, maar heel wat zinnen en paragrafen nodigen uit om even stil te staan en er biddend over na te denken.

Wij zoeken ook tevergeefs naar een uitgewerkte spiritualiteit, een systematische geestelijke leer, wij vinden slechts losse aantekeningen, gedachten, ingevingen, uitspraken, gebeden, voornemens enz. Maar op elke bladzijde ontmoeten wij de religieuze persoonlijkheid van Jordan, gekenmerkt door eenvoud, diepgang en oprechtheid. Wij merken ook hoe ernstig, consequent en vasthoudend Jordan gezocht heeft naar Gods wil en gestreden heeft omwille van zijn roeping en zending.

Jordans geestelijk leven is een lang rijpingsproces dat wij kunnen indelen in drie perioden:

1. De tijd van vragen en zoeken naar Gods wil m.b.t. zijn levensdoel: 1875-1880.
2. De tijd van de stichtingen: 1881-1915.
3. De tijd van het innerlijk rijpen, het loslaten en het opgaan naar de dood: 1815-1918.

De tekst staat ook niet altijd in de juiste chronologische volgorde, soms werd een deel van een bladzijde blanco gelaten en een tijd daarna toch beschreven. Sommige zinnen en paragrafen zijn later toegevoegd, sommige woorden werden later, tussen de regels in, geschreven. Het verschillend handschrift en de kleur van de inkt laten dat duidelijk zien. Enkele bladzijden werden uitgescheurd, sommige paragrafen, zinnen en woorden doorgestreept en onleesbaar gemaakt.

De bladzijden werden ook niet altijd systematisch genummerd, sommige nummers komen niet voor en andere tweemaal.

Jordans talenknobbel en zijn interesse voor talen komen ook tot uiting in zijn dagboek. Het grootste deel van de tekst is in het Duits en het Latijn geschreven, daarnaast zijn er aantekeningen in twaalf verschillende talen.

De taal en de stijl die Jordan gebruikt zijn natuurlijk van zijn tijd: de 19^e eeuw. Heel dikwijls komt die niet overeen met ons taalgebruik en onze woordenschat en bovendien geeft een vertaling steeds problemen. Een letterlijke vertaling geeft dikwijls niet de juiste betekenis weer en soms worden er woorden gebruikt die in onze tijd niet meer dezelfde betekenis hebben of die niet meer verstaan worden. En aan de andere kant houdt het “hertalen” het gevaar in dat wij Jordan woorden en uitspraken in de mond leggen, die voor ons in deze tijd wel zin hebben, maar die nooit door Jordan in die zin bedoelt en gebruikt werden. Of die zelfs

niet zo gebruikt konden worden omdat de omstandigheden en de menselijke relaties anders waren dan in onze tijd.

De taal die Jordan gebruikt is meestal niet de gewone omgangstaal en net zo min theologische of filosofische vaktaal, het is eerder de Duitse vroomheids- en ascetische taal van de 19^e eeuw. Ook de gebruikte beelden horen tot de vroomheid van zijn tijd.

Het GD werd geschreven in een tijdspanne van 43 jaren, van 1875 tot 1918.

Jordan schrijft de eerste bladzijde op 1 juli 1875 als student theologie en filologie aan de universiteit van Freiburg/Breisgau, als jonge man van 27 jaar. En de laatste notitie werd geschreven op 18 april 1918 in Fribourg/Zwitserland, door een zieke man, vijf maanden voor zijn dood.

Het dagboek werd niet systematisch bijgehouden, tussen verschillende notities ligt soms een afstand van weken, maanden en zelfs jaren.

De meeste notities werden gemaakt in de tijd dat Jordan in het seminarie van Sankt Peter verbleef: 1877-'88. In de jaren 1881, '82, '84, '89, '90 en '93 werd niets genoteerd en in '92 en '96 werd éénmaal iets geschreven. Er wordt zelden een gebeurtenis aangehaald, zelfs de stichtingsdata 08.12.1881 en '88 worden niet vermeld.

Heel wat zinnen zijn onvolledig en soms niet juist te interpreteren.

Wij zouden de tekst kunnen indelen in drie delen:

1. Een deel, circa 20%, is persoonlijk gedachtegoed van Jordan.
2. Een deel, circa 30%, bestaat uit citaten uit het Oude en Nieuwe Testament.
3. Een deel, circa 50%, bestaat uit citaten van geestelijke schrijvers.

Bepaalde thema's en woorden komen telkens terug:

* gebed	* apostolaat	* godsvertrouwen	* Gods wil
* universaliteit	* heiligheid	* Gods voorzienigheid	* kruis en lijden
* heil der zielen	* deemoed	* observatie	* liefde
* armoede	* onderricht	* gehoorzaamheid	* Maria
* apostel	* vrede	* alle volken, landen, talen	* apostolische ijver
* heil	* opvoeding	* zoals de apostelen	

Dit zijn sleutelwoorden die ons Jordan, zijn charisma en de geest van zijn stichtingen beter leren verstaan.

Bij het lezen van de Nederlandse tekst is het goed om ook de overeenstemmende originele bladzijden (facsimile uitgave 1999) te bekijken en aandacht te besteden aan de wijze van schrijven: nerveus, hoekig, regelmatig, met veel of weinig druk, woorden, letters of zinsneden die vetter geschreven zijn, speciaal onderlijnd of doorgestreept, de verschillende gedachtenisstrepen, leestekens enz. Ook het handschrift zelf zegt iets over de man die schreef. Zovele dingen die men in een gedrukte tekst niet kan weergeven en zeker niet in een vertaling.

Deze facsimile uitgave is ook aangewezen voor het gebruik van:

- Personenregister blz. 845.
- Plaatsregister blz. 854.
- Zaakregister blz.858.
- Bijbelcitaten blz. 879.
- Data blz. 890.

I. 1

1. Ik bevestig wat de H. Kerk bevestigt en ik verwerp wat de H. Kerk verwerpt. Fr. a Cr. 1901. La
2. I. JULI. 1875 R
3. O. A. M. D. G. E. A. S. A. La
4. A. Ω. Gr
5. Wat is de mens, dat Gij hem gedenkt? D
De Heer heeft zich ontfermd over
de zondige knecht; Hij heeft hem bezocht
met zijn genade.
Wie zal mij weerstaan, als de Heer
met mij is?
Bekeert u volkeren, tot de eeuwige Vader,
tot de heilige en rechtvaardige God,
jullie hebben Hem geërgerd
en Hem, uw Schepper hebben
jullie verworpen. Staat op en aarzelt niet,
want de Heer is nabij!
In gerechte toorn heeft de Almachtige
Rechter op de troon plaats genomen om
die volkeren te oordelen die met de voeten
treden zijn met kostbaar bloed
verworven Bruid!
Bekeert u, volkeren en naties
want de Heer zal alle geslachten
oordelen!
En jij, Germania, waarom weersta
jij uw God, waarom versmaadt
jij zijn dierbare Bruid?
In hevige toorn zal Hij zijn oordeel
over je vellen.

I. 1

1. *Deze duidelijke stellingname schrijft Jordan bovenaan de eerste bladzijde in 1901, 26 jaar nadat hij dit dagboek begon. Gedurende de voorbije twintig jaar heeft Jordan nochtans heel wat moeilijkheden gehad met de kerkelijke autoriteiten, maar wat de Kerk leert en zegt blijft voor hem de te volgen norm.*
2. *Het woord "juli" is in Cyrillische hoofdletters geschreven. Het jaartal "1875" is later bijgevoegd.*

3. *Het Ignatiaanse motto in hoofdletters: 'Alles voor de grotere eer van God en voor het heil van de zielen'. Het wordt herhaald op meerdere plaatsen in het GD.*
4. *Een mooi getekende alfa en omega in het Grieks, "Ik ben de alfa en de omega, het begin en het einde" (Op. 22,13; Jes. 41,4; 44,6 en 48,12).*
5. *In 1875 bereikt de Kulturkampf in Baden zijn hoogtepunt. En Jordan deelt de verontwaardiging en de pijn van de katholieken in Baden over de willekeur waarmee de regering hen behandelt en de beperkingen die hen worden opgelegd. In 1875 bereikt de Kulturkampf een hoogtepunt in Baden: 33 pas gewijde priesters die het "staatsexamen" (een soort eed van trouw aan de regering, waarmee de bisschop het niet eens was) niet wilden afleggen, waren pas uit de gevangenis ontslagen en als "Sperrlinge" naar het buitenland gestuurd. Daarbij zouden de "Katholikentage" (de grote jaarlijkse manifestatie van de Duitse katholieken) dat jaar precies in Freiburg georganiseerd worden. Dat alles zal de gemoederen van de theologiestudenten en ook van Jordan, wel niet koud gelaten hebben.*

Deze bladzijde werd in één ruk geschreven en laat ons zien dat Jordan niet alleen met zijn eigen geestelijk leven begaan is, maar dat er ook in zijn hart heel wat beroering is omwille van de politieke toestand.

Opvallend is ook Jordans "thuis zijn" in de Bijbel. Deze tekst is een voortdurende verwijzing naar bijbelverzen: Ps.8,5; Hebr. 2,6; Rom. 8,13; Fil. 4,5; Hos. 14,2 en 8,14; Sir. 5,8-9; Jes. 3,14; Joël 3,12; Op. 19,78 en 20,28; 1 Kor. 6,20 en 7,23; Ps. 109,5.

I. 2

1. Elias — Joh. de Doper ————— D
2. Paul ———
3. J. Chr. Gods Zoon en Verlosser van de wereld —
4. Mozes bij Jetro in de —————
5. Jonas —
6. Als de wereld je niet haat, kan je
mijn leerling niet zijn.
7. Voor je ——— ga \neq minstens —
vraag om E — leid een hl.L.
Leef enkel met — leef enkel voor —
handel enkel door — onderricht. —
Ga enkel om met — ontvang·dikwijls — elke ademhaling voor — doe
niets zonder — vertrouwd enkel op —
je zult alles kunnen met —.
8. Bid — bid — bid ———.
9. 2. JULI R
10. Waarom toch, o mens, zoek je een thuis D
in de vreemde!
Waarom probeer je om bij mensen in de smaak te vallen,
bij hen waar je niet bij mag blijven!
Richt toch je blikken omhoog, waar
eeuwige vrienden je steeds het hemelse
thuis laten zien!
Probeer welgevallig te zijn aan Hem
bij wie je eeuwig mag blijven.

I. 2

1. *Elias de profeet van de berg Horeb: 1. Kon. 19. Joh. de Doper: Lc. 3, 2.*
2. *Saulus bekeerd tot Paulus wordt de apostel van de volken: Hand. 9.*
4. *Mozes hoedde de kudde van zijn schoonvader Jetro in de woestijn: Ex. 3.*
5. *Jonas de kleinmoedige profeet bekeert het machtige Ninive: Jona 1.*
*De namen van deze vier, door God geroepen en gezonden profeten, geven ons een beeld
van hoe Jordan zijn roeping en zending ziet.*
6. *Joh. 15, 18 en Lc. 14, 27.*

7. De letter 'n' werd doorgestreept.

Jordan vervangt de sleutelwoorden door gedachtestrepen. Uit de samenhang vermoeden wij dat het gaat om volgende woorden: 1^e regel niet te achterhalen; 2^e regel E = Erleuchting / verlichting, L = Leben / leven; vanaf de 3^e regel zou het woord "God" of "Jezus" passen.

8. De krachtige en lange gedachtestrepen vallen hier op, zij benadrukken het tot zichzelf gesproken bevel: *bid*.

9. Het woord *juli* is in Cyrillische hoofdletters geschreven.

I. 3

1. De wereld zal je nooit rust geven, D
o mens, tot een heilig getuigenis tegen jou,
daar zij je thuis niet
is!
Ruk je hart ervan los en proef
het voorgevoel van je thuis!
Wees niet bedroefd wanneer de wereld
je haat, want hij is de vijand van God!
Weent niet als de kinderen van
deze wereld jullie vervolgen, maar ween,
omdat zij de Heer niet kennen!
2. 8 JULI R
3. Heilig je lichaam, o mens, want D
het is een tempel van de hl. Geest!
Werp je geduldig in de armen
van de Heiland, als donkere wolken
boven je samentrekken en koude vorst
je hart bevangt!
O zoon, kom en wandel met Mij mee,
proef de zoetheid van mijn
wegen!
O mijn zoon, waar wil je heen, wat
zoek je, ik alleen kan je de ware
rust geven!
-

I. 3

1. *Deze paragrafen horen nog bij de notities van 2 juli.*
2. *Het woord juli is in Cyrillische hoofdletters geschreven.*
3. *Zie 1 Kor. 6,19: "...uw lichaam is een tempel van de hl. Geest, die in u woont..."*

I. 4

1. Vraag je Heer en God, dat
alle mensen Hem loven en prijzen,
wanneer jij door Hem iets
goeds tot stand brengt, ~~da~~ dat zij
echter jou, het onwaardige
werktuig verachten. D
2. Breng uw heilige en grote D
God, minstens éénmaal per dag
een offer: de kostbare mirre van een
speciale versterving.
Vergeet nooit welke heilige, reine
en lelieblanke boden van de hemel
je van zeer nabij begeleiden
op al je wegen; — o bedroef
hen nooit, maar plaats je in hun
midden en dien steeds je
liefhebbende Vader, zoals zij.
O mens, erken toch je zwakheid
en werp je in de armen van
je goddelijke Verlosser.
Wees waakzaam en toets jezelf bij al
wat je doet zodat hoogmoed, die schuilgaat
achter deugd, je goede werken niet
te niet doet; deze giftige en
gevaarlijke worm knaagt het liefst
aan de meest verdienstelijke daden.

I. 4

1. De letters 'da' zijn doorgestreept.

I. 5

1. De ware deemoed is de sleutel
waarmee je de hemelse schatkamer
van de genade opent.
Sta moedig op, o pelgrim, wanneer je struikelt
op de ruwe weg naar het leven;
richt je blik hemelwaarts en ga zonder aarzelen
verder, tot je aangekomen bent aan de poort
van het eeuwige leven.
O zwerver, word niet moe en
geef het niet op, want de Allerhoogste
zal je kracht geven en behoeden
op de moeizame ~~volle~~-en gevaarlijke
reis naar het eeuwige paradijs.
Wanneer, o Koning van de hemel
en van de aarde, zal ik U mogen
zien.
Al te lang lijkt mij de tijd,
tot ik U volmaakt kan liefhebben
in de hemel.
Hoelang nog, o Vader, aarzelt Gij,
o kon ik toch al helemaal
met U verenigd zijn.

D

I. 5

1. “vollen” van het woord ‘mühevollen’ is doorgestreept.

I. 6

1. Mijn geest dorst en smacht naar
zielen om ze naar hun liefheb-
bende God en Schepper te brengen.
O mens, red uw ziel, heb
erbarmen met haar en lever
haar niet over aan Gods
streng oordeel.
O mensenkind, kijk of er
iets zoeter is dan de Heer
te dienen en Hem tot vriend
te hebben.
O zielen, die zo duur gekocht zijt,
kon ik u toch redden, graag
zou ik mijn leven daarvoor
offeren. D
2. 2 november Begin van de
ellende en het leed. R / La
3. Hoe lang nog, Heer, zult Gij mij
laten vervolgen door de machten der
duisternis; wanneer zal uw almacht
ze verstrooien en zal ik uw eer
verkondigen. D
Wat is er moeilijker voor een pelgrim
op aarde dan dat God zijn hand van hem
wegtrekt en hem aan zijn lot overlaat:
~~Er gleicht~~

I. 6

*Tussen juli en november zijn er geen notities.
Begin september is de Katholikentag in Freiburg, waar Jordan kennis maakt met twee
apostelen van de pers: Schorderet en Kleiser en hun "Oeuvre de Saint Paul". Jordan wordt
ijveraar, ontziet zich niet en wordt zwaar ziek.
In de late herfst begint hij, met een wankele gezondheid, zijn tweede jaar theologie.*

1. Het woord november is opnieuw in Cyrillisch schrift.

3. De woorden 'er gleicht' zijn doorgestreept.

I. 7

1. Zijn lot lijkt op dat van een verlaten
zeeman, die in een donkere nacht
op de eenzame zee, door alles en iedereen
verlaten, in een broos vaartuig,
door storm en onweer heen en weer
wordt geslingerd.
Het van alle kanten dreigende gevaar,
doet mij angstig uitroepen “Heer red
mij, anders ga ik verloren.
O Heer, neem de dagen van mijn ellende
aan als zoenoffer voor mijn schuld.
Dag en nacht roep ik tot U, en het is
alsof Gij mijn smeken niet hoort.
De pijn verteert mijn lichaam,
maar Gij zult mij weldra redden.
Ook als de nacht van de dood
mij omhult, hoop ik op U; en ik
zal niet te schande worden.
Een ster licht voor mij op, ook in
de duistere nacht, een ster die mij
zeker ééns verlossing belooft.
Op de Heer hoop ik,
in eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden.

D

La

I. 7

*1. De ellende en de beproeving duren voort. Jordan brengt zijn gevoelens onder woorden met beelden en woorden die verwijzen naar de Bijbel:
Mt. 8,24-27: de storm op het meer;
Psalm 21 3;
Psalm 30,2;
Sirach 2,11.
Pijn, ellende en verlatenheid worden uitgedrukt, maar ook vertrouwen en de zekerheid dat ook nu God reddend (helend) aanwezig is.*

I. 8

1. 15 november. R
2. Zoals een kind dat in zijn prille jeugd
aan zijn lieve ouders ontnomen werd
en in een vreemd land
heimwee heeft naar huis,
zo verlangt uw onnutte dienstknecht,
naar U, o voedsel van de engelen.
Wanneer, o brood des levens, zult Gij
mijn afgematte krachten versterken?
Hoe lang nog moet ik ver
van U blijven, Gij mijn enige
hoop en toeverlaat; Gij mijn
Eén en mijn Alles.
Wanneer, o Heer, zal ik totaal
met U verenigd zijn; wanneer
zult alleen Gij in mij werken
en leven?
Wanneer zult Gij dit lichaam
van de dood, door uw almacht en
liefde, veranderen in een
lichaam ten leven, dat alleen nog
rust en vreugde vindt in U? D

I. 8

1. *Het woord november is in Cyrillisch schrift.*
2. *De hele bladzijde, die in één trek geschreven lijkt, is een gebed van verlangen naar de eucharistische vereniging met de Heer. In die tijd was de veelvuldige communie niet vanzelfsprekend, zelfs niet voor theologiestudenten.*

I. 9

1. In uw armen werp ik mij, D
mijn Heiland en Verlosser; met U,
voor U, door U en in U, wil ik
leven en sterven.
2. 16. november R
3. Prijs mijn ziel de Heer, want D
groot is zijn barmhartigheid
van geslacht op geslacht.
Verheugt u, gij serafijnen² en cherubijnen¹,
verheugt u, gij engelen en aartsengelen,
verheugt u allen, gij engelen in de hemel
en prijst de Heer, verheugt u,
gij heiligen~~n~~ apostelen en evangelisten, verheugt u,
gij patriarchen en profeten,
- verheugt u allen, gij heiligen~~n~~ martelaren,
verheugt u allen, gij heiligen~~n~~ jongelingen
en maagden, verheugt u,
gij onschuldige kinderen, verheugt u allen,
gij heiligen van het hemels hof,
verheugt u en jubelt, want de Heer
doet grote dingen aan mij;
Hij zal zijn onwaardige knecht bezoeken,
daarom verheugt, jubelt en verwondert u,
want de Heer is wonderbaar.

I. 9

1. Dit hoort nog bij het gebed van 15 november.
Zie ook GD I.3,7 en 4,4.
2. De maand is opnieuw in Cyrillisch schrift.
3. Jordan is in Magnificat stemming: Lc. 1,46 en 50; Psalm 102,13.
Boven "serafijnen" zet Jordan een "2" en boven "cherubijnen" een "1".
De 'n' van heiligen is op 3 plaatsen doorgestreept.

I. 10

1. December 1875 R
2. Ook al overvallen je vijanden je met vreselijke woede en dreigen ze je te verslinden, vrees niet, want God zal hen paal en perk stellen; verhef je hart en al je gedachten tot God, Hij alleen is je hulp.
Wanneer o Heer, wanneer zal ik U volmaakt liefhebben ----- !
O verpulver toch deze scheidingswand, deze hindernis en verteer mijn hart door het Uwe.
O Vader, zie, hoe een weeskind in de gevaarlijke woestijn, waar wilde dieren rondzwerven, door alle sterfelijke wezens verlaten werd en nergens meer redding kan vinden dan bij U, zie hoe het snikt en zucht zo, o Heer, zo verlangt, zo snikt zo zucht uw onwaardige dienstknecht naar U.
3. JANUARI R
4. Wanneer je iets wil doen, vraag je af, welk nut het heeft voor de eeuwigheid? D

I. 10

1. *Naam van de maand in Cyrillisch schrift.*
3. *Naam van de maand in Cyrillische hoofdletters.*
4. *Dit lijkt een voornemen voor het nieuwe jaar.
In die tijd werd in volksmissies en retraites de vraag: "Welk nut heeft het voor de eeuwigheid?" als een fundamentele vraag gesteld.*

I. 11

1. Weet dat je helemaal aan God bent
toegewijd; Hij alleen heeft recht en kan
aanspraak maken op jouw capaciteiten.
Daarom mag jij enkel iets willen wanneer
of omdat God het wil.
Bij al wat je doet vraag je niet af,
wil ik dat, maar vraag,
wil God dat al of niet.
Wees altijd opgewekt en prijs God
altijd, wat je ook overkomt,
ja verheug je altijd als Gods wil
zich aan jou voltrekt, of dat nu is
door beproevingen, door kwellingen,
of door beloningen.
Blijf steeds gelijkmoedig, want je staat
onder de bescherming van de Allerhoogste.
Wat je ook overkomen mag, laat niets je hart
zozeer bedroeven als de zonde.
Laat niets je opwinden noch
je innerlijke rust verstoren; maar
wees steeds bereid om duidelijk
gehoor te geven aan de innerlijke stem.
Wees er altijd op uit, om iets te kunnen
doen voor Gods eer en voor het heil
van de zielen; wees moedig, want
het zwakste in God is nog altijd sterker
dan alle macht van mensen.

D

I. 11

1. *De voornemens van de vorige bladzijde gaan op deze bladzijde,
die in één ruk geschreven is, verder.
Jordans grootste zorg is: Gods wil doen. Daarvoor is gelijkmoedigheid nodig.
Het enige kwaad is de zonde.
Het beluisteren van de innerlijke stem wordt steeds belangrijker om te kunnen komen tot
zijn apostolisch doel: voor de eer van God en het heil van de zielen.
Zie ook Psalm 90,1; 1 Kor. 2,3; 2 Kor. 13,4.*

I. 12

1. O Vader, geef dat ik, voor U en de
zo duur gekochte zielen, mag sterven. D
O liefdevolste Vader, zie, zij zijn in de
schaduw van de dood en kennen U niet.
Heer red hen, want voor U is alles mogelijk.
O Heer, o Vader, o God en Schepper,
moeten degenen die in de verschrikkelijke
nacht van het heidendom verblijven,
niet ook uw goedheid en barmhartigheid
leren kennen!
Ach mijn Schepper en God, mijn
ziel smacht naar uw eer en naar
zielen.
O Heer, Almachtige, sterk mij wanneer
koude noordenwinden weer door mijn
hart waaien; want Gij weet, dat ik
machteloos op de grond neerzink, als
uw hulp van mij wijkt.
Geef kracht aan uw onwaardige
dienaar, zodat hij voor U strijdt, trouw
tot in de dood.
Heer Jezus Christus, Zoon van de levende
God, ach zie toch hoe uw dierbare hl.
Bruid wordt gehoond, vervolgd
en geslagen.
Jezus Christus gebruik mij als uw
werktuig en beschik over mij
zoals Gij wilt, zie, ik ben bereid
om met uw genade voor U te sterven.

I. 12

1. *Ook deze bladzijde werd in één ruk geschreven, als een vurig gebed.*
Typische houdingen van Jordan worden steeds duidelijker:
- alles doen voor de eer van God en het heil van de zielen, tot de dood toe;
- vertrouwen op Gods almacht;
- deemoed: kennen en aanvaarden van eigen kleinheid en onmacht;
- bezorgdheid voor de Kerk;
- volledig ter beschikking staan.

Zie: Lc. 1,79; 1,37 en 18,27.

I. 14

1. in het bewustzijn dat het enkel
gaven van God zijn. —
Verontschuldig je nooit,
tenzij belangrijke redenen het
eisen.
Vermijd onenigheid, zeker in
onbelangrijke dingen.
Spreek tegen iedereen met een
gematigde opgewektheid.
Hoed je voor alle overdrijving en
houd nooit iets staande, wat
dan ook, wanneer je het niet
zeker weet.
Spreek nooit, zonder tevoren
goed te hebben nagedacht over
wat je wilt zeggen, zodat geen
aanstootgevend woord je ontglipt.
Als iemand over geestelijke dingen
wil spreken, luister dan
deemoedig.
Las in al je gesprekken en
besprekingen enkele woorden in,
die betrekking hebben
op het geestelijk leven;
daardoor zul je nutteloze
uitspraken en liefde-

D

I. 14

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

De acht paragrafen komen overeen met "Aviso" 12, 11, 5, 6, 13 en 15, 10, 17, 14.

I. 15

1. loze uitingen vermijden.

D

Pas je aan aan de stemming van de
personen, met wie je omgaat:
voor allen moet je alles worden,
om allen te winnen.

Vermijd zoveel mogelijk alle
uitzonderingen en zonderlinge
dingen, omdat dat in een
klooster veel onheil sticht.

Doe alles zo, alsof je God
werkelijk voor je ziet;
dat is een zeker middel
om grote vorderingen te
maken in deugdzaamheid.

Verberg je ingetogenheid
des harten, zolang het niet
noodzakelijk is om ze te tonen.

Mijn geheim hoort mij toe,
zegden de hl. Bernardus en de
hl. Franciscus.

Vermijd nieuwsgierigheid in dingen
die je niet aangaan; vraag daar
nooit naar.

Wees mild voor anderen, streng
voor jezelf.

I. 15

1. Vervolg van de vorige bladzijde.

Op deze bladzijde vinden we "Aviso": 9, 33, 21, 38, 47, 55.

De tekst "je moet voor allen alles worden om allen te winnen" is vlg. 1 Kor. 9,22.

I. 16

1. Draag je verantwoordelijkheid over
anderen, wijs dan nooit iemand
terecht zolang je opgewonden bent,
maar wacht tot je geest weer tot rust
gekomen is.
Je vrolijkheid weze steeds deemoedig,
vredevol, bescheiden en
stichtelijk.
Maak al je bekoringen, zwakheden
en moeilijkheden bekend aan je
oversten en aan je biechtvader,
zodat zij je raad kunnen
geven.
Eet en drink alleen maar
op de vastgestelde tijd.
Houd zolang je leeft, nooit op,
je in alles te vernederen en
te versterven en onderhoud
steeds een speciale devotie
tot de hl. Jozef.

D

I. 16

1. Op deze bladzijde vinden wij "Aviso" 59, 24, 18, 20, 51 en 65 terug.

Aan deze ascetische "Aviso's" kunnen wij Theresia's grondbeginsel toevoegen, geschreven op een stukje papier dat zij in haar brevier bewaarde:

"Laat u door niets beangstigen, door niets verschrikken!

Alles gaat voorbij. God blijft altijd dezelfde.

Geduld bereikt alles.

Wie God bezit kan niets tekort hebben.

Alleen God voldoet."

I. 17 (18)

1. Onderwerp je steeds aan je biechtvader, want hij is Gods plaatsvervanger. ——— D
2. Wees nooit angstvallig bij bekoringen tegen de hl. kuisheid, maar ~~tritt als ernster und mutiger Kämpfer~~ wend je vol verachting meteen naar een ander onderwerp. Toon je hierin steeds ernstig en met een mannelijke geest. Angstvalligheid brengt gevaar met zich. Xxxxx D
3. Leef en handel elke dag zo, alsof het je laatste dag zou zijn. Denk er dikwijls aan, dat eens al je gezindheden en handelingen van die aard moeten zijn, dat je je er niet voor moet schamen op de dag van het laatste oordeel. ——— D
4. Word nooit kleinmoedig en moedeloos; ook al zijn je beproevingen en tegenspoed verschrikkelijk en opent er zich schijnbaar geen enkele uitweg, wees ervan overtuigd dat je Verlosser je D

I. 17 (18)

In het originele dagboek volgt na bladzijde 16 een onbeschreven bladzijde. Iemand heeft die lege bladzijde als blz. 17 genummerd en de volgende bladzijden aangeduid met (18) en (19).

1. *In Jordans tijd was men gehoorzaamheid verschuldigd aan zijn biechtvader en zijn raad werd aanzien als Gods wil.*
2. *De woorden “treed als een ernstige en moedige strijder” zijn doorgestreept. xxxxx: na het woord “Gefahr” werd nog iets geschreven, onderlijnd en dan onleesbaar gemaakt.*
3. *Voor de vroomheid van die tijd was het denken aan de dood en het oordeel, een fundamentele geestelijke regel: bij al wat je doet, denk aan je levenseinde.*

I. 18 (19)

1. op het door Hem gekende uur, zal bevrijden
en troosten. —— D

2. Let er bij het bidden op
met wie je spreekt; wees daarbij
niet te haastig. —— D

3. Wat je ook overkomt
aan lijden, beproevingen,
kommer, angst, vernederingen enz.
zeg steeds
uit de grond van je hart:
Uw wil geschiede! —— La

4. ~~XX~~
~~XX~~
~~XX~~

I. 18 (19)

- 1. Vervolg van vorige bladzijde.*

- 3. De bede uit het Onze Vader (Mat. 6, 10) wordt groot en vet geschreven en onderlijnd.*

- 4. De onderste helft van deze bladzijde werd ook beschreven, maar later volledig onleesbaar gemaakt.*

I. 21

1. O mens, wees deemoedig! ————— D
want zonder deemoed kan je
God niet welgevallig zijn.
2. Wees steeds vriendelijk voor je D
medemensen, zelfs voor degene B
die je het zwaarst beledigt.
3. Minacht niemand, want allen D
zijn d. Christus verlost;
denk er altijd aan, dat wat je
aan je naaste deed, je aan
Jezus gedaan hebt.
4. Beschouw jezelf steeds als D
de geringste, anders zal
je gemoedsrust niet lang
duren.
5. Bij al wat je doet, vraag je af D
“Welk nut heeft dat voor de
eeuwigheid?”
6. Gebruik alle middelen om steeds D
meer aan jezelf te sterven en
alleen (*voor*) God te leven. =====
7. Laat je niet als een riet door D
de wind heen en weer zwiepen,
maar wees standvastig in de
dienst van God, ook als het duister
is in je binnenste; je Vader zal
die te gelegener tijd weer ~~wie~~

I. 21

1. tot 4. *Deze paragrafen zijn in één trek geschreven.*
2. *De letter ‘B’ is doorgestreept.*
5. en 6. *zijn eveneens in één trek geschreven.*
7. *Het woord ‘wie’ is doorgestreept.*

Deze bladzijde getuigt van de ijver waarmee Jordan naar volmaaktheid streeft en van zijn geloof in een liefdevolle Vader.

I. 22

1. ~~der~~ verjagen, als je Hem trouw bent. D
2. Zwijg en nogmaals zwijg D
over het goede dat xxx de
lieve God je schenkt. Is het niet
genoeg als je hemelse Vader
en je engelbewaarder het zien
en weten wanneer je iets goeds
doet?
3. Maak een goed voornemen D
bij al wat je doet en betrek
altijd alles op God, je Schepper
en Heer.
4. Onrust komt nooit van God, D
hoe goed die uiteindelijk ook
mag zijn (hl.Liguori).
5. ≡ Wees altijd zo ijverig en D
moedig alsof je, zojuist door
de lieve God geschapen,
in de wereld komt, vervuld
van hl. genade,
en alsof je hier op aarde
maar één dag, als proef
voor de eeuwigheid,
te doorstaan had.

I.22

1. *Vervolg van de vorige bladzijde. Het woord 'der' is doorgestreept.*
2. *xxx: een woord dat onleesbaar gemaakt werd.*
4. *Alfons Maria van Liguori (1696-1787) is de stichter van de Redemptoristen. Hij werd tot kerkleraar uitgeroepen in 1871. Zijn moraaltheologie en zijn pastoraal voor biechtvaders waren van fundamenteel belang voor het overwinnen van het strenge Jansenisme. Zijn mildheid en wijze matigheid beïnvloedden de christelijke zielzorg van de 19^e eeuw en benadrukten de goddelijke barmhartigheid. Voor Jordan en zijn neiging tot scrupulositeit was deze instelling een bevrijdende hulp.*

I. 23

1. Denk hieraan, bijzonder D
als donkere nacht, teneer-
drukkende ellende en lijden
op je wegen!
2. Wees tegenover je medebroeders D
altijd vriendelijk en liefde-
vol, als de plicht je niet
tot ernst dwingt.
3. Bewaar steeds een heilige D
ernst tegenover personen
van het andere geslacht.
4. Laat je door geen lijden noch D
innerlijk noch uiterlijk
van iets goeds afhouden,
ook niet als de boze vijand
je de sombere toekomst
voorspiegelt en je zelf van
oordeel bent dat alles je
treurig zou willen stemmen.
God zal, te rechten tijd,
opnieuw de stralen van zijn
hl. licht zenden.

I. 23

1. Hoort nog bij de vorige bladzijde.

De laatste letters aan het einde van verschillende regels zijn niet meer leesbaar. In de vertaling kan dat niet juist aangeduid worden. Zie facsimile uitgave.

Jordan heeft niet veel data in zijn dagboek geschreven, maar waarschijnlijk zijn de notities van blz. 23 de laatste die hij, als student in Freiburg, geschreven heeft.

I. 24

1. Zilver en goud worden in het vuur beproefd, maar Gods lievelingen in de oven van de vernedering. Sir. II, 5. D
2. Niemand komt tot de Vader tenzij door Mij. Joh. 14, 6. La
3. Beijver je om goed te zijn voor iedereen, om mensen met veel fouten te verdragen, zonder te laten zien wat je tegenstaat. Fr
4. Wees streng voor jezelf en toegeeflijk voor de anderen. Fr
5. Verheug u bij het zien van goede mensen vereer en bemin in hen Gods vrienden. Fr
6. Vermijd de geest van kritiek en censuur. Fr
7. Onderzoek het gedrag van anderen niet om hen te oordelen, tenzij je opdracht je daartoe verplicht. Fr
8. Verwijl voortdurend in een geest van ingetogenheid want daarbuiten woont de ware wijsheid nooit. Fr
9. Breng elk uur je gebeden voor de Heer. Wees altijd tevreden, wat of op welke wijze God ook over je zal beschikken. La

I. 24

- 3.- 7. *Jordan noteert in het Frans verschillende houdingen tegenover medemensen. Zij zijn in één trek geschreven. Er wordt geen bron vermeld, maar zij zijn helemaal in de geest van Frans van Sales. 3 en 4 zijn in het enkelvoud geschreven, 5, 6 en 7 in het meervoud. Dit kan ook de Franse beleefdheidsvorm zijn.*
8. *Deze woorden doen denken aan de meditatie van de 2^e Adventszondag van Hamon: “Wij zullen dan het voornemen maken: 1. Om voortdurend in een geest van ingetogenheid te blijven...”*
9. *Deze twee voornemens zijn waarschijnlijk later genoteerd.*

De randen van bladzijde 23, 24 en 25 zijn zo versleten, dat zij met een strook papier verstevigd werden, waarschijnlijk door Jordan zelf of op zijn vraag, toen het boek ingebonden werd.

I. 25

1. Voornemens Fr
- I
2. a) Treed binnen in een nieuw leven van ingetogenheid en gebed. Fr
b) Wees bijzonder bezorgd om de vervolmaking van elk van onze gewone handelingen.
-
3. Bewaar de mildheid van karakter en van ~~rapp~~ woorden Fr
4. U zult de geboorte en het leven van de genade in u verkrijgen: Fr
α) krachtens vurig gebed, ingegeven door het gevoel dat we dit nodig hebben
β) krachtens waakzame bereidheid om te luisteren naar de genade die enkel verlangt om tot ons te spreken.
γ) krachtens de edelmoedigheid haar te gehoorzamen en zich eenvoudig en liefdevol aan haar leiding over te geven.
5. Geef er de voorkeur aan door de mensen vernederd te worden en voor Gods aangezicht verheven te worden. La
6. Verkeer voortdurend met God La
d.w.z. dat je bij al wat je doet het oog op God gericht houdt.

I. 25

1. *Jordan noteert een hele reeks voornemens uit het meditatieboek van Hamon.*
2. *en 3. Voornemens uit de meditatie van de 1^e zondag van de Advent, door Jordan in de gebiedende wijs meervoud gezet. De letters 'rapp' zijn doorgestreept.*
4. *De drie punten zijn aangeduid met de Griekse letters: alfa, bèta en gamma. Zij komen uit het derde punt van dezelfde meditatie. Wanneer Jordan deze meditatie op de 1^e Adventszondag deed, kunnen we hier de datum 2 december 1877 schrijven.*
5. *en 6. Deze twee voornemens in het Latijn, zijn waarschijnlijk later toegevoegd. We vinden ze terug in GD I.72,4 en 5.*

I. 26

II.

1. “ De hele wereld bekeren zou mij tot niets dienen, als ik daarbij mijn ziel zou verliezen.” S.Fr. Xavier. Fr
2. O waardering door mensen, wat voor kwaad heb je al aangericht, richt je aan en zal je nog aanrichten! het is door jou dat de prediker voor zichzelf de hel opent terwijl hij voor anderen de hemel opent.” Dezelfde. Fr
3. Nog meer Heer, nog meer!
Nog meer Heer, nog meer! Fr
La
4. “Hoe meer mij menselijke hulp ontbreekt, hoe meer ik reken op de hulp van God.” Fr
5. Genoeg ~~Dom~~ Heer, genoeg
Genoeg Heer, genoeg! Fr
La
6. O Allerheiligste Drievuldigheid!
O Jezus, mijn liefde! 3 dec. La

III.

7. Bewaar uw lichamen zuiver opdat zij glorieus verrijzen
Volg in alles het voorbeeld van de heiligen opdat je op de laatste dag niet van hen gescheiden zult worden en verwezen naar de kwaden. Fr

I. 26

Al wat onder II genoteerd werd, komt uit Hamon, meditatie van de 3^e december over de heilige Franciscus Xaverius.

3. *Bij het begin van zijn zending toonde God reeds aan Franciscus hoeveel hij te lijden zou hebben, Jordan noteert het antwoord van Franciscus en herhaalt de Latijnse tekst in een voetnoot vermeld.*
5. *De uitroep van Franciscus, door de gloed van zijn liefde tot God verteerd. Ook hier wordt de Latijnse tekst uit de voetnoot herhaald. De letters ‘Dom’ zijn doorgestreept.*
7. *Onder III: voornemens uit Hamon, meditatie van dinsdag in de 1^e week van de Advent, thema: het laatste oordeel.*

I. 27

1. Bemin het kruis. Fr
2. B.S. Wij moeten allen voor de rechterstoel van Jezus Christus verschijnen.
Want allen moeten wij voor de rechterstoel van Jezus Christus verschijnen. (II Kor.5, 10.) La
3. De aangeboren neigingen van de heiligen: E
 - 1) IJver voor het Rijk Gods
 - 2) Toegewijd aan de belangen van Jezus
 - 3) Zorg voor de redding van zielen.
Faber all f.J.
4. De goede St. Alfonsus pleegde te zeggen, dat het voor een ziel gemakkelijker was gered te worden uit de geneugten van de wereld dan uit een lakse religieuze congregatie. p.33. Faber E
5. Maria, zonder zonde ontvangen La
Bid voor ons die onze toevlucht tot u nemen!
6. Hoe rein moeten alle christenen zijn, Fr
die deze mens geworden God ontvangen!
7. Niet vooruitgaan is achteruit gaan. La

I. 27

1. *Is het vervolg van de vorige bladzijde, het voornemen van die meditatie.*
2. *B.S. wil zeggen “bouquet spirituel” = geestelijke ruiker, van dezelfde meditatie. Ook hier is de Latijnse tekst uit de voetnoot herhaald.*
3. *Uit hfdst. II: Sympathie voor Jezus*
4. *.*
5. *Dit is de “geestelijke ruiker” van de meditatie van 8 december bij Hamon. Ook hier noteert Jordan de Latijnse tekst uit de voetnoot.*
6. *Uit de meditatie over de Onbevleete Ontvangenis van 9 december bij Hamon.*
7. *Uit dezelfde meditatie.*

I. 28

1. Wegen om het medelijden te beoefenen: E
- 1) De zonden van de mensen rondom ons.
 - 2) Uit de overwegingen van St. Bernardus.
Zijn zij niet eerder droog voor het vuur dan wit voor de oogst (Ongelovigen).
 - 3) Bal. Alvarez. Bezoek de vele kerken en tabernakels ———!
p. 81.
2. Bellarminus die lang geestel. leidsman was in het Rom. College, gedurende de tijd dat de hl. Aloysius van G. daar verbleef, zei dikwijls: er liggen in de crypte van dit huis meerdere jonge kloosterlingen begraven die ondanks hun verborgen leven niet minder volkomen waren dan menige heilige. Pater Lehen p. 85 D
3. St. Paphnutius p. 86. Faber All f. J. E
De fluitspeler: 1) Toen ik een rover was redde ik een godgewijde maagd van verkrachting.
2) en eens gaf ik geld aan een arme vrouw die uit armoede, zichzelf te koop aanbood.

1. 28

1. Uit *“All for Jesus”* hfdst. *“De door de zonde gekwetste liefde”*.
De H. Bernardus (1091-1153) wees er zijn leerling, de latere paus Eugenius III op: “Verhef uw ogen en beschouw de volkeren: zijn zij niet eerder droog voor het vuur dan wit voor de oogst? Hoeveel ziet er niet uit als vruchten, maar bij nader toezien zijn het alleen maar doornen?”
Balthasar Alvarez (1533-1580), een Baskische Jezüiet, van 1560 tot 1566 geestelijke leider van Theresia van Avila. Hij gaf de goede raad om als boetedoening een bezoek te brengen aan de Heer in het tabernakel.
2. *De Jezüiet Eduard von Lehen heeft een waardevol handboek voor het innerlijke leven geschreven. Jordan gebruikte de Duitse vertaling van 1875 “De weg naar de innerlijke vrede, aan O.L.Vrouw van Vrede gewijd”. In 1929 werd dit boek nog in een nieuwe vertaling uitgegeven.*
3. *Jordan schrijft als laatste woord “self” in plaats van “sin”.*
Faber vertelt over een dorpsmuzikant die evenveel genade ontvangt als een kluisenaar, omdat hij in zijn leven als rover twee doodzonden voorkomen heeft.

I. 29

1. Studeren te gepaster tijd, en als het teken
gegeven wordt onmiddellijk ophouden.
Colaric. P. 12. It
2. Niet alleen de zonden zoeken, maar hun wortel,
en die uitroeien. It
3. Onze Heer zei het zelfs nog sterker
tot de hl. Theresa, namelijk — dat een ziel,
weliswaar geen heilige, maar zoekend naar volmaaktheid,
Hem dierbaarder was dan duizenden die een
doorsnee leven leiden. Faber All f. J. p.120. E
4. Sint Anselmus zei dat een grote devotie tot
O. L. Vrouw een teken was van uitverkiezing
tot de hemel enz. p. 34
deel II. Sp
5. De treden van de mystieke Jacobs ladder zijn:
lezing — meditatie — gebed
contemplatie” Sp
6. Wanneer je je naaste tot het goede wilt brengen
of hem op een fout opmerkzaam wilt maken,
vermijd dan alles wat kan beledigen.
Dwing hem veeleer door je
werkdadige naastenliefde. D

I. 29

1. Colaric is een niet nader bekende Italiaanse auteur.

4. Uit Puente's meditatie over de geboorte van Maria, haar opdracht in de tempel en haar verloving.

5. De ladder van Jacob: zie Genesis 28,12. Puente zegt: ...degenen die dagelijks verlangen om langs de mystieke Jacobs ladder op te stijgen, vinden daarvoor in dit boek stof en aanwijzingen. De hl. Augustinus noemde haar paradijs ladder en de hl. Bonaventura: ladder van de kloosterlingen...”

I. 30

1. Mijn ziel, indien je genade bij God wilt vinden, zoals de Heilige Maagd, verneder je dan in alles zoals zij, want God weerstaat de hoogmoedige en geeft zijn overvloedige genade aan de deemoedigen! Sp

2. Wanneer een belediging hard aankomt of wanneer opwinding je overkomt, denk dan niet lang daarover na, maar bid met de Heiland aan het kruis “Vader vergeef ... of met de hl. Stephanus “Heer reken, ...
Wanneer desondanks de innerlijke opwinding en emotie niet ~~las~~ verdwijnen, kniel dan neer voor God, de zachtmoedigste, stel je J. Chr. voor op het moment dat hij in het gezicht geslagen werd en houd zo mogelijk een meditatie van minstens 1/4 uur. D

3. Matig je studies, bijzonder die, die niet dringend nodig zijn; wat baat het je, wanneer je daardoor, in de eeuwigheid, God ook maar iets minder zou kunnen beminnen; maar bedenk wel, D

I. 30

1. *Uit Puentes meditatie voor Maria Boodschap. Zie Jac. 4,6.*
2. *Zie Lc. 23,3; Hand. 7,60; Joh. 18,22 en Lc. 22,63-65.
Dit voornemen toont ons dat Jordan de moeilijkheden van zijn aanleg en temperament kent en daar vastberaden aan werkt.
De letter 'n' in denken is doorgestreept en de letters 'las'.*
3. *Jordan maakt bij het begin van het jaar 1878 een voor hem wel moeilijk voornemen, om alle niet noodzakelijke studies, ook de studie van talen waaraan hij reeds zoveel tijd gewijd heeft, te matigen. Ook studeren is een middel, geen doel op zich en ook hierin wil hij zijn wil ondergeschikt maken aan Gods wil.*

I. 31

1. dat, wanneer je ook hierin je wil niet
totaal gelijkvormig maakt aan Gods wil
je zeer veel genadegaven onttrokken kunnen
worden. D
2. Januari III 1878 R
3. Het eerste en belangrijkste voor jou, is
en zal voor jou altijd zijn, heilig en aan
God welgevallig te worden, zo te leven
en te sterven; wat op de een of andere wijze
niet tot dit doel leidt of je
hindert bij het bereiken ervan,
moet je met Gods genade verwijderen.
Word groot voor God en niet
voor de wereld! D
4. Een predikant die door zijn ‘zijn’ kan tonen wat hij
de anderen voorhoudt, zou een buitengewone
navolging moeten hebben. p. 74. S. Jan. Port
5. Naar het voorbeeld van de Heilige Maagd
moet ik de geest die mij aanzet tot dingen
waarin gevaar zou kunnen zitten, goed
onderzoeken in de vrees dat het de geest
van Satan is die zich in een engel van het licht
verandert om te misleiden . . .
. . . zeer ijverig voor het welzijn van de naaste,
en niet zozeer op het eigen. — Sp

1. 31

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

2. *Eén van de weinige data, opnieuw in Cyrillische hoofdletters.*

4. *Deze vermaning komt uit een klein Portugees boekje “Vida de Jesus Christo” (Het leven van Jezus Christus) van de dichter P. Francisco Manoel do Nascimento. Het werd in Parijs uitgegeven in 1854, 9^e uitgave. Jordan heeft zijn naam op het titelblad geschreven en op blz. 74 dit citaat in de marge aangeduid.*

5. *Uit Puentes meditatie over de dialoog tussen de engel en Maria. Zie 2 Kor. 11,14.*

I. 32

1. Ga aan veel dingen voorbij als iemand die daar niet eens iets van afweet. — p. 66. Sp
2. Wijd je grootmoedig aan alle goede werken die te verenigen zijn met onze plichten van staat. Hamon I. p.112. Fr
3. “Mijn voedsel is het de wil te doen van Hem die Mij gezonden heeft om zijn werk te voltooien.” Vida J. Chr. p. 90 Jan St. Jan. Port
4. “O Heer, laat mij toch uw dienaar zijn, uw dienaar en de zoon van uw dienstmaagd” de heilige Maagd. Sp
5. Zijne Excellentie Bisschop Lothar gaf mij de toelating om verboden boeken te lezen. La
6. Alle vruchten uit mijn tuin, jonge en oude, bewaar ik voor U, mijn geliefde, Jezus Christus. Hooglied 7, 13. Sp
7. Mijn ziel, noem onze Heer in het gewone taalgebruik niet met andere namen zoals Christus, Meester, maar noem — Hem bij zijn echte naam: O Jezus, wees mij Jezus. Fr
La

I. 32

1. *Uit Puentes meditatie “hoe de engel aan Maria het geheim van de menswording verkondigde en verklaarde”. Zie Sir. 32,10-12.*
2. *Voornemen uit de meditatie van Hamon voor de 3^e januari, feest van de hl. Genoveva.*
3. *Uit “Vida de Jesus Christo” over de Samaritaanse. Zie Joh. 4,34.*
4. *Uit Puentes meditatie over het laatste antwoord van Maria aan de engel: haar fiat.*
5. *Waarschijnlijk gaf de bisschop deze toestemming aan alle seminaristen en konden zij dan zelf beslissen welke boeken zij lazen.*
6. *Citaat uit het Hooglied waaraan Jordan “Jezus Christus” toevoegt. Uit dezelfde meditatie als 4.*
7. *Uit Hamons meditatie over de hl. Naam Jezus op 2 januari. De woorden van de hl. Bernardus luiden: “O Jezus, wees voor mij Jezus, dat is Heiland”.*

I. 33

1. “Je betreurt het lichaam, dat door de ziel verlaten wordt,
je betreurt niet de ziel, waaruit God zich terugtrekt.” S. Aug. La
2. Wie de zonde toeliet is een zelfmoordenaar.
Door welke arglistigheid? door zelfbedrog. Met welk wapen?
Door belediging van God. Tertull. La
3. Zondigen, welk een bittere zaak! o slechte
zonden! hoe gemakkelijk de toegang,
hoe moeilijk een uitweg te vinden. S. Aug. La
4. Leef elke dag alsof het de laatste
van je leven zou zijn. St. Antonius Fr
5. Indien je nu zou sterven, zou je dan dit
of dat nog doen? St. Bern. La
6. Wij moeten¹ er ons² op toeleggen onze
dagelijkse handelingen goed te doen, zelfs
de meest gewone. De heiligheid bestaat veeleer
hierin dan in buitengewone dingen,
die door het feit dat zij buitengewoon zijn
ook zeldzaam zijn. I. p. 116. Fr

1. 33

- 4.-6. *Uit Hamons meditatie voor de 4^e januari “motieven en middelen om het jaar heilig te beleven”.*
4. *De kluisenaar Antonius zei dit aan zijn leerlingen.*
5. *Bernardus’ advies luidt: elke handeling zo doen alsof het je laatste is. Jordan noteert de Latijnse voetnoot.*
6. *Op de woorden “nous faut” staat een kleine 2 op “nous” en een kleine 1 op “faut”, om de juiste volgorde in het Frans aan te duiden: Il faut nous.*

I. 34

1. Zoals het lijden voor Christus de weg was tot de verheerlijking,
zo is het medelijden met zijn lijden
onze weg. Peter Faber. E
2. “Hij die altijd genade wil vinden, mag
zijn ogen niet afwenden van het
kruis, of mijn Voorzienigheid hem
nu bezoekt met lijden of met vreugde.”
zo sprak onze Heer tot de zalige Angela van
Foligno. E
3. De zalige Magdalena van Pazzi offerde
dagelijks vijftig maal het heilige Bloed op
voor de levenden en de doden. E
4. “God geniet ervan en het verblijdt hem veel meer
om mij te beschouwen, dan wel \ae de rest van de schepping
en wat nog te scheppen is.” II.78. Sp
5. Leef als een bloedverwant van zo’n grote
Koning, zonder iets toe te laten wat afbreuk
zou doen aan deze adel.” II, 81. Sp

I.34

1. Uit “*All for Jesus*”, een uitspraak van Pierre Favre (1506-1546), één van de zes eerste gezellen van Ignatius.
2. Uit “*All for Jesus*” hoofdstuk over het lijden. De gekruisigde Heer verscheen meerdere keren aan Angela van Foligno (1249-1309) die haar mystieke ervaringen op schrift stelde.
3. Uit “*All for Jesus*”: Magdalena van Pazzi (1556-1607) wordt aangehaald als voorbeeld voor het verzoenende opofferen van Christus’ lijden aan de Vader.
4. Gedachte uit Puente in een meditatie over de menswording van Christus, gebaseerd op Filippenzen 2,9. Jordan verandert: “Hem te beschouwen” in “mij te beschouwen”. De letters ‘lo’ zijn doorgestreept.
5. Puente citeert uit een Kersthomilie van de H. Paus Leo (+461).

I. 35

1. De zalige Albertus de Grote zei E
dat één enkele traan vergoten omwille
van het lijden van de Heer, beter was dan
een jaar vasten op water en brood, met
nachtwake en boetedoening. 145.

2. Onze Heilige Moeder zei eens aan de H. E
Thomas van C.: iedereen die deze beide vereert
(de 7 vreugden van O.L.V. op aarde en
de 7 vreugden in de hemel) zal ik troosten,
vreugde schenken en aan mijn geliefde Zoon
voorstellen in het uur van hun dood

.

dat hij met zeven weesgegroeten de volgende
vreugden moest vereren:

 - 1) haar vreugde omdat de H. Drievuldigheid
haar boven alle schepselen vereert:
 - 2) omdat haar maagdelijkheid haar boven
alle engelen en heiligen stelt.
 - 3) omdat het grote licht van haar heerlijkheid
de hemelen verlicht;
 4. Omdat alle zaligen haar vereren
als de Moeder van God

1. 35

1. Uit "All for Jesus". Zie ook GD I.55,3 waar Jordan eveneens gedachten van Albertus de Grote (1193-1280) aanhaalt: niet boetedoening en vasten zijn het voornaamste. Jordan zal deze opvatting ook later trouw blijven. Zoals Ignatius wil ook Jordan geen speciale boetedoeningen voorschrijven. Hij laat daar ieder persoonlijk over beslissen in overeenstemming met wat de liefde ingeeft, voor zover het de gevraagde apostolische inzet niet schaadt.

 2. In "All for Jesus" is een hoofdstuk over de verering van Maria waar Faber zegt: "Ik spreek niet over de smarten van O. L. Vrouw die beter gekend zijn, ik haal hier de vreugden aan."
- Thomas van Canterbury (T. Becket 1118-1170) bad zeven maal per dag het Weesgegroet ter ere van de zeven vreugden van Maria op aarde. O. L. Vrouw verscheen aan Thomas en vroeg hem om ook haar zeven vreugden in de hemel te vereren. Dit soort vrome legenden werd dikwijls door Faber aangehaald.
- De 7 vreugden op aarde zijn:
- de boodschap van de engel
 - de ontmoeting met Elisabeth
 - de geboorte van de Heer
 - de verschijning van de Heer: Epiphanie
 - het terugvinden van Jezus in de tempel
 - de Verrijzenis
 - de Hemelvaart.

I. 36

1. 5. Omdat haar Zoon haar alles geeft,
wat zij ook vraagt E
6. Omwille van de genade haar²
op aarde verleend¹ en de heerlijkheid
voor haar beschermelingen bereid in de hemel.
7. Omdat haar accidentele
heerlijkheid blijft toenemen tot
de laatste dag. p.157.

2. Verricht alle handelingen Fr
zeer nauwkeurig.
Denk na voor je begint

3. Het hele¹ land² ligt verwoest La
en niemand bekommert zich erom.
(Jer (.XII, ii) I, 117.

4. Routine en onnadenkendheid van mensen Fr
welke onuitsprekelijke kwalen!!

5. Telkens wanneer het goddelijke welgevallen La
klaar en duidelijk wordt – wordt dat bevestigd
door een of andere voorafgaandelijke
ervaring van troost. St. Ignat. L.

I. 36

1. *Hoort nog bij de vorige bladzijde. Het Engelse woord “accidental” is moeilijk te vertalen: toevallig, onvoorzien, bijkomend, accidenteel.*
2. *Meditatie uit Hamon op 5 januari, over het gedachteloos en routinematig zomaar doorleven van de dag.*
3. *Idem.*
4. *Idem. Drie gevolgen die genoemd worden: de genade blijft onbenut, het geloof steriel en de bekering onmogelijk.*
5. *Nota uit het retraiteboekje van Ignatius (1491-1556). Jordan citeert, maar vermeldt enkel de ervaring van troost, de ervaring van “verschillende geesten” laat hij weg.*

I. 37

1. Alleen God kan een ziel troosten, zonder dat er een reden tot troost aan voorafgaat, want het is eigen aan de Schepper zijn schepsel te bezoeken en het in zijn liefde totaal te veranderen.
S.Ig.L. La

2. O mijn ziel, werp je helemaal in Gods armen; geef het niet op, ook al worden er van alle zijden valstrikken voor je gelegd; verhef je tot God, vooral in deze vreselijke en onbeschrijflijke uren van beproeving. Weet dat de goede God van je houdt, ook als Hij je zwaar en hard slaat. Laat toch de moed niet zinken en bereid je in rustiger dagen voor op zo'n hevig lijden. D

3. O Jezus verbind mij zo innig met U, dat mijn arme ziel nooit meer schade zal lijden (als het uw wil is). D

I. 37

1. *Woorden van Ignatius van Loyola.*
2. *Waarschijnlijk wordt Jordan weer gekweld door een "donkere nacht". De enige weg daaruit is: zich vol vertrouwen in Gods armen werpen. Zie G.D. I.3,7; I.4,4; I.9,1.*
3. *Jordan noemt zijn moeilijkheden niet bij naam maar geeft wel toe dat de strijd niet zonder schade gestreden wordt. Als dertigjarige kan hij al zeggen: als het Uw wil is...*

I. 38

1. Zo gauw je merkt, dat een hevige storm op je afkomt, laat dan, als het mogelijk is, alles terzijde en werp je neer voor de Allerh. Drie-eenheid, om haar door innige meditatie en gebed bijstand te vragen voor een gelukkige afloop. 7 jan. 78. D

2. Denk er nog zorgvuldig over na en bid om verlichting, of je God misschien niet meer zou kunnen verheerlijken, en je arme ziel en de naaste niet van meer nut zou kunnen zijn, als je ver van de wereld, eenzaam, onbekend God zou dienen in gebed, beschouwing en boetedoening? — D

3. O Heer, uw wil geschiede! D

I. 38

1. *Jordan bereidt zich al voor op de volgende beproeving, hij zal nog meer vertrouwen op Gods bijstand.
Hier schrijft hij ook een datum: 7 jan. 78. Andere inkt, daarna toegevoegd?*

2. *Dit laatste jaar in het seminarie is voor de seminaristen een tijd van zoeken. Na hun priesterwijding kunnen zij enkel in het buitenland apostolaat doen.
Jordan vraagt zich af of de Heer hem niet tot een leven in afzondering roept. Ook hier al: tot Gods eer, tot nut van zijn eigen ziel en van de naaste.*

I. 39

1. Mijn ziel, je levenswandel moet altijd op de hemel gericht zijn; ga om met God, met de Heilige Maagd, met de heiligen en engelen. Verblijf reeds in de hemel zolang je nog aan de aarde gekluisterd schijnt. Welk lijden, welke vreugden moet je niet delen met die innig geliefde vrienden, die zoveel van je houden en met wie je eenmaal zult samenwonen! D
2. Neem hen tot getuigen van je handelen en lijden, zodat zij ze voor Gods troon brengen; hou bijzonder veel van je hl. engelbewaarder die je steeds ter zijde staat. Ga alleen maar met mensen om als liefde en noodzaak je daartoe brengen. Onderhoud echter ook dan zoveel mogelijk de omgang met de hemel. D

I. 39

1. *De ganse bladzijde lijkt in één trek geschreven.
Jordan schijnt een periode van geestelijke troost te beleven.*

I. 40

1. De godsvrucht is de taal van de ziel,
en die haar heeft kan veel beter spreken
en overleggen met het eeuwige Woord. S. Bern. Sp
2. Het is niet tegen de nederigheid om Gods
gaven in zichzelf te erkennen. Sp
3. O Heer, wat ben ik, dat Gij
mij gedenkt!
Wat heb ik, dat ik niet van U
zou hebben ontvangen?
Beschouw dikwijls, wat je bent, en
je zult de hovaardigheid een
zware slag toebrengen. D
4. Wat heb je eraan geleerde redevoeringen
over de Drie-eenheid te houden
wanneer je de deemoed niet hebt,
zonder welke je veraf staat van de
Drie-eenheid;
Navolg. v. Christus I, 1, 3. Gr

I. 40

1. Puente haalt de woorden van Bernardus van Clervaux aan.
2. Puente in de meditatie over het bezoek van Maria aan Elisabeth: Lc. 1,49 en 1 Kor. 2,10.
3. Uit psalm 8,5.
Vlg. 1 Kor. 4,7.
4. Een citaat uit "De Navolging van Christus" in het Grieks.

I. 41

1. Stel je God onze Heer voor gezeten op de troon van oneindige majesteit, als een immense zee van waaruit stromen van schepselen voortvloeien, die zich allemaal daar naartoe wenden en die hen naar zich toetrekt als hun uiteindelijk doel en als plaats van hun eeuwige rust. 67. Puente I. Sp
2. Ik heb geen andere titel om verhoord te worden dan mijn diepe armzaligheid. Fr
3. Daal af in de hel zolang je nog leeft, opdat je niet gedwongen wordt erin af te dalen na je dood. St. Chrysost. La
4. Omwille van je boetvaardigheid beloofde God vergeving, maar Hij belooft die niet als je de boetvaardigheid uitstelt tot morgen. St. Augustinus. La
5. Het gebed is het middel dat God gebruikt om de plannen van zijn eeuwige voorbeschikking uit te voeren. S. Gregorio. Sp

I. 41

1. *Uit Puente.*
2. *Uit Hamon's meditatie van de 9^e januari over de geschenken van de drie Wijzen. De woorden die vooraf gaan: "geef mij zoals de wijze Koningen, de geest van wijsheid, gebedsgeest en offergeest".*
4. *Uit Puente.*
5. *Uit Puente: woorden van de H. Gregorius (540-604) in de meditatie over de geboorte van Johannes de Doper.*

I. 42

1. Volg met Gods genade
je hl. lieve patroonheilige
zoveel mogelijk na in het
volgende: D

2. Voor God zal je groot zijn
in zijn genadegaven
Voor jezelf, streng in daden van
ascese en boete. Sp
Voor de naaste zal je ijverig
op hun heil bedacht zijn, niet tevreden
met eigen volmaaktheid, maar ervan
uitgaan dat allen volmaakt zouden moeten zijn,
en dat alles gericht weze op
de glorie van Christus onze Heer. II. 112.

3. Volg het heilige leven van de Wijzen
buiten de stal van Bethlehem na
door een geest van ingetogenheid
die het hart tot een heiligdom maakt,
waar we met God spreken, tot een lieflijke
eenzame plaats, waar niets binnenkomt
buiten God en de ziel. Fr

I. 42

1. en 2. *Wat Puente schrijft over de profetie van de engel over Johannes de Doper, maakt Jordan tot zijn eigen geestelijk programma.*

3. *Uit Hamon, de meditatie van 10 januari over de Wijzen in Bethlehem.*

I. 43

1. velen van hen waren misschien ooit
eens heiligen en stonden bij God in de gunst;
maar beetje bij beetje werden ze nalatig
en kwamen ze ten val door die doodzonde... I. 81. Sp
2. De vernedering is de vigilie van de
verheffing; en
het lijden is de vespers van het
Paasfeest. II. 117. S. Bern. ser. 34 in Cant. Sp
3. Ken jezelf. Gr
4. Hier ben ik, Heer, bereid om mijn bloed
te vergieten voor uw liefde,
als Gij mij maar laat delen
in het uwe. Amen. Sp
5. Geef het niet op als de ster die je leidt
en de richting wijst verdwijnt,
blijf trouw aan God en zoek D

I. 43

1. *Uit Puente: meditatie over de zonde.*
2. *Dichterlijke woorden van de H. Bernardus uit zijn 34^e sermoen over het Hooglied.*
3. *Fundamentele humanistische wijsheid van de Griekse filosofen, geschreven boven de ingang van de tempel van Apollo in Delphi.*
4. *Uit Puente: citaat uit de meditatie over de naam Jezus.*

I. 44

1. oprecht en ijverig,
dan zal God je zeker naar het
goede doel voeren, zoals de hl.
drie Koningen. D
2. Als ster en gids in mijn leven
moet ik nemen, het licht van de rede
en het licht van het geloof, de inspiratie
en de verlichting van de heilige Geest
en de leiding van mijn oversten
of biechtvaders. Sp
3. O mens, die van dag tot dag uitstelt,
daar waar vandaag misschien
je laatste dag is. S. Aug. La
4. O wormenvoer! o hoopje stof,
o nevel! o ijdelheid! waarom verhef je
jezelf in die mate? Jacopon. La
5. Volg je hl. patroonheilige na,
die waardig bevonden werd
de Heer Jezus Christus in de Jordaan
te dopen. Niets onreins zou er D

I. 44

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *Uit Puente: meditatie over de drie Wijzen.*
3. *Zie G.D. I.41,4.*
4. *Uit een lied van Jacopone da Todi (+ 1306), een Franciscaan die ook het Stabat Mater schreef. Zie ook G.D. I.57,2.*
5. *De doop van Jezus door Johannes de Doper wordt in deze liturgische tijd herdacht.*

I. 45

1. meer in je mogen zijn want de barmhartige God zal je ondersteunen, werp je in zijn armen. D
2. Hoe gelukkig zal ik zijn als ik mijn vertrouwen op God stel, dan zal zijn voorzienigheid me niet ontbreken bij mijn inspanningen, en de gevaren zullen afgewend worden voor ik eraan ten prooi val. Sp
3. De Voorzienigheid. — Voorbeelden ... — Sp
4. De heilige Katharina van Siëna bleef een zieke eigenhandig liefdevol verplegen, hoewel ze voortdurend — zeker op aansporing van de duivel — door de betreffende gehaat en belasterd werd, alsof ze een onkuis leven leidde. D

I. 45

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
Zie ook G.D. I.3,7; I.4,4; I.9,1; I.37,2.
2. *Uit Puente: meditatie over de aanbidding van de Wijzen en de Voorzienigheid die hen leidt.*
3. *Duidelijk, groot en vet geschreven en onderlijnd. Voorbeelden: puntjes en gedachtestreep.*
4. *Uit Grundkötter: hoofdstuk over de liefde tot de vijanden. De woorden tussen streepjes: “- zeker op aansporing van de duivel —”, heeft Jordan aan het citaat toegevoegd. Katharina van Siëna (1347-1380), lid van de derde orde van de Dominicanen.*

I. 46

1. Een bisschop zei over de hl. Theresia D
dat wie door haar bemind wilde worden,
haar alleen maar smaad en hoon
moest toevoegen. Gr. p. 136.

2. Zie af van lange nutteloze D
beschouwingen over je fouten;
dat remt je, ontmoedigt je
en verwart je
hoofd en hart. Verneder je
en heb berouw, zodra je ze
bemerkt en heb je dat gedaan,
negeer ze en vervolg je
weg enz. Fénelon Lehen p. 152.

3. Niet de ziel, die de D
minste fouten maakt, is
de heiligste, maar wel die, die
meer moed, meer edelmoedigheid
en meer liefde heeft,
die zichzelf het
meest overwint en geen
angst heeft, op haar weg

I. 46

1. *Idem GD I.45,4.*

2. *Uit een boek van de Jezuïet Eduard von Lehen, in het Duits vertaald: “Der Weg zum inneren Frieden, unserer Lieben Frau vom Frieden geweiht”. (De weg naar de innerlijke vrede, aan Onze Lieve Vrouw van de Vrede gewijd.)
De auteur was zeer geliefd, omwille van zijn mildheid en zijn anti-scrupulositeit.
De enz.: “... verklaar niet alles letterlijk en met Joodse strengheid, gebruik het niet tegen jezelf. Beschouw God niet als een vijand die valstrikken voor u spant, of als een spion die u in het oog houdt om u op een fout te betrappen. Zie in Hem veel meer de algoede Vader die u liefheeft en u gelukkig wil maken. Kijk vol vertrouwen naar Hem op en vraag om zijn barmhartigheid, in de volle overtuiging dat alle vertrouwen op uzelf en op het geschapene, ijdel is en alleen maar bedrog.”*

3. *Uit hetzelfde boek: een goede raad van Franciscus van Sales (1567-1622) bisschop van Genève. Het laatste deel van de zin wordt met twee verticale lijnen links aangeduid.*

I. 47

1. te struikelen of zelfs te vallen
en zich een beetje vuil te maken,
als ze maar vooruit komt ...
S. Fr. v. Sales. Lees van tijd tot tijd Lehen hfdst. 8. D
2. Het grote geloof verdient grote dingen,
en wanneer je het fundament van je
vertrouwen op de goedheid van de Heer
verbreedt, dan zul je des te meer verkrijgen
uit zijn vrijgevige hand. S. Bern. Sp
3. Dat ik U toch door de beschouwing
zou mogen zien in dit leven
opdat ik door volmaakte ascese
aan mezelf zou mogen sterven:
en dan de gelukzalige dood sterven,
zodat ik dan U zou zien
in uw verheven glorie. Amen. Sp
4. Wie zichzelf tot leraar neemt,
maakt zich tot leerling van een dommerik. S. Leo. La
5. Een nederige zondaar is beter dan een
hoogmoedige rechtvaardige. St. Aug. La

I. 47

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
Jordan neemt zich voor dit 8^e hoofdstuk van Lehen af en toe opnieuw te lezen.
2. *Uit Puente: meditatie over Simon en Hanna.*
3. *Idem, vlg. Ex. 33,20.*
4. *Citaat van Leo de Grote (+ 461).*
5. *Uit een preek van St. Augustinus over de tollenaar en de zondaar.*

I. 48

1. Is de oefening van Gods tegenwoordigheid
niet reeds de halve heiligheid?
Faber. All f. J. p. 165. E
2. “In de eenzaamheid is de lucht zuiverder,
de hemel meer open en God vertrouwder.”
Een spreuk van de heiligen. La
Fr
3. Waar waart Gij, lieve Jezus? St. Ant Er. La
4. De heilige Theresia zegt, Dat iedereen
gemakkelijker zal verkrijgen
wat hij in zijn gebed verlangt,
indien hij zijn daden, in vereniging
met de verdiensten van onze Heer,
aan de eeuwige Vader opoffert.” F. p. 176. — E
5. Ook al heb je nog zoveel werk,
houd toch dagelijks
een uur meditatie, als je
gezondheid het toelaat —. D
17 januari 1878.

I. 48

Bladzijde 31 tot 48 zijn geschreven tussen 3 en 17 januari 1878.

1. Uit “All for Jesus” van Faber.

2. Uit Hamon: 17 februari meditatie over de H. Antonius, kluizenaar.

3. Idem. De vraag van Antonius waar Jezus was gedurende zijn strijd met de duivel.

5. Jordans voornemen om zijn meditatie niet te laten inkorten door werk, maar hij houdt wel rekening met zijn gezondheid.

De datum 17 januari klopt met de meditatie over de heilige van die dag.

I.49

1. “Hoe welgevallig is een gekruisigde
ziel aan God, als ze tenminste niet van het
kruis wil wegluchten, maar
er samen met haar Heiland aan wil
sterven”! Fénelon. Lehen 166. D

2. Elk schepsel is een ladder naar God. La

3. De deemoedige ziel keert met ingetogenheid
rust en vertrouwen terug naar God;
alleen de trotse blijft met bitterheid,
opwinding en ergernis over zijn fouten
tobben. Lehen. 176. D

4. Beoefen daadwerkelijk de naastenliefde
door ontberingen
en offers!! D

5. Hoed je ervoor, om iets enkel uit
gewoonte te doen; indien mogelijk
moet je elke handeling zo verrichten,
alsof je ze de eerste keer
doet. D

I. 49

Bladzijde 49 tot 63 zijn geschreven in de tweede helft van januari 1878.

1. *Fénelon spreekt hier over het doel dat ieder moet bereiken. Hij noemt het “aan zichzelf sterven” door in het gezelschap te blijven van de Heiland die voor ons lijdt. Lehen beschrijft het beeld van de ziel die mee gekruisigd wordt in het 9^e hoofdstuk: “Overgaan van een toestand van gevoelige liefde naar een toestand van zuiver geloof en loslaten van zichzelf”.*

2. *Zie ook I. 29,5 over de Jacobs ladder.*

3. *Uit het 10e hoofdstuk van Lehen: “Over het afstand doen van zichzelf en de volledige overgave aan God, als een laatste voorwaarde om tot onverstoorbare vrede van de ziel te komen.”*

4. *Dit is een persoonlijk voornemen.*

5. *Dit voornemen herinnert ons aan I.36, de meditatie uit Hamon over het gedachteloos en routinematig beleven van de dag, waardoor Jordan zich erg aangesproken voelde.*

I. 50

1. Beschouw af en toe D
je eigen verdorvenheid, boosheid,
zwakheid enz. Opdat je jezelf
steeds beter leert kennen.
2. Beschouw daarentegen D
de heiligheid, sterkte, grootheid, liefde
barmhartigheid enz van God.—
3. Zie nooit af van een goed werk, D
hoe groot je tegenzin
daartegen ook is;
anders zou je de boze vijand
gehoorzamen. Leh. 182.
4. De leden van de eerste graad moeten dagelijks La
een uur mediteren.—
5. Bid dagelijks, zodat je intenties zich uitzuiveren La
vooral met betrekking tot dat instituut. —
6. Jezus Christus sprak eens D
tot de hl. Angela v. Foligno:

I. 50

Let op het verschil in handschrift van de verschillende alinea's.

1. en 2. *Deze gedachten sluiten aan bij hoofdstuk 5 en 6: “De goddelijke eigenschappen” uit het meditatieboek van Faber “All for Jesus”.*
3. *Dit is een goede raad die P. von Lehen geeft in het hoofdstuk over de valstrikken die de boze vijand spant om ons van de vrede te beroven en de middelen die ons daartegen kunnen beschermen.*
4. *Deze opmerking toont ons dat Jordan al in januari 1878, als theologie student, bezig is met de gedachte aan het oprichten van een “werk”. Hier spreekt hij al over een “eerste graad”. Dat toont aan dat hij al concrete plannen maakt. In GD I.112 en I.124 schrijft hij iets meer over zijn plan en schetst hij het ook. Heeft hij de eerste plannen en schetsen op kladblaadjes gemaakt en verscheurd? Zij zijn nooit gevonden. Deze zin eindigt met een dikke punt en een lange gedachtestreep*
5. *In een bericht over zijn stichting, aan Paus Leo XIII, schrijft Jordan op 10 maart 1882, dat de gedachte aan de oprichting van een “gezelschap”, hem al bezig hield gedurende zijn studietijd als theoloog (1875-1877 Freiburg).*

I. 51

1. “Ik zal je een teken geven,
met zoveel zekerheid,
dat de duivel het niet kan nadoen;
dit teken is een zo innig en
brandend verlangen, om uit liefde
tot Mij, lasten en verachting te
dragen, dat je even blij bent
als je veracht wordt,
als anderen blij zijn als ze
geëerd worden”. D
2. Als je met anderen over religieuze
dingen spreekt, let er dan op
dat je je vroomheid niet
tentoonstelt, hoe fijntjes en
verborgen ook. — D
3. ~~Bedenke stets, dass~~ xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx D
xx

I. 51

1. *Vervolg van vorige bladzijde. Geciteerd uit Grundkötter's boek over ascese.*
2. *Onder zijn medestudenten was Jordan gekend als de meest vrome en deemoedige. (Zie de getuigschriften van 1876, 1877 en 1878)*
3. *Een derde deel van deze bladzijde, acht regels, heeft Jordan in alle richtingen doorgekrabd zodat het totaal onleesbaar geworden is, waarschijnlijk later (kleur van de inkt). Slechts de woorden 'Bedenk steeds dat' zijn nog leesbaar.*

Jordan gebruikte het meditatieboek van Hamon. Wanneer wij aannemen dat hij de meditatie van de dag gebruikte, kunnen wij zeggen dat bladzijde 52 van het GD I waarschijnlijk geschreven werd op 18 en 19 januari 1878.

I. 52

1. Het grootste verlangen in ons leven weze
het leven van Jezus Christus te bemediteren.
(Navolging van Christus 1,1). La
2. De helderste spiegel en het volmaaktste
voorbeeld van volstrekke heiligheid. St.Bonav. La
3. Wat nu, Christus? S. Vinc. a P. La
4. Wees op uw hoede voor nutteloze
gedachten, ijdele voorstellingen en
verstrooidheid der zinnen
en bewaar u ingetogen
in uzelf. Ham. I. p.
155. Dat was de handelwijze van de heiligen. Fr
5. En bracht de nacht door in gebed
tot God. Luc VI, 12. La
6. Bid God dagelijks, dat je heel
veel voor Hem en tot zijn eer
en voor jouw eeuwig heil kan
lijden. Nog meer, Heer! D
La

1. 52

1. *Uit de “Navolging van Christus”. In GD I.74,5 noteert Jordan deze zin in het Grieks. Hier citeert Jordan uit Hamon, de meditatie van de vrijdag in de eerste week na de Openbaring van de Heer: Jezus Christus onderwijst ons door zijn handelen. Hij citeert niet uit de Franse tekst, maar uit de Latijnse voetnoot.*
2. *Hamon herinnert aan het woord van de Heer: Joh. 13,15: “Zie een voorbeeld...” Jordan citeert de originele woorden van de H. Bonaventura (1218-1274) in het Latijn, zoals ze in de voetnoot vermeld zijn.*
3. *In dezelfde meditatie spreekt Hamon over de H. Vincentius a Paulo (1581-1660), de apostel van de naastenliefde, die de gewoonte had aan de Heiland te vragen: “Quid nunc Christus?” (Wat nu, Christus?). Ook deze woorden citeerde Jordan uit een voetnoot.*
4. *Uit de meditatie van Hamon voor de zaterdag: Jezus Christus leert ons, onze geest goed te benutten. Jordan citeert de laatste zin.*
5. *Uit dezelfde meditatie, verwijzing naar het bidden van Jezus 's nachts.*
6. *Zie GD I.26,4. Uit het gebed van Franciscus Xaverius: “Genoeg, Heer...” Jordan neemt later de naam “van het Kruis” aan. Lijden is een essentieel deel van zijn spiritualiteit.*

I. 53

1. Niet zelden houdt men de onrust
na een begane fout
voor een deugd. Dat is echter
een dwaling. Leh. P. 191. D

2. Hij zat midden tussen de leraren, luisterde naar hen
en stelde hen vragen Luc. II, 46. La

3. Zorg voor een volmaakte nederigheid
in je spreken en in je omgang
met de naaste. Fr

4. In de visie van de H. Teresa, streeft alles
naar dat éne doel, namelijk, de vaardigheid
God meer te dienen in andere dingen.
Want zij biedt Hem dikwijls deze zorg
voor het lichaam aan, als een aangenaam
offer. Faber. 182 Dalton's
vertaling vol. 1. p. 16. E

5. Beschouw de zorg voor
het herstel van je lichaam als
een zeer belangrijke zorg,
opdat je God beter kunt dienen
en meer kunt werken voor Zijn eer
en het heil van de naaste. — D

I. 53

1. Uit "De weg naar innerlijke vrede" van P. von Lehen.
2. Uit Hamon, de meditatie over het kind Jezus, donderdag van de vijfde week na de Openbaring. Jordan noteert de tekst van Lucas zoals hij voorkomt in het Latijn in de voetnoot.
3. Dit is het voornemen dat Hamon voorstelt bij zijn meditatie.
4. it Faber "All for Jesus", hoofdstuk over geestelijke schrijvers.
Faber citeert uit de werken van de H. Teresa uit een Engelse vertaling van Dalton.
In de winter van 77-78 voelde Jordan zich lichamelijk niet zo goed. Mede daardoor voelde hij zich waarschijnlijk bijzonder aangesproken door wat de H. Teresa over zorg voor de gezondheid schreef in een brief aan Alonzo Velasquez, bisschop van Osma.

I. 54

1. Welk nut heb je aan alle wetenschappen als je ze niet voor het hoogste doel kunt gebruiken, maar als ze erbij blijven liggen als een gesloten bibliotheek? D
2. Een levende hond vermag meer dan een dode leeuw.----- D
3. Hij nam toe in wijsheid, leeftijd en genade bij God en bij de mensen. La
4. O zon der gerechtigheid, verlicht en ontsteek mijn ziel op zulk een wijze, dat haar schreden worden als het morgenlicht, dat zijn loop volgt en uitgroeit tot de volle dag. Sp
5. Men laat zich leiden door de natuurlijke activiteit, terwijl men haar zou moeten beteugelen en doen afsterven, om aan de genade de tijd te geven om te handelen en om ons te inspireren om alles met rust en matigheid te doen, zonder overhaasting en zonder traagheid I p. 165. Hamon. Fr

1. 54

Let op Jordans geschrift dat verandert in de verschillende paragrafen.

1. *Jordan, zozeer uit op het vergaren van kennis, dat hij honger lijdt om zich boeken te kunnen kopen, stelt een belangrijke vraag aan zichzelf.*
2. *Uit Prediker: Koh. 9,4.*
3. *Uit Hamon, de meditatie over "De knaap Jezus" van vrijdag in de vijfde week na de Openbaring. Jordan citeert Luc. 2,52 in het Latijn zoals in de voetnoot vermeld.*
4. *Uit Puentes meditatie over het verborgen leven van Jezus.*
5. *Uit Hamon de meditatie over "Het principe van het christelijk handelen" van dinsdag in de tweede week na de Openbaring*

Jordan volgt niet systematisch de meditatie aangegeven voor een bepaalde dag van het kerkelijk jaar: 2^e en 5^e week na de Openbaring.

Hij gebruikt ook verschillende meditatieboeken tegelijkertijd: Hamon, Puentes, enz.

I. 55

1. Behandel de naaste met dezelfde liefde alsof het Jezus Christus zelf was.
p. 169. Fr
2. Mijn God en mijn alles! St. Franc. v. Ass. La
3. De zalige Albertus, die in werkelijkheid en naar zijn naam “groot” was, schrok er niet voor terug te beweren: de eenvoudige herinnering en beschouwing van Christus’ lijden is nuttiger voor een mens dan dat hij een volledig jaar zou vasten op water en brood en zich dagelijks tot bloedens toe zou geselen. And. a Marcht. La
4. Wat zou je doen en voelen wanneer je lieve broer of vader omwille van jou, veroordeeld zou worden tot de schandelijkste dood en je hem, onder de vreselijkste pijnen, zou zien sterven? ——— D
5. Zie, niet enkel je broer of vader maar zelfs je Schepper, de Heer en God, sterft onder de vreselijkste pijnen D

1. 55

1. *Uit Hamon, meditatie van donderdag van de tweede week na de Openbaring: “In alles Jezus Christus zien”.*
2. *In dezelfde meditatie zegt Hamon: “Wie Jezus heeft, heeft alles...Daarom deze woorden die Franciscus met genoeg urenlang herhaalde: Deus meus et omnia!”.*
3. *Zie GD I.35,1 waar hetzelfde geciteerd wordt uit Faber’s “All for Jesus”. Nu wordt het geciteerd uit Puentes in zijn inleiding over het beschouwende gebed. Puentes citeerde uit een nu vergeten Engels boek van And. a Marcht.*
4. *Jordan verdiept zich helemaal en ook concreet in de realiteit van Jezus’ lijden.*

I. 56

1. voor jou! ————— D
2. Wat een geluk om in vereniging met Jezus en Maria te leven! Fr
De wil van God zal het aanknopingspunt zijn,
het verbindingsstreepje tussen
ons en hen.
3. Allen die zich laten leiden door de Geest van God zijn kinderen van God (Rom. VIII, 14.) La
4. Gebruik alle krachten, opdat je, D
met Gods genade, veel zou kunnen
doen voor de eer van God en het
zielenheil van jezelf en van de
naaste!
Denk in het bijzonder ook aan de
tijdelijke aangelegenheden van je
medemensen.
Schuw geen nariigheid als het erom gaat
een medemens te helpen of hem werken
van barmhartigheid te betonen.
Let erop dat de geest van gierigheid en
eigenbelang je nooit beheersen. -----

1. 56

1. *Vervolg van de vorige bladzijde.
Uit Hamon's meditatie over de bruiloft van Kana van de tweede zondag na de Openbaring.*
2. *Zie ook GD I.54,5. Dit citaat komt uit dezelfde meditatie van Hamon. Jordan citeert de Latijnse tekst uit de voetnoot.*
4. *Jordan noteert hier persoonlijke voornemens (de tekst lijkt ook in een ruk en met veel nadruk geschreven). De nadruk ligt op inzet voor God en het heil van de mensen. Inzet ook voor het tijdelijke (meer dan louter het lichamelijke), verdragen van moeilijkheden, opletten voor eigenbelang en gierigheid.*

I. 57

1. Ik ellendig schepsel, met zonden beladen
opstandig jegens U, hoogste weldoener,
krenk dagelijks uw hoogste majesteit.
Zie mij, ondoorgrondeijk en
onuitsprekelijk mysterie van zonde,
neergeworpen voor U,
misbruik makend van uw weldaden.
Ik kan op niets roemen dan op mijn
ellendige armoede, mijn gebrek en mijn
verlatenheid.
Gij Heer, giet altijd uw weldaden uit
over uw onwaardige dienaar,
maar steeds weer wijk ik af
van uw heilige geboden.
Wee mij, goddeloze knecht,
Ik sidder voor uw majesteit.
Ik nutteloze knecht, kom tot U
enkel en alleen vertrouwend
op uw barmhartigheid.
Op U hoop ik, want uw barmhartigheid
is groter dan mijn zonde.
Ik dan, wormenvoer,
bedorven materie, hoopje stof, nevel
en ijdelheid!

La

I. 57

1. *Deze bladzijde is in één ruk geschreven, de dwarsstrepen van de t's zijn zo lang dat men soms denkt aan de onderlijning van het bovenstaande woord.
In het midden van de tekst is "test" van het woord "potest" doorgestreept en vervangen door "ssum" en wordt "possum".
Het is een aangrijpend gebed geschreven vanuit het hart.
Het uitstekende Latijn laat vermoeden dat Jordan een voorbeeld gebruikt heeft.*

I. 58

1. Leg onverbiddelijk, met kracht en inspanning, de klemtoon op een goede, christelijke opvoeding van de jeugd, waar en bij welk volk het ook maar mogelijk is, ook als je daarvoor je laatste druppel bloed moet vergieten ter ere Gods. D
2. O almachtige algoede God, ontferm U over mij, want Gij alleen zijt ~~mit~~ mijn hoop, en mijn rust. D
3. God zal je steunen, ook als je onderneming onmogelijk lijkt; o hoeveel kinderen vallen ten prooi aan onwetendheid en worden als het ware verslonden door de geesten van de hel, zoals de bloesems door een vriesnacht in mei. D
4. Heer Jezus, ontferm U over hen La

I. 58

Ook deze bladzijde is in één trek geschreven, in een mooi gelijkmatig handschrift. Op deze bladzijde schrijft Jordan geen persoonlijke voornemens, geen citaten uit een meditatieboek, geen woorden van heiligen die hij als een voorbeeld ziet. Hier schrijft hij iets uit over wat hem bezig houdt en wat wij de eerste keer ontmoet hebben in GD I.50,4: zijn plan om “iets” te doen.

1. *Het is vooral de christelijke opvoeding van de jeugd die hem bezig houdt, maar dan bij alle volken.
Het woord ‘mit’ is doorgestreept.*
3. *Jordan spreekt van een “onderneming” die ook hem onmogelijk lijkt en waarbij hij zeker lijkt van Gods hulp. Wat was Jordans plan toen?
Zijn professor voor pastoraaltheologie in Sankt Peter was Jakob Schmitt (1834-1915) een begeisterend iemand, wiens catechese in boekvorm uitgegeven, graag gebruikt werd.*

I. 59

1. Geestelijke en lichamelijke, D
innerlijke en uiterlijke hindernissen
leiden zoveel mensen van het goede af;
de mens lijkt vaak op een zwerver
die moedeloos wordt door de hindernissen
en die vaak op één dag verder achterop
geraakt dan dat hij met moeite,
gedurende lange tijd vooruitgekomen
was.
Daarom, o mens, laat nooit een goed
werk achterwege omdat er, op
de weg naar het eeuwige doel, een grote
hinderpaal is opgedoken .
Zelfs als Onze Lieve Heer dat toestaat,
zal Hij je toch altijd bijstaan
met zijn genade, om het hoogste
doel te bereiken

2. Pleeg dagelijks, op het gepaste moment, D
overleg met Onze Lieve Heer.
Vraag Hem om verlichting opdat je
zijn heilige wil zou vervullen
en Hij door iedereen erkend en bemind
zou worden.

3. Je moet met grote liefde Onze Lieve D
Vrouw vereren, de hl. Jozef, de
hl. Johannes de Doper, de hl. Vincent
Ferrerius en alle overige heiligen en
engelen in de hemel.

I. 59

Deze bladzijde is gevuld met een mooi, klein en gelijkmatig schrift.

1. *Deze twee paragrafen zijn in één trek geschreven.*
2. *Hier komt duidelijk tot uitdrukking wat het doen van Gods wil voor Jordan betekende en hoe hij zich concreet inzet om die wil te kennen.*
3. *Bij de bekende patronen noemt Jordan hier de H. Vincentius Ferrer (1350-1419), een Spaanse Dominikaan en grote boeteprediker in West Europa (feestdag 5 april).*

I. 60

1. “Ook de zielen in het vagevuur roepen tot God om wraak tegen degenen die hen hun bijstand weigeren.
St. Vinc. Ferr. D

2. Eens, toen ze totaal uitgeput en zonder verkwikking was, stuurde de heilige Rosa van Lima haar engelbewaarder naar een bevriend huis om chocolade te halen. Grundk. p. 150. D

3. Let erop en probeer om zo mogelijk een bekwame en ervaren geestelijke leider te zoeken, wanneer je de plaats vrij kunt kiezen en Onze Lieve Heer je niet op een plaats wil hebben waar je zo iemand niet kunt hebben.
Dan zal Hij zelf je leidsman zijn. D

4. De heilige Leocadia verrees uit haar graf: terwijl iedereen het zag en hoorde beval zij de verdiensten van Ildefonsus in verband met de Maagd Maria aan en zei: O Ildefonsus, door u leeft mijn Meesteres, verheven in de hoogste hemel. Guéranger tom. III. p. 492. La

I. 60

1. *Uit Grundkötter, over de naastenliefde tot de arme zielen.*
2. *Uit Grundkötter, over de naastenliefde tegenover de engelen.*
3. *Jordan vond een bekwame biechtvader en geestelijke leider onontbeerlijk, vooral bij het nemen van belangrijke beslissingen. Onvoorwaardelijke gehoorzaamheid gaf hem innerlijke rust. Maar ook hier herken je Jordans vertrouwen op God die altijd zorg draagt.*
4. *Jordan las ook uit de Acta Sanctorum, over de heilige van de dag.
De H. Ildefons was aartsbisschop van Toledo, stierf in 667, zijn feest wordt gevierd op 23 januari. Hij was een vurig Maria vereerder.
De H. Leocadia stierf in 304 in Toledo en is patrones van de stad.
Prosper Guéranger (1805-1875) was de eerste abt van Solesmes, hij zorgde voor een liturgische heropleving. De “Acta Martyrum” die Jordan hier aanhaalt werden door zijn monniken verzameld. Door de abt van Beuron, Maurus Wolter, had Guéranger veel invloed in het Duitse taalgebied.*

I. 61

1. Leef altijd in het heilig gezelschap en in heilige omgang met Jezus, Maria en Jozef. — D
2. Indien mogelijk, schrijf dan een meditatieboek voor kinderen tot 14 jaar, zo mooi en zo aantrekkelijk mogelijk en tegelijk met een indringende waarschuwing tegen de zonde; vooraan een korte inleiding over de meditatie. D
3. O Heer, in een zo verdorven tijd zijn buitengewone middelen nodig om, met uw hulp, paal en perk te stellen aan de zonde. D
4. Wat is er troostrijker in dit tranendal, dan door beschouwing en contemplatie in zo'n enge verhouding met God te mogen treden. D
O mens, je vervult de opdracht van de engelen in het beschouwen en contempleren van het goddelijke! La

I. 61

2. Zie GD I.5,1&3.
Kinderen behoeden voor het kwaad, lag Jordan nauw aan het hart. Hij wil kinderen reeds tot meditatie en beschouwend gebed brengen Dat getuigt ervan dat Jordan gebed ziet als het "omgaan met de Heer", iets eenvoudigs, dat ook kinderen kunnen. Jordan is niet alleen vroom, maar denkt er ook aan dat de manier waarop je iets doorgeeft, ook aantrekkelijk moet zijn.
3. *Zonde betekende voor Jordan, belediging van Gods majesteit, ondankbaarheid tegenover Gods liefde en een provocatie van de goddelijk gerechtigheid. Er was niets ergers voor Jordan dan zonde.*
4. *Meditatie beschouwde men in die tijd als de eerste trap van gebed, die door iedereen moest beoefend worden. De Ignatiaanse methode van beschouwen hield de "zinnen" bezig, om dan te komen tot gebed van het hart. Nu spreken wij van affectieve Godservaring.*

I. 62

- | | |
|--|--------------|
| 1. Schenk mij de vreugde van uw heil—. | La |
| 2. Bid vaak om een groot Godsvertrouwen en om vreugde.
Vermijd zoveel mogelijk te grote angstvalligheid, want de Heer is machtig en Hij kan je redden.
Probeer vol liefde en vreugde God te dienen.
Leg vooral die overdreven angstvalligheid af, die God niet behaagt, want God is geen tiran. | D
La
D |
| 3. In jouw situatie moet je er meer op letten dat je alles en veel goeds, goed verricht eerder dan je bezig te houden met begane fouten. | D |
| 4. Laat je niet zien daar waar het niet nodig is, blijf liever verborgen en onbekend. Dat helpt je meer om vooruitgang te maken —. | D |

I. 62

1. *Psalm 50,14.*

2. *Jordan gebruikt het Latijnse woord “laetitia”, het tegenovergestelde van “tristitia” of treurigheid. Het gaat hem om de vreugde van het hart die groeit uit vertrouwen op God. De woorden “De Heer is machtig en Hij kan je redden” zijn eveneens in het Latijn geschreven, zij ver wijzen naar Wijsheid 14,4 en zovele andere bijbelteksten.*

2. en 3. *Jordan kent zijn aanleg tot zwaarmoedigheid en scrupulositeit en het gevaar van “zwarte” stemmingen voor zijn apostolische inzet en zijn omgang met mensen. Zijn concrete voornemens getuigen van zijn bewuste strijd daartegen.*

I. 63

1. De Heilige Apostel Paulus
weze je voorbeeld, je patroon,
die je zoveel mogelijk navolgt. La

2. Je zult hem dagelijks aanroepen. La

3. De vier zuilen die de evangelische
volmaaktheid dragen: Sp
 - I De boete en lichamelijke strengheid
 - II. Het gebed en contemplatie
 - III Sterkte en standvastigheid
 - IV Zuiverheid van hart.

Puente p. 24. tom. III.
4. Beschouw de afzonderlijke volken,
landen en talen van de aardbol
en zie hoeveel er te doen is
voor de eer van God
en het heil van de naaste! D
5. De hoogmoed is het teken van de
verworpen zonen van Satan. Sp
6. De deemoed is het teken van de uitverkorenen. Sp

1. 63

1. en 2. *Waarschijnlijk genoteerd op het feest van de H. Paulus.
Opvallend groot en vet geschreven met twee duidelijke strepen.*
3. *Uit Puentes, de meditatie "Over het wondere leven en prediken van Johannes de Doper,
voor de doop van de Heer".*
4. *Dit is de eerste maal dat Jordan zo duidelijk en concreet spreekt over wat wij zijn roeping
en zending kunnen noemen. Zijn charisma en het doel van zijn leven en werk zijn in deze
vijf lijnen geconcentreerd.*
5. en 6. *Uit Puentes, meditatie over "De deemoed van Johannes de Doper tegenover
Christus".
In het boek zelf heeft Jordan deze twee zinnen in de marge aangeduid.*

I. 64

1. +
⊕
2. Geef de dagen aan de naaste Sp
Neem de nachten voor ingetogen
gebed.
3. Hij ging op de berg om te bidden La
en bleef daar de ganse nacht in gebed tot God. Luc.6, 12.
-
-
-
4. “Voer de rozenkrans in, hij zal het geneesmiddel La
zijn voor veel kwaad”. Woorden van O.L. Vrouw tot
S. Dom.
5. Ontferm U over de armen. ——. D
6. Elk goed begin van grote dingen Sp
gebeurt door oefeningen van nederig-
heid.
7. Mijn ziel, als je wil dat de toren van Sp
volmaaktheid, die je wil bouwen,
tot in de hemel reikt, beoefen dan de
deemoed tot in de afgrond. III, 37

I. 64

1. Een eenvoudige schets van Jezus op de berg, in gebed voor de Vader.
2. Uit Puente die schrijft: “Christus, onze Heer, deelde de tijd in in twee helften. De dagen gaf hij aan de naaste, de nachten gebruikte Hij voor gebed en bezinning, zo gelijk de H. Lucas het zegt: Hij ging op de berg om te bidden, de hele nacht...”.
3. Lc. 6,12 is de voetnoot bij Puente. Jordan onderlijnt dit driemaal.
4. Woorden van Maria aan de heilige Dominicus.
6. en 7. Uit Puente, meditatie “Over de doop van Christus onze Heer”.

I. 65

1. Voer je geestelijke gesprekken met de Heiland. ——— D
Zet je deemoedig en leergierig aan zijn voeten neer en luister opmerkzaam naar zijn woorden. ———
2. De eer moet jou zoeken, niet jij haar. La
S. Aug.
3. Telkens wanneer je een D
belangrijk werk onderneemt, dat je zeer nuttig en goed lijkt, onderzoek het, indien mogelijk, nog eens door je, tenminste enkele uren ingetogen met God te onderhouden, voor je er al je krachten aan wijdt.
4. Al zijn je werken voor het D
goede noch zo talrijk, ga toch dagelijks enkele uren om met Onze Lieve Heer, in innig gebed en meditatie of indien mogelijk in beschouwing, om zo

I. 65

1. *Zie Lc. 10,39. Het verhaal van Martha en Maria waar Jezus op bezoek gaat.*
2. *De heilige Augustinus in sermoen 39,2 aansluitend op Tim. 6,7-19: Neem plaats achteraan, dan kan de gastheer jou eer bewijzen en naar voor roepen.*
3. *Dit is een voornemen dat Jordan heel zijn leven trouw gebleven is, vooral in de “stichtingsjaren”..*
4. *Zijn hele leven lang heeft Jordan minstens enkele uren van de dag in gebed bij de Heer doorgebracht.*

I. 66

1. de juiste ingetogenheid
en rust te bewaren of terug te
krijgen. D
2. Gebruik zoveel je kan
nachtelijke uren voor gebed. D
3. Mijn Koning omdat Gij weet wat het betekent
bekoord te worden, heb medelijden met mij en neem
de bekoring van mij weg of geef mij de kracht
haar te overwinnen! Sp
4. De duivel is er steeds mee bezig
boosaardige en wantrouwige
gedachten te doen opkomen
bij degenen door wiens eensgezinde
inspanningen, grote dingen tot stand
gebracht zouden kunnen
en moeten worden, tot eer van God
en tot heil van de mensen. Grundk. p.176. D
5. “Pas in de hemel zal de priester
zichzelf juist begrijpen.
Als men hem op aarde
zou begrijpen, zou men sterven,
niet van angst, maar van liefde”
zegt de pastoor v. Ars. D

I. 66

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *Zie GD I.6,2-3.*
3. *Gebed uit Puente, meditatie “Over de bekoring die Christus doorstond in de woestijn”.*
4. *Uit Grundkötter, passage over bekoringen en lijden.*
5. *Uit Grundkötter, hoofdstuk over “Gerechtigheid tegenover het priesterschap en de wereldlijke overheid”.*

Dit is spiritualiteit van de 19^e eeuw. Grundkötter: 1827-1891.

De heilige pastoor van Ars, Johan Baptist Vianney leefde van 1786 tot 1859.

I. 67

1. “Als ik tegelijkertijd een priester en een engel zou tegenkomen, dan zou ik de priester voor de engel groeten”. P.v. Ars. Grundk. p. 194. D
2. Vergeet Gods grote daden niet! ————— La
3. Bij al je belangrijk en onbelangrijk doen en laten, laat het leidende motto zijn: D
4. Alles tot grotere eer van God. (Alleen aan God de eer en de glorie.) en het heil van de zielen La
5. O.A.M.D.G.E.S.A. La
6. Voor meer discipline, houd een dagboek bij! D
7. Ik zal mij met bescheidenheid en een gevoel van deemoed, toeleggen op de geestelijke lezing, eraan denkend hoe weinig vooruitgang ik gemaakt heb in het geestelijk leven. It

I. 67

1. Zie GD I,66,5.

3. en 4. Het “Ignatiaanse motto” wordt aangehaald en in schoonschrift geschreven. Tussen haakjes wordt het eerste deel verduidelijkt door 1. Tim. 1,17. De oorspronkelijke korte formule wordt hier uitgebreid met een tweede element van de Ignatiaanse spiritualiteit: alles voor de redding van de zielen.

5. Het “Ignatiaanse motto” zoals Jordan het schreef bij het begin van zijn dagboek GD I.1,3.

6. Voor Jordan is het houden van een dagboek geen bijhouden van vrome herinneringen en belangrijke gebeurtenissen, maar een instrument, een hulp om vorm te geven aan zijn geestelijk leven.

Kijk naar het handschrift van de verschillende paragrafen!

I. 68

1. De Heilige Schrift zal ik lezen met de grootste eerbied en godsvrucht: ik zal niet gehaast lezen, maar rustig en opmerkzaam van geest, vooral voor die dingen die mij helpen om nederig te worden. It
2. Lees de H. Schrift steeds met grote eerbied en knielend, tenminste als je alleen bent. D
3. Beoefen dagelijks een vrijwillige vernedering ter ere van de Gekruisigde en om nederigheid te verkrijgen. D
4. Het duidelijkste teken van de uitverkorenen deemoed zeggen de heiligen. La
5. Bij het verwezenlijken — schuw geen moeite, lijden verachting, smaad enz. maar strijd en werk tot het martelaarschap toe. Tot wat waren de H. Theresia, een zwakke maagd, D

1. 68

1. *Jordan gebruikte voor zijn schriftlezing de Vulgaat en de Duitse vertaling van de Vulgaat de "Allioli". Aan de universiteit van Freiburg werd een historisch-kritische methode van bijbellezing gebruikt. Jordan hield meer van de "geestelijke exegeten".*
3. *en 4. Jordan las Grundkötter's uitleg over de deemoed. Grundkötter bracht een "menselijke" ascese die Jordan erg aansprak.*
5. *De gedachtestreep duidt waarschijnlijk op Jordans voornemen. Het kan zowel "heilig worden" zijn als "een werk oprichten". Grundkötter gaf heel veel voorbeelden uit heiligenlevens.*

I. 69

1. de Pr. v. Ars en duizenden anderen,
met Gods genade, niet in staat.
cfr. Grdk. p 217. D
2. “Het geduld is de vuurproef voor de nederigheid”.
H. Phil. Neri. D
3. “Pas door het geduld toont de ziel dat zij
de eigenliefde heeft afgelegd en zich
bekleed heeft met het vuur van de
goddelijke liefde.” H. Kath. v. Siena. D
4. Het geduld ontbreekt je
nog! D
5. Laat niets goeds achterwege
bij lijden, en grijp noch veel minder
naar iets kwaads. D
6. “Mijn ziel is ten dode toe
bedroefd” La
7. De H. Roza van Lima werd vijftien
jaar lang op de proef gesteld
door grote innerlijke duisternis
en droefheid, waarbij zij zich
volledig verlaten voelde,
dagelijks minstens 1 of meerdere uren. D

I. 69

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *en 3. Uit Grundkötter.*
6. *Mt. 26,38 en Mc. 14,34.*
Heeft Jordan weer te kampen met zwaarmoedigheid en / of troosteloosheid?
7. *Steeds opnieuw haalt Jordan bemoediging uit de levens der heiligen.*

I. 70

1. “Hoe meer een ziel zich
op God verlaat, des te beter
is zij bewaard” Pater Huby. Lehen 200. D
2. “Houd ermee op datgene na te streven dat
verfoeilijk is wanneer men het bereikt” S. Bern. La
3. Zoals het zilver in de smeltkroes
en het goud in de oven getoetst worden,
zo moet de mens toetsen wat lofprijzing over hem zegt.
Spreuken XXVII, 21. La
4. Houd steeds meer van de hl. kath. Kerk,
schuw geen moeite noch lijden
voor deze dierbare Moeder.” D
5. O Heer, ontferm U over mij,
totaal armzalige en onwaardige zondaar. La
6. De goddelijke liefde sluit elke menselijke
angst uit en de ijver is sterk en stoer
als de dood. P. III. p. 96. Cant. 8, 6. Sp
7. God laat de bedrieglijke goederen
van deze wereld over aan de bozen;
alleen zichzelf bewaart Hij
als beloning voor de goeden.
“Dat geeft Hij aan de bozen, zichzelf bewaart Hij voor
de goeden”. St. Aug. La

1. 70

1. *P. von Lehen haalt deze woorden van P. Huby aan.
P. Vincent Huby S.J. (1608-1693) was vooral bekend door zijn boeken over het geestelijk
leven, vooral door zijn “Spiegel van de ziel” (Le miroir de l’ Ame).*
6. *Uit Puente, meditatie over de ijver van Christus in de tempel, vlg. Joh. 2,14.*
7. *Uit Hamon, meditatie van de 5^e zondag na Driekoningen: “Beschrijving van de goeden en
de slechten”.
Een lievelingsgedachte van de H. Augustinus, die hij graag gebruikte in zijn preken over
rijkdom.*

I. 71

1. “De kwaadspreker is de mensen een gruwel”
Spreuk. XXIV, 9. La
2. “O mijn ziel, veracht het ijdele lachen
en omarm het deugdzaam wenen,
want door tijdelijke tranen verlos je de
eeuwige”. III. p. 112. Sp
3. “Leer van Mij, want Ik ben zachtmoedig en
nederig van hart” Mt. 11,19. La
4. Het weze ver van mij te roemen,
tenzij op het kruis van O. H. Jezus Christus. La
5. Ik ben aan de wereld gekruisigd
en de wereld aan mij. La
6. “Zalig die hongeren en dorsten
naar de gerechtigheid,
want zij zullen verzadigd worden.” Sp
7. Tenslotte zal het op die dag komen en niet liegen.
Al blijft het ook uit, geef het wachten niet op,
want komen doet het beslist en het zal niet wegblijven.
Habak. 2, 3. Segneri II Febr. La

I. 71

1. *Uit Puente: “Over de acht zaligheden” Mt. 5,4.*
2. *Jordan noteert hier Mt. 11,19 in plaats van Mt. 11,29*
3. *Gal. 6,4.*
4. *Gal. 6,14. Jordan draait de zin om. Uit Segneri’s mediatie op het feest van Ignatius van Antiochië (50-110/115). Ignatius heeft aan al zijn bezittingen verzaakt en zo is de wereld dood voor hem.*
5. *Uit Puente, “Meditatie over de acht zaligheden” Mt. 5,6.*
6. *Deze tekst van de Habakuk wordt gebruikt in de meditatie van Maria Lichtmis, waar hij zijn vervulling vindt in de opdracht van het Kind.*

Jordan schrijft de datum 2 februari, waarschijnlijk omdat hij een nieuw meditatieboek gebruikt. Hij heeft het Engelse van Faber, het Spaanse van Puente, het Franse van Hamon en het Duitse van Grundkötter gebruikt, nu ook het Italiaanse “Het manna van de ziel” (La Manna dell’Anima) van Paolo Segneri S.J. (1624-1694) een volksmissionaris uit Toscane. De auteur verklaart deze titel aan de hand van Ex. 16,4: ieder verzamelt dat, wat voor de dag voldoende is.

I. 72

1. Zoals iets groen lijkt wanneer het door een groen glas en rood wanneer het door een rood glas bekeken wordt, zo is alles aan God, de Vader, meer welgevallig en aanvaardbaar wanneer het door zijn eengeboren Zoon aangeboden wordt.
Faber All f. Jesus St. Gertrudis p.188. E

2. “Breng ieder uur uw gebeden voor God. Wees altijd tevreden, wat en op welke wijze ook God over je beschikt. Het is beter vernederd te worden door de mensen en verheven te worden voor Gods aangezicht. Onderhoud een voortdurende omgang met God d.w.z. houd bij al wat je doet je oog op God gericht. Spreek nooit over jezelf zonder grondige redenen. La

I. 72

1. Een citaat van Faber, genomen uit het boek “Gesandte der göttlichen Liebe” van de H. Gertrudis (1256-1301/2), de geleerde abdis van Helfta.
2. Zie ook GD I.24,9&10; I.31,4; I.68,3&4.
*Het woord “omgang” is een magere vertaling van “commercium”. De Vaders bedoelen hiermee de mystieke uitwisseling tussen God en mens in de menswording, in de eucharistie en in het gebed.
De hele paragraaf is in een mooi, licht en duidelijk handschrift, in tegenstelling met paragraaf 1. Het is mogelijk dat deze tekst later op het blanco gebleven deel van de bladzijde geschreven werd.*

I. 73

1. “Men zegt dat St. Bernardus met opzet ongezonde plaatsen uitzocht voor zijn kloosters, omdat hij een zwakke gezondheid als een grote hulp beschouwde bij contemplatie en innerlijke oefeningen”. Faber p. 191 All f. J. E
2. Betrek alles wat je ziet, doet, hoort, leest, zegt, eet, alles op God, het lijden van Christus, de heiligen. D
3. Er zijn er niet weinigen die denken dat godsvrucht, om soliede te zijn droog moet zijn, terwijl ze vergeten dat droogte alleen maar geschikt is om zand of stof te zijn. Faber 203. E
4. Een heil. aartsvader zag eens een tafel waar allen hetzelfde voedsel kregen, maar de enen aten honing, de anderen brood en nog anderen een vieze brij. Hij merkte dat degenen die aten met een hl. vrees om de regel van de matigheid niet te overtreden en daarbij hun hart tot God verhieven, honing aten; degenen die bij het eten aangename lust ondervonden D

I. 73

1. Uit “Over ontspanning, gesprekken en alledaagse dingen”.
2. Naar Kol. 3,17 en 1 Kor. 10,31.
3. Uit “Over afwisseling bij de meditatie”. Faber is zeer menselijk en houdt niet van “droge” methodes.
4. Grundkötter geeft goede raad betreffende het vasten, gezien in het kader van de deugd van matigheid. Hij merkt zelf op dat zijn voorbeeld misschien niet zo goed is en schrijft: “Je zult misschien wel denken dat dit overdreven is.” Hij rechtvaardigt zich met Augustinus’ uitspraak over “de slang van de begeerlijkheid”.

I. 74

1. en God daarvoor dankten, aten brood;
degenen echter die aten omwille van de lust
van het eten, aten een vieze brij. Grdkött., p.237. D

2. Wijn en sterke drank zal hij niet drinken. La
Wijn en sterke drank zal hij niet drinken. Luc. 1,15. Gr

3. xxx
xx

4. Als de heiligen met anderen aan tafel D
zaten, probeerden zij onthouding te
beoefenen op een manier die door de anderen
niet opgemerkt werd.
Grd. p. 246.

5. Je zult je in niets verheugen, D
enkel in God en in datgene wat je
tot God brengt.

6. Je hoogste streven weze Gr
het leven van Christus te beschouwen.

7. Er is niets groter dan God navolgen Sp
en zo zelf goed en volmaakt te zijn
en te helpen opdat anderen ook zo goed

I. 74

3. *De onleesbaar gemaakte tekst: het echte voedsel voor de ziel is de beschouwing.*

4. *Zoals GD I.73,4 en I.74,1. Uit Grundkötter “Goede raad betreffende het vasten.”.*

6. *Uit de Navolging van Christus, boek 1. 1,3. Hier is in het Grieks herhaald wat in GD I.5,1 in het Latijn aangehaald werd.*

7. *Uit Puentes’ meditatie over “de evangelische wet van de bergrede”, hier in aansluiting met Mt. 5,48: Wees volmaakt, zoals uw Vader in de hemel volmaakt is.*

I. 75

1. en volmaakt zouden zijn. P III, p. 129. Sp
2. Als je beledigd wordt,
verroer je daarom niet van plaats,
kijk niet waar die belediging
vandaan komt. D
3. Een dankbare houding
is kentekenend voor heiligen. Faber E
4. Lof en dank zeggen zijn de eigenlijke
bezigheden van ons leven in de hemel
F. All. F. J. p. 219. E
5. “Je moet de Heer aanbidden”. Bar. 3, 5 La
6. Spreek tot God in dankzegging en je zult
steeds overvloediger genadegaven ontvangen.
St. Bern. Fab. p. 229. E
7. De H. Maria Magdalena van Pazzi kreeg
een openbaring waarin haar gezegd werd
dat dankbaarheid de ziel voorbereidt
op de grenzeloze vrijgevigheid van het
Eeuwige Woord. Fab. 230. E

I. 75

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

3. *Faber wijdt een gans hoofdstuk aan de “Dankbaarheid” en zegt: “De dankbaarheid is altijd een karaktertrek van de heiligen geweest. Danken is bij voorkeur hun gebed geweest.”*

4. *Idem.*

5. *Dit is niet Baruch 3,5 maar wel 6,5. Zou uit de meditatie van 31 mei kunnen komen, van Segneris.*

6. *Uit Faber’s hoofdstuk over dankbaarheid.*

7. *Idem.*

I. 76

1. Pater Didacus ~~apost~~ Martinez, de apostel van Peru, zei dagelijks vierhonderd maal en vaak zeshonderd maal “Deo gratias” en hij had enkele kralensnoeren om accuraat te zijn. p.231. E
2. “Wanneer iemand God oprecht prijst en Hem dankt voor de zegeningen aan Gertrudis verleend, zal de Almachtige hem genadig met zoveel geestelijke gaven verrijken als hij zelf dankzeggingen aanbiedt, indien niet dadelijk, dan toch bij een passende gelegenheid Fab. p. 334. E
3. Johannes van Avila zei dat één “Deo gratias” in tegenspoed zoveel waard was als zesduizend in voorspoed. Fab. 239. E
4. God zei aan St. Catharina van Siëna: de ziel die de staat van volmaakte liefde bereikt heeft, kijkt wanneer zij gaven en genaden van Mij ontvangt, E

I. 76

1. Uit Faber's “All for Jesus”.
*Het woord ‘apost’ is doorgestreept.
Didacus Martinez is een Jezuiet die “Apostel van Peru” genoemd wordt omwille van zijn zielenijver en onvermoeibare inzet in Peru.*
2. Faber put hier opnieuw uit het boek: “Gezondene van de goddelijke liefde” van de H. Gertrudis. Jordan schrijft p.334 i.p.v. 234.
3. Ook uit Faber's hoofdstuk over danken.
Johannes van Avila (1499-1569) hoorde tot de vrienden van Ignatius van Loyola, Petrus van Alcantara, Franciscus Borgia en Teresa van Avila.
4. Ook uit Faber's hoofdstuk over danken.
Faber geeft heel veel voorbeelden uit het leven van de heiligen, die hij ziet als ‘het beleefde evangelie’ in de Kerk.

I. 77

1. niet zozeer naar mijn gaven, maar wel naar de liefdevolle genegenheid, die Mij ertoe brengt haar deze gaven te verlenen. Fab. A. f. J. p. 242. E
2. “Ik geloof wat de Zoon van God gezegd heeft” La
3. De heilige Johanna Francisca had op de muur van haar cel geschreven: “Ik zat in de schaduw van mijn Welbeminde en zijn vruchten smaakten zoet.” Fab. p. 251. E
4. “De genade wordt niet verleend overeenkomstig het vermogen van de natuurlijke krachten.” S. Thom. Aq. want wij vinden heiligen met een zwak en teer gestel die door de genade reuzen in de ascese werden; onder andere Paus Gregorius en Benedictus Labre. Grdk. 252. D
5. “De duivel vreest niets meer dan vasten en nachtwaken. Pr. v. Ars Grdk. p. 253. D

I. 77

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *Uit de hymne “Adoro te”. Werd vermeld in Fabers hoofdstuk over: “Dankzegging voor de gave van het geloof”.*
3. *De heilige Jeanne Frémyot de Chantal (1572-1641) heeft samen met de heilige Franciscus van Sales (1567-1622) de Zusters van de Visitatie gesticht. Citaat uit het Hooglied.*
4. *Uit Grundkötters hoofdstuk over “De verstervingen en de boete van de heiligen”.*
5. *Uit hetzelfde hoofdstuk een citaat van de pastoor van Ars (Jean Baptiste Maria Vianney (1786-1859) de heilige pastoor en biechtvader, in 1905 zalig verklaard en in 1925 heilig verklaard.*

I. 78

1. “De staat van volmaaktheid bestaat uit de perfecte liefde tot God en de vastberaden minachting van zichzelf” St. Jan v.h. Kruis Grdk. p. 292. D

2. De zelfgenoegzaamheid is, volgens ~~dem~~ Heinrich Suzo, de laatste bekoring waarmee de duivel nog probeert diegenen ten val te brengen die de 9^e, d.i. de hoogste rots van volmaaktheid bereikt hebben. Bij ettelijken van hen is hem dat gelukt en “dezen werden dan de meest schadelijke mensen in de christenheid, die men meer moet ontvluchten dan de vijanden uit de hel”. Grdk. p. 293. D

3. “Deemoed is waarheid” S.Theresia G. 293. D

4. “Een ziel die niet erkent, dat zij van God grote gaven ontvangen heeft, zal er zich niet toe brengen iets groots voor God te doen. Hl. Ther. G. 294. D

5. “Ik denk vaak dat de meeste mensen die verloren gaan, verloren gaan door gebrek aan onderricht” Pr v.Ars Grdk. 296. D

I. 78

1. *Uit Grundkötter's hoofdstuk “De deemoed is een deugd”. Johannes van het Kruis, kerkleraar en leerling van de H. Teresa van Avila.*

2. *Uit hetzelfde hoofdstuk. Het woord ‘dem’ is doorgestreept. De zalige Dominikaan Heinrich Suzo (1295-1366) hoort met Eckhart en Tauler tot de grote mystieken van die tijd.*

5. *Uit het hoofdstuk “Deemoed is waarheid”. Niets is gemakkelijker dan zijn onwetendheid en zijn onwil tot studeren te bedekken, ja zelfs te versieren met de mantel der nederigheid... Maar ook als leek kan men nooit teveel weten over godsdienst. De pastoor van Ars zegt: “Ik denk...”. Deze woorden moeten diepe indruk op Jordan gemaakt hebben, zij beslisten mee over zijn verdere levensweg. Zie GD I.178,6.*

I. 79

1. “Wanneer men de door God gegeven capaciteiten en genaden niet gebruiken wil om grote dingen te doen voor de eer van God en het heil van de naaste dan is dat geen nederigheid” Grundk. 297. D

2. Het is Gods wil - en dus waar - dat wij allen heilig moeten worden, daarom is het ook waar, dat wij dat kunnen Als we dit dan ook van onszelf geloven en in overeenstemming daarmee vastbesloten zijn om heilig te worden en met alle krachten van lichaam en ziel daarnaar streven, dan zijn we in overeenstemming met de goddelijke waarheid. Grundkötter p. 297 en 298 D

3. Onderricht — onderricht doe, doe het, wat je van plan bent, wanneer het Gods wil is! 14 feb. 1878. D

4. De heiligen en de heilige kerkleraars rekenen de transformatie tot de speciale vruchten van de communie. Fab. p. 267. E

I. 79

Het schrift van 1 en 2 is bijzonder klein en vloeiend; 3 is klein en onregelmatig en 4 is groter, maar niet zo vloeiend.

1. Uit Grundkötter's hoofdstuk “Deemoed is waarheid”.

2. Vervolg van het citaat: “d.w.z. met het Woord en de Wil van God. Dan handelen wij in overeenstemming met de deemoed en gaan er niet tegen in. Want deemoed is waarheid”.

3. Zie GD I.50,4&5; I.61,2; I.68,5; I.78,5.

Jordan laat hier weer iets merken van de innerlijke roepstem die hem geen rust laat en zijn grootste bekommernis: doen wat God wil. Onderricht wil hier niet zeggen “les geven” maar wel catechese of geloofsonderricht.

Jordan schrijft hier één van de weinige datums. Is deze dag belangrijk?

4. Faber heeft het hier over de dankzegging na de communie: bij het beschouwen van de gekruisigde Heer zullen wij innerlijk en uiterlijk een “beeld” zijn van de mens Christus; ons innerlijk en uiterlijk doen en laten zal zoveel mogelijk overeenstemmen met het innerlijk en uiterlijk doen en laten van de Heer.

I. 80

1. Wees er vast van overtuigd D
dat je uit jezelf,
alleen maar slecht bent
en wel slechter dan je medemensen en
daardoor is al het goede dat God je geeft
of door jou bewerkt
in hoge mate genadegave van God
en ontelbare mensen zijn die
meer waardig dan jij.
Leef vooral vanuit de overtuiging
grote dingen te ondernemen en
uit te voeren als de goede God je
daarvoor de genade verleent.

2. Denk vaak aan de plaats in het hl. Evangelie: D
“Zij hebben hun loon ontvangen”.

3. “Dien de Heer in vreugde”. La

4. Maak het tot een gewoonte om ook in de D
kleinste dingen, met Gods genade,
Gods goedheid te erkennen.

I. 80

1. *Gedachten uit Grundkötter's uiteenzettingen over de deemoed.*
2. *Mat. 6,2. Uit Grundkötter's hoofdstuk “Lof van de heilige deemoed”.*
3. *Ps. 99,2, zie ook GD I.62,1&2.*

I. 81

1. Zet in je kamer steeds een H. Hartbeeld om te vereren. D
2. “Deemoed en wijsheid zijn de moeders van grote daden”. S. Franc. Xav. D
3. Mediteer af en toe over de woorden: wat zijt Gij, o God en wat ben ik! D
4. De hl. Angela van Foligno zegt: de staat van nederigheid is afhankelijk van de wijze waarop “de ziel God kent en zichzelf, voor zover dat nodig is”. G. p 298. D
5. Iemand die een doodzonde gedaan heeft, is nog altijd een evenbeeld van God; jij echter, je zondigheid in aanmerking genomen, bent minder dan dat. Gr. 304. D
6. En jij, wie je ook bent, je mag verlangen naar even grote innerlijke genaden D

I.81

1. *Uit Grundkötters uiteenzetting over de deemoed.*
2. *Uit Grundkötters hoofdstuk “Deemoed bij het kennen van God”.*
3. *Grundkötter schrijft “wenn die Seele...”, Jordan citeert “wie die Seele...”
De Nederlandse vertaling zou dan kunnen zijn: De staat van nederigheid is er wanneer de ziel God kent...”. Dit is ook beter verstaanbaar.*
4. *Uit Grundkötters hoofdstuk “ Deemoed bij het kennen van mensen”.*
5. *Uit Grundkötters hoofdstuk “Deemoed tegenover Gods wil”.*

I. 82

1. als deze die God aan grote heiligen verleende, op grond daarvan verlangen om God te kunnen liefhebben zoals zij dat deden. Om die reden zou zelfs het verlangen naar extasen niet verkeerd zijn, extasen waardoor de heiligen - volgens het getuigenis van de hl. Theresia – zozeer in de liefde werden vooruitgeholpen.” G. 305 en 306. D
2. “De hl. Pilippus Neri liet niemand uitspreken die in zijn tegenwoordigheid iets lovends over hem begon te zeggen”. G. 307. D
3. Een heel goede en duidelijk voorgestelde richtlijn voor echte deemoed bij Grundkötter. D
4. Span je in en beijver om de waarheid te kennen. Overweeg de woorden: “hen verlichten die in de duisternis zijn en in de schaduw des doods.” La
5. “Houd je in alles strikt aan de waarheid, want God is de waarheid.” D

I. 82

1. *Vervolg van de vorige bladzijde.*
2. *Uit Grundkötter's hoofdstuk “Deemoed tegenover Gods wil”. Philippus Neri (1515-1595), Stichter van het Oratorium in Rome, wordt de “tweede apostel van Rome” genoemd. Hij was een vrolijke heilige en verkoos om als “gek” te worden gezien, liever dan als “heilig”.*
4. *Opnieuw het voor Jordan zo belangrijke motief: allen brengen tot het kennen van de Waarheid.
De letters 'be' van beïjveren zijn doorgestreept.*
5. *“Ik ben de waarheid” Joh .14,6
“...medewerkers voor de waarheid worden” 3 Joh. 8*

I. 83

1. “Dit is het eeuwige leven, dat zij U kennen
de enig ware God en Hem
die Gij gezonden hebt, Jezus Christus” D
2. De engelen en de gelukzalige zielen
vervullen Gods wil in de hemel uit liefde
en met een brandende, niet aflatende
en innige liefde, zij genieten en
scheppen behagen in het vervullen van
wat God beveelt. Sp
3. Omdat niet iedereen in staat is het evangelie
te verkondigen, zullen alleen de reinen
zich daarmee bezig houden en daaraan
bij alles de voorrang geven,
als ze daartoe geroepen zijn. p. 98. Luc. IX,6. Port
4. Ik kan alles in Hem die mij sterk
maakt. St. Paulus. La
5. “Eer en smaad zijn hetzelfde voor de
grootmoedige, als zij maar grote dingen
tot stand brengen voor de eer van God
en het welzijn van hun naaste
- enkelingen of meerderen -.” Grdk. p. 320. D

I.83

1. Voor de eerste maal citeert Jordan deze woorden uit het hogepriesterlijke
gebed (Joh. 17,3).
Dit woord werd het uitgangspunt van al zijn plannen, inzet, moeite en werken.
2. Uit Puentes, meditatie over het Onze Vader, speciaal de woorden ‘Uw wil geschiede’. Jordan
onderlijnt de woorden die uitdrukken dat het doen van Gods wil bron is van persoonlijk
geluk.
3. Uit het boek “Vida de Jesus Christo” van P. Francisco Manoel, hoofdstuk “Jezus wandelt
doorheen Galilea”. Bron is niet Lc 9,6 maar Lc 9,60-62: ‘alles achterlaten om Jezus te
volgen’.
4. Uit de Brief aan de christenen van Philipi 4,13. Wordt door Grundkötter aangehaald in het
hoofdstuk “Hoe gaan christelijke grootmoedigheid en deemoed te samen”.
5. Uit hetzelfde hoofdstuk.

I. 84

1. “De volmaakte zielen zijn die, D
welke hun fouten het meest
oprecht erkennen en berouwen,
die het ijverigst proberen om
de oorzaken ervan weg te nemen,
namelijk hoogmoed en eigenliefde
en die hun zonden gebruiken
om vooruitgang te boeken
in de deemoed en de
dankbaarheid tegenover de
barmhartige God.” Lehen p 212.

2. “Wees voorbereid op alle D
tegenspraak, op lichamelijk
en geestelijk lijden
die je zult tegenkomen bij de
uitvoering van het werk, maar
vertrouw op God voor wie
je het moet doen en door wie alleen
je het kunt volbrengen en
word daarom nooit moedeloos,
maar verheug je eerder
als je veel mag lijden voor
je Heiland.” 19 februari 78. R

I. 84

1. *Uit Lehen's boek: 'Der Weg zum inneren Frieden' (de weg naar de innerlijke vrede).
Het betreffende hoofdstuk handelt over hoe, voor de gerechtigden, ook onvolmaaktheden
en zonden van nut kunnen zijn.*

2. *Jordan weet dat “zijn werk” op veel tegenkanting en lijden zal stoten. Hij aanvaardt niet
alleen het lijden, maar is blij te kunnen lijden omwille van de Heiland. Zie ook GD I.52,6.
De datum is in Cyrillisch schrift.*

I. 85

1. Bid veel — bid veel ——— D
bid ook veel voor de arme
zielen. Het gebed is
noodzakelijk, zeker in onze
koude tijd.
2. Besteed minstens drie uur D
per dag aan gebed.
3. Hoe rood zou je niet moeten worden It
omwille van de vele diefstallen die je
dagelijks pleegt, ten nadele van je God!
4. Mediteer, voor belangrijke D
ondernemingen, een beetje over deze
woorden: God weerstaat de hoogmoedigen,
maar geeft genade aan de deemoedigen. La
5. Allen hebben dezelfde Heer, rijk aan gaven La
voor allen die Hem aanroepen. Rom.X,12.
6. Zie, Ik zend jullie als schapen en lammeren Sp
tussen wolven, wees voorzichtig als slangen
en argeloos als duiven. Puente III p.154.

I. 85

1. en 2. *Het gebed is voor Jordan een dragend fundament, telkens opnieuw spoort hij zichzelf aan tot bidden. Zie GD I.24,9; I.48,5; I.50,5; I.63,3; I.65,4&5; I.72,2.*
3. en 4. *Uit “La Manna dell’Anima” (het manna van de ziel) van Segneri. De meditatie voor de 5^e januari over I Petrus 5,5.*
5. *Uit hetzelfde boek, de meditatie van 6 januari.*
6. *Volgens Mt. 10,16.*

I. 86

1. Om niet heb je gekregen, om niet moet je geven. Sp
2. De weg naar de hel is geplaveid met goede voornemens. D
3. Wees op je hoede om het kwaad onmiddellijk, bij het begin, aan te pakken, vooral om terechtwijzingen met een deemoedig en dankbaar gemoed te aanvaarden; want het verschil tussen degenen die uitverkoren zijn en degenen die verdoemd zijn, ligt er niet in dat de enen zondigen en de anderen niet, het ligt er wel in dat de enen uiteindelijk de terechtwijzing aanvaarden en zich bekeren, zoals David; terwijl de anderen haar afwijzen, zoals Saul, en hun woede keren tegen degenen die hen terechtwijzen, zoals Herodes, tot ze in de diepte van het kwaad vallen en in de afgrond van de hel. van S. Johannes. Puente, III p.162. Sp
4. Wees altijd ernstig en beknopt tegenover personen van het andere geslacht en vrees en vermijd elke vertrouwelijkheid, want ben jij heiliger als David en groter als D

I. 86

1. Volgens Mt. 10,8.
3. Uit Puentes, meditatie over het martelaarschap van Johannes de Doper. (Mt. 14,3-12; 1 Sam. 15 en 2 Sam. 12).
4. Persoonlijk voornemen gemaakt aan de hand van David en Salomon. (2 Sam. 22 en 1 Kon. 11).

I. 87

1. Salomon?! Mannen, die zo vast
leken te staan als de ceders van de
Libanon zijn gevallen. D
2. Zolang je kwaal nog niet
wil genezen, voel je er de omvang
niet van. Lehen p. 215. D
3. Elke gedachte die ertoe zou neigen een
medebroeder of een andere persoon achteruit
te stellen en mijzelf voor beter en verstandiger
te houden, zal ik onmiddellijk afwijzen en ik zal me
bezighouden met andere vrome of nuttige dingen
Kolaric. It
4. Over de fouten van anderen, of het nu medebroeders
zijn of naties, zal ik geen woorden verliezen,
ik zal er niet eens over nadenken; ik zal integendeel
aan hun deugden en volmaaktheid denken en aan
mijn onvolmaaktheid. It
5. Ik zal de gewone gebeden en meditaties
ook met die intentie doen (volgens de raad
van S. Bonaventura), om mij aan die
vrome oefeningen te gewennen door
vaak en intens te bidden en te mediteren.
Kol. p. 49. It

I. 87

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
De ceders van de Libanon zijn een symbool van ongebroken levenskracht.
2. *Lehen schrijft: 'zolang je met de stroom meedrijft, merk je de bewegingen van het water niet eens'.*
3. *Kolaric of Colaric is een niet nader bekende Italiaanse auteur, waarschijnlijk van Kroatische afkomst.*

I. 88

1. Met een druppel honing vangt men meer vliegen dan met een vat azijn. D
2. Over de heiligen lezen wij dat men hen in het gezicht sloeg of spuwde zonder dat zij zich ook maar in het geringste kwaad maakten. Grdk. p. 347. D
3. “De duivel moet je altijd bezig vinden.” (Principe van de oude kluizenaars.) D
4. Allen die God welgevallig waren, zijn als getrouwen doorheen vele beproevingen gekomen. Judit 5. La
5. Wat is welgevallig aan God? Welk nut heeft het voor de eeuwigheid? La
6. De geduldige draagt zijn leed tot het ogenblik is gekomen waarop de vreugde voor hem openbloeit. Eccl. 1,29 La
7. Laat ons nooit vergeten dat er op aarde misschien zielen zijn, waarvan God het eeuwig heil afhankelijk gemaakt heeft van onze ijver en van ons gebed! p. 284 E

1. 88

1. *Uit Grundkötter, hoofdstuk over de zachtmoedigheid met een verwijzing naar Jezus' mildheid tegenover zondaars.*
2. *en 3. eveneens uit Grundkötter.*
4. *Uit Segneri's meditatie voor de 16^e januari. Het is niet Judit 5, maar Judit 8, 23.*
5. *Uit een meditatie van Pierre Chaignon (1791-1883), Franse Jezuïet en invloedrijke reitriteleider en volksmissionaris. Schreef in dezelfde traditie als Segneri, Puente en Hamon. Zijn meditatieboek voor priesters was zeer bekend.*
6. *Uit Segneri's meditatie voor 23 januari. Eccl. 1,29 in de Vulgaat is Sir. 1,23.*
7. *Uit “All for Jesus” van Faber.*

I. 89

1. 3 of 5 x 5 Onze Vaders opdat ik
heilig en God welgevallig zou leven,
veel voor God en het heil van de
zielen zou doen, vooral om dat instituut,
ter ere van God en voor het heil van de
zielen, voorspoedig op te richten; La

A dat God je helpe, opdat je Hem volledig
zou toebehoren, Hem gewijd en gegeven
en dat ik tenslotte, heilig en God welgevallig,
mijn leven zou geven voor mijn Beminde,
die Jezus Christus is, om zo, als heilige
martelaar van Christus, van dit leven te
scheiden.

2. 30 Ere zij de Vader enz. La
1 O.V. voor moeder
1 O.V. voor mijn broer
1 Weesgegroot en Ere zij de Vader tot de Maagd Maria
voor het bekomen van een goede dood
1 Weesgegroot en Ere zij de Vader tot de H. Jozef
voor hetzelfde doel.
5 tientjes van de rozenkrans
1 O.V. om het martelaarschap te ondergaan
voor Jezus, mijn Beminde.
1 O.V. tot de heilige Aloysius xxxx
xx
1 "Miserere" tot vergeving van mijn zonden
en als oefening van deemoed.

I. 89

1. Een grote accolade in paarsachtige inkt en een grote letter A, werden later door Jordan toegevoegd.

Hier schrijft Jordan zijn diepste verlangens neer. Het oprichten van een instituut ter ere van God en voor het heil van de mensen lijkt reeds een vaststaand besluit.

2. Een lijst van dagelijkse gebeden waartoe Jordan zich verplicht. (O.V. = Onze Vader)
xxxx: bij het O.V. tot de H. Aloysius heeft Jordan de intentie: "voor het bewaren van de heilige kuisheid" onleesbaar gemaakt.
Aloysius van Gonzaga (1568-1591) als novice bij de Jezuiten gestorven, werd in die tijd vereerd als patroon van de kuisheid.
Het "Miserere" is psalm 51.

I. 90

1. Bezoek Jezus tenminste eenmaal in het Allerheiligste. La
Breng tenminste ½ uur door in meditatie.
Richt ontelbare schietgebeden tot God.
Verblijf altijd in Gods tegenwoordigheid.
“Memorare” enz.
Sub tuum praesidium
“Veni Creator”
Veni sancte spiritus.
“Stabat Mater” om mij met God te verenigen,
met Jezus, mijn Beminde
om met Hem te lijden, te leven
en te sterven.
Gebed tot de engelbewaarder.
Dank God dikwijls
2. De Koning der Eeuwen, de onsterfelijke, La
onzichtbare en enige God zij eer en heerlijkheid
in de eeuwen der eeuwen.

I. 90

1. *Jordan schrijft verdere dagelijkse gebeden op*
Memorare: Gedenk, o genadige Maagd Maria, hoe het nooit is gehoord dat iemand die tot U zijn toevlucht nam en om uw hulp kwam smeken, door U verlaten werd. Door dat vertrouwen gedreven kom ik, arm en zondig, naar U toegesneld. O Moeder van God, verstoot mijn bede niet, maar luister genadig en wil mij verhoren.
Sub tuum praesidium: Onder uw bescherming nemen wij onze toevlucht, o Heilige Moeder van God. Verstoot onze gebeden niet in onze nood, maar verlos ons altijd van alle gevaren, o glorierijke en gezegende Maagd.
Veni creator: Kom, Schepper Geest, daal tot ons neer...
Veni sancte spiritus: Kom, o Geest des Heren, kom...
Stabat Mater: bij de kruisweg werd bij elke statie een strofe van dit Marialied gezongen.
2. *Deze tekst (1 Tim. 1,7) werd waarschijnlijk door Jordan later bijgeschreven.*

I. 91

1. De duivel stoort graag het gebed
en verzet zich met helse woede
tegen het innerlijke en hogere gebed,
tegen grote werken voor het heil van
de zielen, tegen de gedachte aan,
de wens en het streven naar heiligheid,
tegen verstandige boetedoeningen
en kastijdingen van alle aard.
Grdk. p. 382. D

2. De beschouwing van het lijden van Jezus
moet ons dienen tot een sterk, lichtend en
mooi harnas, dat ons van top tot teen wapent
en beschermt, dat ons afschrikwekkend maakt
voor de duivels, vreeswekkend voor het vlees,
bewonderenswaardig voor de wereld,
aangenaam voor de engelen en
beminnenswaardig voor God.
Puente III. 8. Sp

3. Wees steeds onverschillig tegenover
gezondheid en ziekte, tegenover
troost, droefheid en beproeving
als Gods wil maar geschiedt. La

I. 91

1. *Uit Grundkötter, hoofdstuk over "Bijzondere middelen tegen de bekoringen door de duivel".*

3. *Herinnert ons aan de "indifferentia" van Ignatius, die nodig is om Gods wil in eigen leven te herkennen en te vervullen.*

I. 92

1. Laat je nooit door een passie leiden. La
2. “Voed mij, Heer, met het brood van tranen
en drink mij met een overvloed van tranen.” La
3. “Houd ervan onbekend te zijn en voor een
nul aanzien te worden.” J. Chr. La
4. Houd je strikt aan de regels van het huis. La
Wijd je voortdurend aan je opgaven enz.
en houd je ver van nieuwlichterijen
en veelpraterij.
Handel niet uit willekeur, maar
uit plicht en heilige ijver.
5. Leg jezelf een kleine lichamelijke La
boetedoening op, telkens als je tegen
de deemoed gezondigd hebt.
6. Verwek dinsdagmorgen nog de intentie D
om je volledig als offer aan God te geven
en de hl. wijdingen (lagere)
te ontvangen tot Zijn eer en jouw heil.
Retraite 18-22 okt. 1877.

I. 92

1. *Uit de Navolging van Christus.*
2. *Ps. 79,6.*
3. *Uit de Navolging van Christus I.2,15.*
6. *Op dinsdag 23 oktober 1877 ontving de seminarist Jordan in Sankt Peter de lagere wijdingen van bisschop Lothar von Kübel van het aartsbisdom Freiburg/Breisgau. (lagere) is in het Latijn geschreven: minores.*

I. 93

1. Houd je ver van alle schepselen en gebruik
ze enkel om het hoogste eeuwige doel te
bereiken dat je je gesteld hebt. Als je oog
je aanstoot geeft, ruk het dan uit enz. La
 2. Niet mijn naam, maar uw Naam,
Heer, zij de eer. La
 3. Zoek niet jezelf, maar alleen God,
de Schepper,
jouw hoogste Heer. La
 4. Wees steeds ingetogen en
breng jezelf nooit meer in verstrooiing. D
 5. Wees steeds in Gods aanwezigheid. La
 6. Wees barmhartig, want God is
barmhartig! 18-22 okt. 1877. La
- —————
—————
7. Draag steeds de Gekruisigde met je mee! La
 8. Eén akte van goddelijke liefde is een
volmaakter werk dan een beeld van Phidias
of Praxiteles. Ze is steviger dan de
grondvesten van de Alpen. In vergelijking
zijn alle andere dingen zeepbellen. F. 295
-296. E

I. 93

1. *Het gaat hier om wat men noemt “ongeordende liefde” tot alles wat geschapen is, het vasthangen aan mensen en dingen waardoor je je gaat afwenden van de Heer.*
2. *Psalm 113,1.*
6. *Jordan besluit de aantekeningen gedurende zijn retraite met opgave van de datum en drie horizontale lijnen. Zijn voornemen is vlg. Lc. 6. 36.*
8. *Faber spreekt hier over “innerlijke akten” en zegt dat zelfs de akte van sterven niet zo waardevol is als een akte van liefde tot God. Phidias en Praxiteles zijn oud-Griekse beeldhouwers uit de 5^e en 4^e eeuw voor Christus. Hun beelden werden als volmaakte kunstwerken beschouwd.*

I. 94

1. De mens moet dit zo nobel werk La
(nl. het beschouwen van het lijden van O.H.J.Chr.)
deemoedig, vol vertrouwen, bestendig en met een
zo groot mogelijke zuiverheid van hart, beoefenen.
S. Bonav. In stimulans tot de liefde tot God hfdst. 2.

2. Zo ijverig zijn, alsof je niets van God te It
verwachten zou hebben; maar dan alles
van God verwachten, alsof je inderdaad
niets uit ijver gedaan zou hebben.

3. Je hebt niet te hopen op barmhartigheid, It
je hebt niet te hopen op gerechtigheid.
Hoop enkel op uw Heer,
op uw God! Ségn: Manna XXIV jan.

4. De mens is onderweg naar zijn eeuwige thuis. La
Sir. XII, 5. Ség. 28 jan.

5. Geef het nooit op en wordt niet moedeloos, D
maar vertrouw op God, ook als de duivel je
voorspiegelt dat de gevaren en beproevingen
onoverwinnelijk zwaar zijn,

I. 94

2. *Uit Ségneris meditatie voor de 24^e januari.*
Het verwijst naar één van de grondregels van Ignatius: vertrouw op God alsof alles van Hem afhangt en werk alsof alles van jou afhangt.

3. *Uit dezelfde meditatie.*

4. *Ségneris meditatie van de 28^e januari.*

I. 95

1. want met één woord kan de Heer
de storm stillen en de duisternis doen
verdwijnen. 27 febr. 78. D

2. De naaste beminnen als jezelf, gaat boven
alle brand- en slachtoffers. La
Mar. 12,12. Ség. jan. 29.

3. In geduld zul je je ziel
bezitten. La
Wanneer de vijand komt, zullen jullie
sterk staan en je stelling houden, It
je zult je niet laten verdringen,
je zult je niet laten verjagen, want je
zult op geen andere wijze overwinnen
dan door onoverwinnelijk geduld. Ség. jan. XXX,

4. Wanneer je bij sommige gelegenheden
voelt dat je opgewonden begint te raken, It
concentreer je dan eerst op jezelf
zoals iemand die de symptomen
waarneemt van een steeds weerkerende
koortsaanval. Ség. jan. XXX.

I. 95

1. *Vervolg van vorige blz.*
Jordan spreekt zichzelf weer moed in en vertrouwen op de Heer die alles kan. Ook een van de zeldzame data.

2. *Uit Ségneris meditatie op het feest van Frans van Sales.*

3. *Meditatie van 30 januari volgens Lc. 21. 19.*
Ségneri zegt: “zoals men tot de soldaten zegt”.

4. *Uit dezelfde meditatie over geduld. Ségneri verwijst waarschijnlijk naar de weerkerende malaria aanvallen in Rome, toen de moerassen ten zuid - oosten van de stad nog niet drooggelegd waren.*

I. 96

1. Daal dagelijks enkele ogenblikken af in de hel en zie hoe de verdoemden lijden. D
2. Mor niet over de goede werken van de rechtvaardigen, want zo vergis je je en je zondigt tegen de naaste en tegen de heilige Geest, die hen aanzet tot het werk waarover ~~yø~~ jij mort en die belediging zal Hij wreken. Sp
3. Bezoek eenmaal per dag de arme zielen in het vagevuur! D
4. Wie, die ooit, zij het slechts gedurende één uur of minder, met een heiligen persoon heeft omgegaan, heeft niet daardoor een merkbare verandering of verbetering in de stemming van zijn gemoed ontwaard? Bouvy p. 43. N
5. Ik ga de weg waarvan niemand terugkeert. Job. 16,23 Ség. VI jan. La

I. 96

1. *Grundkötter (blz.577) geeft aanwijzingen hoe men leert mediteren en vertelt dat Franciscus Borgia, wanneer hij over de hel mediteerde, in gedachte naar de hel afdaalde.*
2. *Uit Puentes meditatie "Over het gastmaal van O. H. Jezus Christus in Bethanië" vlg. Joh. 12,1-11. De letters "yo" zijn doorstreept.*
4. *Uit "De ster der negentiende eeuw: De H. Jozef" van de Redemptorist J. Bouvy, uitgegeven in 1872 in Amsterdam. Het citaat is genomen uit het hoofdstuk: "De heiligheid van de H. Jozef, bewezen door zijn samenleven met Maria". In de zomer van 1877 was Jordan in België en in Nederland bij pastoor Smorenborg in Bredevoort. Het zou kunnen dat Jordan het boekje toen gekocht heeft.*
5. *Dit citaat komt uit een meditatie van Ségneri voor 6 februari. Jordan noteert 6 januari.*

I. 97

1. Tot welk beroep je je ook zult wenden,
wees bereid huichelaars te verduren. St. Aug. La
2. Welk beroep je ook zult kiezen,
wees bereid te lijden onder huichelaars;
want als je dat niet verdraagt en
niet bereid bent daaronder te lijden,
zal gebeuren wat je niet verwacht,
je zal in je roeping falen of je ervan
afkeren. Puente. IV. p. 77. Sp
3. Geen enkele plaats waar wij komen
biedt volledige zekerheid, niet de hemel,
want daar kwam Lucifer ten val: niet het
paradijs, want daaruit werd Adam verdreven;
en nog minder de wereld, want daar ging
Judas verloren in de leerschool van de Heiland
S. Bern. preek over brandhout en hooi
Puente IV p. 71. Sp
4. “Degenen die houden van die
armoede, pijn en verachting,
die altijd de mijne waren en die Mij
daarin navolgen, dat zijn mijn
wettelijke en uitverkoren
kinderen.”— Zo sprak Jezus eens tot
de H. Angela v. Folig. D

I. 97

1. *Deze levenservaring van de bisschop van Hippo gebruikte Puente voor zijn meditatie
“Over de verkoop van Christus, onze Heer”.*
2. *Uit dezelfde meditatie over het verraad van Judas.*
3. *Uit dezelfde meditatie, woorden van Bernardus van Cîteaux.*
4. *Uit Grundkötter, hoofdstuk “Lijden uit liefde tot Jezus” blz. 397.
De H. Angela van Foligno.*

I. 98

1. Loof en dank God vaak, waar je ook bent, ook als het met kortstondige gevoelens en woorden gebeurt, vooral als je het werk van zijn handen ziet. D
2. “Verloren dagen zijn voor jou die tijden waarin je zaken voorspoedig verlopen of waarin je je verheugt in een goede gezondheid, of over rijkdom, of over bijval van mensen, of vleierij, of over iets anders dat je de kans geeft om hoogmoedig te worden.” Ség. IIX. febr. La
It
3. “Wij hopen niet op God omdat wij Hem trouw gediend hebben; maar wij hopen op Hem om de genade te verkrijgen om Hem trouw te dienen”. Lehen. p. 227. D
4. “Het lachen zal met pijn gepaard gaan en rouw zal de grootste vreugde bedekken” Spr. 14,13. Ség. XV. febr. La
5. “Als je niet sterk staat in de vreze des Heren, zal je huis snel en onverwijld te gronde gaan” Sir. 27, 4 Ség. XVI febr. La

I. 98

1. *Uit de meditatie voor de 8^e februari met als thema “Een wijs mens is altijd behoedzaam en in zondige tijden wacht hij zich voor een overtreding” Sirach 1,27.*
4. *Uit de meditatie voor de 15^e februari: “ Ook bij het lachen kan een hart lijden en het einde van de vreugde is leed”.*
5. *Uit de meditatie voor de 16^e februari.*

I. 99

1. Het meest goddelijke onder alle goddelijke dingen is met God werken aan het heil van de zielen. Dionys. Areop. D
2. Daniël 12,3. Jac. 5,20.
3. “Wees een dankbare rivier, maar een rivier: breng terug naar de zee wat je door de zee gegeven werd.” Seg. XVII feb. It
4. Vecht voor de gerechtigheid tot de dood toe. Sir. 4,35. La
5. Wie aan een wedstrijd deelneemt, zal geen prijs winnen als hij het reglement niet in acht neemt. 2 Tim. 2,5. Seg. XXIII feb. La
6. Jouw wapens zullen zijn:
Het wantrouwen tegenover jezelf.
Het vertrouwen op God.
Het gebed. It
7. En jij wilt dat het zich loont verdoemd te worden voor zondig handelen, dat toch zo onvruchtbaar is; en zelfs als het vruchtbaar is, dan toch alleen maar nadelig? Seg. XXVI feb. It

I. 99

1. *Uitspraak van de zogenaamde Areopagiet, schuilnaam van een mystieke auteur uit de vijfde eeuw.*
2. *Dan. 12,3: Dan zullen de wijzen stralen als de glans van het uitspansel en degenen die de mensen tot gerechtigheid hebben gebracht zullen schitteren als de sterren voor eeuwig en immer.*
Jac. 5, 20: Weet dan dat hij die een zondaar van zijn dwaalweg bekeert, zijn ziel zal redden van de dood en tal van zonden zal bedekken.
4. *Uit Ségneris meditatie voor 23 februari. Jordan noteert 4,35 i.p.v. 4,33.*
6. *Uit dezelfde meditatie.*
7. *De meditatie gaat over Mt. 16,26: Wat nut heeft het voor een mens heel de wereld te winnen, als dit ten koste gaat van zijn eigen leven?*

I. 100

1. “Zoals de hemel versierd is met sterren
zo moet ~~ser~~ je ziel versierd zijn met deugden.”
Puente IV. p. 103. Sp
2. “Geef eer aan Jahwe uw God voor
Hij het donker laat worden voordat
gij uw voet stoot in het donker der
bergen.” Jer. 13,16. Seg. XXVII. feb. La
3. “Want de Heer tuchtigt hen die Hij liefheeft”
Hebr. 12,6. La
4. Een vriend heeft ten allen tijde lief, een broer
bewijst dat in tijden van nood.
Spr. 17,7. La
5. “Want gij weet dat de beproeving van uw geloof
standvastigheid voortbrengt, en de standvastigheid
moet zich ten volle verwerkelijken.” Jac. 1,2. La
6. “Je zult vaak veel doen en het weer verliezen
zodra je het gedaan hebt, want het
ontbreekt je aan geduld.” Seg. XXIX. feb. It

I. 100

1. *De letters “ser” zijn doorgehaald*
3. *Komt uit Spreuken 3,12.*
4. *Jordan noteert 17,7 i.p.v. 17,17.*
5. *Jordan noteert Jac. 1,2 i.p.v. Jac. 1,3-4.*
6. *Dit is de meditatie voor 29 februari, maar 1878 is geen schrikkeljaar! Dit bewijst opnieuw dat Jordan zich niet steeds aan de meditatie van de dag houdt, maar een meditatie kiest volgens eigen voorkeur.
In deze maanden gebruikt hij drie meditatieboeken, het Franse van Hamon, het Spaanse van Puente en het Italiaanse van Ségneri.*

I. 101

1. Heer Jezus Christus, mijn Heiland
en Verlosser, God xxxx enig, xxxxx één en drie,
in eeuwigheid onuitsprekelijk en
onbegrijpelijk, zie mij, nietswaardige
zondaar, voor U mijn God ~~et ante~~
op de knieën geworpen: ik belijd voor U
en voor gans het hemels hof
en voor alle schepselen, dat ik uit mezelf
alleen maar slecht ben en dat ik zonder U,
mijn Heer en mijn God, niets goeds
tot stand kan brengen;
daarom getuig ik ten overstaan van U
en van alle schepselen, dat wat er goed is
in mij xx van U komt en dat het goede dat
ik tot stand bracht, breng of zal brengen ~~per Te, in Te~~
~~eum Te solo sive~~ met uw hulp tot stand kwam, xx
tot stand wordt gebracht of tot stand zal
worden gebracht; daarom aan U alleen de eer,
de macht en de glorie van alle schepselen
in de eeuwen der eeuwen. Amen. +

La

I. 101

1. Zie ook het gebed GD I.57,1.

2^e regel: een woord is onleesbaar gemaakt en erboven is iets anders geschreven, eveneens onleesbaar; een tweede woord is onleesbaar gemaakt en erboven is geschreven: “*une et trine*”.

5^e regel: de woorden: “*et ante*” zijn doorgehaald.

14^e regel: 4^e woord onleesbaar gemaakt en erboven is geschreven: “*a Te esse et*”.

15 en 16^e regel: de woorden “*per Te, in Te cum Te solo sive*” zijn doorgehaald.

16^e regel: het laatste woord, of enkele letters, zijn onleesbaar gemaakt.

De “*n*” van *amen* is verlengd en gevolgd door een kruisje; de kleur van de inkt is lichter en het is minder krachtig geschreven.

I. 102

1. Hoe komt het toch dat ik U niet met liefde dien en zo voor U doe, wat Gij voor mij doet? Sp
2. “Wat zal ik doen als God opstaat om mij te oordelen en wat zal ik antwoorden als Hij mij rekenschap vraagt?” Job 31,14. Ség. III maart. — — La
3. “St. Gertrudis wist van Godswege dat, telkens als iemand vol verlangen en devotie de hostie aanschouwt, waarin het lichaam van Christus op sacramentele wijze verborgen is, ook zijn verdiensten in de hemel telkens toenemen enz. Faber 297. of minstens de wens ertoe opwekken wanneer je verhinderd bent. D
4. Je vernedering is in het midden van jezelf. Hos. 9,14. Ség. IV maart. La
5. En nu , broeders, smeed ik u bij Gods erbarming, wijdt jezelf aan Hem toe als een levende, heilige offergave, die Hij kan aanvaarden: dat is de geestelijke eredienst die jullie past. Rom. 12,1. La

I. 102

1. *Uit Puentes meditatie over de instelling van het Allerheiligste.*
4. *Jordan noteert Hos. 9, 14 maar deze tekst komt daar niet voor.*
5. *Ségneri neemt deze tekst voor de meditatie van 6 maart.*

I. 103

1. Neem vooral het bittere lijden van Christus en de eigenschappen van God tot onderwerp voor meditatie. D
2. Op U hebben onze vaders vertrouwd, zij vertrouwden en Gij hebt hen bevrijd. Ps. XXI. 5. La
3. Houd trouw vol, beproefde ziel!
Je loon is bereid; de profetie van de oneindig Waarachtige zal zich aan jou vervullen.
Nog enkele dagen met een beetje inspanning en dan een eeuwigheid van oneindig geluk, ja een geluk waarvan je waarschijnlijk hier beneden reeds een voorsmaak zult proeven; want na doorstane beproeving zendt God meestal troost, vreugde en vrede voor de gelouterde ziel, dat is de bestemming, zoals het die der heiligen was! Lehen p. 247 D
4. “De volmaaktheden van God aan anderen bekend maken of ze zelf erkennen, dat is van alle werk voor Onze-Lieve-Heer het meest welgevallig.” Fab. p. 303 E

I. 103

1. *Uit Lehens meditatie over de moedeloosheid die weerzin, afkeer en verveling als bron heeft.*
4. *Uit Fabers boek “All for Jesus”, hfdst.8: “Het is zeker niet onbelangrijk voor Jezus dat God overal op aarde gekend wordt. Hij kwam om zondaars te redden, niet alleen door voor hen te sterven, maar ook door zijn Vader aan hen bekend te maken. Dat is het eeuwige leven, dat wij God kennen en Jezus Christus, die Hij gezonden heeft...”
Dan volgt het citaat dat Jordan opschreef.*

I. 104

1. Hoeveel meer mensen zouden er bekeerd worden als zij alleen maar over God zouden lezen of mediteren! p. 304. E
2. De liefde van het welbehagen is, strikt gesproken, de vreugde die wij voelen omwille van Gods oneindige volmaaktheid, dat ~~de~~ Hij is wat Hij is. p. 309. E
3. Eerst zijn wij blij dat Hij zo goed en volmaakt is en dan wensen wij Hem, indien dat mogelijk zou zijn, meer goedheid en volmaaktheid; en deze laatste act is de liefde van welwillendheid. p. 310. E
4. Zeg tot de wijsheid: Gij zijt mijn zuster en noem de voorzichtigheid jouw vriendin, zodat zij je zal behoeden voor een vreemde en onbekende vrouw, die zoete woorden spreekt. Spr. 7,4. La
5. “De poging om een religieus leven in de wereld te leiden, door het monnikenleven op een onechte manier aan te passen aan de omstandigheden van de wereld, is een oorzaak waarom zoveel goede mensen falen in hun pogingen om beter te worden.” Faber p. 336. E

I. 104

1. Uit “*All for Jesus*” van Faber, hfdst. 8.
2. Uit hetzelfde boek hfdst.8: “*De liefde van het welgevallen*”. Het woord ‘the’ is doorgehaald.
3. *Idem*, een citaat uit een boek van Frans van Sales: “*Amour de Dieu*”.
4. Deze spreuk had Ségnéri als inleiding op de meditatie van 7 maart, het feest van Thomas van Aquino.
5. Uit “*All for Jesus*” van Faber, over de spiritualiteit van Benedictus.

I. 105

1. Ik vermoed dat wij geen devoot leven in de wereld kunnen leiden zonder een of andere inzet voor voor de armen. Fab. p. 337. — — —
zieken enz. E
2. Lees zo mogelijk eens de oefeningen enz. D
van de hl. Gertrudis. cfr. De oefeningen van S. Gertrude Fr
maagd en abdis van de Orde van S. Benedictus.
een heel mooi boek in – 32. enz. ~~chez~~
Poitiers, drukkerij H. Oudin.
4. Begin La
van de geestelijke oefeningen
de XIe dag van de maand
maart
1878
5. Jij moet er als een heilige f priester uitkomen. La
Motto
Aan God alleen de eer en de glorie in de eeuwen
der eeuwen.
6. O mijn Jezus, bedreigingen en bekoringen La
treffen mij meer dan genoeg! Mijn God,
mijn God, waarom hebt Gij mij verlaten?
Waarom helpt Ge uw dienaar en uw verdrukt
lam niet om ~~res~~ overeind te komen?
Mijn ziel is bedroefd tot de
dood toe; Vader, als ~~fieri p~~
het mogelijk is, laat deze kelk aan mij voorbijgaan,
maar niet mijn wil geschiede, maar
de Uwe!

I. 105

1. Faber legt uit wat hij bedoelt: zieken bezoeken, zorg voor scholen en ziekenhuizen, enz.
2. + 3. De “oefeningen” van Gertrudis werden in 1875 door de Benedictijnen van Solesmes uitgegeven bij Oudin. Het waren geestelijke oefeningen voor vrouwelijke kloosterlingen, in Latijnse taal.
Het woordje ‘chez’ werd doorgehaald.
4. Het is de retraite als voorbereiding op de wijding tot sub-diaken en diaken op twee opeenvolgende dagen.
5. De letter ‘f’ werd doorgehaald.
6. De woorden ‘res’ en ‘fieri p’ werden doorgehaald.

I. 106

1. Beperk bij al je handelingen D
je gedachten tot wat je doet, resp.
tot God, zonder alweer aan iets
anders te denken.
Verricht elk werk alsof het het laatste
in je leven was!
Denk elke dag enkele keren aan
de dood en verplaats jezelf in je
stervensuur.
Let er altijd op, dat je ijver
niet afkoelt.
Beoefen vlijtig innerlijke en uiterlijke
ascese, in de geestelijke vermogens:
verstand, geheugen, wil, fantasie
enz., in de vijf zintuigen, speciaal
ook in de tong.
Wees steeds ingetogen en verkeer
met God en zijn heilige engelen.
Beschouw hoe de heilige engelen steeds
Gods aangezicht zien en Hem toch zo
ijverig dienen. —

2. ~~Lese~~ D
Lees dit boek zo mogelijk
een keer per maand door en
doe dan een zelfcontrole.

I. 106

1. en 2. Dit zijn waarschijnlijk aantekeningen uit de retraite en Jordans persoonlijke goede voornemens.

2. Het woord "lese" werd doorgestreept.

I. 107

1. Denk eraan welke buitengewone genade
God je verleende bij het bezoek aan
de zeer begenadigde dienaars Gods Louise
Lateau. Wat een heimwee naar het
bovennatuurlijke, wat een apathie voor het
aardse en vergankelijke.
Hoe ~~gern~~ beschouwde jij de
hl. wonden van Jezus of hoe bad jij? D

2. Vergeet niet die tijd en de
opbeuring die je ervaren hebt
in de catacomben in Rome! D

3. Lees, indien mogelijk, dagelijks een
hoofdstuk uit de Navolging van Christus. D
O Heer, zie, uit liefde tot U
en tot eer van U zal ik,
indien het uw heilige wil is,
de verplichting van
het brevier en van het celibaat
op mij nemen en met de hulp van
uw genade volbrengen,
als bede leg ik, arme zondaar,
voor uw heilige voeten neer: Schenk mij
een vurige liefde, die nooit verkilt
of uitdooft en laat mij hier en in
het hiernamaals, U, mijn Geliefde
in eeuwigheid bezitten. Amen.

I. 107

1. *Het woordje 'gern' is doorgestreept.
Jordan herinnert hier aan zijn bezoek aan de stigmata Louise Lateau (1850-1883) in Bois
l'Haine, in de zomer van 1877. Van 1868 tot 1881 was zij elke vrijdag in extase en
vertoonden zich de bloedende wonden.
In de zomer van 1877 reisde Jordan naar België en naar Nederland waar hij Chinese les
volgde bij pastoor Smorenburg in Bredevoort.*

2. *In de zomer van 1874, voor hij naar de universiteit ging, reisde Jordan door Italië en
bezocht hij in september, in Rome de catacomben.
Zie GD I. 117,4.*

3. *Bij het ontvangen van de wijding tot subdiaken verbindt de priesterkandidaat zich tot het
bidden van het brevier en het onderhouden van het celibaat.*

I. 108

1. Zoek in alles de vernedering. D
Kies het meest vernederende
voor jezelf, als dat zonder schade
voor Gods eer en het heil van de
naaste kan gebeuren.

2. O Heer, schenk uw onwaardige dienaar de genade La
dit voornemen uit te voeren!
Amen

3. O eeuwige algoede Vader, o Heer Jezus Christus, D
mijn Geliefde, verleen uw zwakke en zieke kind,
wiens heil U zoveel heeft gekost,
dat het ~~stet~~ niet alleen altijd met U in liefde
verenigd blijft en U om niets ter wereld
met een zware zonde, of ook met maar
een vrijwillige dagelijkse zonde, meer
zou beledigen, maar dat het U in uw lijden,
doen en laten, gelijkvormig moge worden
voor zover dat voor
een zwak schepsel mogelijk is,
en als dat evenzeer uw eer en het heil
van de naaste bevordert.
Daarvoor bid ik U deemoedig, door uw
heilige vijf wonden. Amen

4. Maak voor elke belangrijke D
handeling een goed voornemen, en
als er dan vlagen van eerezucht
enz. komen vernieuw het,
of zeg: alles is al

I. 108

*In deze voornemens en in dit gebed komt het fundament van Jordans leven te voorschijn:
deemoed, de eer van God en het heil van de naaste.*

I. 109

1. weggeschonken, het behoort allemaal aan God,
jij komt te laat, schaamteloze, brutale
geest van de duisternis!
Wat zou het pijnlijk zijn om
in je stervensuur te moeten vaststellen
dat deze hatelijke geest je goede werken
verpest of geroofd heeft?! D

2. Heer, gehoorzaam aan de bevelen van
uw plaatsvervanger, wil ik en besluit ik
en neem ik mij voor: deze heilige wijdingen
te ontvangen, door Christus, onze Verlosser.
Amen.
Tot uw eer en tot uw roem
Heer! La

3. Houd van de armoede en beoefen haar metterdaad.
cfr. P. Balthasar Alvarez. D

4. Ik heb de wil en het voornemen en daarbij ook
de intentie, om met Gods hulp, de heilige wijding
van het subdiaconaat geldig te ontvangen La

5. Werp, bij het uitoefenen van je
zielenijver een korte blik op het
lijden van Christus en bedenk dat Hij
voor deze éne ziel zo geleden heeft,
~~wann~~er om haar ~~Hölle~~ (te) redden. D

I. 109

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *15 maart 1878: wijding tot subdiaken*
16 maart 1878: wijding tot diaken
5. *De woorden 'wanneer hij' en 'hel' zijn doorgestreept.*

I. 110

1. Heer Jezus Christus, ik heb de wil, La
de intentie en het voornemen, vandaag
de heilige wijding van het subdiaconaat geldig
en juist te ontvangen – ik heb de wil
en de intentie om ze te ontvangen. et
8 ½ 's morgens. +
jaar 1878

2. Op 15 maart heb ik door Gods barmhartigheid La
in de parochiekerk S. Peter bij Freiburg
in Breisgau de heilige wijding van het
subdiaconaat ontvangen door zijne
excellentie Bisschop i.p.i. Lothar von Kübel.
De almachtige God gewaardige zich,
mij te helpen, zodat ik dit ambt altijd,
tot aan mijn dood, trouw en heilig
zou vervullen en uitvoeren.
Amen.

3. Probeer, indien mogelijk, alles D
overal op God en op de lijdende
Zoon van God te betrekken.
B.v. als je een trap opgaat, denk
dan aan de scala sancta enz.

4. Heer Jezus Christus, zie uw onwaardige La
dienaar. Ik heb de intentie en het
voornemen vandaag de heilige wijding
van het diaconaat te ontvangen.
Schenk mij de genade dat ik ze ontvang ter

I. 110

2. *Bisschop i.p.i.= in partibus infidelum, titulair bisschop van een bisdom dat niet meer bestaat.
Lothar von Kübel (1823-1881) was de opvolger van Aartsbisschop von Vicari van Freiburg. Maar omdat hij zich tijdens de Kulturkampf verzette tegen sommige bepalingen van de regering, weigerde minister Jolly hem zijn rechtmatige titel. Voor de staat bleef hij tot aan zijn dood “Erzbistumsverweser” of plaatsvervangend.*

3. *Scala sancta: de heilige trap, bij het Lateraan in Rome. Een van de oudste heiligdommen in Rome. De H. Helena zou de trap in 326 van Jeruzalem naar Rome gebracht hebben. Het is een van de oudste heiligdommen in Rome en men bestijgt de trap op zijn knieën. Ook dit is een herinnering aan het bezoek dat Jordan bracht aan Rome in 1874.*

I. 111

1. uwer eer en tot heil van de zielen ~~id quod mihi~~ en tot eeuwig leven,
dat Gij mij, omwille van uw heilig
lijden zult verlenen
Amen. La

2. Op 16 maart van het jaar 1878, heb ik,
enkel en alleen door Gods erbarmen
en hulp, de heilige wijding van het
diaconaat ontvangen, door zijne excellentie
Bisschop i.p.i. Lothar von Kübel.
De almachtige God gewaardige zich mij te
verlenen dat ik dit ambt juist en goed, God
welgevallig en dankbaar, tot aan
mijn dood zou uitoefenen.
Amen. La

3. Het is de taak van de engelen om degenen
die bidden bij te staan, hen te troosten en
op te monteren, hun gebeden aan God aan te
bieden en het antwoord erop terug te brengen;
door het gebed roepen wij hen op om ons
te helpen, allen die wij daarvoor nodig
hebben. Puente IV. p. 181. m. XXII. Sp

4. Een half jaar naar Rome en dan naar
Wenen? Heer verlicht uw onwaardige
dienaar! D
La

I. 111

1. Vervolg van vorige bladzijde. De letter 'r' en de woorden 'id quod mihi' zijn doorgestreept.
2. 16 maart was de zaterdag voor de 2^e zondag van de Vasten.
3. Uit Puentes meditatie over de engelen die de Heer troosten in de Hof van Olijven.
4. Deze nota staat in nauw verband met GD I. 112,5 op de volgende bladzijde. Zij kan ook later op een blanco plaats onderaan deze bladzijde bijgeschreven zijn.

I. 112

1. In La
de naam en de kracht
van Jezus Christus
de allerhoogste en eeuwige
hogepriester
- I**
2. ~~Seminaria ad educandos pres
byteros imprimis Germanicos
a puerilitatis annis in loco rei
publicae viribus damnosorum non
expositis erigenda, Deo adjuvante.~~ La
xxx
-

3. Wees spaarzaam, vooral bij het aanschaffen D
van boeken enz. die niet duidelijk
heel nuttig voor je zijn.
4. Wees voorzichtig opdat je nooit D
een bittere stemming tegen je
naaste laat opkomen, om welke
reden dan ook.
5. Zou Wenen misschien de geschikte plaats D
kunnen zijn om je werk te ondernemen?
De keizer.

I. 112

Op de bladzijden 112 tot 117 maakte Jordan een ontwerp van zijn werk:

1. *Het begin van dat ontwerp waarin Jordan Christus de weinig gebruikte titel "hogepriester" geeft. Enkel in de brief aan de Hebreëen wordt Christus als "pontifex" (bruggenbouwer tussen de Vader en de mensen) en als hogepriester voorgesteld.*
2. *Het eerste artikel van dat ontwerp, vijf regels in het Latijn, onleesbaar gemaakt.*
5. *Bij zijn plannen vraagt Jordan zich ook af waar zo 'n werk best begonnen wordt. In die tijd keken de Duitsers, geteisterd door de Kulturkampf, naar Wenen waar de Habsburgse keizer regeerde, als naar een oord van vrijheid voor katholieken.*

De bladzijden 113 tot 116, waarop verdere artikels geschreven werden, heeft Jordan uit zijn dagboek gescheurd. Bij het begin van het tweede deel van zijn dagboek (20.12.1894) schrijft Jordan bovenaan de vierde pagina dat de inhoud van bladzijde 4 tot en met 6 overeenkomt met de inhoud van de verdwenen bladzijden 113 tot 116. Het zou kunnen dat hij deze bladzijden pas in december 1894 uitgescheurd heeft.

I. 117

1. Debita specialia I Classis La
 2. gediensigheid, want weet dat je
niets kunt zonder God. Beveel je
daarbij speciaal aan bij de lieve
Moeder Gods, jouw machtige
beschermvrouwe
en helpster. D
 3. O mensen, wie kan zich voorstellen
hoe het mij te moede was op deze heilige
plaatsen. O welke heiligheid, o welke schoonheid
wanneer de heilige maagden, in witte
klederen, een kaars in de hand, biddend en
zingend aan ons voorbij kwamen, terwijl we ze
in een of andere nis aan ons voorbij zagen trekken.
O de zuiverheid en het ware geloof
van de eerste christenen. Niemand
kan zich dat voorstellen!
Heilige en eeuwige Vader, maak
dat wij ons spoedig bij deze heilige
martelaars kunnen voegen”!
O gelukkig ogenblik!
O heilig ogenblik!
O niet te vergeten ogenblik.
23 september 1874 in Rome. It
-

I. 117

1. *De Latijnse woorden: “Debita specialia I Classis” (speciale verplichtingen van de 1^e graad) zijn onderlijnd en onleesbaar gemaakt. We zien dat Jordan hier al denkt aan een onderverdeling van zijn stichting in verschillende graden.*
3. *Jordan roept zijn belevissen in de catacomben, bij zijn bezoek aan Rome in 1874, terug in herinnering. Hij is zelfs de datum niet vergeten. Zie ook GD I. 107.3 en I. 110.3.*

I. 118

1. Debita specialia secundae classis: La
2. Kijk, wat (met hulp van de genade) La
Christoffel Columbus, Vintorius, Alfieri,
Petrus Lombardus, Suarez, Pater Matthew
stichter van de bond van geheelonthouders,
de H. Gregorius M. (zie Scavini tom I p. 102)
tot stand gebracht hebben!
Laat daarom geen enkele moeilijkheid je weerhouden,
om het voorgenomen werk uit te voeren!
3. Door Hem de gekruisigde, in Hem La
de gekruisigde, met Hem de gekruisigde
treed aan, ga vooruit, houd vol
bij je inzet voor de eer van God
en het heil van de zielen. Amen.
Cfr. Faber – Ségur – Guéranger –
H. Franciscus a Paula –
4. Er moet vooral werk gemaakt worden D
van het populariseren van de theologische
waarheden, om ze zo voor de mensen
toegankelijk te maken!
5. Zijn engelen heeft God bevolen, La
om je te behoeden op al je wegen;
zij zullen je op de handen dragen,
zodat je je voet niet stoot aan een
steen (Ps. 1) en volgende

I. 118

1. *De Latijnse woorden: “Debita specialia secundae Classis:” (speciale verplichtingen van de 2^e graad) zijn onderlijnd en onleesbaar gemaakt.*
2. *Pietro Scavini: auteur van een boek over moraaltheologie in de geest van Alfonsus van Liguori (1874 3^e uitgave). Met hulp van de genade kan de menselijke wil alles overwinnen, wanneer hij oprecht is en volhardt.
Christoffel Columbus (1451-1506) ontdekte in 1492 Zuid-Amerika.
Vittorio Alfieri (1749-1803) Italiaanse dichter, schreef veel drama's.
Petrus Lombardus (rond 1160) bisschop van Parijs, magister in de scholastiek.
Francisco de Suàrez (1548-1617) Spaanse Jezuiet en theoloog.
Theobald Andreas Mathew (1790-1856) Kapucijn, Ierse sociale apostel.
Gregorius de Grote (540-604) paus en kerkleeraar.*
3. *Jordan noteert enkele namen van gekende geestelijke leiders.*
5. *Jordan citeert Psalm 90,11-12 en niet Ps. 1.*

I. 119

1. ~~Debita tertiae Classis specialia: —~~ La
2. Voer het geplande werk uit met Gods hulp en op voorspraak van Maria, ter ere Gods en voor het heil van de zielen, ook als je daarom door allen veracht, vervolgd, belasterd, miskend en mishandeld wordt, ook als je de laatste druppel bloed vergieten moet, dan heb je nog lang niet gedaan wat Christus voor jou gedaan heeft; beschouw Hem toch vaak stervend aan het kruis en overweeg daarbij zijn heilige wil, die hij, voor zijn dood, in het hogepriesterlijke gebed zo plechtig uitgesproken heeft. Enkel het uitdrukkelijke bevel van de Kerkelijke overheid zij je een grens. — Amen D
2. O Jezus, Gij geeft het willen en het volbrengen. Zie, ik vertrouw alles aan U toe; laat toch alles tot Uw eer geschieden. Amen. D

I. 119

1. *De Latijnse woorden: “Debita tertiae Classis specialia:” (speciale verplichtingen van de 3^e graad) zijn onderlijnd en onleesbaar gemaakt.*
2. *Jordan denkt meer en meer aan het door God gewilde “werk” dat hij moet uitvoeren, waar hij alles moet voor over hebben, tot bloedvergiets toe. Steeds opnieuw herhaalt hij het doel ervan: voor Gods eer en het heil van de mensen. Hoe zeker Jordan ook is van Gods wil, hij zal zich toch onderwerpen aan het bevel van de Kerk.*

I. 120

1. “Bij het werk verdien je meer
door je ijver dan door de lange duur;
en als je beiden verbindt zal je loon
rijkelijk zijn.” Puente. deel IV p. 345. Sp

2. Wij moeten allen voor Christus’ rechterstoel
verschijnen, opdat ieder over zijn eigen gaven
rekenschap zou geven, hoe hij goed of slecht
gehandeld heeft. II Kor. 5,10 Ség. IX april. La

3. O mijn Heer en mijn God, maak dat ik
het ter uwer ere ondernomen werk,
met uw hulp voltooi, dat allen
vervuld worden met uw heilige leer
en dat ik tenslotte, door uw liefde
ontvlamd mijn leven voor U geef,
dat wil zeggen voor uw eer.
Amen. La

4. Vergeet niet, dat gij altijd een
kinderlijke verering tot Maria
verzorgt et en onderhoudt; zij weze
in alles je zaakvoerster. O Maria,
neem mij, uw onwaardige dienaar, D
helemaal aan, in eeuwigheid! La

I. 120

1. *Puente bedoelt: verbind de ijver voor het goede met de volharding doorheen de tijd.*
2. *Ségneris meditatie op 9 april gaat over de woorden van Paulus: “Want allen moeten wij eens voor Christus’ rechterstoel verschijnen, opdat ieder het loon ontvangt voor wat hij in dit leven gedaan heeft, goed of kwaad.”*
3. *Het is eigenaardig dat Jordan hier spreekt van “het reeds ondernomen werk”.
Zie GD.I. 119.*
4. *De letters ‘et’ werden doorgehaald.*

I. 121

1. Toen ik eens droomde ~~weg~~ dat ik met reden
door een groot aantal mensen achtervolgd
werd en op de vlucht was, verscheen mij,
in een heerlijke glans, Maria met het
kind Jezus op de arm, zij keek mij
vriendelijk aan (liefdevol glimlachend)
zodat ik op mijn knieën viel en bereid
was die vervolging over mij heen
te laten komen. D

2. Een andere keer ~~ward mir die~~ moest
ik over een diepe afgrond heen
en er lag, geloof ik, alleen maar
een balk overheen. Toen werd ik
door een onzichtbaar geestelijk
wezen, dat ik niet zag
maar voelde, over de afgrond
gedragen en goed aangekomen
aan de overkant van de afgrond
verliet het wezen mij.
Het eerste gebeurde aan het begin van mijn studies en
het laatste daarvoor. D

3. Ik moet moeite doen om naar drie
dingen te dorsten; gehoorzamen aan God,
lijden voor God en ~~eh~~ dat velen
God dienen. Puente deel IV
med. XLIX. Sp

I. 121

1. Het woord “weg” werd doorgestreept.
1. en 2. Jordan spreekt verschillende keren over dromen, zij geven hem troost en moed.
2. De woorden “ward mir die” werden doorgestreept.
De laatste zin kan later toegevoegd zijn. Wij weten ook niet welke studies hij bedoelt,
middelbare (1869) of universitaire (1875).
3. Puentes’ meditatie over het vijfde woord van Jezus aan het kruis: “Ik heb dorst”.
Het woord “che” werd doorgestreept.

I. 122

1. N Vernieuw en sterk jezelf vaak in de 3 goddel. deugden.
In de strijd vooral ook de hl. hoop. D
2. “Met één druppel honing vangt men meer vliegen, dan met een vat azijn. D
3. Hun gedragingen bestonden uit het gebed, het stilzwijgen, de eenzaamheid. S.M. Madd. de Pazzi It
4. De H. M. van Pazzi bevond zich in een donkere afgrond, gelijk een diep meer, de eerste leeuwen die haar daar aanvielen waren de bekoringen tot ongeloof, die waren zo sterk dat zij haar tenslotte aanspoorden om God te loochenen enz. It
5. O Woord, o Woord! Op U Heer vertrouw ik, in eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden S. M. de Pazzi. La
6. Ook als Hij mij zou doden, zou ik nog op hem vertrouwen. La
7. “Niemand die op de Heer vertrouwd heeft is ooit beschaamd geworden.” La
8. O hoe talrijk waren de pijlen van angst, twijfel en wantrouwen, die de hel afschoot vijf jaar lang, in een hardnekkige strijd It

1. 122

1. Zie ook GD. I.88,1.

3. De heilige Maria Magdalena van Pazzi.

4. Toespeling op Daniël in de leeuwenkuil. Bekoringen worden vergeleken met leeuwen.

5. Zie Ps. 30,1.

6. Zie Job 13,15.

7. Sirach 2,10.

I. 123

1. om mijn hart ten val te brengen. It
S. M. de Pazzi. Ség. Mann
p. (813 ev.) 815.
2. Een voortdurend erkennen van je It
niet-zijn en een voortdurende vreugde
om alles wat de mens ertoe kan brengen
zichzelf te verachten. Zo omschreef
S. Magd. de Pazzi. de nederigheid in één
van haar ontwerpen.
3. Herlees elke vrijdag de passie van La
O.H.J. Christus.
4. Het lijden van O.H.J. Christus weze La
voor jou een blijvende reden om te
houden van het lijden met J. Christus.
5. Indien je biechtvader het toelaat, La
zal je elke vrijdag een beetje
vasten ter ere van het lijden van
O.H.J. Chr.
6. Men moet helemaal geen acht slaan D
op de opwellingen van de
eigenliefde; als men twee of
driemaal per dag zegt dat men
er niets van wil weten dan is men
er van af; men moet hen niet

I. 123

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

1. en 2. *De meditatie van Ségneri over het innerlijke lijden van de heilige Magdalena van Pazzi moeten Jordan heel wat troost en moed gegeven hebben, gezien de vele nota's die hij gemaakt heeft.*

3. en 4. *Deze voornemens kan Jordan gemaakt hebben op Goede Vrijdag 19 april 1878.*

6. *De zin gaat verder op GD. I. 124,4.*

I. 124

- In
1. de naam van de Vader, de Zoon en de H. Geest La
Amen
2. In God, door God, met God, voor God La
de Almachtige.
3. I. La
Het katholieke leergezelschap van priesters en
arbeiders in de wijngaard des Heren bij
alle volkeren.
-
4. men moet hen niet met alle D
geweld verjagen, maar enkel
heel rustig en stil “neen”
zeggen en vredig blijven”
St. Franz v. Sales. P. Lehen Pag. 268.
5. Heb dus geen angst voor de bekoringen D
die proberen om je te storen
bij het doen van het goede;
want zolang de wil er niet
mee instemt zijn ze geen zonde.
Lehen. p. 269.

1. 124

1. Zie ook GD. I.112. Jordan begint een nieuw ontwerp van zijn “werk”.
2. Jordan drukt hier heel sterk uit dat het helemaal niet zijn plan is.
3. In deze ene zin drukt Jordan de grondpijlers van zijn werk uit:
- katholiek - priesters en leken - alle volkeren.
Voor Pasen 1878 geschreven, vetter dan de tekst ervoor en daarna en met een volle lijn afgesloten.
4. Hier gaat de vorige bladzijde verder.

I. 125

1. Verander niet van meditatieboek zonder belangrijke reden, maar blijf voorlopig bij De Ponte. D
2. Houd van God en dien Hem met al je kracht. Hij is de hoogste en de heiligste, alleen bij Hem zal je echte vrede vinden. D
3. Lees en mediteer af en toe over de heilige euchar. cfr. Blessed Sacr. door Faber. La
4. Bij al je werken, bidden enz. handel en werk in Jezus, door Jezus, met Jezus, bijz. in d. H. Mis. Zonder Hem kan je niets. Welk nut heeft al je werken zonder Hem? D
La
D
5. Zij die zich lieten dopen, bleven trouw aan de leer van de apostelen, aan de ~~gemeenschap~~ gemeenschap van het breken van het brood en aan het gebed. Hand. 2,42 Puente V, 25. Sp
6. Hoe heeft de Schepper toch alles zo gemaakt dat het de mens steeds herinnert aan zijn korte leven! Beschouw enkel maar de natuur. D

I. 125

3. *Frederick William Faber was priester van het Oratorium van Philippus Neri en schrijver van het boek "Das Heiligste Sakrament oder die Werke und Wege Gottes". Hij droeg dit boek op aan Kardinaal Newman (1801-1890) die het Oratorium in Engeland opgericht had. Jordan gebruikte de originele Engelse uitgave van het boek.*
5. *De letter 'm' in het woord Comunion werd doorgestreept.*

I. 126

1. Ga diep in op het bestuderen van de theolog. waarheden vooral door meditatie. Half werk deugt niet —. D
2. Langzaam aan, met geduld en met uithoudingsvermogen zul je met Gods hulp bekoringen beter overwinnen dan door eigen krachtinspanningen en ongecontroleerd. Nавolging van Christus boek I, hoofdstuk XIII. Gr
3. Haar levenswijze was het gebed, het stilzwijgen, de eenzaamheid Madd. de Pazzi It
4. I. Het allerheiligste sacrament
II. De vijf wonden van O.H.J. Chr.
III De zal. Mgd. Maria mijn Moeder. La
5. Als scheidsrechter over haar geest, was zij gewoon God te zoeken en geen mensen. Puente V m. 23. Maria. Zal. Mgd. La
6. Het weze mij een troost dat Hij mij niet spaart en lijden toebedeelt en dat ik het woord van heiligen niet tegenspreek Heilige Job 6,10 Ségnéri M. XXV mei. La

I. 126

2. *Navolging van Christus, vers 14 van hoofdstuk 13.*
3. *Zie ook GD. I. 12,4.*
5. *Een meditatie over de Maagd Maria aan de hand van een sermoen van de H. Ambrosius van Milaan (339-397).*
6. *De meditatie van 25 mei, feest van de H. Magdalena van Pazzi, gaat over “Troost door lijden”.*

I. 127

1. Wees nooit zonder enige bezigheid,
maar lees of schrijf iets, bid of mediteer
of doe iets voor het gemeenschappelijk
welzijn. Kemp. I. 29. Gr
2. Laat niet na het geplande werk
uit te voeren, want weet dat het
dikwijls in tijden — besloten
en geordend werd. D
3. Uit jezelf kan je niets, maar
ik kan alles in Hem die mij
sterkt. D
La
4. De heilige Carolus Borromeüs bad
dagelijks geknield de rozenkrans
en het officie van de glorierijke
Maagd en op de vooravond van
haar feesten vastte hij op water en
brood. Huguet. p. 45. D
5. Zonder achting & eerbied voor
de wegen van het innerlijke, bestaat
er geen volmaakt leven. Avila p H 56 D
6. Eén enkele vurige act van
deugdzaamheid brengt een ziel verder
vooruit dan vijftig lauwe H. Theresia
H. 67. D

I. 127

1. Citaat uit de 'Navolging van Christus' van Thomas a Kempis: I. 19,18 en niet I. 29.
2. Ook hier spreekt Jordan van het "geplande werk" zoals in GD. I. 119,1.
3. Vlg. Fil. 4.13
4. Carolus Borromeüs (1538-1584) bisschop van Milaan.
Jordan leest het boek over Maria van de Marist Marie-Joseph Huguet.
Het is meimaand 1878.
5. en 6. Over de leer van Theresia van Avila, uit hetzelfde boek.

I. 128

1. Wie leeft in overgave aan God,
leeft alleen voor God. D
Hl. Fr. v. Borg. H. 67.
2. Een strohalm die men uit kracht D
van de gehoorzaamheid opraapt
is meer waard dan het
martelaarschap dat men zelf
kiest. Hl. Theresia H. 89.
3. Bepaal de maat van je gebeden D
volgens de hoeveelheid van je
activiteiten en deel je gewone vrome
oefeningen zo in, dat de lengte ervan
je ziel niet vermoeit (Hl. Fr. v. Sales.)
4. Er bestaat niets gewoner dan D
leefregels en niets zeldzamer
dan een geregeld leven. (Nepom.).
5. Wijsheid is het eerste middel D
om zijn plichten goed te vervullen.
Hl. Ambros.
6. Mijn God en mijn al! La
7. Beschouw dikwijls Gods eigenschappen D
door middel van affirmatie en
negatie — .

I. 128

1. tot 5. Uitspraken van heiligen, geciteerd in het boek van Huguet.

1. Franciskus Borgia (1510-1572), hertog van Gandia en vice-koning van Catalonië, werd Jezuiet en generale overste.

3. Frans van Sales (1567-1622), bisschop van Genève, zachtmoedig geestelijke leider van generaties christenen.

4. Johannes Nepomuk (1350-1393), martelaar omwille van zijn zwijgplicht als priester.

6. Zie ook GD. I. 55,2 .

I. 129

1. Als je de meditaties van Puente goed bemediteerd hebt, neem dan misschien Bail! D
2. Beoefen dagelijks vrijwillige ascese maar enkel geleidelijk en stapsgewijs. D
3. Als je naar Rome gaat, bezoek dan als het mogelijk is, de verschillende statiekerken. 8 juni 1878. La
4. De barmhartigheden van God staan boven al zijn werken. Ps. Puente p. VI m. XII. Sp
5. Overeenkomstig Gods gewone methode moet het gebed eerst affectief zijn vóór het contemplatief is en discursief voor het affectief is. Faber The Bl. Sacr. p. 159. E
6. Overweeg het zorgvuldig, voor je van dat werk afziet. Denk aan de tijd toen je je speciaal ertoe gedreven voelde! D
7. Zo kan en moet ik naar God kijken, hoe Hij in mij aanwezig is, alsof ik zijn huis en zijn woning zou zijn, waar Hij verblijft en alles bewerkt wat ik ben en heb en doe. etc. Puente p. VI, m. 14. Sp

I. 129

1. *Louis Bail is een geestelijke schrijver uit de 17^e eeuw die getracht heeft om de theologie van Thomas van Aquino vruchtbaar te maken voor het innerlijk leven, aan de hand van meditatie over zijn leer. Zijn werk werd heruitgegeven in het Duits in 1868-1878.*
3. *Jordan heeft reeds een aanvraag gedaan om in Rome verder te studeren. De statiekerken: een oud gebruik waarbij de bisschop van Rome, gedurende de vasten, elke dag in een andere kerk eucharistie vierde. 8 juni 1878 is vigiliedag van Pinksteren.*
4. *Meditatie over Gods barmhartigheid: Ps. 144,9.*
6. *Jordan blijft denken aan het werk waartoe hij zich geroepen weet. Hij is niet alleen maar geestdriftig, hij ziet ook de moeilijkheden.*

I. 130

1. De heilige vaders zeggen dat, wanneer iemand vaak een volmaakt berouw verwekt, hij moreel zeker kan zijn in staat van genade te verkeren. D
2. Troost speciaal hen die door zwaar zielenlijden beproefd worden! D
3. Geef nooit iemand raad als je niet eerst God in gebed daarom gevraagd hebt. D
4. Een staat van bovennatuurlijke vreugde is bijna onafscheidelijk verbonden met grootmoedige en volgehouden actie Fab. H. Bl. Sac. p. 221. E
5. Het kan niet te dikwijls herhaald worden dat lichtvaardig denken of spreken over de zoetheid en de balsem van geestelijke vreugde, de ascese niet tot eer strekt. p. 222 E
6. Voer het geplande werk uit ter ere van God & het heil van de zielen. D

I. 130

4. *Uit het hoofdstuk "Altaarbloemen" van Fabers boek "Het Heilig Sacrament".*
5. *In hetzelfde hoofdstuk verzet Faber zich ertegen innerlijke vertroosting te verwaarlozen of als bijkomstig te beschouwen.*
6. *Wij weten niet of dit geplande werk hetzelfde is als dat van blz. 112 tot 116 (bladzijden die Jordan uit gescheurd heeft). Het leidmotief blijft echter: 'Gods eer en het heil van de mensen'.*

I. 131

1. Gebruik alle kracht om altijd D
zo vrolijk, opgewekt en
vriendelijk mogelijk te zijn.
Dat bevordert het welzijn van
lichaam en ziel.
Vermijd en veracht elke
melancholische en droevige stemming
die je wel eens overvalt.
2. O, hoe zwak en ellendig is toch een mens! D
3. De geestelijke, onschuldige D
vreugde is hoogst noodzakelijk
voor je geestelijke vooruitgang,
misken ze niet, maar wees er God
dankbaar voor, wanneer Hij ze
je schenkt.
4. Indien ze mij een man zouden tonen E
die zich kleine attenties heel lang
bleef herinneren, die altijd dacht nog
genegenheid verschuldigd te zijn, die
zijn verplichtingen tegenover anderen
overdreef, die hun verjaardagen bijhield
en hen alles twintigvoud terugbetaalde,
dan zou ik het normaler vinden dat hij een
heilige wordt dan wanneer ik zou horen
dat hij zich dagelijks tot bloedens toe geselde,

I. 131

1. tot 3. *Zie ook GD I. 62, 1-2-3-4*
Dit toont ons dat Jordan zichzelf kent, dat hij weet hoe moeilijk het voor hem is om vrolijk en onbezorgd te zijn. Hij is zich bewust van zijn neiging tot overmatige ernst, mede veroorzaakt door de omstandigheden thuis. De spiritualiteit van toen legde ook meer nadruk op ernst en plicht dan op vreugde en blijheid.
4. *Uit het boek "Het Allerheiligste Sacrament" van Faber, hoofdstuk over "Altaarbloemen".*

I. 132

1. dat hij op naakte planken sliep, genoot van het inwendige gebed, gekweld werd door duivels en de H. Maagd gezien had. Faber Bl. Sacr. p. 239 E
2. Denk eraan hoeveel troost en vreugde je voornemen je al gebracht heeft. D
3. Als je rustig wil sterven, zet je dan in voor de eer van God en het heil van de zielen, tot bloedens toe. D
4. Laat niet na om daar dikwijls met de lieve Heiland ~~Dich~~ over te beraadslagen. D
5. Retraite begonnen op 17 juli 1878. La
6. Werp al je zorgen en angsten op de Heer en geef je alleen maar aan God! La
7. Priester La
8. gewijd! je geeft wijding! je bent gewijd! je bent in dienst van het gewijde! alles in jou weze gewijd! je volbrengt het gewijde! volbreng het gewijde! La
9. Wees dus helemaal heilig. La

I. 132

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *Zie ook GD I. 129,6.
Jordan verwijst ook hier naar zijn voornemen om een “werk” te stichten.*
3. *Zie GD I. 68,5; 89,1; 113,4; 119,1+2.*
4. *Jordans zekerheid over zijn roeping is gegroeid in het gebed, in het praten met de Heer.
Het woord “Dich” is doorgestreept.*
5. *Retraite van 17 tot 20 juli 1878, als voorbereiding op zijn priesterwijding.*
7. en 8. *Door de vertaling verliest het Latijnse “sacer” een deel van zijn kracht. Het komt terug in sacrament, consecratie, sanctus en kan ook vertaald door het woord heilig.*

I. 133

- +
1. Vermijd de omgang met het andere geslacht D
~~sei-stets~~ voor zover je plicht je dat
toelaat. Wees bij het spreken zo
kort mogelijk. Vermijd elke
natuurlijke genegenheid. Doe niets
waarvan je niet s kunt zeggen,
de lieve Heiland wilde dat ik
~~red~~ dit zou zeggen.
Hoed je voor elke tederheid,
wees liever te ~~r~~ kort en te
karig bij het spreken.

 2. Toon je echter zeer liefdevol, D
inschikkelijk en barmhartig
tegenover armen, zieken,
verachten en verlatenen
van je eigen geslacht;
Zie in elke mens de onsterfelijke,
en met dierbaar bloed gekochte
ziel en veracht nooit een mens.

 3. Wees voorzichtig wanneer men D
je iets wil schenken!
Doe ~~n~~ het eventueel zo
dat je met de geveer afspreekt
dat je het onmiddellijk
aan een arme of voor een
goed doel weggeeft.

I. 133

Deze bladzijde bestaat uit notities en goede voornemens i. v. m. de retraite. Dit is taal en spiritualiteit van de 19e eeuw, die wij in die context moeten verstaan.

1. De woorden "sei stets" en de letters "s", "red" en "r" zijn doorgestreept.

3. De letter "n" is doorgestreept.

I. 134

1. Denk er eens over na of er iets is dat je al meer troost gegeven heeft dan wanneer je met de juiste instelling gewerkt hebt voor de eer van God en het lichamenlijk en geestelijk welzijn van de naaste! D
2. Als je daar bent en dat doet, wat God van je verlangt, dan zul je op de meest zekere manier heil bewerken voor jezelf en voor je medemensen (met Gods hulp) D
La
3. Heeft de lieve God je niet duidelijk getoond waartoe Hij je geroepen heeft, door je de grootste innerlijke vreugde, vertroosting en vrede des harten te verlenen, bij het beoefenen van de zielenijver? D
4. Ledigheid is des duivels oorkussen. La
5. Bij het beoefenen van zielenijver moet je steeds een innig contact onderhouden met Jezus en verenigd zijn met Hem zonder wie je niets kunt. D
6. Ga vlug aan het werk want dat is je voedsel, dat D

1. 134

Ook op deze bladzijde vinden we Jordans voornemens gedurende de retraite. Maar hier ontmoeten we de zielenijverige apostel, bekommerd om het welzijn van mensen. De man die bereid is om dat te doen waartoe de Heer hem roept.

4. Volgens Sir. 33, 29 en de regel van de H. Benedictus.

I. 135

1. je naar ziel en lichaam verkwikt. D
2. Als je gezondheid en je biechtvader
het je toestaan, volg dan de lieve
Heiland vaak hierin na
en wijd minstens een deel
van de nacht aan eenzaam gebed. D
3. Stel jezelf op de proef om te weten
of het Gods wil is dat je je nog lang
hoofdzakelijk met studeren bezig houdt! D
4. Zou het Hem niet liever en
welgevalliger zijn wanneer je
meteen aan het werk zou gaan
en daarbij enkel nog zou studeren
wat je daarvoor nodig hebt? D
5. Vrees de gierigheid in je als
een giftige, afschuwelijke slang!
Ga nooit een herberg binnen
zonder gegronde reden! D
6. Vermijd nutteloze bezigheden,
belletrie, overbodig lezen van
kranten etc. D
7. Draag steeds, waar het mogelijk is,
de klerikale kleding, want een officier
draagt ook zijn uniform! D

I. 135

Deze notities zijn gemaakt tijdens de retraite voor zijn priesterwijding. Het zijn "goede voornemens" waarschijnlijk voortvloeiend uit de voordrachten.

1. Vervolg van vorige bladzijde.

3. en 4. Jordan vraagt zich af wat Gods wil is: moet hij ingaan op de vraag van zijn bisschop en Oosterse talen studeren of moet hij beginnen te werken?

I. 136

1. De H. Vincentius a Paulo weze je voorbeeld! Lees herhaaldelijk zijn biografie. 19 juli. D
2. Zonder echte versterving zal je niets echt groots voor God kunnen uitvoeren! D
3. Lees zo mogelijk dagelijks in de biografie van een heilige; vooral van heilige priesters en vanzelfsprekend mannelijke heiligen! D
4. Laat de meditatie toch nooit achterwege, wanneer je niet verplicht bent ze achterwege te laten! D
5. Beschouw alles in het licht van het h. geloof! Al je denken, spreken en doen weze erdoor geleid. D
6. De rechtvaardige leeft uit het geloof. La
7. O Jezus, Gij hebt mij geroepen om in het zweet mijns aanschijn te werken voor uw eer en het heil van de zielen!
God zij dank La
8. O Jezus, dat Gij mij toch zoudt bevrijden van angsten, kwellingen en zwakheden en mij de vreugde van uw heil zoudt geven. Ik hoop dat het zo gebeurt dat ik voor uw eer La

I. 136

1. *Jordan noteert datum en de heilige van de dag.
Zie aantekening GD I. 52,3*
2. *tot 7. In deze notities komen de dingen voor die voor Jordan belangrijk zijn: ascese, het voorbeeld van heiligen, meditatie, alles zien in het licht van het geloof, zich totaal inzetten voor de eer van God en het heil van de zielen.*
8. *Hier komt weer tot uiting hoe Jordan lijdt onder zijn zwaarmoedigheid.*

I. 137

1. en voor het heil van de zielen kan werken tot
bloedvergietens toe en dat ik dat
in daden kan omzetten! La
2. Gij, goede Jezus, hebt de zielen met uw kostbaar
bloed verlost. En ik, die Gij met weldaden overladen
hebt, zou werkeloos toezien? La
3. Je ijver kome altijd voort uit Gods liefde.
Hij weze afgestemd op Gods wil en geordend
door voorzichtigheid, standvastigheid en
gerechtigheid. La
4. Ik hoop om van bekoringen bevrijd te worden,
wanneer de ijver voor de zielen en voor de
eer van God mij verteert! La
5. O goede en geliefde Jezus, hoe zeer en hoe vaak
hebt Gij mij tot zielenijver gedreven
en ik zou werkeloos toezien? ~~M~~ La
Zal ik met lege handen en ongetroost
van dit leven scheiden?
6. Heer geef mij, vraag ik U, de tijd en de
gelegenheid om te beginnen! La
O Heer, ik herleef, ik herleef!
O Heer, hoe lang nog aarzelt Gij!
O Heer, wat zal mij echt en helemaal troosten,
buiten het feit dat ik helemaal voor U leef,

I. 137

Op deze bladzijde herhaalt Jordan zijn bereidheid om voor de eer van God en het heil van mensen te werken, tot het martelaarschap toe.

Zie ook GD I. 68,5, GD I. 89,1, GD I. 119.2 en GD I. 132,3.

1. Vervolg van vorige bladzijde

2. en 5. Verwijzing naar Mt. 20: de werkers van het elfde uur.

5. De letter "M" is doorgestreept.

I. 138

1. dat ik al mijn krachten verbruik,
om uw eer en het heil van de zielen
te vermeederen en voor U sterf!?
2. Voer met Gods hulp het werk uit dat je
je voorgenomen hebt!
O Jezus, hoe zoet is het voor U te ijveren
en zich in het zweet zijns aanschijns voor
uw eer en het heil van de zielen in te zetten!
3. Is niet het enige door aē God gewilde geneesmiddel
om jezelf gezond te maken, een heilige
gloeiende ijver voor God en het heil van de zielen,
waardoor je je, geleid door een goede intentie
en door Gods liefde gedreven en tot handelen
gebracht, laat verteren?
4. De ijver wordt te weinig behandeld in de scholen!
Zie hoe de heilige apostelen de wereld
doorkruisen om aan allen het Evangelie
te brengen! O ondoorgrondelijke ijver;
o godsgeschenk, hoe dikwijls wordt je veracht
en onderdrukt ~~propter~~ terwijl men zich
voor kleine overdrijvingen verontschuldigt!
5. Wat je ook doet, waarmee je ook bezig bent,
doe het steeds zo, dat je bezig bent voor Gods eer
en het heil van de ~~er~~ zielen.

I. 138

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *Zie ook GD I. 136,7.*
3. *Zie ook GD I. 134,6 en 135,1.
De letter "d" is doorgehaald.*
4. *Het woord "propter" is doorgehaald.*
5. *De letters "er" zijn doorgehaald.*

I. 139

1. Als je tevoren een goed voornemen gemaakt hebt
en je moet het werk herhalen, La
heb dan geen scrupules over je goed voornemen ~~aut~~
of laat je niet verontrusten door duivelse
bekoringen tegen de nederigheid. Zeg tot de
eerloze vijand van God en de mensheid:
“niet om uwentwil, vervloekte, ben ik begonnen,
ik zal ook niet om uwentwil ophouden”!
2. O mijn God en mijn alles, hoe groot is de rust La
die mij ten deel valt, wanneer ik uw
stem hoor!
O Heer, spoor mij aan indien ik misschien
vergeet; wat verre van mij zij!
O Heer, lang heb ik mij ingespannen,
maar ik ben maar weinig vooruit gekomen!
Hoe vertrouwelijk kan je met God omgaan,
wanneer je in daad en waarheid voor Hem ijvert!
Hoe bid je als je door ware ijver verteerd
wordt?
Heb achting voor het priesterkleed zoals
voor een engelbewaarder!
Doe moeite om de Heilige Schrift te
contempleren, je ermee vertrouwd te maken,
en je erin te verdiepen. Gebruik daarbij een goede
commentaar zoals Maldonati, Cornelii a L .A. Ti

I. 139

1. De letters “aut” zijn doorgestreept.
2. Juan de Maldonado (1534-1583), een spaanse jezuiet en invloedrijke exegeet.
Cornelius Cornelii a Lapide (van den Steen) (1567-1637), eveneens jezuiet en invloedrijk
exegeet in Leuven en Rome.
Een derde naam is onleesbaar.

I. 140

1. Laat de geestelijke lezing nooit
na! en evenmin het bezoek aan het
H. Sacrament!
Neem geen nieuw boek ter hand,
voor je datgene dat je aan het lezen bent
goed kent!
Houd je aan de dagorde!
Houd je in de voormiddag bezig met de
zwaardere studies en bezigheden!
Wees voorzichtig met vermaningen! La
2. Ik ken uw werken, La
3. Jij bent noch koud noch warm;
was je maar koud of warm. La
Omdat jij lauw bent, niet warm
en niet koud, daarom zal Ik je
uitspuwen uit mijn mond Openb. 3,15-16.
4. Wanneer je biechtvader het toelaat,
bemediteer dan dikwijls, d.w.z.
dagelijks, de heilige schrift! La
5. Een gezelschap om zieken, armen en
gevallen en enz. bij te staan, in een bepaalde
parochie of voor de wereld in het algemeen! La

I. 140

Dit zijn allemaal praktische voornemens uit de retraite.

5. Jordan blijft denken aan zijn op te richten "werk".

I. 141

1. Heilige Vincentius La
bid voor mij!

2. Leg zo vlug mogelijk, met Gods hulp La
en de bijstand van de H. M. Maria,
de fundamenten voor het S.C.; aarzel
niet langer dan nodig met dit werk!
20 juli

3. Gehoorzaam aan de biechtvader, wil ik en heb ik La
het voornemen om de heilige priesterwijding
te ontvangen, tot eer en glorie van God
en voor het heil van de zielen. Amen.

4. Denk eraan dat geen onrust van D
God komt, hoe goed zij ook
eindigt.
Probeer zoveel mogelijk vreugdevol en
vrolijk gestemd te zijn en te
blijven.
Wees steeds diep doordrongen van Gods
alomtegenwoordigheid; mediteer daar
soms over, zodat je er steeds bewust van bent.
21 juli

5. Heer Jezus Christus, ik wil, bevestig en heb La
het voornemen om vandaag de heilige
priesterwijding te ontvangen, tot Uw eer
en voor het heil van de zielen.
Neem mij aan als een altijddurend
brandoffer voor U. Amen.

I. 141

- 1. Aanroeping van de heilige van de dag.*
- 2. S.C. = Societas Catholica: Katholiek Leergezelschap.*
- 3. Zie ook GD I. 109, 2.*
- 4. Jordan kent zichzelf en weet wat hij nodig heeft.*
- 5. Jordan houdt schriftelijk vast dat hij bewust en vrijwillig de stap naar het priesterschap zet en de redenen waarom hij dat doet.*

De data 20 juli en 21 juli zijn precies later geschreven.

I. 142

1. Aan God oneindige dank in eeuwigheid La
omdat ~~me~~ Hij zich vandaag gewaardigd heeft
zijn onwaardige dienstknecht in de
priesterlijke stand op te nemen.
Amen
21 juli 1878.
2. Aan doodsangst ten prooi, bad Hij met nog meer aandrang. La
Lc. 22, 43.
3. Indien een half dozijn mensen D
over de wereld zou trekken,
niets anders zoekend dan de eer
van God, dan zouden zij bergen kunnen
verzetten. Faber A. f. J. p.17.
4. O Heer, mijn geliefde, vol vreugde La
hoop ik dat ik mijn bloed voor U
kan vergieten.
5. Geef het niet op voor je als een heilige La
met je geliefde in de hemel zult jubelen!
6. O geliefde bruidegom van mijn ziel La
neem haar gans in bezit!

I. 142

1. De letters "me" zijn doorgestreept.
De wijdingsdag was een zondag.
3. Uit "All for Jesus" (Alles voor Jezus) van Faber.
4. Zie ook GD I. 137, 1.
Op het woord "Heer" bevindt zich een dikke inktvlek.
5. en 6. Uit het Hooglied.

I. 143

1. O Jezus, o Heiland, o Geliefde van mijn hart, La
maak dat ik mij met U verenig
in eeuwigheid!
O goede Jezus, waar waart Gij,
toen de vorst van de duisternis mij
achtervolgde?
Je spreken weze hemels; keer je
niet naar het aardse, tenzij je daardoor
bijdraagt tot de eer van God en het heil
van de zielen!
Bid en werk, onvermoeibaar!

2. Of het geoorloofd is of het gepast is of het aan te raden is. La

3. Een goed werk, te vroeg bekend gemaakt, Fr
is voor de helft vernield. S. Vincentius
a Paulo. Fr
De zaken van God worden bewaard
in het geheim van zijn Geest: ze ~~plus~~
aan de wereld bekend maken, is ze
blootstellen aan de duivel, die ze gemakkelijk
kan tegenwerken door degenen die zich laten
leiden door het kwaad. Pater de
Condren.

4. maar ook omdat we moe worden E
van iets waar we veel over spreken
Faber. Holy S. p.250.

I. 143

2. Een gedragsregel die Jordan vindt in een meditatie van de jezuïet Pierre Chaignon (1791-1883): “Men moet eerst voor God nagaan, of dit bezoek wel toegelaten is, of het nuttig is, of het dienstbaar is...”.
3. Citaat van Vincentius a Paulo uit Faber’s boek “Het Allerheiligste Sacrament”.
Citaat van Charles de Condren (1588-1641), de tweede generale overste van de oratorianen en bestrijder van de jansenisten, ook uit Faber’s boek.
De letters “plus” zijn doorgestreept.
4. Eveneens uit Faber’s boek, die schrijft dat heel wat mooie plannen en goede werken niet gerealiseerd worden door voortijdig en teveel praten.

I. 144

- | | |
|---|----|
| 1. Mediteer dikwijls over het lijden van O. H.
J. Ch.! | La |
| 2. O geliefde Jezus, bruidegom van mijn ziel,
maak dat ik U altijd boven alles liefheb | La |
| 3. Heer, dat toch! — Jezus, Gij weet het — | La |
| 4. Geef je over. | D |
| 5. Geef je helemaal over aan God; o Heer
wat wilt U dat ik doe; spreek Heer, uw dienaar
luistert. | La |
| 6. Hier ben ik, zend mij zo vlug mogelijk! | La |
| Brieven van Fénelon | |
| 7. Weinig spreken en veel doen, ziedaar het aandeel
van oprechte zielen. Fénelon. | Fr |
| 8. Wat de mensen het meest ontbreekt
is de kennis van God
Fén. | Fr |
| 9. De eigenliefde is de diepe wonde
van ons hart. Fén. | Fr |

I. 144

“Brieven van Fénelon” lijkt later tussen de regels in geschreven.

7. tot 9. François de Salignac de la Mothe Fénelon (1651-1717), bisschop van Kamerijk, beroemd kanselredenaar en geestelijk schrijver. Hij kant zich tegen het jansenisme en stelt in zijn theologie de zuivere Godsliefde tegenover de zelfzuchtige eigenliefde.

I. 145

1. Degene die weerstand biedt aan het
zonder voorbehoud sterven aan zichzelf
en aan het zich overleveren aan de genade
van de pure liefde, wordt in deze wereld
gestraft met wroeging, en in de andere
wereld met het wrekende vagevuur. Fénel. Fr
2. De onrust over verstrooiingen
is een verstrooiing die gevaarlijker is
dan alle andere verstrooiingen. Fénel. Brieven. Fr
3. Sticht het Apostolisch Gezelschap en
wees altijd gelijkmoedig bij alle
beproevingen! 19 sept. 1878. La
4. Waar is je rust als je niet helemaal in Christus bent. La
5. Lees vaak de goddelijke geschriften, meer nog,
de heilige lezing zal nooit uit je handen
worden weggelegd... De slaap moge overvallen
degene die de codex nog vasthoudt,
en de heilige bladzijde m moge zijn neervallend gelaat
opvangen. S. Hiëron. La

I. 145

1. Uit Fénelons artikel: “De ingevingen, die ons tot volledige zelfontlediging brengen, volgen.”
2. Uit Fénelons brief aan een soldaat en aan Markies de Seignelai (1690).
Na ‘andere’ volgt een dikke inktvlek.
3. Opnieuw één van de zeldzame datums. Ook in het verlov na zijn priesterwijding is Jordan bezig met zijn roeping als stichter. Hij is zich ook bewust van de moeilijkheden die hem wachten.
5. Woorden van de H. Hiëronymus (340-420) uit het meditatieboek voor priesters van Chaignon.
De letter “m” is doorgestreept.

I. 146

1. Rome 1878. 17. okt. La
Heer Jezus Christus “Neem mijn leven
en alles wat ik heb”!
Alle heiligen, spreek ten beste voor mij,
goddeloze zondaar!
2. Bezoek aan de kerken “S. Maria over de Tiber,
S. Maria in de tuin, en S. Franciscus. La
3. 20 oktober. Bezoek aan de kerk van S. Cecilia La
en andere bezienswaardigheden;
bezoek aan de kerk aan de Via Lungara,
waar het Allerheiligste uitgesteld was.
4. 18 oktober 1878. La
Uw wil geschiede, Heer!
Spreek, uw kleine dienstknecht luistert!
5. Heer Jezus Christus, zie mij, zend mij! La
Uw wil geschiede! spreek, uw dienaar
luistert! maak van mij, die U zozeer
op de proef gesteld hebt, wat U wilt! Heer
het geschiede zoals U wilt. Spreek Heer,
o Heer spreek!
O alle heiligen van God, spreek voor mij,
zondaar, ten beste! O heilige martelaren van
de eeuwige stad, waarvan ~~er~~ ik het niet verdien
om de bodem aan te raken, vraagt en bidt voor mij,
dat ik uw voetstappen getrouw

I. 146

1. *Sedert 4 oktober is Jordan in Rome. Hij woont in Campo Santo Teutonico, een college voor Duitse priesterstudenten. Mgr. von Kübler van Freiburg heeft Jordan naar Rome gestuurd om oosterse talen te studeren aan het pauselijk instituut San Apollinare. Jordan ervaart zichzelf, in het Rome van de martelaars en de heiligen, als een grote zondaar.*
2. *De lessen beginnen pas in november, zo gebruikt Jordan zijn tijd om de stad te verkennen en heel wat kerken te bezoeken. Hij vermeldt Santa Maria trans Tiberum, dat kan Santa Maria in Trastevere zijn of Santa Maria Traspontina bij Sint Pieter; verder Santa Maria dell’ Orto in Trastevere en S. Francesco a Ripa waar de H. Franciscus gewoond heeft in 1219 en waar hij zijn eerste klooster in Rome gesticht heeft.*
3. *De kerk aan de via Lungara is waarschijnlijk de kerk van San Giacomo.*
4. en 5. *zijn gedateerd op 18.10, na de tekst van 20.10. Een nota die overgeschreven werd? De letters “qu” zijn doorgestreept.*

I. 147

1. navolg. Amen. La

2. 22 oktober kerkbezoeken, vooral van de H.M.
Maria, waar ik de relikwieën en
de cel van de H. Camillus de Lellis gezien heb;
ik heb de plaats gekust, waar een deel van de voet
van de heilige bewaard wordt. enz.

3. 23 oktober. Ik wil bidden dat Gods wil geschiede La
en ik mijn roeping zou kennen, ook vanaf vandaag
dagelijks in de mis hen gedenken, die ooit aan mijn
zorgen zullen toevertrouwd worden.

4. O Heer, zozeer onderdruk ik deze gedachte La
en laat na wat ik graag ter uwer ere zou doen,
opdat ik uw wil met zekerheid zou kennen.
Doe wat U wilt; uw wil geschiede.
Zie mij, Heer, wat U maar
wilt.

5. 25 okt. Bezoek aan de kerk van de H. Laurentius, La
waar de lichamen van de H. Chrysanthius en Darius
rusten en ~~in prob qua~~ ik ben ook op de
plaats geweest waar de H. Laurentius gemarteld werd.
Heer, uw wil geschiede in de eeuwen der
eeuwen. Amen.

I. 147

1. *Vervolg van de vorige bladzijde.*

2. *Dit is de kerk van de H. Maria Magdalena, waar het beeld van "O. L. Vrouw, heil van de zieken" vereerd wordt. Camillus de Lellis (1550-1614) is de apostel van de zieken en stervenden. De camillianen zijn ook nu nog werkzaam in de ziekenzorg.*

- 5 *In de kerk van San Lorenzo (+258) buiten de muren zijn talrijke martelaars begraven. Het echtpaar Chrysanthius en Daria zijn echter in de kerk Santi Apostoli begraven. De woorden "in prob qua" zijn doorgestreept.*

I. 148

1. Bezoek aan de kerk van de H. Chrysogonus waar het lichaam van ~~SB~~ V. A. Maria Taigi rust (We kregen relikwieën). La
2. 28° dag van de maand oktober bezoek aan de kerk van de H. Ignatius, bij de lichamen van de H. Aloysius en de zalige J. Berchmans heb ik gebeden; o heilige, engelachtige jongelingen, bidt voor mij!
Bezoek aan de lichamen van de heilige apostelen Simon en Judas in Sint-Pieter. La
3. 31. Bezoek aan de kerken: van de H. Sabina, Alexius en H. Maria in Cosmedino.
De trap waaronder de H. Alexius verborgen leefde en waar hij gestorven is. ——— La
4. 1 novemb. ik ben opgenomen in de aartsbroederschap van het Campo Santo. La
5. 3 nov. Bezoek aan de kerk van de kapucijnen, daar zijn heel veel beenderen. La
6. O Jezus, O Vader van de armen, ontferm U over mij; overmatig lijd ik onder de vervolging; o mijn Jezus, dat ik in de toekomst toch nooit van U gescheiden worde!
Gij Heer, als Gij wilt, vrijwaar uw dienaar voor hachelijke gevaren, maar niet La

I. 148

1. *Chrysogonus stierf als martelaar in 304. Anna Maria Taigi (1769-1837), een mystiek begaafde moeder van zeven kinderen. De letter "SB" zijn doorgestreept.*
2. *Aloysius van Gonzaga (1568-1591) en Johannes Berchmans (1599-1621) twee jonge jezùieten, patronen van de jeugd. De lichamen van Simon en Judas zouden begraven zijn in de kerk Santi Apostoli.*
3. *Santa Sabina (+ 29.08.120) op de Aventijn. Hier heeft de H. Dominikus (1170-1221) geleefd en is het moederhuis van de dominikanen. San Alexio (+ 417) bevindt zich ook op de Aventijn. De pelgrim en bedelaar Alexius zou hier, in zijn ouderlijk huis, 17 jaar lang onder de trap geleefd hebben. Santa Maria in Cosmedin is één van de oudste basilica's in Rome. De vieringen zijn er volgens de Grieks-Melchitische ritus.*
4. *Bedoeld wordt de aartsbroederschap van Santa Maria della Pietà, één van de oudste broederschappen in Rome. Enkel de leden van deze broederschap mogen op Campo Santo begraven worden.*
5. *De kerk van Maria della Concezione heeft een groeve waar enkele duizenden kapucijnen begraven zijn in "aarde van het H. Land".*

I. 149

1. mijn, maar uw wil geschiede. La
2. O brood van de engelen, hemels gastmaal,
verheugt u en jubelt, alle heiligen van
God, want Hij die machtig is, deed grote
dingen aan mij. Zie hoe de koren der engelen
hun aangezicht voor Hem ter aarde buigen,
Hij die morgen 4 bij jou, o worm, zijn
intrek zal nemen; o onuitsprekelijk
mysterie, o grote gunst, o spijs van de
groten, o onbevleete, o van de zonden
verwijderde, o mijn Heer
en mijn God, Gij zult tot mij komen.
O mijn liefde. La
3. O Jezus, voor mij gekruisigd, o Vader La
o alles, één ding vraag ik U,
één ding, almachtige Heer,
dat zal ik nastreven!
4. Dat ik toch allen zou kunnen redden. La
5. VIII dag van de maand november, heb ik de La
H. Mis gelezen op het graf van de H. Aloysius.
6. X. N. Na het allerheiligste misoffer! La
Voer het werk uit ter ere Gods en voor het
heil van de zielen! O Jezus, o zoete balsem -
die in mij, zondaar, geurt! O
mijn liefde!

I. 149

1. *Vervolg van de vorige bladzijde.*
 2. *De letter "d" werd doorgestreept*
 4. *Het grote verlangen van Jordan: allen redden. Dat is de sleutel om Jordans roeping en leven te begrijpen.*
 6. *10 november was een zondag. Opnieuw de zekerheid dat hij zijn "werk" moet uitvoeren en de vertroosting die daarbij hoort.*
2. en 6. *Tweemaal op deze bladzijde gebruikt Jordan het gebed van de H. Franciskus Xaverius: 'O mijn liefde!'*

I. 150

1. Leg je toe op het gebed! La
2. Laat de meditatie nooit achterwege,
zij het ook maar een lezing met
overdenking! La
3. Studeer met heel veel toewijding de H. Schrift! Je zal God alleen
dienen; op een drievoudige wijze zal je je ziel voeden en verzorgen.
Brood des levens — meditatie — geestelijke lezing,
Rome 27 nov. 1878. La
4. Bezoek aan de kerken Trinità ai Monti — H. Maria
de Victoria? H. M. de Angelis — H. Agnes
27. nov. La
5. Waardeloos schepsel! La
6. Als je, met Gods hulp dat werk wilt volbrengen,
geef dan het mediteren niet op! 30 nov. 1878. La
7. Houd je aan de raadgevingen,
die dit boek je geeft; lees ze dikwijls
en neem ze ter harte! D
8. Wees vrolijk; ————— La
9. Vandaag ben ik in het Vaticaan geweest bij Z. H. P. Leo
XIII. Hij zelf ~~concessit~~ zegende het kruis. La

I. 150

4. *De kerk Trinita dei Monti (Drievuldigheid op de berg) is de kerk boven aan de Spaanse trappen. Maria van de zege ligt in de buurt van het station Termini. Maria van de engelen is de kerk van de kartuizers, door Michelangelo gebouwd in de thermen van Diocletiaan. De H. Agnes ligt op de Piazza Navona en is de kerk van de Amerikanen.*
5. *. Waardeloos is tweemaal onderlijnd.*
7. *Dit zijn de eerste Duitse woorden sedert Jordan in Rome is. Waarschijnlijk bedoelt Jordan zijn dagboek.*
8. *Opnieuw het voornemen om tegen zijn neiging tot zwaarmoedigheid in te gaan.*
9. *Het woord "concessit" is doorgestreept.*

I. 151

1. en verleende een volle aflaat
in articulo mortis, ook
zegende hij het beeldje van de H. Petrus
en verleende er een aflaat aan van
50 dagen.
Rome, 2 december
MDCCCLXXVIII. La
2. Zing af en toe een vroom liedje
ter ere van God en om jezelf op te vrolijken. D
3. Het doen bekroont het werk! Port
4. Voer het voornemen uit, als het
Gods wil is; ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~
~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~. Wees echter altijd
heel deemoedig; want het goede dat
gebeurt is Gods zaak, niet de jouwe! D
5. Het is Hem eigen, wanneer Hij de
uitverkorenen iets wil geven, hen een
levendig verlangen ernaar in te geven,
opdat ze zich door gebed en verlangen
zouden klaarmaken om het te ontvangen. Puente II, 44. Sp

I. 151

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
Jordan was bij een audiëntie van Paus Leo XIII op 2 december 1878. Het beeldje van de H. Petrus gaf Jordan aan de parochiekerk van Gurtweil.
In AGS-G 18.86: “ In de kerk is nog een aandenken van hem uit Rome, een beeldje van de H. Petrus. In juni 1925 gezegd door pastoor Siebold en Regina Schlosser.”
Een volle aflaat in articulo mortis = een volle aflaat in het uur van de dood.
2. *Zie ook GD I. 150,8.*
3. *Past Jordan een Portugees spreekwoord toe op het “werk” dat hij wil oprichten?*
4. *Opnieuw de nadruk op het verband tussen Gods wil en zijn voornemen.*
xxx: dit deel van de zin is onleesbaar gemaakt.
5. *Een adventsmeditatie over O.L. Vrouw en het verlangen naar de menswording.*

I. 152

1. Besef toch hoeveel ~~n~~ vreugde deze
onderneming je al bezorgd heeft. D
Vreselijk waren de bekoringen
in tijden dat ik er niet zo opmerkzaam
tegenover was.
Welke rust geeft het je!
Zie Heer, hier ben ik, zend mij! La
2. Alleen aan God eer en glorie! La
3. De meditaties zal ieder, indien D
mogelijk, in zijn moedertaal houden,
ook de geestelijke lezing.
31 dec. 1878.
4. Amerika!—Amerika! La
Uw wil geschiede, Heer!
Gods wil geschiede in alles!

I. 152

1. Verwijst naar de “onderscheiding der geesten” van Ignatius.
De letter ‘n’ werd doorgestreept.
De woorden “Tent.” = ‘Versuchungen’ en “auf. g. reg.” = ‘aufmerksam gegenüber
Anregungen’ zijn de interpretatie volgens Timothy Edwein.
2. 1 Tim. 1,17 in schoonschrift, onderlijnd en in het midden van de bladzijde.
3. Oudejaarsavond in Sankt Peter. Jordan denkt aan zijn “werk” dat hij al internationaal
ziet.

I. 153

1. Wie Christus in zijn hart draagt,
mag naar Hem genoemd worden

 P
2. Ga met ~~desertum~~ enkelen in de eenzaamheid,
waar je met God leeft!

 La
3. Vraag dat niet meer aan zijne excellentie
de bisschop, want het zou je een nieuwe binding brengen. La
4. Ga eerst alleen in de eenzaamheid! La
5. O Heer, dat ik, door uw genade geholpen,
het ter uwer eer uitvoer; help mij
volledig onwaardige en krachteloze.
O Heer wanneer zal ik voor U,
mijn Geliefde, alles stichten. La
6. Met groot verlangen heb ik verlangd
en gewenst en gezocht en gestreefd!
Uw wil geschiede in eeuwigheid.
Amen La
7. Gaat en onderwijst alle volken. La

I. 153

1. *Het enige Poolse citaat in het G.D.*
2. *Het woord "desertum" werd doorgestreept.*
3. *Jordan studeerde in Rome op kosten van het bisdom waartoe hij behoorde: het aartsbisdom Freiburg im Breisgau. Uit de "Pfarrer Columban Hausslerschen Stiftung" ontving hij 800 DM voor het studiejaar 1878-79. Zijn bemerking kan op de aanvraag van deze financiële hulp betrekking hebben. In de herfst van 1879 heeft hij toch opnieuw, bij zijn bisschop, een aanvraag gedaan en het geld ook gekregen.*
4. *Wil Jordan zich in de eenzaamheid bezinnen over de weg die hij als de zijne ziet, voor hij die aanvraag aan de bisschop doet? Hij weet dat hij niet in en voor zijn bisdom zal werken als leraar oosterse talen, de reden waarom hij naar Rome gestuurd werd om te studeren.*
5. *"Alles": meerdere stichtingen? Of de verschillende "graden" van zijn stichting?*
7. *Mt. 28,19 (en Mc. 16,15): Jezus' bevel aan de apostelen en aan de Kerk. In het eerste ontwerp van de Societas Catholica, waarschijnlijk daterend van 1878 of 1879, wordt dit citaat als randschrift in het zegel gebruikt.*

I. 154

1. Strijd voor de gerechtigheid tot de dood toe dan zal God voor jou strijden. Ar
2. Strijd voor de gerechtigheid tot de dood toe dan zal God voor jou strijden.
Ecclesiastic. IV. 33. La
3. Door onze heer Leo XIII in audiëntie toegelaten op 22 febr. als vertegenwoordiger van de krant "Schwarze Blatt". 1879. La
4. Op 2 maart 1879 in audiëntie toegelaten door onze heer Leo XIII met de vertegenwoordigers van de aartsbroederschap van S. Petrus. La
5. Wees nederig en bid veel. La
6. Blijf beide jaren in Rome, ook al ga je terug naar huis in de zomer! La
7. Geef de ~~missi~~ "Catholic missions" uit. La
8. Na de heilige mis genoot ik grote ~~um~~ troost ~~um~~ vanwege het voorgenomen werk.
25. maart 1879. La

I. 154

1. *De enige tekst in het Arabisch geschreven, Sir. 4. 28.*
3. *Zaterdag 22.02.1879 was er een internationale bijeenkomst met een duizendtal journalisten. Jordan en Ludwig von Pastor, die in Campo Santo woonde, waren vertegenwoordigers voor het "Schwarze Blatt" "een weekblad voor het katholieke volk", dat in Berlijn uitgegeven werd sedert 1876.
Op deze bijeenkomst van een 1000-tal journalisten was ook Friedrich Werber aanwezig, de priester die Jordan privé lessen gaf in 1870. Jordan was Werbers gids in Rome. Cfr. "Salvatoriaans Jubileumboek" blz. 76 en 77.*
6. *In de zomer van 1879 is Jordan in Fribourg waar hij rector Schorderet en kapelaan Kleiser helpt en zich oefent in de Franse taal. Hij is ook op bezoek geweest in Gurtweil.*
7. *In Lyon bestond een werk voor de verbreiding van het geloof (Bureau des missions catholique 1868-1964) dat zijn werking wilde uitbreiden naar Duits- en Engelstalige landen. Jordan had dat leren kennen en was enthousiast over hun werking voor de "katholieke missies". Was het zijn bedoeling om dat blad in het Engels uit te geven? De letters "missi" zijn doorgestreept.*
8. *Tweemaal zijn de letters "um" doorgestreept.*

I. 155

1. Wees altijd nederig en bid God
om volharding, want hoe velen
zijn reeds vreselijk in de strikken van de
de duivel gevallen! ! ! ————— D
2. God is geen vriend van verwarring, maar
van vrede, rust en orde. Rodr. I. p. 172. It
3. Zalig die leeft, zoals hij in het uur van zijn
dood gevonden wil worden! It
4. Zie de gelijkenis met de kip, die begint te
kakelen zodra ze een ei klaar heeft en het
zo kwijtraakt; zo vergaat het ook degenen
die, zodra ze een goed werk verricht hebben,
verlangen gezien te worden en die dikwijls
ook woorden spreken die daarnaar
ruiken Rodr. I. p. 196. It

I. 155

2. *Alonso Rodriguez (1537-1616) een Spaanse jezuiet, professor in moraaltheologie en novicemeester. Jordan gebruikt de Italiaanse vertaling van zijn veel gebruikt boek "Exercicio de perfeccion y virtudes cristianas". Daarin wordt de nadruk gelegd op ascetische oefeningen.*
3. *Eveneens van Rodriguez: elke handeling zo doen alsof het de laatste van je leven was.*
4. *Rodriguez schrijft over de oprechte of zuivere bedoeling die de grondslag van ons handelen moet zijn.*

I. 156

1. O. A. M. D. G. La
2. Begin onmiddellijk zo, dat je dagelijks
ongeveer 12 armen een middagmaal geeft,
verbind daarmee meteen het
onderricht. +

3. En omdat Anna in haar binnenste sprak
en haar lippen wel bewogen, maar haar stem
niet hoorbaar was, dacht Eli dat zij dronken was.
Sam. 1. 13. Heb
4. Volg de H. Vincentius a Paulo na!
met alle kracht! — — —
Beschouw wat hij gedaan heeft! La
5. Zie en beschouw de zuiverheid van de H. Aloysius
en verneder je!
Beschouw de ijver van de H. Apostel Paulus,
de H. Franciscus Xaverius, en andere heiligen
en verneder je.
Beschouw de boetedoening van
de H. Catharina van Siëna
en verneder je.
Beschouw het verlangen om te lijden van
de H. Theresia
en verneder je. La

I. 156

1. *Alles tot grotere eer van God. Het eerste deel van het motto van de H. Ignatius, waarmee Jordan zijn GD begint in 1875.*
2. *In het ontwerp van de "Societas Catholica" spreekt Jordan over de leiding die bestaat uit 12 priesters. Het getal twaalf verwijst ook hier waarschijnlijk naar de 12 apostelen. Hun geest moest zijn stichting kenmerken.µ De letter 'n' is doorgestreept.*
4. *Jordan hield van "Monsieur Vincent de Paul", Frans priester (1581-1660), die in zijn leven de missionaire geest koppelde aan de naastenliefde. Hij is de stichter van de Lazaristen en van de Dochters van liefde.*
5. *Hier begint Jordan aan een soort litanie, die verder gaat op de volgende bladzijden. Jordan kiest niet voor slechts enkele deugden, hij wil geen middelmatigheid, maar radicaliteit.*

I. 157

1. Beschouw de boetedoening en de eenvoud van de eerste eremieten en verneder je. La

2. Beschouw de geest van Elia en van de H. Johannes de Doper en verneder je! Beschouw de zachtmoedigheid van de H. Franciscus van Sales en verneder je. Beschouw de tucht van de H. Gregorius VII en verneder je. Beschouw de volharding van de H. Laurentius ~~et humilia te~~ en van de Makkabeese broeders en verneder je. Beschouw de armoede van de H. Franciscus en verneder je. La

3. Weest barmhartig, zoals uw Vader barmhartig is. Lc. 6, 36. La

I. 157

2. *Franciscus van Sales (1567-1622) bisschop van Geneve. Een mensvriendelijke leermeester in het geestelijk leven. Gregorius VII (1020-1085) was een verdediger van de kerkelijke vrijheid tegenover de politieke machten, een hervormer die veel tegenstand ondervond. Laurentius (+10.08.258), de diaken van de kerk van Rome en martelaar. De Makkabeese broeders: 2 Mak.7 Franciscus van Assisi, de minnaar van de armoede, door Jordan in 1883 als patroon gekozen. De woorden "en verneder je" zijn doorgestreept.*

3. *Deze tekst hoort niet bij de andere. Hij is groter en met meer nadruk geschreven.*

I. 158

1. Beschouw het geloof van de H. Gregorius de Wonderdoener en verneder je. La
- Beschouw het gebed van de H. Antonius en verneder je.
- Beschouw het geduld van de zalige Job en verneder je.
- Beschouw de leer van de H. Augustinus en van de H. Thomas van Aquino en verneder je.
- Beschouw hoe de H. Alfonsus de eucharistie vierde en verneder je.
- Beschouw de beschouwing van de H. Gertrudis
- Beschouw de liefde en het vertrouwd zijn met Christus van de H. Gertrudis en verneder je.
- Beschouw de deemoed van de zalige Bened. Labre en de H. Alexius en verneder je.

I. 158

1. *Al deze heiligen werden al eerder in het GD vermeld.*

Gregorius de Wonderdoener (+ 705) was bisschop van Neocaesarea en wordt de apostel van Cappadocië en Pontos genoemd.

Antonius (+ 356) is de vader van het monnikendom en leefde in Midden-Egypte.

Augustinus (354-430) doceerde welsprekendheid. Hij liet zich dopen door Ambrosius, was bisschop van Hippo, auteur van de levensregel van Augustinus en kerkleraar.

Thomas van Aquino (1225-1274): Dominikaan en beroemde Italiaans theoloog.

Alfonsus van Liguori (1696-1787): Italiaans volksprediker en theoloog, stichter van de Redemptoristen, kerkleraar. Zijn moraaltheologie hield het midden tussen te grote strengheid en teveel inschikkelijkheid.

Gertrudis van Helfta of Gertrudis de Grote (1256-1303: theologisch en humanistisch gevormd in de abdij van Helfta, schreef geestelijke oefeningen en het boek "De heraut van de christelijke liefde". Zij wees de weg naar de latere verering van het H. Hart.

Benedictus Labre (1748-1783) de heilige bedelaar van Rome. Pelgrimeerde door Italië, Spanje en Duitsland nadat hij geweigerd werd bij de Kartuziers. Zalig verklaard in 1863 en heilig verklaard in 1883.

Alexius, een Romeinse legendarische heilige, waarvan de legende vertelt dat hij als onbekende bedelaar onder de trap van zijn eigen huis geleefd heeft.

I. 159

1. Zoals een verstandig vorst zich in vreedstijd met wapens enz. uitrust voor het geval er een oorlog komt, zo moet ook jij, in uren van rust, aandacht en troost, je wapenen voor de strijd die je wacht. D
2. Zoals in het menselijk lichaam één lid bezorgd is voor alle anderen enz. zo moet het ook in de menselijke samenleving zijn. Cfr. Rodr. t. I. tr. 4. hfdst. 7. D
3. Volg de ~~apes~~ bijen na, die zich vasthouden aan de bloem en de stekels vermijden die er rond staan; en wil niet zijn als de mestkever die onmiddellijk naar het vuil toegaat. Rodr. deel 1. p. 289. tr. IV. hfdst. 7. It
4. De ongeletterden staan op en roven het Rijk Gods, en wij met onze wetenschap worden in de diepte gesleurd! bij de H. Aug. Rodr. I. p. 519 La
5. Zalig de zachtmoedigen... Leert van mij, want Ik ben zachtmoedig..." La

I. 159

Op deze bladzijde opnieuw citaten uit het boek van Rodriguez: "Übung der christlichen Vollkommenheit".

2. Zie 1. Kor. 12.

3. Het woord "apes" is doorgestreept

5. Zie Mt. 5. 5 en Mt. 11. 29.

Nota: Jordan heeft zich vergist en schrijft 150 in plaats van 160 op de volgende bladzijde. De bladzijden 150 tot 159 komen dus tweemaal voor.

*Om het onderscheid aan te duiden wordt de tweede reeks aangeduid met *.*

I. 150 *

1. Verheug je en wees blij zwakke ziel,
want de Schepper van alles neemt bij jou
zijn intrek; de Koning van de hemelse koren
komt naar jou toe; de sterke almachtige God
komt naar jou toe.
Verheug je en wees blij! de Koning der maagden
komt naar jou toe;
Verheug je en wees blij; de Heer van de engelen
komt naar jou toe!
Verheug je en wees blij bedroefde ziel!
geen engel, geen heilige, geen cherubijn of
serafijn, komt naar jou toe,
maar de Koning en de Heer van de
engelen en van alle heiligen, de Koning
van de cherubijnen en de serafijnen.
Verheug je en wees blij, juich en jubel,
want niet de Maagd der maagden komt
naar jou toe, maar de Allerhoogste zelf,
de reinste, de heiligste Koning der maagden,
de geduldigste, de Almachtige,
de mildste, de Arts van alle kwalen,
de Heiland van de wereld. Dompel je onder
in de oceaan van de liefde van jouw God

La

*I. 150**

1. In vloeiend Latijn schrijft Jordan hier een gebed dat recht uit zijn hart komt, één en al jubel omwille van zijn God. Deze bladzijde getuigt van de innigheid van Jordans Godsrelatie. Jordan noemt de Heer hier voor de eerste keer bij de naam “Heiland van de wereld”.

I. 151*

1. Geef je onderneming niet op,
ook niet als hindernissen en vervolging,
verdachtmaking en spot, grofheid
en alle mogelijk lijden
je overkomen, leef enkel
in innige vereniging met God en
beschouw vaak de voorbeelden
van de heiligen, vertrouw op
God en geef Hem alleen
de eer, jij hebt nog veel meer
vervolging verdiend. D
2. Het is Gods wil, dat je
het werk uitvoert op 27 dec. 1879.
na de H. Mis en denk zoals die
andere keer na de H. communie. D
3. Het is jouw roeping te stichten... moreel zeker. La
9 jan. 1880. Maar heel veel bidden, --- heel veel D
en mediteren en je nooit aan iets aards
hechten en je ook niet richten naar de
mensen en naar hun praten,
maar je enkel, met de raad van enkele zeer
vrome dienaars van God, richten op God
en zijn heiligen. — Verachting — Laster.
Belachelijk maken — en vele andere dingen
zullen je overkomen, maar wees moedig en klamp
je vast aan God. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

I. 151*

1. Toen Jordans plannen bij medestudenten bekend werden en in het Campo Santo besproken werden, heeft Jordan de dingen ervaren, die hij hier neerschrijft.
3. Iets waar je moreel zeker van bent, ben je verplicht om te doen.
Op deze 9e januari ziet Jordan duidelijk de weg die hij moet gaan en wat hem te wachten staat, maar hij is ook zeker van God.
xxx: Deze regel is verder onleesbaar gemaakt.

I. 152*

1. Heer Jezus Christus, deze reis wil ik maken
ter uwer eer, voor U, omwille van U, voor de
heilige katholieke Kerk. Ik ben bereid om uit
uw handen aan te nemen alles wat Gij mij zendt;
vreugde of droefheid, leven of dood, alles voor U,
Heer Jezus Christus en opdat mijn voornemen en
mijn hartenwens, die voor U niet verborgen is,
zich zou vervullen. Amen. La

2. Probeer steeds zoveel mogelijk een D
vreugdevol en opgewekt hart te bewaren;
wees tegenover de naaste liefdevol,
minzaam enz. uit liefde tot God,
vermijd alle duisternis en
schadelijke treurigheid.
Jeruzalem de 13e maart 1880

3. Verricht elk goed werk dat overeenkomt D
met je stand en je beroep.

4. Voer het door God gewilde werk D
zo gauw mogelijk uit, met een
zeer groot vertrouwen, met een altijd
vrolijk en vreugdevol hart
ondanks het grootste lijden; geef

I. 152*

Jordan reisde in opdracht van kardinaal Simeoni, prefect van de Propaganda Fide, als "apostolisch missionaris" naar Alexandrië in Egypte, met een boodschap voor de pauselijke gezant voor het Oosten. Aansluitend mocht hij een reis door Palestina maken en in het klooster van Ain Warka zijn kennis van het Arabisch verdiepen. Zijn reisgezel was Dr. Börger, die gedurende de reis overleden is. Afvaart van Brindisi op 23 januari, verblijf in Egypte 29 januari tot 28 februari, ontmoeting met de latere kardinaal Massaia op 9 of 10 februari in Kaïro en op 28 februari in Port Said. Rondreis in Palestina van 29 februari tot 19 april. Van 20 tot 26 april verblijft hij in Beiroet, en van 26 april tot 13 juli in Ain Warka, waar hij Arabische les volgt. Terugreis op 13 juli over Cyprus en Rhodos naar Smyrna, waar hij bij de Kapucijnen verblijft van 23 juli tot 7 augustus. Op 8 augustus reist hij verder over Sira, Korfu, Brindisi en Loreto naar Rome, waar hij aankomt op 14 augustus. Gedurende deze reis kregen Jordans plannen voor het stichten van een "werk" vaste vorm. Zie de 'Smyrna tekst', een ontwerp voor zijn stichting. Na de pauselijke audiëntie van 6 september begon hij onmiddellijk met het leggen van contacten en het maken van afspraken. In het bericht over zijn reis schrijft hij: "nu begon het werken!".

1. Jordan schrijft de intentie van zijn reis neer.
2. Aankomst in Jeruzalem op 3 maart 1880. "Ik weende" schrijft hij in zijn reisbericht.

I. 153*

1. het niet op en wordt zeker niet moedeloos;
gebruik alle geoorloofde middelen
waarover je beschik; vernieuw driemaal
daags het goede voornemen speciaal met
betrekking tot deze onderneming
en roep dagelijks de Allerheiligste Maagd,
de patrones van het gezelschap, aan.
Begin met het onderricht van
bekwame jongens, die klaarblijkelijk
roeping tot het priesterschap hebben
en daarnaast zo vlug mogelijk
een drukkerij. Probeer zo snel mogelijk te beginnen
onder de bijzondere bescherming van de
Propaganda en van de H. Stoel. Wees
steeds vrolijk en liefdevol — verwaarloos
de middelen daarvoor niet — verzwak het
lichaam niet te zeer — want de duivel
komt onder de gedaante van de engel van het
licht — Dood je eigenwil, dat is aangenamer
aan de lieve God, dan iets, wat je krachten
ruïneert, die je gebruiken moet ter ere van
God en voor het heil van de zielen.

Jeruzalem aan het H. Graf
de 13e maart 1880.

D

*I. 153**

1. Vervolg van vorige bladzijde.

I. 155*

1. Op de 13e, 14e en 15e was ik bij
het graf van O.H. J. Chr. nabij de
Calvarieberg. La
Jeruzalem 14 maart
1880.

2. Dit boek lag op het H. Graf van O.H. J. Chr. La
op de Calvarieberg op het altaar van de
kruisiging van O.H. J. Chr. en ~~Alt~~ op het altaar
van de H. Maagd, Moeder van Smarten,
en op de plaats waar het H. Kruis stond
en de Verlosser van de wereld
gestorven is.
Jeruzalem 14 maart 1880.

3. Voer het werk uit met al je kracht; D
laat je door niets ontmoedigen;
doe het enkel ter ere Gods en
zoek alleen bij Hem troost.
Bid veel; ga om met de heiligen;
zoek nooit je troost in iets aards;
ook als alles verloren lijkt, zal
God je niet verlaten en evenmin
zijn lieve Moeder. La
Op de berg Karmel 14 april 1880.

I. 155*

1. *Jordan was op 12, 13 en 14 maart 1880 in de kerk van het H. Graf. Van 19 tot 21 maart was hij in Bethlehem. Gedurende de H. Week was hij in Jeruzalem en op Paasmaandag (29 maart) ging hij naar Emmaüs.*
2. *Het is een oeroud gebruik om persoonlijke zaken in aanraking te brengen met heilige plaatsen.
De letters "Alt" zijn doorgestreept.*
3. *Van 4 tot 6 april verbleef Jordan in Nazareth en van 10 tot 19 april in het klooster van de H. Elias op de berg Karmel.*

I. 156*

1. Als het door God vastgestelde uur
gekomen is, voer dan het werk uit.
~~est~~ maar bewaar steeds je gemoeds-
rust; het is als een straal hemels
licht, vernieuwend en heiligend, en wees
daar altijd ~~gut~~ op bedacht.
1 mei 1880 D Ar
2. Een zalige oase in de verlaten woestijn. D
3. Na de H. Mis herhaaldelijk
vooral aansporing en
vreugde.
2 mei 1880 D Ar
4. Toen hij in zijn droom aan het bed van de
(stervende) ~~fe~~ H. Aloysius stond, die van koorts
beefde, en hem eerbiedig aanraakte, stond de heilige
op en kuste degene die hem had aangeraakt.
Ain Warka. La
5. De Z.E. overste van Harissa verbond de aflat
van de kruisweg, aan het kruisbeeld. La

I. 156*

1. De woorden “est” en “gut” zijn doorgestreept.
2. Van einde april tot midden juli verbleef Jordan in Ain Warka, Libanon.
Het was eeuwenlang een maronitisch centrum, de hogeschool voor katholieke filosofie en theologie in het Midden-Oosten. Jordan studeerde er Arabisch van eind april tot midden juli 1880. De liturgische taal was Aramees. In 1950 werd het centrum een wezenhuis.
4. De letters “fe” zijn doorgestreept.
5. In Harissa, in de nabijheid van Ain Warka, was een klooster van franciskanen, eveneens residentie van de Latijnse bisschop. In de nabijheid resideerde ook de armenisch-katholieke patriarch.
Jordan sprak over zijn plannen met hen en ook met de melkitische patriarch, met de missiebisschop van Ethiopië (Mgr. G. Massaia) en met aartsbisschop Timoni van Smyrna. Hun hulp, begrip en goedkeuring bevestigden Jordans roeping en waren een steun voor hem.

I. 157*

1. De intentie van het gezelschap La
2. dat het goed gedijt, zich overal uitbreidt
en ~~tan~~ veel bijdraagt tot de eer van de
almachtige God en het heil van de zielen,
dat het zonder vlek of gebrek weze, welgevallig
aan God en Hem alleen dienend.
3. O, hoe groot was de ijver van alle La
kloosterlingen bij het begin van hun heilige
stichting!
O welk een gebedsgeest! welk een streven naar
deugd! o welk een grote discipline heerste er.
enz. Kempis boek I, hfdst. 18.
4. I La
Komt en volgt Mij en Ik zal u tot vissers van mensen
maken; en terstond lieten zij hun netten
in de steek en volgden hem. Mt. 4, 19.
5. II. La
En ieder die zijn huis, broers of zusters,
vader of moeder, vrouw, kinderen of akkers
heeft prijsgegeven om mijn naam,
zal het honderdvoudige terugkrijgen
en eeuwig leven ontvangen.
19, 28.
6. Op 6 sept. 1880 was ik alleen bij Z.H. Leo XIII La
in privaat audiëntie, in verband met het
te stichten gezelschap.

I. 157*

2. *De letters "tan" zijn doorgestreept.*
3. *Uit de "Navolging van Christus" van Thomas a Kempis.*
5. *P. Jordan schrijft 28, maar het is vers 29.*
6. *Deze regels zijn later bijgeschreven.
De Barnabiet kardinaal Luigi Bilio (1826-1884) zorgde voor deze audiëntie. In zijn
reisbericht schrijft Jordan dat, daags na de audiëntie, de geheime secretaris van paus Leo
XIII, Mgr. Gabriele Boccali, hem de zegen van de paus schriftelijk bevestigde.*

I. 158*

- III.
1. Ga naar de tempel en verkondig daar aan
het volk alle woorden over dit nieuwe leven.
Hand. 5, 20 La
2. Zij die zich laten onderwijzen zullen stralen
als de glans van het firmament en zij die
velen tot gerechtigheid brengen zullen stralen
als de sterren in alle eeuwigheid. La
- IV.
3. Wees dapper in de strijd en vecht met de
oude slang; en jij zal het eeuwige rijk ontvangen.
Rom. Brev. off. van de HH. Ap. La
- V.
4. Niemand zal gelauwerd worden, als hij zich
niet houdt aan de regels voor de strijd. Ep. La
- VI.
5. Iemand die strijdt voor God, laat zich niet in
met wereldlijke zaken. 2. Tim. 2. La
- VII.
6. Gehoorzamen is beter dan offers. 1Kon.15.
Gehoorzaamheid is de hoogste vrijheid
heeft een mens die bereikt, dan kan hij
nauwelijks nog zondigen. H. Hieron. La

*I. 158**

- 1. Het is de opdracht van de engel aan de apostelen, nadat zij uit de gevangenis bevrijd werden.*
- 2. Volgens Dan.12,3 (zie ook GD I. 99,2).*
- 3. Volgens Hebr. 11,34; Openb. 12, 7-9; 2 Petr. 1,11.*
- 4. Volgens 2 Tim. 2,5.
Ep = epistola = brief.*
- 6. Volgens 1 Sam. 15,22.
De tweede uitspraak is van de heilige Hiëronymus.*

I. 159*

VIII.

1. Christus is gehoorzaam geworden tot de dood, tot de dood aan het kruis.
H. Paulus. La

2. “Men kan zichzelf verloren achten op de dag dat men het innerlijk gebed laat.” H. Alph.
M. Liguori It

3. “Laten wij de ogenblikken van de Voorzienigheid afwachten; proberen wij niet haar gang te versnellen; wij zouden gemakkelijk op haar vooruit kunnen lopen; de momenten van ons ongeduld zijn niet altijd de momenten van de genade”.
“De mooiste sieraden in de hemelse kronen van de heiligen ~~keit~~ zijn het op aarde in geduld en berusting verdragen leed”. D

4. Toen Paulus, in ketenen geslagen, naar Rome ging om de wereld veroveren, ging God, verborgen in zijn hart als onder een tent, met hem mee. H. Greg. Mor. 1, 27.
Vaders van Christus door te verwekken, moeders van Christus door te baren. H. Bern. La

I. 159*

1. *Volgens Phil. 2, 8.*
2. *Alphonsus Maria van Liguori (1696-1787), moraaltheoloog en stichter van de redemptoristen (1732), bisschop en kerkleraar.*
3. *Bron van deze twee citaten is onbekend.
De letters ‘keit’ zijn doorgestreept.*
4. *Uit “Meditations religieuses” van Pierre Chaignon s.j. (1791-1883), deel III, med. 62.
Het eerste citaat is van paus Gregorius de Grote.
Het tweede citaat is uit een preek van de H. Bernardus.*

I. 160

1. Man Gods — gezondene van Jezus Christus — engel van de vrede. . . ! D
—————
2. Er bestaat een zeer eenvoudig middel om alles van Gods goedheid te verkrijgen. Hopen wij met vast vertrouwen, dat Hij zijn belofte zal vervullen en handelen wij dan in dit vertrouwen.
Chaignon p.158. III. ----- D
3. “Degenen die liefhebben en navolgers zijn van de armoede, de pijn en de verachting, die ik altijd onderging: dat zijn mijn wettige en uitverkoren kinderen.” Z. Angela woorden van Jezus. D
—————
4. Als je kunt geloven, alles is mogelijk voor wie gelooft: — ~~sunt~~ wie hopen op de Heer vormen de sterkte om — (de hunne in goddelijke) —. La
—————

I. 160

1. *Drie bijbelse, door Chaignon gebruikte, hoedanigheden van een priester.*
3. *Woorden van Jezus tot de H. Angela.*
4. *Volgens Mc. 9, 23 en Jesaja 40, 31.
Het woord 'sunt' is doorgestreept.*

I. 161

1. Regels La
2. 1) Niet teveel bekend maken **=====** La
2) Nooit lachen. **-----**
3) Tegenover ondergeschikten -- doe dit ofwel dat – genoeg
4) Niemand toelaten wanneer
zijn roeping niet vaststaat.
3. Standvastigheid en vastberadenheid It
4. Heb mensen die op je letten en die je eerlijk zeggen wat er ook onvolmaakt is. La

5. Gedenk ons dus, zalige Jozef, La
en wees met uw ondersteunend gebed
onze voorspraak bij uw pleegzoon.
Maar maak ook dat de zalige
Maagd, uw bruid, ons goedgezind
weze. H. Bernardin. Sen.

6. Toen stond Elia op als een vuur en La
zijn woord brandde als een fakkel. Sir. 48, 1.

I. 161

1. *Jordan houdt zich bezig met het te stichten werk en is zich bewust dat er voor een “regel” gezorgd moet worden.*
2. 1) *Jordan kende zichzelf als een mededeelzaam iemand. Hij vermaant zichzelf tot terughoudendheid.*
2) *Volgens de raad van de geestelijke leiders uit Jordans tijd, was ernst nodig en uitgelatenheid verboden.*
3) *Deze autoritaire houding is dikwijls oorzaak geweest van heel wat moeilijkheden en pijn.*
4) *Dit voornemen werd in de latere praktijk niet altijd consequent doorgevoerd.*
5. *Gebed geciteerd uit Chaignon (hfdst. 5, meditatie 71). Het komt uit een preek van Bernardinus van Siëna (1380-1444), een Franciscaan, volkspredikant en religieus hervormer, bekend om zijn devotie tot en spreken over Maria, Jozef en de H. Naam Jezus.*
6. *De vurige ijver van Elia wilde Jordan ook voor zichzelf.*

I. 162

- | | |
|---|-------------|
| 1. Voor velen ben ik een teken geworden;
en Gij zijt mijn machtige helper Ps. 70, 7. | La |
| <hr/> | |
| 2. Stellen wij ons vertrouwen op God
in alles wat ons aanbelangt;
zijn voorzienigheid zal ons niet
vergeefs laten hopen. Werp | D

La |
| <hr/> | |
| 3. al je zorgen op Hem,
want Hijzelf draagt zorg voor jou.
(1 Petr. 5, 7.) | La |
| 4. Alleen al ons vertrouwen
zou God verplichten om
ons te hulp te komen en te
redden, omdat dit vertrouwen
Hem eert en Hem toont dat wij
zijn Naam kennen. | D |
| 5. Omdat hij op Mij zijn hoop gesteld heeft,
zal Ik hem bevrijden. Ik zal hem beschermen
want hij kent mijn Naam. Ps. 90
Roep Mij aan op de dagen van nood,
Ik zal je helpen en jij zult Mij
eren. Ps. 49. _____ | La |
| 6. <u>Het geven en volgen van retraites</u>
<u>is zeer belangrijk.</u> | La |

I. 162

1. *Volgens psalm 71, 7.*
5. *Volgens psalm 91, 14.*
Volgens psalm 50, 15.

I. 163

1. O laat niet na het voornemen
uit te voeren, dat O.L. Heer je
door zo'n grote overgave en liefde
tot het bovennatuurlijke enz.
heeft aangetoond. Aarzel niet
zo gauw de gehoorzaamheid je
niet meer weerhoudt. D
—————
2. Vreest niet, het is immers niet jouw
strijd, maar die van God II Kron. 20, 15. La
—————
3. Ze hebben de wereld bekeerd, niet
door de wonderen die ze verrichtten, maar
omdat in hen steeds de ware verachting
van roem en rijkdom heerste. H. Chrys. La
—————
4. Een hartstocht laat zich niet
verbeteren door een andere
hartstocht. H. V. v. Paul. D
—————
5. Ze hoopt alles en ze verdraagt alles La
—————
6. De werken van God gedijen alleen maar
in de schaduw van het kruis. D

I. 163

1. *Jordan was nog gehoorzaamheid aan zijn bisschop verschuldigd.*
2. *Woorden van Samuël aan de angstige Israëlieten.*
3. *H. Chrysostomus, kerkleraar.*
4. *De H. Vincentius a Paulo; volgens Lc. 11, 15.*
5. *Het hooglied van de liefde: 1 Kor. 13, 7.*
6. *Cfr. GD II, 73.*

I. 163*

1. “Zie, een verheven en grote strijd! La
O wat een waardige glorie, welke gelukzaligheid,
in Gods tegenwoordigheid vooruit te gaan en onder de leiding van
Christus gekroond te worden! Mannen broeders,
laten wij ons bewapenen met alle krachten;
God ziet ons terwijl wij strijden, zijn engelen zien
ons en Christus ziet ons.” H. Cyprian.

2. Roep! houd niet op; verhef je stem La
als een bazuin (Js. 58, 1).

3. “Er bestaat een heel eenvoudig middel D
om alles van Gods goedheid te
verkrijgen. Hopen wij vol
vertrouwen dat Hij zijn belofte
zal vervullen, en
handelen wij dan in dit
vertrouwen.”
4. Die is, die was en die komen zal La
De Almachtige heeft mij tot U gezonden.

5. “Wie de naastenliefde niet heeft, La
mag op geen enkele wijze het ambt
van de verkondiging uitoefenen.” H. Gregorius P.

I. 163*

Jordan vergist zich bij het nummeren van de bladzijden en schrijft opnieuw 163.

1. *Chaignon citeert de kerkleer­aar en martelaar, de H. Cyprianus (+258), bisschop van Carthago, in de meditatie over de priesterlijke ijver en standvastigheid.*
2. *Uit de meditatie over de verplichting van de priester om het woord Gods te verkondigen.*
3. *Cf. GD I. 160, 2.*
4. *Volgens Openbaring 1, 4+8.*
5. *Eveneens uit Chaignon.*

I. 164

1. Op U, God, hoop ik en in eeuwigheid zult U mij niet beschamen! Van U Heer verhoop ik alles! Van U verwacht ik alles; ik hoop en vertrouw alleen op U. U alleen bent mijn helper, mijn sterkte, mijn hoop, mijn steun. — Aan U Heer, ben ik toevertrouwd, verdedig en bescherm uw zaak! La
2. Wijsheid, waar vind je die? Job 28,12. Men vindt ze niet in het land der levenden. Ibid.13. La
3. Ik prijs U, Vader...omdat U deze dingen verborgen gehouden hebt voor wijzen en verstandigen, maar ze geopenbaard hebt aan kleinen. Lc. 10,21. La
-
4. Mijn God, hoogste en onfeilbare waarheid, ik verhoop van U zoveel als U vermoegt! U kunt en vermoegt echter alles en dus heeft ook mijn hoop geen grenzen. H. Francisca v. d. 5 wonden D

I.164

1. Volgens meerdere psalmen: 31, 71, 8, 18, 61, 22.

2. *Ibidem* = hetzelfde.

4. *Francoise Clara Sanders (1629-1652), een Vlaamse kloosterzuster uit St-Lieven, die de 5 wonden en het H. Hart van Christus vereerde.*

I. 165

1. In de hemel zullen we de kroon van de heerlijkheid niet op ons hoofd kunnen dragen, indien wij tevoren op aarde, niet die van de verachting gedragen hebben. Het geduld bij lijden, de liefde bij vernedering, de onderwerping van het eigen oordeel en de eigen wil in verbinding met een strenge observantie en met standvastigheid in bekoringen, dat zijn de middelen waardoor de minnaars van Calvarie roemrijk worden op aarde en bezitters van de hemel.
H. Franziska v. Chantal. D
-
2. Ik ben de huisvader, die alle kinderen verzorgt en hen alles kan geven, hoe pijnlijk is het als de kinderen toch D

I. 165

1. *De heilige Jeanne Frémyot de Chantal (1572-1641) heeft samen met de heilige Franciscus van Sales (1567-1622) de Zusters van de Visitatie gesticht.*

I. 166

1. elders hulp zoeken. D
2. Ik heb je een ~~stuk~~-onbebouwd
land gegeven, waarom
ga je naar anderen om te vragen
hoe je het bewerken moet
en kom je niet naar mij,
de Heer. D
3. “Ik zal het aan de Kerk
tonen, dat het mijn
werk is”, spreekt de
Almachtige. D
4. Volkomen losmaking
van alles wat niet God is,
en begeerte om veracht
te worden. D
5. Mijn glorie geef Ik niet aan een ander.
Jes. 42, 8. La
6. “Zolang er nog een hoekje op de wereld is
waar God niet bemind wordt,
kan ik van geen moment rust
genieten.” H. Fr. Xav. Fr

I. 166

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

3. *Jordan geeft geen bron aan bij dit citaat.*

6. *Citaat uit een brief van Franciscus Xaverius (1506-1552), Spaans jezuïet, missionaris in Indië. Hij bezocht het ganse Verre Oosten, tot Japan en China, waar hij stierf. Heilig verklaard in 1622 en sinds 1927 patroon van het missiewerk.*

I. 167

1. Hij is mij een vat der uitverkiezing, La
om mijn naam te dragen enz..
Ik zal hem tonen hoeveel hij omwille
van mijn naam moet lijden...
zo wordt duidelijk dat Paulus
en andere uitverkoren dienaren Gods
door God verkozen worden
en ook bestemd zijn, om veel voor Hem
te lijden, eerder dan om veel voor
Hem te doen; want de dienst aan God,
evenals het apostolaat, bestaat eerder
in veel lijden dan in veel doen.
Dapper handelen is Romeins,
dapper lijden is christelijk,
vooral apostolisch. Corn.
a Lapide in Act.
-

2. Ik beloof gehoorzaamheid aan La
onze heer paus Leo XIII
en aan zijn rechtmatige opvolgers
evenals armoede en kuisheid
en ik beloof, met de hulp van de
goddelijke genade, mij geheel te wijden
aan en op te offeren voor de eer van God
en het heil van de zielen.

I. 167

*Deze bladzijde is duidelijk en met veel kracht geschreven.
De horizontale halen zijn uitzonderlijk lang.*

1. *Uit een meditatie van Chaignon over Handelingen 9, 15-16. Hij haalt daarbij een
bemerking aan van Cornelius a Lapide of Cornelis Cornelissen van den Steen, Vlaams
jezuïet en invloedrijk bijbeldeskundige (* 1567 Bocholt, + 1637 Rome).*
2. *De priester Jordan komt, na veel beraadslagingen en gebed, tot het besluit om de 1^e graad
van zijn stichting om te vormen in een religieuze gemeenschap.
Hij legde kloostergeloften af op 11 maart, Passiezondag 1883, in de handen van zijn
biechtvader P. Ludwig Steiner, ofm cap. (1846 - 1886), die ook biechtvader in St. Pieter
was.
Deze gebeurtenis vermeldt Jordan in zijn dagboek, de stichting in 1881 niet.
In maart 1886 schrijft Jordan in een nota aan de kardinaal-vicaris Parocchi: "Ik heb het
kloosterkleed aangenomen en de kloosternaam Frans van het Kruis en wijdde mij toe aan
God bij de graven van de HH. Apostelen Petrus en Paulus".*

I. 168

1. Rome, Passiezondag
in het jaar 1883. La
Joannes Maria Franciscus
van het Kruis

2. “De christelijke deemoed en onder- D
worpenheid zijn veel meer waard
dan alle majesteit en alle
rijkdommen van de wereld.”

3. O onmetelijke grootheid en D
almacht van God, geef mij toch
zo’n vast en groot
geloof en vertrouwen,
zoals een mens alleen maar
kan hebben met en door
U.
O ik erken mijn nietigheid,
maar, O Heer, door U
vermag ik alles.
O leef Gij in mij; dood
mij en leef Gij; alles
wat uw werkzaamheid
in mij hindert moet sterven,
zoals Gij het wilt.

I. 168

1. *Plaats, datum en handteken horen bij de gelofteformule op de vorige bladzijde.*
2. *Geen bron van het citaat vermeld.*

I. 169

- | | |
|--|----|
| 1. Wie naar uw voorbeeld
dit verlangen perfect volgt,
is zeker van de zaligheid van
het eeuwig leven. (H. Petrus
en H. Paulus van zijn kant). | It |
| <hr/> | |
| 2. Laten wij ons in alles dienaren
van God tonen met veel geduld,
zodat wij op de dag van de
opstanding met de Heer
verheerlijkt worden. | La |
| <hr/> | |
| 3. Als iemand (zei de H. Catharina
van Siena) de schoonheid kon zien
van een enkele ziel,
zou hij dagelijks honderd maal
willen sterven om haar te redden. | Fr |
| <hr/> | |
| 4. De genade van de H. Geest kent
geen aarzeling. H. Ambros. | D |
| <hr/> | |
| 5. In mijn lijden en ellende
zal ik enkel in God en
met God troost zoeken. | D |

I. 169

1. Bron van het citaat niet vermeld. Zou kunnen genoteerd zijn op het feest van Petrus en Paulus: 29 juni 1883.
2. Zie 2 Kor. 6, 4 en Rom. 5, 11.
3. H. Catharina van Siena (1347-1380), zie ook I. 45, 69, 76, 156 en 171.
4. H. Ambrosius van Milaan (339-397), zie ook I. 128, 174; II. 8, 12; IV. 17.

I. 170

1. “Mijn gebed zal nooit vruchteloos zijn,
als het maar een goed gebed is; ofwel wordt mij dat verleend
wat ik vraag, of ik verkrijg nog grotere genaden.” D

2. “Zie, door de Geest geboeid ga ik naar Jeruzalem. - ik bezweer jullie,
ik een gevangene in de Heer”. La

3. O onwetendheid van mensen in goddelijke zaken! Een boek zoals de catechismus, goed en mooi geïllustreerd, goedkoop, bestemd voor jongeren, die de lagere school verlaten hebben! waarin ook de diepere ~~et~~ *altiora* geestelijke goederen behandeld worden, en de voorbeelden van de heiligen vermeld worden enz. Het zegel van de sociëteit zal op elk boek gedrukt worden. Cfr. Trid. sess. XXIII c. XVIII. La

4. Zoals een akker die, ook al is hij vruchtbaar, zonder bewerking La

I. 170

2. *Zie Hand. 20, 22 en brief aan de Efesiërs 4, 1.*

3. *Onwetendheid, God niet kennen, is de drijfveer voor Jordans apostolisch werk. In Santa Brigida had Jordan reeds een kleine drukpers geïnstalleerd waar hij kleine catechetische brochures op drukte. Ook schoonheid kan gebruikt worden als middel tot verkondiging! Jordans zin voor schoonheid komt tot uiting in alle eerste uitgaven van de sociëteit. Cfr. Concilie van Trente (1545-1563), 23^e zitting, 18^e hoofdstuk dat handelt over de oprichting van klein-seminaries. De woorden ‘et altiora’ zijn doorgestreept.*

4. *Zie Rom. 10, 17: geloven doet men doordat men gehoord heeft, daarom is verkondigen zo belangrijk.*

I. 171

1. geen vruchten voortbrengt, zo ook een ziel
zonder onderwijs. Cicero Tusc. 1. II. 5. La
-
2. Als iemand, zei de H. Catharina
van Siena, de schoonheid kon zien
van een enkele ziel,
zou hij dagelijks honderd maal
willen sterven om haar te
redden. Fr
-
3. Deemoed. 1) De mens veracht
zichzelf en verlangt door anderen
veracht te worden. D
2) Hij erkent enkel de zonde
en de neiging tot zonde
als zijn eigendom, XXX
verlangt om door de mensen
vergeten en veracht te
worden, zodat aan God
alleen, alle lof en eer
zou toekomen.
3) Hij mort en klaagt niet
wanneer men kwaad over
hem spreekt en hem
terechtwijst.

I. 171

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
Cicero Marcus Tullius (106-43 vr. Chr.): Romeinse politicus en schrijver. Citaat is uit
“Gesprekken in Tusculum” waarin hij filosofeert over het levensgeluk van de mens.
2. *Herhaling van I. 169.3.*
De woorden “vide p. 169/3” zijn niet van Jordan.
3. *XXX: woord onleesbaar gemaakt.*

I. 172

1. De H. Chrysostomus noemt slechte boeken
het wapen van de duivel en de omverwerping van de Kerk.
Zie Deharbe Examen cleri p. 89. La
2. O laat niet na het voornemen uit te
voeren dat O.L. Heer door
zo grote overgave en liefde
tot het bovennatuurlijke enz.
heeft aangetoond. Aarzel niet
zodra de gehoorzaamheid je niet
meer weerhoudt. D
-
3. 4) Hij heeft enkel Gods eer, maar
nooit die van zichzelf op het oog. D
5. Als de belangen van God
en het heil van de zielen
dat verlangen (en
men enkel dit, maar niet
zijn eigen belangen en
eer op het oog heeft), dan
verbiedt de deemoed niet
om onze fouten te
verzwijgen en te
verbergen, voor eigen
eer te zorgen, onze
rechten te vrijwaren, onze
talenten te tonen en ze
voor onszelf te erkennen,

I. 172

1. De jezüiet Joseph Deharbe (1800-1871) was vooral bekend door zijn 5 catechismussen, ieder aangepast aan een bepaalde ouderdom.
Citaat is uit "Examen ad usum clerici" (Onderzoek voor gebruik door priesters), uitgegeven in 1849.
2. Zie ook I. 163, 1
De woorden "vide p. 163/1" zijn niet door Jordan geschreven.
Een lijn wordt over de ganse breedte van de bladzijde getrokken.
Het zou kunnen dat 1. en 2. geschreven werden voor 3.
3. Punten 4 en 5 zijn een vervolg van de punten 1, 2 en 3 van vorige bladzijde.

I. 173

1. Beschrijving van het H. Land, in de aard van Kuhn D
—————
2. naar de achting en de waardering van onze ondergeschikten te streven en zo te handelen dat ze een hoge dunk van onze kennis of van onze bedrevenheid bij het besturen van zaken krijgen. D
- 6) Houd je niet op, blijf niet stilstaan bij de herinnering aan je goede werken of bij zelfgenoegzame gedachten.
7. Spreek nooit over jezelf, noch goed, noch kwaad, zonder belangrijke reden.
—————

I. 173

- 1. Waarschijnlijk werd ook dit vroeger genoteerd dan 2. Albert Kuhn (1839-1929) is een monnik van de Benedictijner-abdij van Einsiedeln, Zwitserland. Hij was een bekend historicus en kunstcriticus, die ook een artikel publiceerde over "Een reis naar het Oosten". Wilde Jordan iets in die aard schrijven over zijn eigen reis naar het H. Land?*
- 2. Punten 6) en 7) zijn een vervolg van 4) en 5) op de vorige bladzijde.*

I. 174

1. O grote en beroemde
werktuigen van God, de priesters,
van wie de zaligheid van alle volken
afhangt! (Conc. Mediol.) La

2. Wie priester zegt, denkt aan een
zowat goddelijk man.
(H. Ambr.) La

3. De priesters ondersteunen de
wankelende aarde. (H. Euch.) La
4. Het eerste deel van de ledematen
van Christus (H. Petr. Dam.) La

5. De ganse christelijke leer D
voorgesteld aan de hand van
voorbeelden uit het leven van
de heiligen en andere grote
dienaren van God, met mooie
illustraties, zou veel nut
hebben voor het onderricht
en de verbetering van de mensen.
De duivel bereikt zijn
doeleinden op een gelijkwaardige,
maar slechte manier namelijk
door romans enz.

I. 174

1. tot 4. *Uit een meditatie van Chaignon uit "Die wurde des Priesters in seinem Vollmachten"
(De waardigheid van de priester vanuit zijn volmachten).*
2. *De H. Ambrosius (339-397), bisschop van Milaan, (zie I. 128, 169, 174; II. 8; III. 12 en IV. 17).*
3. *De H. Eucharius (+ rond 450), bisschop van Lyon.*
4. *De H. Petrus Damianus (1007-1072) benedictijn, bisschop van Ostia en kerkleeraar, streed tegen vele misbruiken in de Kerk en was drijvende kracht achter kerkelijke hervormingen.*
5. *Zoals velen in zijn tijd was Jordan overtuigd van de invloed van de pers op het wel en wee in de Kerk en op het christelijke leven in het algemeen.*

I. 175

1. Die ondernemingen, die op een eenvoudige en gewone manier beginnen, worden door God meer begunstigd als die waarbij men buitengewone en schitterende middelen gebruikt. H. Vincenz. v. P. D
- I.
2. Wees steeds echt trouw in het kleine D
- II.
3. Vlucht voor nutteloze angstvalligheid en voor onrust, als voor gif D
- III.
4. Heb altijd enkel Gods eer op het oog bij al je doen en laten. D
- IV.
5. Houd vol bij lijden en kruis, houd standvastig en heldhaftig vol. Heb moed, mijn kind; zie naar Mij aan het kruis! o houd vol, o houd geduldig vol! omarm het kruis en kus het de paasmorgen komt gauw! D

I. 175

1. *De H. Vincentius de Paul (1581-1660): I. 52, 136, 141, 143, 156, 163, 182; II. 104 en III. 26.*

2. *tot 5. Waarschijnlijk vond Jordan dat deze dingen in acht moesten genomen worden in zijn Apostolisch Leergezelschap.*

I. 176

- | | |
|---|--------------|
| 1. A.M. | La |
| 2. O. A. M. D. G. E. S. A. | La |
| 3. I. Hand. Geef acht op jezelf en op heel de kudde,
waarover de heilige Geest jullie tot herders heeft
aangesteld, om Gods gemeente te hoeden,
die Hij zich door zijn eigen bloed heeft verworven.
Hand. 20, 28. _____ | Gr

La |
| 4. II. De kinderen verlangden brood, maar er was
niemand die het voor hen brak. Jer. Jullie
verantwoordelijken voor de kerken, verkondig
ijverig het woord van de Heer aan jullie kudde.
Conc. Trente, zitting V, hfds. II. | La

D |
| 5. Reeds ligt de bijl aan de wortel van de
bomen. Elke boom die geen vruchten
draagt wordt omgehakt en in het vuur
geworpen Mt. 3, 10. | La |
| 6. Elke dag heeft genoeg aan zijn eigen zorgen. H. Bernardus.
Matth. | La |
| 7. Wie niet met Mij is, is tegen Mij, en
wie niet met Mij bijeenbrengt, verstroot
Mt. 12, 30. | La |
| 8. Die wil, dat alle mensen gered worden
en tot de kennis van de waarheid
komen Rom. VIII, 32 . 1 Tim. II, 4. | La |
| 9. Die zelfs zijn eigen Zoon niet gespaard heeft,
maar Hem voor ons allen heeft overgeleverd.
Rom. VIII, 32 | La |

I. 176

1. *Betekenis is waarschijnlijk: Ave Maria.*
2. *Alles tot meerdere eer van God en het heil van de zielen. (zie ook I. 1, 1; 67, 5 en 156, 1).*
4. *Concilie van Trente (1545-1563) over de plicht van de priesters om op zondag te preken.*
6. *Is vlg. Mt. 6, 34.*
8. *Rom. VIII.32 werd doorgestreept.*

I. 177

1. De Zoon van God is voor ons gestorven: La
wees ervan verzekerd dat je zijn leven zult
ontvangen, want je hebt zijn dood als onderpand.
H. Aug. over Ps. XCVI.
2. Zowaar als Ik leef, spreekt de Heer, onze God; Ik wil La
de dood van de zondaar niet, wel dat hij een andere
weg inslaat en in leven blijft. Ezech. XXXIII, 11.
3. Hij is het die de verzoening brengt voor onze La
zonden, en niet alleen voor die van ons,
maar voor de zonden van de hele
wereld. 1 Joh. II.
4. Als Eén is gestorven voor allen, dan zijn allen La
gestorven; en Christus is voor allen gestorven.
II Kor. V, 14.
5. Eén is voor allen gestorven; dus zijn allen La
gestorven. Deze conclusie van de apostel
is niet weerlegd; precies daarom, est
omdat Hij ook voor de kinderen gestorven
is, zijn inderdaad de kinderen gestorven. H. Aug.
tegen Jul. Op. inp. I. 1, c: 64.
6. De prediking draagt altijd vrucht Fr
als ze gedaan wordt door
een waarlijk gekruisigd iemand, die
zijn geluk in het lijden legt, zijn

I. 177

1. en 5. *H. Augustinus, Latijnse kerkvader, (*Tagaste 354, +Hippo 430). Augustinus heeft heel wat geschreven als verdediging van het orthodoxe geloof en tegen afdwalingen.*
3. *Citaat uit 1 Joh. 2, 2.*
5. *Het woord 'est' is doorgestreept. Het woord 'Jul.' is niet geïdentificeerd.*
6. *Van de auteur Hamon: meditatie van 30.11 over de H. Apostel Andreas als verkondiger van het kruis.*

I. 178

1. schat in de armoede, zijn rust in het werk. Fr
Hamon III. p. 456.
2. De Broeders van de Christelijke Scholen gesticht Fr
door de eerwaarde priester de la Salle 1680
Ségur p. 64. Les congregations.
3. De verlichten zullen stralen als het fonkelend La
hemelgewelf, en degenen die velen tot
gerechtigheid hebben gebracht als de sterren
voor eeuwig en altijd. Dan. 12, 3.
4. En dat is het eeuwige leven, dat zij U kennen, La
de enige ware God en Hem die U hebt gezonden,
Jezus Christus. Joh. 17, 3.
5. Wie zijn huis hoog bouwt, vraagt om een instorting La
en wie het leren vermijdt, zal fouten begaan;
6. “Ik denk vaak, dat de meeste mensen, D
die verloren gaan,
door gebrek aan onderricht
verloren gaan”.
Pastoor v. Ars.
7. “Geloof me”, sprak Christus D
tot de H. Theresia “hoe meer mijn
Vader van iemand houdt, des te meer
beproevingen Hij hem zal sturen,
zij zijn de maatstaf

I. 178

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

2. *Jean Baptiste de la Salle (1651-1719), domheer in Reims, was een getalenteerde opvoeder en stichtte in 1684 de congregatie van de Broeders van de Christelijke Scholen. Hij is zalig verklaard in 1888 en heilig verklaard in 1900.*

3. *Zie I. 99, 2 en 158, 2.*

4. *Zie I. 83, 1.*

6. *Zie I. 78, 5.*

I. 179

1. van zijn liefde; hoe kan Ik je dan
mijn liefde beter bewijzen,
dan door je te geven,
wat ik voor mezelf
gekozen heb?" _____ .
_____ D
2. "Bij moeilijkheden en ongemakken
moet je wapenspreuk steeds zijn:
"Hoe meer en groter - hoe beter"
H. Johannes v.h. Kruis. D
3. Joannes Maria Franciscus van het Kruis
dan ook: La
~~Het kruis is jouw heil~~
Het kruis is je leven
Het kruis is je heil
Het kruis is je kroon.
Het kruis is je glorie
Het kruis is je hoop
Het kruis is je schild
Het kruis is je beschutting
Het kruis is je deel
Het kruis is je vreugde.
4. Het weze echter verre van mij
te roemen, tenzij in het kruis
van Onze Heer Jezus Christus! La

I. 179

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *Johannes van het Kruis (1542-1591), kerklaar en mysticus, hervormer van de Karmelieten samen met Theresia van Avila.*
3. *Jordan schrijft op wat zijn naam voor hem betekent. Zie: Rom. 6, 5 en 8, 17; Petr. 4, 13; Phil. 3, 10; 2 Kor. 4, 10; Joh. 13. 16.*
De eerste regel is onleesbaar gemaakt, maar wordt herhaald in de 3^e regel.
4. *Zie Gal. 6, 14. Deze woorden staan verticaal geschreven.*

I. 180

1. O kruis wees gegroet! La
O kruis wees gegroet, mijn enige hoop

2. Wij moeten roemen in het kruis La
van Onze Heer Jezus Christus,
daarin ligt ons heil, ons leven en onze
verrijzenis.

3. Dit kruis zal aan de hemel staan, La
wanneer de Heer zal komen om te
oordelen.

4. Zie het kruis van de Heer, vlucht weg La
vijandelijke machten: de leeuw uit de stam van Juda overwint.

5. Herder door gebed, herder door werken, herder door gezindheid La
H. Bern.

6. De priesters worden verdoemd om de slechtheid La
van het volk, wanneer zij hen bij onwetendheid
niet onderwijzen en niet terechtwijzen wanneer
ze zondigen. (H. Isid.)

7. Wees altijd verstandig en voorzichtig, D
en vertrouw je innerlijk leven slechts toe
aan degene, die God wil. _____

8. Word echt innerlijk en vorm D
je voortdurend om voor God
en onderhoud je met Hem. _____

I. 180

1. tot 4. *Al deze teksten worden gebruikt bij het feest van de Kruisverheffing en zouden in september 1884 geschreven kunnen zijn.*

5. *Woorden van de H. Bernardus in een preek over het Hooglied, aangehaald in het meditatieboek van Chaignon. 'Herder' komt van het werkwoord 'herderen'. Jordan onderlijnt de woorden 3 maal.*

6. *H. Isidoor (560-636) Spanjaard, aartsbisschop van Sevilla, theoloog en invloedrijk schrijver. Citaat eveneens aangehaald door Chaignon.*

I. 181

1. Ga met iedereen om
en spreek alsof je uit het
hiernamaals kwam! D
2. Handel, spreek en gedraag je alsof je een
door God gezonden engel was, die nooit
over iets anders spreekt dan over zijn van
God gekregen opdracht voor de mensen.
Wat voor nut heeft al het aardse! D
3. Ik ben de engel van de allerhoogste God,
die mij naar jullie gezonden heeft om jullie
alle woorden van eeuwig leven te verkondigen. La
4. Die is en die was en die komen zal heeft mij gezonden
naar jullie om jullie zijn wil bekend te maken. La
5. Alfa en Omega, het begin en het einde
heeft mij gezonden! La
6. De Koning van hemel en aarde heeft mij gezonden! La
7. Ik ben de heraut van de allerhoogste, levende
God in eeuwigheid! La

I. 181

1. *“hiernamaals” is in het Duits geschreven met “J” = “Jenseits”.*
3. *Volgens Hand. 5, 20. Zie ook de Apostolaatsregel 1884.*
4. *Volgens Openb. 1, 4. Zie ook I. 163*, 4.*
5. *Volgens Openb. 1, 8.*

I. 182

1. Vermijd alle nutteloze gedachten en fantasie. Vertrouw alles toe aan de Heer!
————— D
2. Een rechtvaardige, die de deemoed afwijst, wordt door God verworpen, ondanks al zijn goede werken, en wat bij hem deugd schijnt te zijn, is enkel laster. H. Vinc. a P.
————— D
3. Wees een echte apostel van Jezus Christus en rust niet tot je Gods woord in alle hoeken van de wereld gebracht hebt; wees een echte heraut van de Allerhoogste! D
4. Vlieg als een adelaar om de aardbol en verkondig het Woord Gods! D
5. Wees vaderlijk, maar standvastig en vastberaden in je verordeningen, vooral tegenover zusters. D

I. 182

2. *Vincentius a Paulo (1581-1660), zie I. 52, 3.*

5. *In 1883 begint Jordan met Amalia Streitl, de zustersgemeenschap in Borgo Nuovo.*

I. 183

1. Op de weg van het kruis leidt God degenen die Hij gebruikt om zielen te redden, de apostelen en apostolische mannen, een H. Fr. Xaver, een H. Ignatius, een H. Vincentius Ferrer, een H. Dominicus enz. Lallement p. 81. D
-
2. En de overwinning op de wereld behalen wij door ons geloof. 1 Joh. 5. 4. La
- De voorzichtigheid is de leidster en de wagenmenner van de deugden. H. Bern.
- De juiste bedoeling ! ! !
-
3. “Strijd met God, val hem lastig, laat hem niet met rust en doe dat ook met de lieve Mamma Maria, want zij houden ervan en zijn verheugd omdat je hen lastig valt” Zal. Pompilio Pirotti. It
-
4. Je bezit zoveel als je gelooft en hoopt. D
-
5. Ik heb met een goede bedoeling besloten om het instituut van de zusters te stichten en te verbreiden. 10.10.85: ook Rota wil dat ik het verbreed. La

I. 183

1. *Louis Lallement sj (1578-1635) novicemeester. Notities van zijn voordrachten werden verzameld en uitgegeven in 1694.*
2. *Dit is de tijd dat Jordan veel moeilijkheden heeft met de zusters.*
3. *Pompilio Pirotti (1805-1890), Piarist, volksmissionaris, heilig verklaard in 1934.*
5. *Op 13.10.85 doet Jordan, op verzoek van kardinaal-vicariss Parocchi, schriftelijk afstand van de leiding van de zusters van het Katholiek Leergezelschap (K.L.G.). Pietro Rota (1805-1890), titulair aartsbisschop van Carthago, kanunnik van St.-Pieter in Rome, vriend en raadgever van Jordan.*

I. 184

1. hetzelfde geldt voor het instituut van de mannen. La

2. Op XII okt. 1885, toen dat jaar in Rome
het feest van de H. Franciscus van Assisi gevierd
werd, zag ik 's nachts in een droom de
H. Franciscus van Assisi, gekleed in tuniek,
tranen vergietend (ten gunste van ons)
ik vroeg hem om de sociëteit te zegenen,
en hij heeft mij en de sociëteit gezegend
daarna ben ik wakker geworden. La

3. Werk en breng het goede tot stand,
met een grenzeloos vertrouwen op
God, en doe altijd wat je
het beste en het nuttigste
lijkt; ga rustig verder
in vertrouwen op de Heer, maar
houd enkel de eer van God en
het heil van de zielen
voor ogen! D

4. Bid dagelijks met de grootste aandrang tot God
en de heilige Maagd en geef niet op, zodat
je een grote familie, van beide geslachten,
die God aangenaam en welgevallig is, La

I. 184

1. *Vervolg van de vorige bladzijde.
Jacquemin, de priester die de leiding had gekregen over de zusters, wilde zich ook mengen
in het bestuur van de mannelijke tak van het K.L.G.*

2. *Het feest van de patroon van Italië werd gevierd op 11 oktober 1885.
Het is de 3^e droom waarover Jordan iets schrijft. Zie I. 121.*

3. *en 4. Jordan maakt geen enkele bemerking meer over de, voor hem zo pijnlijke, afscheiding
van de zusters. Wij merken hier, hoe zeker hij is van zijn roeping als stichter, zelfs ondanks
dit "mislukken" en het wantrouwen van de kerkelijke autoriteiten. En ook hoe groot zijn
godsvertrouwen is.*

I. 185

1. talrijk als het zand aan de zee La
en de sterren aan de hemel, aan je Bruidegom
Jezus Christus kunt aanbieden ~~et quiden~~
en wel:
1 dat je een heilige en God welgevallige
familie in het leven roept
2. dat je ooit ontelbare aan God ꝑ
welgevallige geestelijke zonen en dochters
aan je Bruidegom in de hemel kunt aanbieden
2. **De goddelijke Voorzienigheid heeft mij geschapen.** La
3. Toen kwam Elia, een profeet als een vuur, La
zijn profetieën brandden als een fakkel.
—————
4. “Jij moet je tegenover allen in het D
klooster gedragen
als een stuk hout,
waaruit de beeldhouwer
een mooi beeld maakt.”
—————

I. 185

1. De woorden ‘et quiden’ en de letter ‘p’ zijn doorgestreept.
Het woord ‘geestelijke’ is boven de zin toegevoegd.
2. De woorden zijn groot en vet geschreven.
3. Sirach 48, 1.
4. Geen bron vermeld.

I. 186

1. “Er zijn maar weinig arbeiders voor de grote oogst en we kunnen hierover niet spreken zonder grote droefheid.” ... H. Greg. La
2. “Heb je geloof, maar echt van dit soort”?
Cott.
“Heb geloof, goed geloof en je zult zien.”
“Heb geloof, zeg ik je, heb geloof,
en goed geloof is zo, dat het je genezen kan.” It
3. “Blijf rustig en laten we de
Goddelijke Voorzienigheid doen.” It
4. “Als ik ongelukkigerwijze ook maar een draad
de mijne zou noemen, zal het Kleine Huis in duigen
vallen en een ruïne worden.” Cott. It
5. Ik heb U op aarde verkondigd,
ik heb uw naam aan de mensen
geopenbaard... ik heb het
werk volbracht dat Gij mij hebt
opgedragen te doen. (Joh. 17. 4.7.) La
6. Wie niet brandt, steekt niet aan.
H. Greg. La

I. 186

1. en 6. *Paus Gregorius de Grote, 17^e preek:” ...wij oefenen weliswaar het priesterlijke ambt uit, maar vervullen de plichten, daaraan verbonden, niet.”
Uit Chaignons hfdst. over de verplichtingen van de priester.*
2. en 4. *Giuseppe Cottolengo (1786-1842), heilig verklaard in 1934, stichtte in 1829 bij Turijn “Het huisje van de goddelijke Voorzienigheid” voor hulp aan zieken en noodlijdenden. Het groeide uit tot een groot complex van caritatieve instellingen.*

I. 187

1. Voer je het woord, laat dan Gods woorden doorklinken in wat je zegt. (1 Petr. 4. 11.). La
2. Als je bij de anderen niet in de smaak valt, kan je ook niet verzoenend werken. H. Bern. La
3. “Moelijkheden vermeederen enkel de moed, zodra men ervan overtuigd is dat men ze ten allen prijze overwinnen moet.” D
4. “Ofwel wijnstok, ofwel vuur.” H. Aug. La
5. Je hebt niet behoed, je hebt gedood. H. Aug. La
6. Woord - Voorbeeld - Gebed
Het grootste van hen is het gebed
H. Bern. La
7. Niet de stem sparend - niet met ingehouden stem - koorgebed.
H. Bern. La
8. Hij was zoals v. S. liefdevol en vriendelijk tegenover allen. D

I. 187

1. tot 8. Alle citaten en gedachten komen uit Chaignons meditaties, hfdst. over het priesterschap en zijn verplichtingen.

8. Bedoeld is de H. Franciscus van Sales.

I. 188

1. Niets maakt de almacht van God
duidelijker dan dat ze allen, die
op haar hopen, almachtig maakt
(H. Bern., preek 85 over het Hoogl.) La
2. Wie al zijn zorgen
op God werpt, heeft de Heer
zelf als verzorger (H. Bonav.) La
3. Wiens sterkte de Heer is,
zal net zo weinig vallen
als de Heer zelf valt (H. Aug.) La
4. O hoop, jij maakt alles zoet
en aangenaam om te dragen
(Id.) La
5. Zij zelf geeft rust bij het werk,
koelte bij hitte, troost
bij het wenen (H. Laur. Just.) La
6. Iemand die zich niet laat leiden door de Geest
van Christus, behoort Christus ook niet toe. Rom. 8. 9. La

I. 188

1. *H. Bernardus.*

2. *Woorden van de H. Bernardus, niet van de H. Bonaventura.*

3. *en 4. H. Augustinus.*

5. *Laurentius Giustiniani (1381-1456), Augustijnerkootheer, patriarch van Venetië, heilig verklaard in 1690. Dit vers werd de vierde strofe van de Pinkstersequens "Veni Sancte Spiritus".*

I. 189

1. Waarom heb je schrik om het kruis te dragen, waardoor men ingaat in het Rijk? La
In het kruis is heil, in het kruis is leven...
In het kruis is het instromen van hemelse heerlijkheid.
In het kruis is volmaakte heiligheid.
Draag dus je kruis en volg Jezus
en volg Jezus en je zal ingaan
tot het eeuwig leven. Navolg. 1. II. c 12.
2. Het hele leven van Christus was kruis en marteling. La
-
3. Zegene u de almachtige God La
Va+der en Zo+on en
heilige Ge+est, dat Hij u
heilige, sterke en vermeerdere
zoals het zand aan de zee
en zoals de sterren aan de hemel
tot aan de voleinding
der tijden.
Amen.

6.5.1886.

I. 189

1. *De eerste zin is uit een meditatie van Chaignon over Tabor.
De tweede tot en met de vijfde zin uit de Navolging van Christus, 2^e boek,
12^e hfdst., vers 6, 7, 9 en 29.*

I. 190

1. Roep als een geweldige bazuin
over alle werelddelen,
opdat elk schepsel het zou horen!
Vlieg als en adelaar
en als een engel
en roep met luide stem
alle levenden op
tot de heilige strijd,
tot een uitgelezen strijdmacht,
om te vechten voor de
hoogste Bevelhebber
en wek de slapenden!
Vuur de slaperigen aan! Roep.
Roep zoals de engelen
die met de bazuin
de levenden en de doden
samenroepen voor het
eeuwige oordeel! Vrees niet,
want Ik de almachtige Heer
ben met je en ben je
sterke Helper.

La

I. 190

1. Jesaja 58, 1: Roep luidkeels zonder je in te houden, verhef je stem als een ramshoorn.

I. 191

1. Zet je in voor de Heer en Hijzelf zal je voeden. La
2. Wanneer de boze geesten en
de angsten en het lijden je
van alle kanten omsingelen, bid
dan met vertrouwen tot God
en werk onophoudelijk
voor zijn heilige zaak. De hulp
zal te gelegener tijd komen;
geef niet op, maar
stel al je vertrouwen op
God. 11.6.86. D
3. Laat toch geen enkel goed werk
na dat met jouw levensstaat
te verenigen is!
Vrees nutteloze angsten
als een grote vijand,
die je wil hinderen bij al
wat goed is! D
4. O wees toch moeders voor hen,
die je zijn toevertrouwd,
niet hun tuchtmeester;
voed kinderen op en
geen slaven. D

I. 191

2. *Op 5 juni 1886 had de Kardinaal-vicaris van Rome de leefregel van het K.L.G goedgekeurd.*
3. *Zie ook I. 32,2 en 153*,3.
Zijn strijd tegen eigen angstvalligheid.*
4. *Ander schrift en andere inkt. Later tussen gevoegd?*

I. 192

1. Ter ere van God en voor het heil van de zielen neem ik mij voor en wil ik zelfs ten koste ~~ej~~ van elk offer, ook het verlies van mijn leven, het gezelschap verspreiden en vooruitbrengen en handelen ~~So~~ volgens het doel van het gezelschap in de naam van de Heer. Amen. La
2. 30.7.86.
3. “Zoek mijn eer, zoek het heil van de naaste; spreek over niets wat niet tot dit doel bijdraagt.” La
4. Bid met grote aandrang en heb altijd het grootste vertrouwen op God! 7.8.86. La
5. “Geef rekenschap over je beheer” La
- XX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
6. De hele wereld is in het boze en jij, wat doe jij? La
7. Geloof, vertrouw, hoop, bemin, werk, je moet allen naar Christus leiden; je staat bij allen in de schuld, van welke natie ze ook mogen zijn! La

I. 192

1. *Het doel van Jordan en zijn stichting.
De letters ‘cj’ en ‘So’ werden doorgestreept.*
5. *Vlg. Luc. 16, 2. Dan volgt anderhalve regel, die volledig onleesbaar gemaakt werd.*
6. *Vlg. Joh. 5, 19. (Vulgaat)*
7. *Naar de H. Paulus.*

I. 193

1. 9.12.86.
2. O zoon, verspil toch je tijd niet met minder nuttige dingen !!! La
3. Mijn spijs is het, de hele wereld aan Jezus Christus te onderwerpen ! 4.1.87 La
-
4. Hun levensonderhoud is Gods voorzienigheid die hen zendt. Hun steun is hun vertrouwen op haar. It
5. **Nu** La
- tot bloedens toe
tot het kruis ----
tot de dood !
tot de dood aan het kruis
voor Hem
en - en - en. indien het God bevalt**
-

I. 193

3. Vlg. Joh. 4, 34. (Vulgaat)

4. Volgens de ervaring van de "Piccola Casa" in Turijn. Zie 186, 2-6.

5. Vooraan een vlek of een bolletje. Groot en vet geschreven, vooral het woord "nu". Het toont ons Jordans radicaliteit, maar telkens opnieuw: "indien God het wil".

I. 194

1. 8.3.87.
2. Bid La
Dagelijks vijfmaal het Onze Vader en het Weesgegroet;
roep smekend tot God de Vader door Jezus
Christus door zijn vijf heilige wonden,
opdat je heilig en aan God welgevallig
zou zijn en leven en eens
bij je geliefde
thuiskomen.
3. 9.3.87.
4. Verspreid met de grootste ijver het gezelschap, La
zowel van de broeders als van de zusters,
voor de eer van God en voor het heil van de
zielen en vertrouw daarbij helemaal op
God.
—————
5. Onderdruk scrupules op een mannelijke manier La
want ze schaden je heel erg.
—————
6. Wees zachtmoedig en nederig van hart La
en altijd vol liefde tegenover
de naaste! dat is Gods wil en op
die manier zal je velen voor Christus
winnen.

I. 194

2. *Zie ook I. 89, 1.*
4. *Het voornemen om toch opnieuw met zusters te beginnen.
Zie ook I. 18, 3.*
5. *Jordan schrijft voor scrupules slechts “scp.”.*
6. *Vlg. Mt. 11, 29.*

I. 195

1. Het is dringend. La
2. “Breek het brood voor de kinderen
minstens één of tweemaal in de week;”
onthoud je er niet van zonder gegronde reden!
—— La
3. “Hier kan niemand volharden tenzij hij zich, omwille
van God, van ganser harte wil nederig maken.”
Navolg. v. Chr. 1. 17. La
4. Beoefen de deemoed door nederig werk
te doen zoals vegen met de bezem en andere
gelijkaardige dingen La
5. ✠ Sta op vertrouwde voet met God ✠ en zijn ✠
heiligen! La
6. Niets is krachtiger dan deze pastorale
mildheid. H. Chrysost. La
7. Met alle kracht daarover heengaan,
dat is een reddingsmiddel;
de vruchten geven getuigenis van
het goede. D

I. 195

3. *Uit de Navolging van Christus 1. 17, laatste zin van nummer 3.*

6. *Meditatie uit Chaignon op het feest van Frans van Sales. De heilige Chrysostomus geeft de priester de raad om mild te zijn naar het voorbeeld van Christus.*

I. 196

1. “Vergis je niet; God laat niet met zich spotten. La
Wat een mens zaait,
zal hij ook oogsten: Wie op de akker
van zijn zondige natuur zaait,
oogst verderf; maar wie op
de akker van de Geest zaait,
oogst het eeuwige leven”. (Gal. 6. 7. 8.)
-
2. O Maria! O Maagd! O Moeder Gods! O La
Koningin des Hemels! O Heilige! O On-
bevekte! O mijn Moeder en Koningin!
Ik weet niet met welke lofbetuigingen ik u,
mijn Helpster, moet overladen.
Ik voel het beter dan ik het met woorden kan uitdrukken!
3. Toon zo weinig mogelijk D
wantrouwen tegenover
anderen.
4. Als je al je onvolmaaktheden La
kwijt wil, neem dan het grootmoedige
besluit God in alles welgevallig te
willen zijn; dat voltooit namelijk alles
in een oogwenk, en verenigt je het
snelst met God.
5. 2. 4. 88

I. 197

1. **Caritas - Caritas - Caritas.** La
-
2. Onderzoek minstens eenmaal La
in de week of de apostolische geest
overal in het gezelschap aanwezig is;
als je vindt dat hij ontbreekt, bid
dan met alle kracht en voer hem
vol heilige ijver overal in; zorg dat
: 1) de gesprekken gedurende de recreatie
van geestelijke aard zijn
2) de leden weet hebben van hemelse en niet
van aardse dingen.
25.7.88.
3. Franciscus bid met aandrang La
Franciscus! Franciscus! Franciscus!
O Franciscus
4. Maak minstens zeven uur per dag La
vrij voor het gebed!
O luister en laat het niet na!
Slechte Franciscus.
Leg je zeven uur ~~qua~~ per dag

I. 197

1. *Het woord caritas is driemaal vet geschreven.*
2. *De apostolische geest moet het kenmerk zijn van allen die zich bij Jordans stichting aansluiten.*
4. *Het woord "qua" is doorstreept.*

I. 198

1. toe op het gebed! La

2. Onstandvastige Franciscus! La
Leg je zeven uur toe op het gebed!

3. Luie Franciscus! La
7 uur leg je je toe op het gebed
wanneer je daar niet toe komt,
leg dan jezelf een zware boete op.
25 juli 1888.

4. Een huis bouwen in Rome La
dringend
a) Omwille van de kloosterlijke tucht
b) Om het gezelschap in de stad te vestigen
c) /

5. Alles kruiden met hemelse spijs La
geen smaak hebben in het aardse.

I. 198

1. Vervolg van vorige bladzijde.

4. De mannelijke tak van het gezelschap groeide, maar er was nog geen eigen huis in Rome. De 4^e verdieping van palazzo Cesi werd gehuurd, tot het ganse huis gekocht werd in 1895. "de stad" wil zeggen Rome. Jordan vond dat de moederhuizen van zijn stichting in het centrum van het christendom moesten zijn.

In de nota's op de volgende bladzijden, tot p. 200 waar de datum 1891 genoteerd is, is geen enkele bemerking te vinden die verwijst naar de stichting van de congregatie op 8.12.1888, naar de erkenning van de sociëteit als diocesaan instituut (5.11.1889), naar het toevertrouwen van de pas opgerichte apostolische prefectuur van Assam aan de sociëteit 14.12.1889, naar het vertrek van de eerste missionarissen 17.01.1890, noch naar de dood van P. Otto en Br. Marianus in augustus 1890.

I. 199

1. Zorg ervoor dat in de eetzaal wordt
voorgelezen uit het leven van de monniken,
vooral uit dat van de Oosterse en Egyptische,
maar daarbij wordt alles wat aanstoot kan geven
_____ weggelaten. La
2. Vrome oefeningen _____ La

3. Waak - en wees een waakzame herder - La
voor allen _____
4. Ons gezelschap moet waarlijk La
communistisch en socialistisch zijn
zoals
de eerste christenen dat in praktijk
brachten, laten wij ons dus niet
door het pseudo-socialisme overwinnen,
dat door de duivel gesticht is
en dat de tronen en gevestigde orde omverwerpt.

5. “De Heer leidt mij en er zal mij La
niets ontbreken.” Ps.
6. Let er zeer sterk op dat de D
fantasie zich met niets
ongeoorloofds bezighoudt.

I. 199

4. Dit is de enige keer dat de woorden communisme en socialisme in het G.D. voorkomen.

5. Psalm 23, 1.

I. 200

1. “Als men al zijn schreden enkel ~~richt~~ richt volgens de berekeningen van het menselijk verstand, zal men nooit op buitengewone hulp van de hemel kunnen bouwen, nooit iets groots kunnen presteren.”
27.6.91. D
-
2. Eén mens, door de ijver van het geloof ontvlamd, volstaat om heel het volk te verbeteren.
(H. Chrys. Hom. L. ad pop.)
14.8.91 La
3. Schenk de geestelijke kinderen zoveel mogelijk vreugde en als je voor hen zou moeten sterven; maar echte vreugde. D
4. De dierbaarste vrienden van Jezus zijn zij van wie Hij grotere offers verlangt. D

I. 200

1. De bron van dit citaat is onbekend..

2. H. Chrysostomus: homilie 50, aan het volk.

Het handschrift van de verschillende paragrafen is zeer verschillend.

I. 201

1. Zich losmaken.----- D
2. De abt zal de lezing uit het Evangelie doen.
p. 121. La
3. De broeders zullen niet in volgorde lezen
of zingen, maar wel zij die de toehoorders versterken
p. 122. La
4. "Het gebed is het sterke
wapen dat triomfeert:
het is de trap en de poort
naar het paradijs;
met dit geld,
door God zelf geslagen,
kan men zeker de eeuwige
vreugde van het hemelse
Jeruzalem kopen." It
5. Je zal zozeer vooruitgaan
als je jezelf geweld aandoet. La
6. 30.10.92.
Verneder je zo vaak
je maar kan en wel
van harte. D
La

I. 201

1. *Is opvallend groter geschreven.*
2. en 3. *Uit de regel van de H. Benedictus over het koorgebed en het voorbidden.
Jordan had in oktober 1890 het gemeenschappelijk breviergebed in de sociëteit ingevoerd.*
5. *Uit de Navolging van Christus 1. 25, laatste zin van punt 11.*
6. *Is toegevoegd 30.10.1892.*

I. 202

1. Vandaag 1.11.91 en 30.10.92. La
Feest 21.12.94. 16.11.97. 25.12.
van Allerheiligen 8.I.09.
is dit pact
tussen de Almachtige en het geringste schepsel
gesloten.
2. 1) Het genoemde schepsel geeft zichzelf totaal La
voor altijd en altijd
aan de almachtige Schepper.
2) Het schepsel geeft en zal altijd aan de
Schepper geven, wat deze hem gegeven heeft,
geeft en zal geven.
3) Het schepsel vertrouwt met al zijn
krachten op de hulp van de almachtige
God, en helemaal niet op mensen,
het onderwerpt immers gans de aarde,
alle tegenwoordige en toekomstige
mensen aan Zijn macht,
zodat zij Hem kennen, liefhebben
en dienen en zo zichzelf
redden.
- 4) Het schepsel brengt ook de redeloze La
schepselen tot dienstbaarheid

I. 202

1. *Jordan sluit een verdrag af met God op Allerheiligen 1891.
Telkens wanneer hij dat vernieuwt voegt hij daar de datum bij.*
2. 4) *Komt overeen met Mc. 16, 15: verkondig het Evangelie aan alle schepselen.*

I. 203

1. aan de almachtige God. La
2. God die het willen gegeven heeft La
 zal ook het volbrengen geven!

I. 203

- 1. Vervolg van de vorige bladzijde.*
- 2. Volgens brief aan de Fil. 2, 13.*

De rest van de bladzijde is onbeschreven.

I. 204

- | | | |
|-------|--|----|
| 1. | II.
Het schepsel verwacht vol vertrouwen
van de Almachtige deze genadegaven
door de verdienste van O. H. J. Christus
en
de voorspraak van de H. M. Maria: | La |
| 2. 1) | De Schepper zal zijn schepsel
met grote heiligheid, vooral met
nederigheid tooien, opdat het
zoveel mogelijk een geschikt
werktuig van de goddelijke
Voorzienigheid zou zijn
en zijn beloften getrouw
zou vervullen en het na dit leven in de
eeuwige vreugde ontvangen. | La |
| 2) | De Schepper zal in zijn almacht
het schepsel ook met sterke hand
helpen bij het uitvoeren
van zijn voornemens | La |

I. 204

Jordan sluit een verdrag af met God en stelt de verplichtingen van de twee partners vast.

I. 205

I

1. Alles zo regelen dat het
zoveel mogelijk beantwoordt
aan het doel, degelijke
leden vormen, vast en
onwankelbaar erop
vertrouwend dat God
ook de nodige middelen
stuurt. D

II

2. Allen opnemen, die
echt een roeping en de
nodige eigenschappen
hebben, of zij iets
kunnen betalen of
niet, met hetzelfde
vertrouwen. D

III

3. De belangrijkste nadruk daarop
leggen, dat duizenden D

I. 205

Jordan noteert de grondregels van zijn “Huis van de Goddelijke Voorziening” voor de vorming van priesters in Rome.

I. 206

1. en duizenden degelijke leden gevormd worden. Kies voor de vorming de beste en bekwaamste voor zover dat doenbaar is.

D

2. Studiehuisen ~~statim~~ overal waar meer roepingen gevonden worden:

La

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1 Eindhoven | 17. Kroatië |
| 2.) Polen | 18 Heilig Land |
| 3) België | Palestina |
| 4 Frankrijk | Syrië |
| 5. Portugal | 19 Egypte |
| 6. Sicilië | 20. Spanje |
| 7. Engeland | 21. Ierland |
| 8. Hongarije | 22. Silezië |
| 9 Moravië | 23. Australië |
| 10 Noord Amerika | 24 New York. |
| 11. Canada | 25 Centraal Amerika |
| 12. Midden Amerika | enz. |
| 13. Oost India | 26 Scandinavië |
| 14. Bohemen | |
| 15. Opper Italië | |
| 16. Toscane | |
-

I. 206

2. Het woord 'Statim' (= onmiddellijk) werd doorgestreept.

I. 207

1. Instituten voor de opleiding tot lerares voor onze zusters; gediplomeerde leraressen opleiden. D

2. “Dat toont aan hoe sterk en onverwoestbaar een regelmatige, vaste en strenge discipline maakt, het is vandaag de sterkste en vruchtbaarste twijg van de monastieke familie van De H. Benedict.” Ref. Cist. D

3. 14.3.94. “De Heer is mijn licht en mijn heil: wie zal ik vrezen? De Heer is mijn steun, Mijn toevlucht en mijn bevrijder. La

I. 207

1. *Op 8 februari 1894 werd in Tivoli, in het klooster, het “Lehrerinneninstitut” voor de zusters geopend.*
2. *Ref. Cist.: de trappisten (1892 La Trappe) zien zichzelf als gereformeerde cisterciënzers. De cisterciënzers zijn gereformeerde Benedictijnen (11^e eeuw door Bernardus).*
3. *Citaten uit Psalm 27, 1 en 18, 3.*

I. 208

1. “Komt, zeggen zij, komt om Jezus te dienen; ieder die zich aan Hem geeft zal gelukkig zijn na de dood; maar het zal nodig zijn extreme benauwdheden te ondergaan.” It

2. O Kruis! O zoet Kruis! O Kruis dat ik omwille van Jezus hartstochtelijk moet beminnen en achten!
O liefelijk Kruis! O Kruis mijn sterkte! Mocht ik het toch verstaan werkelijk met Jezus,
mijn geliefde en mijn God,
te lijden! O manna, begeerlijk en zoet voor hen, die het kennen!
O lijden voor Christus
en met Christus. La

3. Een bekwame tuinier probeert om ook aan een slechte boom nog vruchten te kweken. D

I. 208

1. *Bron van het citaat ongekend.*

3. *Jordans instelling om geduld te hebben met kandidaten, maar niet passief.*

I. 209

1. “Wee! welk ongehoord
aantal zielen verliest
door uw schuld het heil
en gaat voor eeuwig
naar de hel.
H. Fr. Xav. D
2. “Het is door het offer van
deze missionarissen dat
Afrika gered moet worden.” Fr
-
3. 11.6.94.

Sticht in Benares een studiehuis
en een klooster met
eeuwige aanbidding. La
4. 15.6.94.

Voeg in de kalender in
hoe groot de oogst is enz. La
a) India b) China - Amerika - enz.
Motto H. Gregorius blz. 186.

I. 209

1. *Uit de 5^e brief van Franciscus Xaverius aan Ignatius.*
2. *Waarschijnlijk een verwijzing naar de Missionarissen van Afrika, gesticht door kardinaal Lavigerie.*
3. *Benares is de heilige stad aan de Ganges in India, het geestelijke centrum van de Hindoes.*
4. *Sedert 1886 werd de “Apostelkalender” uitgegeven. Verwijzing naar I. 186 “Wie niet brandt, steekt niet aan”.*

I. 210

- | | |
|---|----|
| 1. O Heiland, ontferm U over ons
Wees onze Heiland!
26.8.94. | La |
| <hr/> | |
| 2. Heb er alles voor over
dat de heilige regel overal
trouw gevolgd wordt. | D |
| <hr/> | |
| 3. “Als je niet gelooft,
zal je niet volharden”
Jes. 7. 9. | D |
| 4. Wees er met alle kracht
op bedacht, dat het heilig geloof
in alle geestel. kinderen
altijd zo groot en
levendig mogelijk is. | D |
| 5. Spreek zelden over jezelf. Wanneer
je uit noodzaak moet spreken
zullen je woorden afgemeten
en geteld zijn zoals het geld
dat de vrek in zijn zak
moet bewaren. Med. Sales. | It |

I. 210

- 1. Sedert 1893 is de naam gewijzigd in “Sociëteit van de Goddelijke Heiland”.
Sedert juli 1894 is er een apostolische visitator die toezicht houdt.*
- 4. Jordan spreekt hier over zijn geestelijke kinderen, de leden van de 1^e en van de 2^e orde.*
- 5. Waarschijnlijk een meditatie van Franciscus van Sales.*

I. 211

1. 20.10.94.

Het apostolisch licht is:
zich ijverig toeleggen
op deemoed, op geduld en op
goede werken om de zielen te
bekeren.

La

2. Geloof, hoop, vertrouwen,
bemin en ga voorwaarts!

La

3. Beslistheid!

D

4. Treuzel niet,
de Heer zal je helpen
bij de uitvoering,
leg alles in zijn
handen, vertrouw vast
op Hem en hoop
en verwacht alles
van Hem.

D

I. 212

1. De ondeugden van de geest zowel als deze van het lichaam willen zacht behandeld worden. (Seneca.) La
2. “Wee mij als ik het Evangelie niet verkondig!” La
3. Roep luidkeels, talm niet; verhef je stem als een ramshoorn. Jes. 58. 1. La
4. Als ik tot de boosdoener zeg:
boosdoener, jij zal sterven,
en jij waarschuwt hem niet,... dan zal die boosdoener sterven door zijn eigen schuld; maar van jou eis ik zijn bloed op. (Ezech. 33, 8.). La
5. De herder doodt door te zwijgen. La

I. 212

1. *Seneca Lucius Annaeus de jongere: een stoïsche moraalfilosoof, die soms een anonieme christen genoemd wordt omwille van de hoogstaande leer die hij verkondigde. Hij was leraar van Nero. Hij werd ter dood veroordeeld in 65.*
2. *1 Kor. 9, 16*
3. *Zie ook I. 163**
4. + 5. *Citaten uit Chaignons meditatie over de plichten van een priester.*

I. 213

1. 1) Maak, als zielzorger, met alle strengheid de kinderen opmerkzaam op de restitutieplicht, zodat zij deze verplichting onderhouden. D
 2. 2) Maak de kinderen zo vertrouwd met alle moreel geoorloofde onderrichtingen, zodat zij nooit uit onwetendheid in zonde vervallen. D
 3. 3) Prent hen diep in, te wennen aan het regelmatig lezen van goede lectuur met geestelijke inhoud en aan het maandelijks ontvangen van de sacramenten van de boete en het altaar. D
 4. 4) De zielzorger zal ook proberen om in verbinding te blijven met de jeugd die de school verlaten heeft. D
-
5. Barones v. W. neem ik niet op in het gezelschap omwille van het geld maar omwille van andere verstandige redenen. La

I. 213

Volgens het schrift lijken 1 tot 4 geschreven in Jordans studententijd.

5. Deze aantekening werd later toegevoegd. Bij de opname in 1882, in 1888 of later omwille van geruchten, die de ronde deden.

Deze bladzijde is de laatste van het 1^e deel van het Geestelijk Dagboek van P. Jordan. Het 2^e deel begint op 20 december 1894.

II. 1

20.12.94.

1. Zolang er nog één enkel mens op aarde is, die God niet kent en niet boven alles liefheeft, mag je geen ogenblik rusten. D
- Zolang God niet overal verheerlijkt wordt, mag je geen ogenblik rusten.
- Zolang de Koningin van hemel en aarde niet overal geprezen wordt, mag je geen ogenblik rusten.
- Geen offer, geen kruis, geen lijden, geen verlatenheid, geen beproeving, geen aanval, o! Niets zal je te moeilijk zijn met Gods genade - Ik kan La
- alles in Hem, die mij sterkt. D
- Geen verraad, geen trouweloosheid, geen koude, geen spot, zal je vuur verminderen. La
- Maar alles

II. 1

Deze bladzijde, en ook de volgende, zijn in één ruk geschreven.

Deze tekst, dit Salvatoriaanse programma, verscheen reeds in "Scholasticus" (tijdschrift van de studenten in Fribourg) in 1898-99.

Wij weten niet aan wie P. Jordan deze tekst gegeven heeft.

De woorden: altijd, overal, alles, niets...

II. 2

1. door Hem, met Hem en voor Hem. . La
 2. Alle volken, stammen,
naties en talen,
verheerlijkt de Heer,
onze God! D
 3. Wee mij wanneer ik U,
O Heer, niet bekend maak
bij de mensen! D
 4. O Heer, help mij, toon
mij de weg, zonder
U kan ik niets,
van U verwacht ik alles,
op U, Heer, heb ik mijn hoop
gesteld, in eeuwigheid zal ik niet
beschaamd worden. La
 5. Bid altijd met de grootste
deemoed en met het grootste
vertrouwen. D
Laat niets je daarvan weer-
houden
-

II. 2

2. Zie het lofgebed in Openb. 7, 9 en Ps. 116.
3. Zie 1. Kor. 9, 16.

II. 3

1. Geef het niet op,
hoezeer je ook vernederd
wordt, vertrouw op de
Heer en streef naar
heiligheid. D

2. O laat toch geen secondje tijd
onbenut voorbijgaan. D

- 21.12.94.
3. Vlij je innig aan
bij de Onmetelijke
en dwing Hem jou te
helpen. Zoek alles bij
Hem die het geven kan
en wil! D

4. Gebruik alle middelen om
een grote zuiverheid van
geweten te bereiken. D

5. Al je doen en laten weze
gericht op de vervulling
van je voornemens. D

6. Eten, rusten, handelen, alles
overeenkomstig het gestelde doel. D

II. 3

1. *Waarschijnlijk wijst dit op de apostolische visitatie (van Antonio Intreccialagli van 16.07.1894 - 09.04.1913).*

II. 4

==== p. 113-116

1. Als ik nog de gunst van mensen zocht,
zou ik geen dienaar van Christus zijn.
Gal. 1. 10. La

2. Zou de aarde niet dom zijn,
als ze zou klagen over die arbeider
zonder medelijden, die haar slecht
behandelt met de hak, de spade
en de ploeg? It

3. O hoezeer heeft de D
hartstocht de Joden verblind
toen ze Jezus aan het
kruis sloegen!
Hartstocht - onwetendheid
Voer het goede werk uit
voor de eer van God en
het heil van de zielen,
ook wanneer je je ganse
leven zou moeten prijsgeven
om het tot stand te brengen,
God, de enige voor wie je
het doet, zal je schadeloos
stellen in het hiernamaals.
Hoed je

II. 4

*Met drie lijntjes en de paginanummers geeft Jordan aan waar deze tekst vandaan komt.
Op de bladzijden 4, 5 en 6 heeft Jordan de tekst van blz 113, 114, en 115 en 116 van Deel I
overgeschreven.*

II. 5

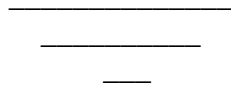
1. echter zeer voor ijdelheid,
zelfzucht en zelfgenoegzaam-
heid enz. p. 117

~~~~~

2. Troost de bedrukten,  
vooral zij die zwaar  
zielenleed moeten  
verdragen en vergeet  
niet dat je een  
aan God zeer welgevallig  
werk verricht, want  
de eeuwige Vader  
heeft de godd.  
Zoon in de Hof van  
Olijven een engel uit de  
hemel gezonden, om de  
tot de dood toe bedroefde  
Heiland te troosten  
en jij zou dat je lijdende  
medemens willen ontzeggen.  
Als je biecht hoort,  
wees dan bijzonder  
medelevend en troostend  
tegenover de zwaar  
beproofden.

## II. 6

1. Zie, Ik kom spoedig, houd vast  
wat je hebt en laat niemand je  
de kroon ontroven. Apoc. 3. 11. La
2. Jij bent het die de kennis van God  
verworpen hebt, daarom verwerp  
Ik jou als mijn priester. Hosea 4. La
3. “Ieders bidden, handelen en  
dulden richt zich naar zijn inzicht  
en mening.” Grk. 430. D
4. De vrouwen, hoe vermetel en  
zacht ze ook zijn, brengen vaak  
de rotsen en de stenen van de Kerk  
ten val, als men er niet op let  
hen te ontvluchten. Puente  
IV. m. XXVIII. - p. 116 Sp



## II. 6

2. *Citaat uit Hosea 4, 6.*
3. *Citaat uit Grundkötter, blz. 430.*
4. *Citaat uit Puente, deel IV, meditatie 28.*

*Jordan geeft duidelijk aan dat de tekst die hij overschreef (Deel I; 113-116) hier eindigt: drie kortere lijnen en één over de ganse bladzijde.*

## II. 7

22.12.94.

1. 1) Alle hindernissen,  
aan en in jezelf verwijderen,  
ook de kleinste  
onvolmaaktheden.

D

2) Jezelf wapenen met alle  
middelen, vooral met de  
deelname aan de almacht  
van God door een  
reusachtig godsvertrouwen.

---

2. Oprecht al het kwade  
vermijden! al het  
onvolmaakte. Niets  
vrezen behalve de zonde!  
Niet angstig en  
besluiteloos zijn!  
De nodige genade standvastig  
van God verwachten!

D

9.1.95.

3. “Ikzelf leef niet meer, Christus  
is het die leeft in mij.” Gal. 2, 20.

La

24.1.95

4. God haat de vrede van hen, die  
Hij tot de strijd oproept. H. Fr. V. Sal.

D

## II. 7

4. *Citaat van Franciscus van Sales, op zijn feestdag.*



## II. 8

1. Je kan de religieuze oefeningen  
niet hoog genoeg achten. D  
  
17.2.95.
2. Denk aan alle - alle - D  
beloften, toezeggingen en  
eden die de getrouwe,  
almachtige God gedaan heeft  
aan hen die geloven,  
vertrouwen - smeken!  
Abraham --- Mozes -----  
  
———
3. De nederigheid is de troon van de wijsheid La  
de mantel van de genade  
het voorspel van de glorie.  
H. Ambr. over Ps. 118. v. 50.  
  
———
4. Denk aan de afdaling van de D  
Godd. Heiland naar de H. Thomas -  
Paulus - Petrus - Magdalena -  
enz. 18.3.95.  
-----  
  
—————
5. Plaats het gebouw van je D  
heiliging op het gebed,  
de arbeid, het stilzwijgen  
en de boete.

## II. 8

3. *Citaat uit de commentaar van de H. Ambrosius op vers 50 van psalm 118.*

## II. 9

- 19.4.95.  
1. Wees een vader voor de armen. La
2. Nieuwe aera D
3. O Jezus, O Heiland La  
Gij weet welke mijn intentie is  
en wat ik wil,  
ik kan alles in U, die mij sterkt.  
O Heiland van de wereld!  
O Heiland van allen.
- 25.5.95.
- 
- 12.7.95.  
4. Grote activiteit en grote mildheid It
- 30.7.95  
5. Waar ik navolging van de regels zie, It  
heb ik volle vertrouwen  
en verleen ik elke toelating.  
Dagelijkse meditatie en D  
jaarlijkse retraite.
- 
6. Mijn vertrouwen op God en It  
Gods voorzienigheid tegenover mij  
lijken op de twee schalen van een  
weegschaal. Hoe meer gewicht ik  
leg op de eerste, hoe hoger de  
tweede gaat.

## II. 9

2. 'Neue Ära!': P. Jordan gebruikt deze politieke slogan, die tijdens zijn studententijd veel gebruikt werd binnen de 'Kulturkampf', waarschijnlijk voor zijn eigen grote plannen voor de uitbreiding van het Rijk Gods.

3. Dit is de eerste maal dat Jordan de titel Salvator gebruikt in zijn dagboek.

6. Zie de kleine tekening onderaan blz. II. 50.

## II. 9\*

- 10.8.95.
1. De ascese van de zintuigen bij het zien, het horen en het spreken, is meer waard dan het dragen van boetekettingen en boetegordel. It
  
  - 6.9.95.
  2. De deugd ligt in het midden. La
  
  3. “Het gebed dat men doet in dankbare herinnering aan de reeds ontvangen weldaden, verkrijgt alles.” Chaignon. D
  
  4. Verheugt u altijd in de Heer! D
  
  5. De zegen van de vader stut de huizen van de kinderen Jezus Sirach III, 11 La
  
  6. Discretie. It

## II. 9\*

*Jordan schrijft opnieuw bladzijde 9 in plaats van 10.*

*4. Citaat uit Fil. 4, 4, het woord Heer is driemaal onderlijnd.*

*5. Sir. 3, 11 uit de Vulgaat. In de huidige vertalingen is dit Sir. 3, 9.*

*6. Huidige betekenis: bescheidenheid; vroegere betekenis: onderscheiding der geesten.*

## II. 10

1. “Door altijd te volharden  
in tegenspoed, nood en ellende  
bij lijfstraffen, in gevangenschap  
en onder volkswoeede, onder  
zware inspanningen, slaapgebrek  
en honger...  
wij worden geëerd en gesmaad,  
belasterd en geprezen”  
(II Kor. 6,4.) La
  
2. Maak er eindelijk eenmaal  
ernstig werk van  
want de avond nadert  
met rasse schreden.  
27.12.96. D
  
3. Bewaar altijd  
je gemoedsrust. La
  
4. Nu ben ik op weg naar Jeruzalem,  
gedreven door de Geest. (Hand. 20, 22)  
8.1.97. La
  

---

5. Beklaag je nooit, maar  
zwijg. 25.3.97. D

## II. 10

1. *Dit citaat komt uit vers 4, 5, 6 en 8.*
2. + 3. + 4. *We weten niet op welke voornemens en moeilijkheden dit betrekking heeft.*
5. *Begin februari 1897 is Jordan zwaar ziek geworden. Tot 19 maart was hij bedlegerig en daarna herstelde hij zeer moeizaam.*

## II. 11

1. Van 8 februari 1897 tot 25 maart  
periode van ziekte  
enz. - \_\_\_\_ \_\_\_\_\_  
5.6.97. La
2. Ook wat God bestemd heeft  
om te doen, wordt dikwijls  
uitgevoerd door gebeden.  
\_\_\_\_\_ La
3. Wie de rijp vreest, over hem  
valt de sneeuw. Job 6, 16. La
4. “Tot God spreken  
zoals men ~~met~~ tot  
een mens zou spreken.”  
27.6.97. D
5. In Birma (Mandalay)  
werd een seminarie  
voor inheemse priester-  
kandidaten opgericht.  
Het telt 40 alumni.  
\_\_\_\_\_ D
6. 30.000 mannelijke religieuzen  
(2.000 contemplatieven) en  
130.000 vrouwelijke religieuzen  
(4.000 contemplatieven) in Frankrijk in 1897.  
\_\_\_\_\_ La

## II. 11

1. *Jordan schrijft hier zelf de datum van zijn ziek zijn.  
Sommigen veronderstellen dat Jordan gedurende die ziekte waarschijnlijk zijn ongedateerd  
testament geschreven heeft.*
2. *Het woord “mit” is onleesbaar gemaakt.*
3. *Dit citaat is uit de Vulgaat. De huidige vertaling: “troebel onder het ijs, donker in de  
sneeuw”.*
5. *Stichting van de Franse priester François Pallu (1626-1684).  
De priesters van deze stichting legden geen geloften af, maar wijden zich levenslang aan de  
missies.*
6. *Uit het Pauselijk Jaarboek 1897.*

## II. 12

1. Zonder mij kunnen jullie niets doen. La  
"Alleen aan God de eer en de glorie."
  
2. 25.10.97.  
O Heer Gij weet het, Gij weet het La  
ik kan het niet uitdrukken!  
Alles kan ik in U.  
O God, o Almachtige, o  
Immense, o Jezus, o  
Heiland van de wereld! Hier  
ben ik, zend mij --- voor U  
voor de zielen, voor  
Gods Kerk.
  
3. Allen, o Vader, allen, allen La  
o God, allen o Jezus,  
allen, o Heiland van de wereld,  
verlang ik vurig te redden!
  
4. O red de zielen! D  
O red de zielen!  
Ik smeed en bezweer jullie,  
red de zielen!  
Kost wat kost,  
red de zielen!

## II. 12

1. *Joh. 15, 5 en 1Tim. 1, 17.*
2. + 3. *Een vurig gebed van Jordan, waarin zijn spiritualiteit volledig tot uiting komt.*
4. *Dezelfde vurige woorden, een smeekbede en een opdracht aan al zijn navolgers.*

## II. 13

1. Verlies geen  
ogenblik en gebruik  
elk middel dat  
geoorloofd is! D
2. 

---

15.11.97.  
Vereer de H. Geest oprecht  
en bevorder zijn verering. D  
Dagelijks een “Veni Creator” enz. La  
opdat je het juiste zou weten  
en altijd het juiste zou doen
3. Heb steeds en bij alles  
een zuivere bedoeling  
en laat je nooit door hartstocht  
leiden. Bid veel met grote  
deemoed, vertrouwen & innigheid.  
Weersta van in het begin - weersta van in het begin La
4. Bidden --- lijden --- werken. La  
1898  
20.2.1898.
5. O hoe schaadt grofheid de mens! La
6. Mannelijke religieuzen van Sint Jozef  
in Zuid-Amerika. Sp

## II. 13

1. *De volgende dag, 16.11.1897, vernieuwt Jordan zijn “verdrag”,  
afgesloten op 1.11.1891, zie I. 202.*
4. *De drie grondbeginselen van het salvatoriaans apostolisch leven worden door Jordan  
herhaald.*
5. *Jordan gebruikt het Latijnse woord “asperitas”, dat hardheid, bitterheid, grofheid,  
ruwheid betekent.*
6. *Waarschijnlijk bedoelt Jordan de Missionarissen van de H. Jozef,  
in 1872 gesticht door José Villaseca, in Mexico-stad.*

## II. 14

1. 1) Zuiverheid van geweten. La  
2) Deemoed, grootste vertrouwen in God  
en wantrouwen tegenover de mensen  
d.w.z. niet op mensen vertrouwen  
3) Voortdurend gebed, met aandrang en vurig.  
24.7.98.  
—————
2. Sterk als de dood is de liefde. (Hoogl. 8, 6). La  
10.9.98.  
—————
3. In de toekomst nooit meer La  
de ganse zomer in Rome blijven,  
enkel indien absoluut nodig,  
omdat je voor Gods eer en voor het  
heil van jezelf en anderen veel meer  
doen kunt enz.  
21.9.98  
—————
4. Alles --- wat --- d. a. D  
22.9.98 23.11.98  
Alles wat objectief geoorloofd is, ook voor mij  
22.9.99.
5. Hoop op de Heer; op U La  
Heer vertrouw ik, in eeuwigheid  
word ik niet beschaamd.  
—

## II. 14

4. De afkorting “d. a.” betekent waarschijnlijk “du auch” =  
Alles wat objectief geoorloofd is, is ook voor jou geoorloofd.  
De datum 23.11.98 is in potlood door Jordan geschreven.

5. Ps. 4, 6; 30, 2; 70, 1; zie ook GD I, 7/ 122/ 164 enz.



## II. 15

17.11.98.

1. Vraag en je zal verkrijgen, zoek  
en je zal vinden, klop en er zal  
opengedaan worden voor jullie.  
Op U Heer stel ik mijn hoop, ik zal in  
eeuwigheid niet beschaamd worden.  
Omdat hij op Mij zijn hoop gesteld  
heeft, zal Ik hem bevrijden; Ik zal  
hem behoeden, want hij kent  
mijn naam.  
Hij zal tot Mij roepen,  
en Ik zal hem verhoren:  
Ik ben met hem in de nood:  
Ik zal hem bevrijden en  
verheerlijken.  
Lengte van dagen zal Ik  
hem geven: en Ik zal hem  
Mijn heil laten zien.  
Wie op de Heer vertrouwen  
zijn als de berg Sion,  
die woont in Jeruzalem  
zal in eeuwigheid niet wankelen.

La

## II. 15

*Deze bladzijde en de volgende zijn in één ruk geschreven.  
Er zijn verwijzingen naar Lc. 11, 9; Ps. 30,2 en Ps. 124,1.*

## II. 16

1. Voor wie gelooft is alles mogelijk. La  
17.11.98.
2. De grootst mogelijke eer van God La  
De grootst mogelijke heiliging  
en redding van zichzelf  
De grootst mogelijke redding  
d.w.z.  
De redding van zoveel mogelijk  
mensen  
Om dat te bereiken, vecht  
tot bloedens toe, tot de dood toe,  
tot het grootste martelaarschap  
altijd --- altijd --- overal.
- 
3. Het volgend jaar moet je dit vervuld hebben. ----- 17.11.98. La

## II. 16

1. *Met vaste hand schrijft Jordan zijn "grondwet", zijn doel en het doel van zijn stichting neer, alles in de overtreffende trap.*
3. *Zie II. 29,3 waar Jordan verwijst naar dit voornemen.*

## II. 17

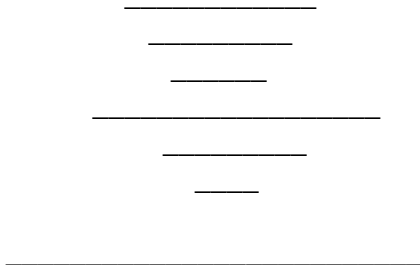
1. Hoop op God La
2. Bid, lijd, houd vol, verdraag, La  
zet je in, strijd tot bloedens toe,  
roep tot God, loop, vlieg,  
zet je volledig in voor Christus  
opdat de zielen gered worden  
zodat je volbrengt wat je je  
gisteren voorgenomen hebt.  
18.11.98.  
—————
3. Wat objectief geoorl. ja D  
14.12.98.  
—————
4. **Een rijk van liefde** La  
in  
de sociëteit!  
15.12.98.  
—————
5. Verbittering en ongeduld La  
zijn een hinder voor de eer van  
God en het heil van de zielen.

## II. 17

2. *Herhaling van vorige bladzijde.*
3. *Zie II. 14, 4.*
4. *De woorden “Een rijk van liefde” zijn vet geschreven.*

## II. 18

1. Dat allen één zijn, zoals La  
Gij Vader in Mij en Ik in U;  
dat ook zij in ons  
één zijn. Joh. 17.



2.4.99.

2. O Heer! O Almachtige! La  
Op U hoop ik, ik zal niet  
beschaamd worden in eeuwigheid!  
Alles kan ik in U  
die mij sterkt! O Vader!  
Help mij! Gij zijt mijn sterkte,  
Gij mijn steun! Kom,  
kom, aarzel niet, zie de man  
vol verlangen, sta op,  
help mij! O mijn Vader,  
Almachtige! O Jezus!  
O Heiland!
3. Gij verhoort het verlangen La  
van de armen, Heer! Ps. 9, 37

## II. 18

1. Citaat Joh. 17, 21.

2. Een gebedsschreeuw op Pasen 1899.

3. Dit is een citaat uit de Vulgaat en is in de huidige vertalingen niet te vinden. Psalm 8, 9 en 10 hebben niet eens 37 verzen.

## II. 19

1. Streef naar het doel D  
en heb vertrouwen!  
Ook al overkomt je  
allerlei lijden; werp  
je in Gods armen.  
O vertrouw op Hem,  
Hij kan alles en  
houdt het meest van jou.  
Vertrouwen! Vertrouwen!  
Vertrouwen! Vertrouwen!
- 

2. O mocht men toch erkennen D  
dat ~~men~~ zeker in  
onze tijd, niet enkel  
arbeiders maar vooral  
XXXX moedige kloosterlingen  
nodig zijn, om door hun  
ascetisch leven  
verzoening en voorspraak  
te verkrijgen voor de  
dwalende en zondige  
mensheid.
- 

## II. 19

2. *Het woord "man" is doorstreept.  
Een ander woord is onleesbaar gemaakt.*

## II. 20

1. Plichtsgetrouwheid ter liefde Gods. D/La  
\_\_\_\_\_
2. Italië -- Italië! -- Italië. D  
Gebruik alles om  
allen te redden! O  
mijn God, help mij!  
4.6.99.  
\_\_\_\_\_
3. Liefde en standvastigheid D  
tegenover de ondergeschikten.  
8.6.99.
4. Spreek -- schrijf -- waar La  
je maar kunt; wees een klaroen.  
Elias stond op... hij was als vuur  
en zijn woord brandde als een fakkel  
enz. enz. enz. schrijf ter ere  
van God en het heil van de zielen.  
\_\_\_\_\_
5. Handel als een man en jullie La  
hart blijve sterk, gij allen die  
op de Heer vertrouwt. Ps. 30.  
\_\_\_\_\_

## II. 20

2. *Jordan heeft het altijd erg gevonden dat de sociëteit geen vaste voet vatte in Italië.  
Op deze bladzijde komt Jordan's apostolaatsijver weer tot uiting.*
4. *Volgens Jesaja 58, 1.*
5. *Ook dit citaat komt uit de Vulgaat. Zie psalm 31, 25. Hedendaagse vertaling: "Allen die uw  
hoop vestigt op de Heer: wees sterk en houd moed."*

## II. 21

1. Ga in de naam van de Allerhoogste  
en doe allen ontbranden. La  
\_\_\_\_\_
2. Gelijkmoedigheid --- gelijkmoedigheid ----- D  
\_\_\_\_\_
3. 16.11.99 Proberen a. M. R. e. D  
\_\_\_\_\_
4. O almachtige Vader --- immense La  
Koning der koningen, Heer der  
heerschappijen, Schepper van alles,  
omwille van de verdiensten van  
O. H. Jezus Christus,  
verhoor mij die op U gehoopt heeft.  
Op U hoop ik, Gij zijt mijn hoop,  
Gij zijt mijn sterkte, Gij zijt mijn  
steun en mijn toevlucht.  
Mijn God en mijn al!  
19.12.99.
5. Wie is als God! La

## II. 21

1. *De salvatoriaanse zending wordt herhaald.*
3. *De betekenis van deze 4 letters kan niet achterhaald worden.*
4. *Een gebed dat Jordan kenmerkt.*

## II. 22

1. Vertrouw je toch toe aan de goddelijke voorzienigheid!  
4.1.1900.  

---
2. “God zal spreken voor degenen die zwijgen; Hij zal overwinnen voor degenen die lijden en het geduld belonen door een gelukkige afloop.” H. Fr. v. Sal.  
God bedient zich van de tijd om de raadsbesluiten van zijn voorzienigheid te verwezenlijken. “Bid, zwijg, wees geduldig, en alles zal gebeuren, wanneer het door Gods raadsbesluit bepaalde ogenblik gekomen is.”  

---
3. 13.2.00  
Vertrouw op de Heer, ook als alles verloren lijkt.  

---

## II. 22

1. *De mannelijke tak van Jordans stichting had nu meer dan 300 leden en had moeilijke apostolaatsopgaven. Jordans zorgen groeiden mee en ook de confrontatie met zijn begrenzingen. Maar ook zijn vertrouwen op Gods voorzienigheid groeit mee.*
2. *Citaat van de bisschop van Geneve de H. Franciscus van Sales.*



## II. 23

1. 4.3.00.  
Voorzienigheid --- Voorzienigheid ----- La  
Voorzienigheid --- Voorzienigheid --- Voorzienigheid.  
\_\_\_\_\_
2. Gelijkvormigheid met Gods wil La  
in alles  
\_\_\_\_\_
3. Wanneer het enigszins mogelijk is D  
in Italië en elders een kleine  
gemeenschap van zusters voor  
kindertehuizen --- godsdienstondericht ---  
vrouw. beroepsschool enz.  
enz.  
7.3.00.  
\_\_\_\_\_
4. Gij, Heer, help mij! La  
- - - - -  
11.5.00.
5. Fouten met de mantel D  
der liefde bedekken.  
De nieuw gewijde priesters  
indien mogelijk in grote  
huizen waar een goede  
discipline heerst, hen verder vormen

## II. 23

3. *“Dottrina”*: Italiaanse woord voor godsdienstondericht.

## II. 24

- |                                                                                                                                                                                        |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. hen standvastig maken in<br>deugden en wetenschappen<br>Waar geen solide deugden<br>zijn, zal de vrede<br>en de eenheid niet<br>lang duren.                                         | D  |
| <hr style="width: 10%; margin: 0 auto;"/> 31.5.00                                                                                                                                      |    |
| 2. Zorgvuldig daar naartoe<br>werken, dat de leden<br>solide deugden<br>verwerven. Dat is zonder<br>meer nodig voor een goede<br>en standvastige vooruitgang<br>enz. van de sociëteit. | D  |
| <hr style="width: 10%; margin: 0 auto;"/> 11.6.00                                                                                                                                      |    |
| 3. Gehoorzaamheid --- Gehoorzaamheid!                                                                                                                                                  | La |
| <hr style="width: 10%; margin: 0 auto;"/>                                                                                                                                              |    |
| 4. Het leven van de zalige Faber S.J.<br>is aanbevelenswaardig<br>om voor te lezen.                                                                                                    | D  |
| <hr style="width: 10%; margin: 0 auto;"/>                                                                                                                                              |    |

## II. 24

*In deze jaren moesten vaak jonge leden samen een nieuwe gemeenschap en nieuwe apostolaatswerken starten en dat zonder of met weinig materiële middelen. Vele jonge stichters van gemeenschappen hebben in die tijd de sociëteit verlaten.*

*4. Pierre Favre (1506-1546) was één van de metgezellen van Ignatius en de eerste priester van de jezuiten. In 1888 is hij heilig verklaard.*

## II. 25

1. Gymnasia enz. zeer belangrijk  
ook private gymnasia!  
19.8.00. D
  
2. Voor brandende geesten La  
onttrekt zelfs hun drang tot handelen  
niet gemakkelijk iets aan hun  
leergierigheid, zonder welke  
geen gezelschap heilig kan zijn.  
Leo XIII, Breve 31 aug. 1900 aan  
het XVII Ital. Congres.
  
3. ... en zij (de Romeinen) hadden door La  
hun verstand en hun volharding dat ganse  
land ingenomen, enz.  
Boek 1. Makk.  

---
  
4. Door vervolging --- gehoorzaamheid La  
en gebed wordt de sociëteit  
versterkt en groeit ze.  

---
  
5. Het is plicht, goed voor je D  
gezondheid te zorgen.  

---

## II. 25

2. *“Gelehrigkeit” (leergierigheid) heeft betrekking op het Evangelie en het leerambt van de Kerk.  
Het gaat hier om een congres van “Opera dei congressi e comitati cattolici in Italia”.  
Breve: (Latijn brevis = kort) kort pauselijk schrijven dat dikwijls benoemingen of voorrechten bevat.*
  
3. *Citaat uit 1 Makk. 8, 4. Het boek dateert van begin 1<sup>e</sup> E voor Chr. Het handelt over de opstand tegen de Griekse overheersers, niet de Romeinen.*
  
4. *Deze paragraaf is met potlood geschreven.*
  
5. *Goed: in de Duitse tekst staat “gründlich”.*

## II. 26

1. Colombia: Jezuieten 145 (66 Colomb. 60 buitenl. 19 nov.) La  
Franciscanen: 87 (80 inheemse 7 buitenl.)  
Dominicanen: 49 (28 inheemse 2 buitenl. 19 nov.)  
Augustijnen: 19 (7 inheemse 6 buitenl. 6 nov.)  
Kapucijnen: 87 (27 inheemse 35 buitenl. 25 nov.)  

---
2. Rustig -- rustig -- rustig. D  

---
3. O Heer, Gij weet, help mij! La  
21.2.01.
4. O Voorzienigheid! O Voorzienigheid! La  

---
5. Onze hulp is in de naam La  
des Heren!  
Nu is het tijd: -----  
Wees een laaiend vuur  
om ---- --- -----  
✠  
23.2.01.  

---
6. Alles kan ik in Hem die mij La  
sterkt.

## II. 26

*1. Sinds mei 1899 was er een kleine Salvatoriaanse gemeenschap Cartagena (Colombia).*

## II. 27

1. Geestelijke lezing. ----- La  
-----
2. O Jezus, op U vertrouwd ik, La  
Gij zijt mijn God en mijn alles!  
O Almachtige, help mij!  
-----
3. O Maria, Moeder Gods! Koningin La  
des hemels, machtige Maagd,  
spreek voor mij ten beste!  
Onze hulp is in de naam des  
Heren!  
O allerheiligste Drievuldigheid!  
O allerheiligste Drievuldigheid!  
Omwille van de verdiensten  
van onze Heer Jezus Christus,  
help mij, sterke God,  
onsterfelijke God!  
10.3.01.
4. Je kunt het catechismusonderricht D  
niet hoog genoeg inschatten;  
geef toch catechese ! ! ! dikwijls --  
veel --- regelmatig! -----  
15.3.01.

## II. 28

1. Overdenk de beloften van het Evangelie; It  
het gebed -- het vertrouwen --het geloof;  
die beloften en dat geloof, die altijd  
machtig zijn, omdat zij goddelijk en  
eeuwig zijn; dat gebed en dat vertrouwen,  
die het schijnbaar onmogelijke  
gemakkelijk en licht maken,  
waarvoor de hemel zich opent,  
waarvandaan er ongelooflijke  
bewijzen en argumenten komen,  
die door alle ongelovigen ter wereld  
nooit ten gronde geworpen kunnen  
worden.  
18.3.01.
  
2. Het is beter op de Heer te vertrouwen La  
dan te vertrouwen op mensen.  
Het is beter op de Heer te hopen  
dan te hopen op machtigen.  
21.3.01.
  
3. Bidden --- Bidden --- Bidden -- D  
Bidden --- Bidden --- Bidden.  
29.3.01.

## II. 28

3. *29 maart 1901 was vrijdag voor Palmzondag, de dag waarop het lijden van Maria herdacht werd.*

## II. 29

1. O paradijs --- O paradijs --- O  
Paradijs!  
—————
2. In harde en moeilijke momenten  
het geduld omarmen!  
—————
3. Vertrouw vast op de Heer,  
roep Hem aan en werk  
met alle kracht voor het doel  
dat je je op 17.11.98 gesteld hebt!  
—————  
Londen 16.7.01.
4. Een ziel die van gebed houdt  
is in staat om, zo nodig,  
beproevingen, kruisen,  
moeilijkheden, zelfs de hele wereld  
te overwinnen.  
Wanneer een ziel bidt is er niets,  
hoe groot of moeilijk ook,  
waartoe zij niet in staat is.  
P. de Ravignan S.J.  
Londen 22.7.01.  
—————
- It  
La  
D  
E

## II. 29

3. *Jordan is op dit moment in Londen, waar hij met Kardinaal Vaughan (1832-1903) aartsbisschop van Westminster en stichter van de Mill-Hill Missiegemeenschap (1866), onderhandelt over een stichting in Wealdstone.  
Het voornemen van 17.11.98: zie II. 16, 6.*
4. *Citaat uit de Engelse vertaling van het boek "Entretiens spirituels" (1859) van de Franse Jezuiet Gustav-Xavier de la Croix de Ravignan, bekend redenaar en prediker (1795-1885).*

## II. 30

1. Denk eraan welke kracht en welke troost enz. je door het gebed gevonden hebt!  
22.7.01. D
  
2. “Kijk, zonen, naar de naties van mensen en weet dat niemand die op de Heer gehoopt heeft, beschaamd werd.”  
Boek Ecclesiasticus.  
————— La
  
3. O Goddelijke Voorzienigheid!  
29.8.01. La  
O Heilige Voorzienigheid  
—
  
4. De sociëteit zal een gesloten en solide strijdmacht zijn en zal zich totaal aan het hoger gestelde doel wijden. Elk lid zal zich totaal aan hetzelfde doel wijden. pag. 16.  
————— La
  
5. Volledige onthechting van de schepselen. D  
Volledige overgave aan Christus.  
—————  
25.10.01.

## II. 30

2. *Jezus Sirach 2, 10.*
4. *Het is niet duidelijk welke blz. 16 Jordan bedoelt, maar waarschijnlijk is het G.D. II. 16.*
5. *Het geschrift van deze paragraaf is totaal verschillend van de vorige en van de volgende.*



## II. 31

- |                                                                                                                                           |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 1. Gebed & boete - boete & gebed.<br>O bid toch veel en<br>doe boete - bidden -<br>bidden - boete - bidden.<br>Zonder Mij kan je<br>niets | D<br><br><br><br>La |
| 2. Ik kan alles in Hem<br>die mij sterkt.<br>27.10.01.                                                                                    | La                  |
| 3. O vertrouw toch altijd<br>op de Heer;<br>Hij kan alles en<br>zal je helpen!<br><hr/>                                                   | D                   |
| 4. O heilig vertrouwen,<br>hoe gemakkelijk<br>maak jij alles!<br>O heilige Voorzienigheid!<br><hr/>                                       | D<br><br>It         |

## II. 31

1. La: Joh. 15, 5.

2. vlg. Fil. 4, 13.

## II. 32

1. Verkondig het Evangelie aan alle schepselen! La  
Onderwerp alle mensen aan God  
opdat ze Hem alleen dienen!  
20.11.01.
2. O Jezus, help mij! D  
—
3. O almachtige God, sta mij bij! La  
Sta op Heer, help mij!  
Op U alleen stel ik mijn vertrouwen,  
op U hoop ik, ik zal niet beschaamd  
worden in eeuwigheid!  
O barmhartige God,  
sta op en help mij!  
O almachtige Vader, help  
door de verdiensten van  
O. H. Jezus Christus!  
Aarzel niet, help mij!  
Zie het bloed/ van uw geliefde Zoon!  
29.12.01.

## II. 32

1. *Mc. 16, 15.*

3. *Een gebed uit diepste nood, gebaseerd op Bijbelteksten.*

## II. 33

1. Neem je voornemens ter harte;  
lees ze vaak!  
29.12.01. D
  
2. Wa. d. W. -----.  
29.1.02.
  
3. O Goddelijke Voorzienigheid!  
O ga toch vol vertrouwen  
naar uw beste Vader,  
die alles kan!  
Wees opdringerig !!  
2.2.02. It  
D
  
4. O Heer, vergeet toch niet de arme  
die diepbedroefd is.  
Op U stel ik mijn hoop  
en mijn vertrouwen. Ik ben de uwe,  
ik ben de uwe; leid en verdedig  
mij!  
17.2.02. La
  
5. **Bidden** D  
25.2.02.

## II. 33

1. *In zijn geestelijk dagboek (zoals wij het noemen) schreef Jordan zijn voornemens.*
2. *De betekenis van de afkortingen zijn niet te achterhalen.*
5. *Het woord "bidden" is vet en groot geschreven.*

## II. 34

- |                                                                                                                                      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Geef mij de kracht van een sterke geest!<br>De tijd snelt ten einde!<br>7- 4.02.                                                  | La |
| <hr/>                                                                                                                                |    |
| 2. Allen, allen o allen!<br>20.5.02.                                                                                                 | La |
| <hr/>                                                                                                                                |    |
| 3. XXXXXXXXXXXXXXXX<br>31.5.02.                                                                                                      |    |
| 4. O almachtige God, help mij,<br>opdat ik altijd uw wil<br>zou volbrengen!<br>8.6.02.                                               | La |
| 5. De tijd snelt voort, de dood<br>en de eeuwigheid naderen<br>met rasse schreden! O Heer,<br>heilig mij en aanvaard mij!<br>8.6.02. | La |

## II. 34

1. *Psalm 51, 14.*

3. *Twee en een halve regel tekst, boven de datum, zijn onleesbaar gemaakt.*



## II. 36

- |                                                                                                                               |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. O wees toch een echte vader<br>voor alle geestelijke kinderen!<br>22.7.02.                                                 | D       |
| 2. O bid toch veel<br>en stel al je vertrouwen<br>op de Heer, ook wanneer<br>droogte en verlatenheid<br>je overvallen.        | D       |
| 3. Zonder de Heer kan je<br>niets!<br>Als de Heer het huis<br>niet bouwt, zwoegen de<br>bouwers vergeefs.<br>---- - - - - - . | D<br>La |
| 4. O Heer, aan U alleen<br>alle eer en glorie!<br>—                                                                           | La      |
| 5. Alles kan ik in U!<br>Rome 22.7.02.                                                                                        | La      |

## II. 36

3. *De tweede zin is een citaat uit Psalm 127, 1.*

4. *Uit 1Tim., 1, 17.*

## II. 37

- |                                                                                                                                                       |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. Een overste moet in de handen<br>van God wezen als de pen<br>in de hand eens schrijvers.<br>H. J. v. Chant.<br>3.8.02 Hamont                       | N |
| <hr/>                                                                                                                                                 |   |
| 2. Door kleine overtredingen brengt<br>de duivel ons tot het verlies<br>onzer roeping. H. Alphons.                                                    | N |
| 3. Dieper treft mij eene over-<br>treding dan honderd ver-<br>volgingen. H. Alphons.                                                                  | N |
| 4. Drie woorden moeten mij altoos<br>voor oogen staan: doof,<br>blind, stom; willen en niet<br>willen zij niet in mij.<br>Z. Ger. Majella.<br>3.8.02. | N |
| 5. Lijd voor Christus! Geef<br>het niet op! 5.8.02.                                                                                                   | D |
| <hr/>                                                                                                                                                 |   |
| 6. Wie Mij eert, zal Ik ook<br>eren, en wie Mij veracht<br>zal verachtelijk zijn. 1 Kon. 2.<br>20.8.02                                                | D |

## II. 37

- P. Jordan verblijft in Hamont ter gelegenheid van de inwijding van het klooster.  
H. Johanna Francisca de Chantal: zie bemerking I. 77, 3.*
- + 3. H. Alfonsus van Liguori: zie bemerking I. 22, 31.*
- Gerardus Majella (1726-1735), Italiaan, broeder bij de Redemptoristen.  
In 1893 is hij zalig verklaard, in 1904 heilig verklaard.*
- 1 Samuël 2, 30.*

## II. 38

- |                                                                                                                                                 |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Vertrouw op de Heer en<br>geef het niet op! Hij kan<br>alles.<br>13.9.02.                                                                    | D  |
| 2. O Heer, U alleen zal men<br>lof zingen, de hele dag en nacht.<br>—————                                                                       | La |
| 3. Jeruzalem, ik heb wachters<br>op je muren gezet: die zullen nooit<br>ophouden om de naam van de Heer<br>te loven, dag noch nacht.<br>9.10.02 | La |
| 4. Ofwel lijden ofwel sterven.<br>22.10.02.                                                                                                     | La |
| 5. O beschouw toch het<br>catechismusonderricht als een<br>hoofdopdracht van de sociëteit<br>van de Goddelijke Heiland.<br>30.10.02.            | D  |
| 6. <b>De vrees des Heren!</b><br>15.11.02.                                                                                                      | La |

## II. 38

3. *Jesaja 62, 6.*

*Van 5 tot 19 oktober 1902 vond het 2<sup>e</sup> generaal kapittel van de sociëteit plaats.*

*5. Het is de eerste maal dat Jordan de naam van de sociëteit in het G. D. schrijft.*

*6. De woorden zijn dikker en in “schoonschrift” geschreven.*



## II. 39

1. O heilige Benedictus La  
bid voor mij!  
Alle Benedictijnse  
heiligen  
bid voor mij!  
Ik kan alles in Hem  
die mij sterkt.  
—
2. Wees een vader La  
naar Gods wil!  
—  
Subiaco 20.11.02.
3. Op 21 nov. 1902 heb ik gebeden in de La  
heilige grot waarin de H. Benedictus  
zo lang en heilig geleefd heeft.  
Daar ziet men het beeld dat als  
voorbeeld dient, het mandje dat de  
Voorzienigheid betekent en het kruis  
waarin het heil is.  
Vandaag heb ik niet weinig  
genadegaven ontvangen, dat ik toch  
altijd heilig mag leven en heilig  
mag sterven! 21.11.02.

## II. 39

### 2. Fil. 2, 13.

*De ganse bladzijde is aan de H. Benedictus gewijd. Hij is patroon van Europa, stichter van de abdij Monte Casino, schrijver van de Benedictijnse regel en wordt gezien als de vader van het kloosterleven in de Latijnse kerk.*

*In Subiaco is de grot waar de jonge Benedictus (480-547) drie jaar geleefd heeft.*

*Het beeld stelt een biddende Benedictus voor. Dagelijks werd door een kluizenaar een mandje met eten aan een koord naar beneden gelaten.*

## II. 40

1. Schrijf - spreek - dring aan --- La  
te pas - te onpas -  
met alle geduld en kennis -  
vermaan - enz ---  
vertrouwend op Gods  
almacht.  
21.11.02.
2. O God, hoe arm en D  
ellendig ben ik!  
maar door U kan ik alles.  
U alleen zij steeds  
alle eer!  
21.11.02.
3. Een nieuw tijdperk begint La  
op het feest van Maria Opdracht.  
—————
4. Vernieuw intussen je krachten La  
door het bezoeken van heiligdommen!  
Bid daar met aandrang  
en leg je beden neer  
bij de Almachtige!  
Zucht en smeeek in alle  
deemoed en met het  
grootste vertrouwen!  
—————

## II. 40

1. Volgens 2 Tim. 4, 2.

3. Het feest van Maria Opdracht wordt gevierd op 21 november.  
Waarschijnlijk een allusie op zijn voornemen om monniken en monialen te stichten.  
Zie II. 9 + 27 + 38.

## II. 41

1. De uwe ben ik Heer! help me,  
wend uw blik niet af van de ellende  
die mij al te zeer kwelt. La
  
2. Uw wil geschiede in alles!  
28.11.02. La
  
3. Ontketen een storm van gebed!  
Laat je door niets weerhou-  
den!  
30.11.02. D
  
4. “Op wat voor hoop...  
of zegekrans zullen we ons beroemen  
wanneer wij staan  
voor Jezus Christus onze Heer,  
bij zijn komst? Toch alleen op U?”  
—— La
  
5. Wees er onophoudelijk  
mee bezig en zorg ervoor  
dat alles in de sociëteit zo  
volmaakt mogelijk wordt.  
6.12.02. D

## II. 41

4. Volgens 1 Tess. 2, 19.

## II. 42

1. O dring toch overal aan op godsdiensonderricht;  
de vruchten zullen  
onbeschrijflijk groot zijn.  
8.12.02. D
2. O Heer, voor uw eer en voor  
het heil van de zielen,  
volgens de intentie op pag. 16.  
Ik heb het voornemen om een  
orde voor heilige maagden en  
een orde voor mannen te stichten,  
die uw naam dag en nacht loven  
en gebeden tot U richten.  
O Heer, help mij; op U heb ik mijn  
hoop gesteld, in eeuwigheid  
zal ik niet beschaamd worden.  
(Monniken en monialen.)  
10.12.02. La
3. Bij de kloosterzusters zullen  
koorzusters en lekenzusters  
zijn. D

---

---

## II. 42

1. Zie ook II. 27 en 38.

2. Voornemen gemaakt op II. 16. Zie ook II. 9 + 27 + 38.

*Jordan zag het gebed als de grote kracht achter elk apostolaat.*

*Ook Arnold Janssen heeft in 1894 een beschouwende tak aan zijn stichting toegevoegd:  
de roze aanbiddingzusters.*

## II. 43

1. Kloosterkleed zoals de Oostersen; XXXXXXXX  
XXXXXX XXXX Wetenschap zal in de mate van het mogelijke beoefend worden, naast gebed, meditatie, koorgebed en boetedoeningen, maar de nodige ontspanning zal niet ontbreken.  
—————  
D
2. Alle volken, alle geslachten, alle stammen, alle naties, alle talen, looft de naam van de Heer!  
17.12.02.  
La
3. O Heer, aan U alleen alle eer en glorie in de eeuwen der eeuwen.  
Amen.  
—————  
17.12.02.  
La

## II. 43

1. *Waarschijnlijk denkt Jordan aan het habijt van de kloosterzusters die hij ontmoet heeft bij zijn reis naar het nabije Oosten in 1880. Drie woorden zijn onleesbaar gemaakt.*
2. *Volgens Openbaringen 5, 9.*
3. *Volgens 1 Tim. 1, 17.*

## II. 44

1. O kon ik in alle steden  
tenminste een schare van  
heilige maagden opstellen, die  
dag en nacht aanbidding houden  
voor het Allerheiligste, de Heiland  
van de Wereld, verborgen onder  
de gedaante van brood.  
Ik kan alles door Hem  
die mij kracht geeft. D
- 
2. Godsdienstonderricht - Godsdienstonderricht!  
28.12.02. D
- 
3. O Heer, help mij!  
Onze hulp is in de naam  
van de Heer! La
- 
4. Verteer als vuur! La
- 
5. O almachtige God,  
verhoor mij, help mij met  
sterke hand! La  
3.1.03.

## II. 44

1. Volgens Fil. 4. 13. Ik ben tegen alles bestand door Hem die mij kracht geeft.
3. Ps. 124, 8 + 109, 26.
4. Jordan hield van de profeet Elia, de vurige profeet. Zie Sirach 48, 1.

## II. 45

1. O Heer, waarom hebt Gij mij verlaten?  
O almachtige God,  
help mij!  
Sta op om mij te helpen!  
O God, Gij zijt almachtig, waarom helpt Gij mij niet? Op U alleen vertrouw ik, Gij zijt mijn steun en mijn toevlucht!  
14.1.03. La
2. Op U Heer, heb ik mijn hoop gesteld, in eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden.  
23.1.03. La

## II. 45

1. en 2. *Jordans vertrouwde schietgebeden.*  
*Ps. 21. 1 + 31. 2 + 35. 2 + 44. 24 + 91. 2-3 enz.*

## II. 46

1. O almachtige Vader! Zie het bloed  
van uw eniggeboren Zoon!  
Zie de wonden van uw eniggeboren  
Zoon!  
Zie uw eniggeboren gekruisigde  
Zoon!  
Zie Jezus, de Heiland van de wereld!  
Verhoor mij! Verhoor mij!  
Sta op om mij te helpen!  
Help mij met sterke hand.
- 
2. O Maria Moeder Gods en mijn  
Moeder  
spreek voor mij ten beste!  
29.1.03.
3. O Vader, ik wil allen redden!  
Wonderen!
- 

La

La

La



## II. 47

1. In heilige uitrusting - Door goddelijke prediking  
Door volmaakt voorbeeld. La  

---
  
2. De aarde opene zich en brenge  
de Heiland voort! La  
O Jezus, O Heiland van de wereld  
zie - zie - hier ben ik!  
Help mij!  
Gij weet, Heer, help mij,  
opdat allen gered worden,  
ik ben tot alles bereid  
met uw genade draag ik alles.  
12.2.03.
  
3. Je bent de schuldenaar van  
allen - allen - allen! La  
Wee! zielen gaan te gronde!  
Jammer en ween bitter!  
12.2.03.

## II. 47

3. Volgens Rom. 1, 14-15.

## II. 48

1. Wend je tot God, de  
mensen zullen je niet  
begrijpen!  
Van Hem komt licht  
en kracht.  
Het is beter op de Heer te  
vertrouwen, dan te vertrouwen  
op mensen:  
Beter is het te hopen op de  
Heer dan te hopen op  
machtigen.  
Mijn sterkte en mijn lofzang  
is de Heer: en Hij is mijn heil  
geworden.  
21.2.03. D
2. O Heer, Almachtige, La  
op U alleen vertrouw ik!  
Gij zijt mijn sterkte  
en mijn steun, Gij zijt  
de Heiland van de wereld!  
O help mij! Help mij!  
Sta op om mij te  
helpen! 3.3.03.

## II. 48

1. *Zie psalmen 118, 8-9 + 114.*
4. *Jordans fundamenteel gebed.*

## II. 49

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. O Vader van barmhartigheid,<br>omwille van de verdiensten<br>van onze Heer Jezus Christus,<br>volbreng wat ik zo vurig verlang!<br>O Moeder van God! Mijn Moeder!<br>Maria!<br>Alle heiligen van God<br>spreek voor ons ten beste!<br>3.3.03.                                                    | La                                      |
| 2. Zorg voor je gezondheid.<br>6.3.03.                                                                                                                                                                                                                                                              | D                                       |
| 3. O dat men toch zou inzien<br>hoe werkzaam de geestelijke<br>lezing is, met name ook<br>het leven van de heiligen;<br>niet iedereen kan op een<br>goede manier mediteren<br>en het overeenkomstige<br>nut daaruit halen;<br>alles moet verzorgd worden -<br>Lezing - Gebed - Meditatie<br>8.3.03. | D<br><br><br><br><br><br><br><br><br>La |

## II. 50

1. O, omwille van de gekruisigde Heiland, laat je nooit en door geen enkele omstandigheid te neer drukken, maar werk zonder af te laten aan je eigen heiliging en aan die van anderen, daarbij vast vertrouwend op Hem in wie je alles kan. Verlies toch geen ogenblik!  
16.3.03. D
  
2. De herder die zwijgt, doodt.  
17.3.03. La
  
3. O Jezus, Heiland, ik ben de uwe.  
17.3.03 La
  
4. Vertrouw op de Heer. ☩  
vertrouw op de almachtige God!  
9.4.03. La
  
5. **Tekening weegschaal**

## II. 50

5. *Jordan tekent een weegschaal die hangt aan een kruis.  
Voorstelling van wat hij ook schrijft in II. 9. 6, vertrouwen en voorzienigheid houden  
mekaar in evenwicht.*

## II. 51

- |       |                                                                                                  |    |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1.    | Pact<br>tussen de Almachtige en het nietswaardige<br>schepsel.                                   | La |
| 1.    | Het hiervoor genoemde schepsel<br>geeft zichzelf totaal aan de Schepper<br>voor immer en altijd. |    |
| ————— |                                                                                                  |    |
| 2.    | O Heer, sta mij bij!                                                                             | La |
| 3.    | Op U, Heer, hoop ik,<br>in eeuwigheid zal ik niet<br>beschaamd staan.                            | La |
|       | 20.4.03.                                                                                         |    |
| 4.    | Alleen aan God eer en glorie.                                                                    | La |
| ————— |                                                                                                  |    |

## II. 51

1. *Jordan vernieuwt het Pact dat hij op 1.11.1891 voor de eerste keer met God gesloten heeft. Hij vermeldt op deze bladzijde enkel de ene partij (zichzelf) en op de volgende bladzijde ook de tweede partij: God. Zie I. 202-204.*

2. *Herhaling van zijn schietgebeden vlg. Ps. 69, 6; 108, 26.*

3. *Volgens Ps. 3, 2.*

4. *Volgens 1 Tim. 1, 17.*

*De onderste helft van de bladzijde is onbeschreven.*

## II. 52

1. Pact La  
tussen de Almachtige en het nietswaardige  
schepsel,
1. Het nietswaardige schepsel  
geeft zichzelf totaal aan de  
Almachtige Schepper voor  
immer en altijd.
  2. Het hiervoor genoemde schepsel  
geeft aan de Schepper en zal geven  
alles wat de Schepper gaf, geeft en zal geven.
  3. Steunend op de hulp  
van de almachtige God  
en niet zozeer op mensen  
onderwerpt het schepsel  
de hele aarde - dat wil  
zeggen alle tegenwoordige  
en toekomstige mensen -  
aan zijn macht opdat ze Hem  
zouden kennen, liefhebben  
en dienen en zo zichzelf redden.
  4. Het schepsel zal ook de niet  
redelijke wezens voor de dienst  
aan de Almachtige inzetten.

## II. 52

*Het Pact wordt volledig overgeschreven, slechts enkele woorden worden vervangen.*

## II. 53

1. Het schepsel hoopt, vol vertrouwen  
op de volgende genadegaven van de Almachtige  
door de verdiensten van O. H. Jezus Christus  
en de voorspraak van de H. Maagd:

La

1. De Schepper zal het schepsel  
tooien met grote heiligheid  
vooral met deemoed, opdat het,  
voor zover mogelijk, een geschikt  
werktuig zou worden voor de  
goddelijke Voorzienigheid, zijn  
beloften trouw zou vervullen  
en Hij het na dit leven in de  
eeuwige vreugde zou ontvangen.
2. De Schepper zal met zijn almacht  
het schepsel met sterke hand  
bijstaan bij het vervullen van zijn  
voornemens.  
20.4.03.

## II. 54

1. O Jezus, O Heiland van de wereld!  
2.5.03. La
2. O werp toch al je zorgen  
op de Heer!  
5.5.03. D
3. “De genaden, die wij ontvangen  
worden afgemeten aan de  
maat van ons  
vertrouwen.” H. Doct.  
9.5.03. D
4. Mijn spijs is het de wil  
te doen van Hem die Mij  
gezonden heeft. Joh. 4. 34.  
21.5.03. La
5. Vuur ben Ik op aarde  
komen brengen en hoe verlang Ik  
dat het reeds opblaait? Lc. 12. 49.  
26.5.03. La
6. Niet teveel ----- !  
27.5.03. La

## II. 54

2. *Ps. 55, 23.*
3. *SS Doct. = heilige kerkleraars.*
6. *Een Grieks wijsheidswoord: de juiste maat in alles.*



## II. 55

1. Op U, Heer, hoop ik en in  
    eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden.  
    7.VI.03. La
  
2. “Gedenk Heer uw testament  
    en zeg tot de engel  
    van de wraak: Trek nu uw  
    hand terug, opdat de aarde  
    niet verlaten wordt en alle  
    levende wezens niet verloren gaan.  
    Ik ben het die gezondigd heb,  
    Ik die slecht gehandeld heb:  
    zij, de schapen, wat hebben  
    zij gedaan?  
    Ik bid U, Heer,  
    wend uw toorn af  
    van uw volk.”  
    9.VI.03. La
  
3. Groot leed en droefheid  
    die deze avond verminderden.  
    Innerlijk en uiterlijk  
    lijden. Ach mijn D

## II. 55

1. *Psalm 30, 2*

2. *2 Sam. 24, 16-17 Vulgaat.*

## II. 56

1. Vader, wat zijn wij arme  
scheepselen!  
27.VI.03. D
2. Op U, Heer, stel ik mijn hoop  
en in eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden.  
28.VI.03 La
3. De reizen zijn zeer nuttig  
om de zaak van God te  
bevorderen. Laat ze niet  
na, ook als ze je zwaar  
vallen.  
12.7.03 D
4. O Heer, leid mijn wegen;  
op U alleen stel ik mijn hoop,  
Gij zijt mijn hoop, mijn sterkte,  
mijn rots  
Mijn God, ik ben de uwe!  
O mijn helper!  
19.7.03. La
5. Op U, Heer, stel ik mijn hoop, in  
eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden!  
O Heer, op U werp ik  
mijn grote zorg! La

## II. 56

2. *Psalm 30, 2.*

3. *Jordan was veel onderweg voor nieuwe stichtingen en voor visitaties.  
Zijn gezondheid was niet zo goed en de omstandigheden om te reizen waren in die tijd niet  
zo comfortabel.*

## II. 57

1. “Wie niet wil werken  
zal ook niet eten.”  
21.7.03. D
2. Op U, Heer, hoop ik, in  
eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden!  
22.7.03. La
3. Volharding is de kracht  
van goede werken. H. Greg. Paus.  
26.7.03. La
4. Op U, Heer, hoop ik, in  
eeuwigheid zal ik niet beschaamd  
worden!  
Omdat hij op Mij gehoopt heeft  
zal Ik hem bevrijden; hem beschermen,  
want hij kent mijn naam.  
Wanneer hij tot Mij roept  
zal Ik hem verhoren;  
Ik ben bij hem in de nood,  
Ik zal hem bevrijden en  
hem La

## II. 57

1. *2 Tess. 3, 10. Jordan was 25 jaar priester en had gewerkt in de wijnberg van de Heer.*
2. *Psalm 30, 2.*
3. *Paus Gregorius de Grote (540-604): kerkleraar, paus van 590 tot 604.  
Hij was prefect van Rome en legde het fundament voor een degelijk bestuur van de  
pauselijke staat. Zijn naam werd gegeven aan het gregoriaans. Hij was een man van  
dialogo en een groot bewonderaar van Benedictus van Nursia.*
4. *Psalm 30, 2 en 19, 14-15.*

## II. 58

1. verheerlijken. La
2. Ik zal hem verzadigen met  
lengte van dagen: en hem  
mijn heil laten aanschouwen.  
27.VII.03. La
3. O Heer, Gij zijt mijn hoop  
en mijn sterkte!  
Op U werp ik mijn zorg  
en mijn bezorgdheid.  
1.8.03. La
4. Wij verwachten de hogepriester  
die Gij, Heer, uitgekozen hebt. La
5. Vermijd oprecht alle kwaad.  
1.8.03. D
6. Wetenschap -- voorzichtigheid --  
gerechtigheid – liefde  
--  
2.8.03. La
7. Wees een man, moedig en sterk  
in woord en daad, voor de eer van God  
en het heil der zielen.  
2.8.03. La

## II. 58

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

2. *Psalm 90, 16.*

4. *Leo XIII is gestorven 20.07.1903.*

*Jordan gebruikt "summus Pontifex". De Romeinen noemden hun hogepriester "Pontifex Maximus". Die titel werd in de Middeleeuwen overgenomen door de keizer en de pausen.*

## II. 59

1. Hoe handelt een goede legeraanvoerder? D
2. Kardinaal Sarto werd vandaag tot Summus Pontifex gekozen.  
Pius X.  
4.8.03. La
3. Steeds vooruitgaan in de naam van de Heer, op weg naar het doel.  
Hamberg 11.8.03. La
4. Werk, lijd, verdraag, bid, zucht, vertrouwen op God, doe alles -- alles -- alles voor Hem! O hoe goed is Hij voor jou! Kon je dat maar beter ~~meer~~ begrijpen! D  
20.8.03.

## II. 59

2. *Paus Pius X: Giuseppe Sarto (1835-20.08.1914).*

4. *Het woord "mehreres" werd doorstreept.*

## II. 60

1. De waarheid van de Heer  
blijft in eeuwigheid.  
Hamberg 30.08.03. La
2. Alles voor God, alles - alles.  
geef je volledig over  
aan Hem. O mijn God-  
en mijn alles!  
12.9.03. D  
La
3. Mijn grootste boete is het  
gemeenschapsleven. J. Berchmans.  
13.9.03. La
4. Heilige Bernardinus, bid  
voor ons!  
19.9.03. La
5. O deemoed en godsver-  
trouwen. O God hoe  
goed zijt Gij, hoe slecht  
zijn wij!  
25.9.03. D

## II. 60

1. *Psalm 116, 2 (Vulgaat).*
3. *Johannes Berchmans (Diest 1599-Rome 1621) novice bij de jezùieten. Hij is heilig verklaard in 1888. Hij is patroon van de studerende jeugd.*
4. *Bernardinus van Siëna (1380-1444) Franciscaanse hervormer. Hij predikte verzoening, eenheid en kerkelijke vernieuwing.*

## II. 61

1. Heilige aartsengel Michaël La  
Vorst van de hemelse heerscharen  
bid voor ons - bid  
voor ons - bid voor ons.  
29.9.03.
  
2. O Heer, toon mij La  
uw wil! Met uw  
hulp ben ik tot alles  
bereid.  
29.9.03.
  
3. Degene: It  
“...die wel altijd antwoord geeft  
aan wie haar in vertrouwen aanroept.”  
  
Degene: “diegene die genade wil  
en zich niet tot haar richt,  
diens heimwee wil vliegen  
zonder vleugels.”  
  
*Dante de B.V.M.*  
7.10.03.

## II. 61

1. Feestdag van de aartsengel Michaël, patroon van de stichting.
2. Jordan wil Gods wil kennen i.v.m. zijn verdere plannen.
3. De onderste helft van de bladzijde:
  - tekst uit het gebed van de H. Bernardus tot O. L. Vrouw uit “La Divina Comedia” van Dante Aleghieri (1<sup>e</sup> helft 14<sup>e</sup> E.).
  - 8 dwarse strepen over de tekst.

## II. 62

1. Door liefde en zachtmoedigheid.  
8.10.03. D
  
2. O lijd, bid en werk D  
voor Gods heilige zaak  
en vertrouw vast op Hem  
die alles kan.  
  
Welk. 20.10.03.
  
3. “Uit de gehoorzaamheid aan It  
hogere bevelen volgt nog dit  
andere goed, namelijk  
dat iedereen daarin de zeker-  
heid vindt niet zichzelf  
gezocht te hebben in zijn  
inspanning, maar enkel  
de eer van God en  
het welzijn van de zielen.”  
Mededeling van zijne Em. Kard.-vic.  
1 okt. 1903.  

---
  
4. Op U, Heer, heb ik mijn hoop gesteld, La  
in eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden.  
28.10.03.

## II. 62

2. *Jordan was in Welkenraedt. Deze gemeenschap werd gesticht in 1899 met als doel: persapostolaat.*
3. *De Kardinaal-vicaris sedert 1899 was Pietro Respighi (1843-1913).*
4. *Psalm 30.*



## II. 63

1. Blind -- Doof -- Stom! D  
30.10.03.
2. Wie de geest van Christus niet heeft, La  
hoort Hem niet toe.  
30.10.03.
3. Wanneer men jullie vraagt waar D  
je bijhoort, zeg dan: ik behoor tot de  
Sociëteit van de Goddelijke  
Heiland.  
31.10.03.
4. O Jezus Heiland van de wereld La  
neem mij totaal in bezit!  
Ik ben de uwe!  
31.10.03.
5. De deemoedige bekent zijn D  
schuld en zijn zwakheid,  
de trotse tracht ze te verber-  
gen door het vuil van  
anderen.  
1.11.03.

## II. 63

2. *Vlg. Rom. 8, 9.*
3. *Dit is de tweede keer dat Jordan de naam van zijn stichting in zijn dagboek schrijft.  
Zie ook II. 38, 6).*

## II. 64

- |                                                                                                                                                                                                |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. O Heer, mijn verlangen<br>is voor U niet verbor-<br>gen!<br>5.11.03.                                                                                                                        | La |
| 2. O Jezus, O Jezus, O Jezus!<br>Gij weet, kunt en wilt het.<br>O help mij die alleen<br>op U vertrouwt!<br>8.11.03.                                                                           | La |
| 3. Een omzendbrief aan de leden<br>over de gehoorzaamheid.<br>13.11.03.                                                                                                                        | La |
| 4. Gij Heer zijt mijn hoop,<br>Gij zijt mijn sterkte,<br>Gij zijt mijn steun,<br>Gij zijt mijn hulp<br>Gij zijt mijn sterke steun.<br>Op U stel ik al mijn hoop<br>en vertrouwen!<br>15.11.03. | La |

## II. 64

1. *Waarschijnlijk duidt Jordan op zijn verlangen om aanbiddingzusters te stichten.*
2. *Idem.*
3. *Jordan was zeer onder de indruk van Ignatius' brief over de gehoorzaamheid (1553).  
Die werd opgenomen in het Manuale Pietatis van 1913 (Het handboek van vroomheid van  
de Sociëteit).*

## II. 65

- |                                                                                                                                                                                                                                     |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Altijd bidden en niet opgeven<br>16.11.03.                                                                                                                                                                                       | La      |
| 2. Men moet bidden; voor wie<br>geloofd is alles mogelijk.<br>16.11.03.                                                                                                                                                             | La      |
| 3. Bestorm toch de lieve God<br>die alles kan!<br>16.11.03.                                                                                                                                                                         | D       |
| 4. Vanuit het centrale huis en<br>moederhuis zal een permanent(e)<br>behoud, resp.<br>vernieuwing van de sociëteit<br>uitgaan, doordat hier scholas-<br>tieten uit alle huizen,<br>resp. provincies<br>opgeleid worden.<br>18.11.03 | D       |
| 5. Vandaag stuurde zijne H. Pius X<br>mij groeten en zegen.<br>20.11.03.                                                                                                                                                            | D<br>It |
| 6. Alleen aan God eer en glorie!<br>20.11.03.                                                                                                                                                                                       | La      |

## II. 65

1. *Lc. 18, 1.*

2. *Mc. 9, 22.*

4. *Het internationale karakter van zijn stichting lag Jordan nauw aan het hart.  
Het internationale scholastikaat was een middel om de universele geest te bevorderen.*

5. *De sinds drie maanden verkozen paus zond deze groet en zegen als antwoord op een  
verzoekschrift met een gift van 500 Mark.*

6. *1 Tim. 1, 17.*

## II. 66

- |                                                                                                                                                          |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. Gebruik deze sleutels:<br>Godsvertrouwen en gebed!<br>20.11.03.                                                                                       | D            |
| 2. Zorg goed voor mijn wijngaard!<br>22.11.03                                                                                                            | D            |
| 3. O Heer, almachtige Vader,<br>omwille van de verdiensten van<br>O. H. Jezus Christus, verhoor mij snel!                                                | La           |
| <hr/> <hr/> <hr/><br>23.11.03.                                                                                                                           |              |
| 4. De zachtmoedigheid is zo nodig.<br>O Jezus leer ons zachtmoedig te<br>zijn, volgens uw hart!<br>24.11.03.                                             | La + D<br>La |
| 5. Eerder sterven dan niet zachtmoedig<br>zijn!<br>27.11.03                                                                                              | D            |
| 6. Audiëntie bij zijne H. Pius X.<br>Hij is een hoogvereerde heilige;<br>vervult e de wereld; ik beveel hem aan<br>aan de Verenigde Staten.<br>29.XI.03. | D<br>It      |

## II.66

2. Vlg. Mt. 20, 4 en Mt. 21, 27.

6. *Jordan schrijft enkel de "s" van Santo, of de "h" van heilige.  
"vervult de wereld" waarschijnlijk: de faam van heiligheid wordt door de hele wereld  
erkend.  
De letter "e" werd doorstreept.*

## II. 67

1. Geef het niet op, vertrouw  
op de Heer en altijd  
voorwaarts in de Heer!  
4.12.03. D  
It
  
2. Wees niet toegevend, It  
laat niet toe dat iets op de  
lange baan wordt geschoven.  
De moeilijkheid wordt niet  
kleiner, maar groter door uitstel.  
En indien gesneden moet  
worden, dan onmiddellijk  
en resoluut.  
Allen kunnen op ons en op  
ons woord vertrouwen,  
daaraan is genade en hemelse  
zegen verbonden.  
Pius X. 22 nov. 1903. Brief aan  
Kard.-vic. betreffende het zingen enz.  
29.12.03.

## II. 67

1. Vlg. Joh. 14, 1 en Ps. 124, 1.
2. *Uit de brief van Pius X "Il desiderio..." van 8.12.1903 aan de Kardinaal-vicaris Pietro Respighi, over het volgen van de richtlijnen i.v.m. muziek in kerken en kapellen.*

## II. 68

- |                                                                                                                                                                                          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Draag zorg voor allen<br>en voor ieder, totdat ik kom.<br>4.1.04.                                                                                                                     | La |
| 2. De zelfverloochening is<br>het kenmerkende teken<br>van heiligheid!<br>16.1.04.                                                                                                       | D  |
| 3. Gisteren was ik bij de H. Vader Pius X.<br>en vandaag hebben we vier<br>apostolische missionarissen naar<br>Assam gestuurd.<br>17.1.04.                                               | La |
| 4. Het nachtelijk gebed -- een schat!<br>18.1.04.                                                                                                                                        | La |
| 5. O Jezus, Heiland van de wereld<br>Gij weet wat ik verlang<br>Gij zijt almachtig<br>U vertrouw ik alles toe<br>op U hoop ik, in eeuwigheid<br>zal ik niet beschaamd worden!<br>23.1.04 | La |

## II. 68

3. *De eerste missionarissen vertrokken naar Assam in 1890.*

4. *Jordan spreekt uit ervaring.*

5. *Zie ook II. 46, 1; II. 47, 3 ;II. 48, 4; II. 63, 4; en Ps. 30, 21.*

## II. 69

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1. Help mij O Jezus<br>ik ben de uwe!<br>O tijd, hoe kostbaar<br>ben je!<br>geef rekenschap over<br>je tijd!<br>28.1.04.                                                                                                                                                                      | D + La<br><br>La |
| 2. Vergeet nooit dat je<br>je helemaal moet opofferen<br>voor Gods zaak.<br>31.1.04.                                                                                                                                                                                                          | D                |
| 3. O Jezus help mij in mijn grote<br>ellende; toon mij de weg<br>die ik moet gaan.<br>Indien Gij het wilt zal ik het<br>met uw hulp graag doen.<br>O Maria help mij<br>op uw feestdag!<br>Voor de eer van God en het<br>heil van de zielen wil ik<br>beginnen indien het U bevalt.<br>2.2.04. | La               |

## II. 69

1. *Vlg. Lc. 16, 2 en Rom. 14, 12.*
2. *Een herinnering aan zijn "pact" van 1.11.1891.*
3. *Jordan denkt opnieuw aan zijn plannen i.v.m. stichtingen.  
2 februari is O. L. Vrouw Lichtmis.*

## II. 70

1. O Jezus, ik lijd onder grote moeilijkheden. La  
O Heer, toon mij de weg  
die ik moet gaan.  
3.2.04.
2. Veel meer bidden en D  
op God vertrouwen!  
6.2.04.
3. Bid met de grootste aandrang! Bid! La  
vertrouw op God!  
13.2.04.
4. Alle volken, alle naties, La  
alle geslachten, alle stammen, ·  
alle mensen, van allen  
ben je schuldenaar! Rust niet  
tot allen Jezus de Heiland  
kennen, liefhebben en Hem dienen.  
O Moeder van de Heiland,  
bid voor ons!  
14.2.04.

## II. 70

4. *Jordan voelt zich verplicht om Jezus als de Heiland te verkondigen. Alle mensen hebben daar recht op.  
Dit is de enige keer in zijn G.D. dat Jordan Maria aanspreekt met "Moeder van de Heiland". De titel die hij het meest gebruikte is: Koningin van de Apostelen. Andere keren noemt hij haar "Gods Moeder en mijn Moeder".*



## II. 71

1. O Heer, Almachtige, La  
sta mij bij! Zie, hier ben ik.  
Op U hoop ik en in eeuwigheid  
zal ik niet beschaamd worden.  
Allen - allen - allen!  
O Jezus, Heiland van de wereld,  
sta mij bij met sterke  
hand!  
14.2.04.

2. O Jezus sta mij bij! La  
In U leef ik, in U sterf ik!  
Op U, Heer, hoop ik, en in  
eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden.  
Tot alles ben ik bereid Heer,  
kom mij te hulp;  
met luide stem roep ik tot U  
Heer, verhoor mij!  
Toon uw macht! O Jezus,  
ik zal uw naam bekend maken.  
Gij weet hoezeer ik  
in het nauw gedreven ben!  
16.2.04.

## II. 71

- 1. Hier weer de zorg om het heil van alle mensen en Jordans bereidheid om zich met Gods hulp in te zetten.*
- 2. Opnieuw een profetisch en apostolisch smeekgebed met mystieke diepte, gebaseerd op de psalmen, Lc. 12, 5 en Rom. 14, 7.*

## II. 72

1. Graag wil ik mij, met uw hulp  
de moeite doen om dat te volbrengen  
wat U bekend is! Help mij!  
16.2.04. La
2. Ik, geketend in de Heer -  
zie mij, gebonden door de Geest -  
20.2.04. La
3. Vandaag ben ik, alleen, in privéaudiëntie  
geweest bij de heilige Vader Pius X  
in opdracht van zijne excellentie bisschop N. N.  
20.II.04. La
4. Als je iets van de Heer wil  
verkrijgen; door gebed verkrijg je  
wat je ook vraagt!  
23.2.04. La
5. O Jezus, zovelen als Gij wilt!  
Uw naam zal ik bekend maken;  
sta mij bij met sterke  
hand!  
25.II.04. La
6. O onbevleete Maagd, bid voor mij!  
25.02.04. La

## II. 72

1. *Waarschijnlijk gaat het hier weer over de nieuwe stichting waarvan Jordan droomt.*
2. *Vlg. Kol. 4, 3; Ef. 3, 1 + 4, 1; en Fil. 9.*
3. *Wij weten niet welke bisschop dit is. In DSS XVI, blz. 418, schrijft P. T. Edwein dat het hier zou gaan om de bisschop van Jordans thuisbisdom Freiburg.*
6. *In 1904 is het 50 jaar geleden dat het dogma van de Onbevleete Ontvangenis werd afgekondigd.*

## II. 73

1. Heer, breng een nieuwe strijdmacht op de been voor uw eer en voor het heil van de zielen!  
O Onbevleete Maagd!  
3.3.04. La
2. O almachtige God, sta mij bij!  
Ik ben geheel de uwe!  
6.3.04. La
3. Bid zonder ophouden!  
Men moet altijd bidden!  
6.3.04. La
4. Niets gedijt, tenzij  
in de schaduw van het kruis.  
12.3.04. D
5. O Jezus, verhoor mij!  
Op U Heer, heb ik mijn hoop  
gesteld en in eeuwigheid zal  
ik niet beschaamd worden!  
13.3.04. La

## II. 73

1. *Verwijzing naar een nieuwe stichting.*
3. *Vlg. Tes. 5, 17 en Lc. 18, 1.*
4. *Jordans diepe overtuiging, die bij concrete moeilijkheden steeds weer naar bovenkomt.*

## II. 74

- |                                                                                                                                                                      |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Hoe inniger iemand bemind<br>wordt, des te harder wordt<br>hij in dit leven getuchtigd. H. Laur.<br>Just.<br>22.3.04.                                             | La      |
| 2. Rustig, berustend - rustig -<br>niet forceren!<br>26.3.04.                                                                                                        | D       |
| 3. Niets weze je te zwaar!<br>Doe wat je je hebt voorgenomen!<br>1.IV.04.                                                                                            | D<br>La |
| 4. O almachtige Heer,<br>sta mij bij! Toon<br>mij uw wil!<br>Zie, hier ben ik!<br>Op U, Heer, hoop ik,<br>in eeuwigheid zal ik niet<br>beschaamd worden!<br>1.IV.04. | La      |
| 5. Nu Heer!<br><hr/>                                                                                                                                                 | La      |

## II. 74

1. *Laurentius Giustiniani (1381-1455), zie I. 188, 5.*
- 2-3. *Weer een toespeling op een nieuwe stichting.*
5. *Geschreven in schoonschrift en met een dikke streep afgesloten.  
Waarschijnlijk verwijzing naar zijn plannen.*

## II. 75

1. Besteed elke dag in de namiddag -  
als God het wil - twee uren  
aan het heilige werk.  
3.IV.04. La
2. O almachtige Vader!  
sta mij bij door de verdiensten  
van O. H. Jezus Christus!  
3.IV.04. La
3. Denk vaak aan de  
inhoudsrijke zin:  
Vertrouw niet op jezelf,  
maar stel je hele vertrouwen  
op God en je zal alles  
kunnen!  
14.IV.04. D
4. O Heer, dat ik toch innig  
met U verenigd zou zijn  
en allen naar U zou leiden!  
20.IV.04. La

## II. 75

1. *Nog een concretere verwijzing naar de nieuwe stichting.*
4. *Jordans charisma, verlangen en opdracht.*

## II. 76

- |                                                                                                                                                                                                                                           |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Zorg er toch voor dat je<br>geestel. kinderen zich<br>steeds inzetten en werken<br>in volledige harmonie<br>met de bisschoppen, de<br>wereldpriesters en vooral<br>met de H. Vader,<br>de plaatsbekleder<br>van Christus.<br>26.IV.04. | D  |
| 2. Toon en leer mij<br>uw wil Heer,<br>almachtige God!<br>Zie, ik ben bereid,<br>maar Gij, Heer, help mij!<br>16.V.04.                                                                                                                    | La |
| 3. Belofte van de Almachtige -<br>Vertrouwen van de behoeftige -<br>30.V.04.                                                                                                                                                              | La |

## II. 76

1. *Het hoort tot ons salvatoriaanse erfgoed om zich in te zetten in de Kerk.  
Voor Jordan was het ondenkbaar dat dat anders kon zijn.*
3. *Verwijzing naar het "pact" van 1.11.1891, zie I. 202.*

## II. 77

1. Laat je door geen kruis  
door geen bitterheid,  
door geen beproeving - door  
niets in je ijver voor  
Gods heilige zaak  
afzwakken!  
12.VI.04. D
2. O Heer, verhef U, help mij!  
Een nieuwe strijdmacht  
voor de eer van God en  
het heil van de zielen! O!  
de tijd is kort; haast U  
mij te helpen!  
19.VI.04. La
3. Ik wil! Ik wil niet!  
28.VI.04. La
4. “Zonder ascese bestaat  
er geen ijverige priester”  
Kard. Svampa aan Pius X.  
7.VII.04. D

## II. 77

2. *Opnieuw een verwijzing naar een nieuwe stichting.*
3. *Waarschijnlijk: ik wil uw wil doen, ik wil niet zondigen.*
4. *Domenico Svampa (1851-1907) sedert 1894 aartsbisschop van Bologna.*

## II. 78

- |                                                                                                                                                                       |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. Vertrouw met heel je hart<br>op de Heer, bouw niet op<br>eigen verstand.<br>Zoek Hem op al je<br>wegen en Hij zal<br>je stappen leiden.<br>Spreuken.<br>30.VII.04. | La     |
| 2. Wees altijd tegenover iedereen<br>opgewekt en vreugdevol in de Heer!<br>31.7.04.                                                                                   | D + La |
| 3. Streef onophoudelijk<br>naar die heiligheid, die je<br>roeping zozeer verlangt.<br>27.8.04.                                                                        | D      |
| 4. O hoe goed zijt Gij,<br>o God! O help mij<br>uw naam overal<br>te verheerlijken en<br>zielen te redden!<br>Meran 11.9.04.                                          | D      |

## II. 78

1. *Spreuken 3, 5.*

2. *Spreuken 3, 6.*



## II. 79

- |                                                                                                                                                             |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Niet forceren enz.<br>16.9.04.                                                                                                                           | D           |
| 2. Welk lijden je ook<br>mag treffen,<br>altijd vooruit in de Heer<br>volgens het voornemen blz. 52<br>met het grootste vertrouwen in de Heer.<br>18.IX.04. | D<br><br>La |
| 3. Geen angst - geen vrees!<br>20.IX.04.                                                                                                                    | D           |
| 4. O hoeveel zielen gaan er<br>ten gronde! O Heer help mij<br>met sterke hand!<br>Zie, ik ben de uwe!<br>Wenen 19.X.04                                      | D<br>La     |
| 5. Altijd bidden en niet aflaten.<br>Bid met aandrang, met nog meer aandrang,<br>met de grootste aandrang!<br>17.XI.04.                                     | La          |

## II. 79

4. *Jordan is op apostolische reis in de Balkan en Polen.*

5. *Vlg. Lc. 18, 1.*

## II. 80

- |                                                                                                                                           |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. O God, Almachtige! Door<br>de verdiensten van O. H. Jezus Christus,<br>verhoor mij! Aarzel niet:<br>Sta op, help mij!<br>20.XI.04.     | La |
| 2. Vertrouwen - vertrouwen op<br>God, door wie je alles<br>kan!<br>27.XI.04.                                                              | D  |
| 3. In de hoop ligt jullie kracht.<br>Jes.<br>1.12.04.                                                                                     | La |
| 4. O Heer, help mij; in<br>vertrouwen op U zal ik alles<br>voor U verdragen! Doe - doe!<br>Lijden - Lijden - Lijden - Lijden<br>5.XII.04. | La |
| 5. Heel mijn hoop & heel<br>mijn vertrouwen stel ik<br>alleen op U, o almachtige<br>Vader!<br>11.XII.04                                   | D  |

## II. 80

3. *Uit Jesaja 30, 15.*

4. *Het werkwoord doe is in de gebiedende wijze geschreven, lijden is in de infinitief geschreven. Inzet is een "bevel", lijden is een mogelijkheid die erbij hoort.*

## II. 81

1. Schrijf - schrijf - schrijf - La  
voor de eer van God en het heil  
van de zielen!  
11.XII.04.
2. Wie grote dingen wil doen, D  
moet een man van  
gebed zijn.  
14.XII.04.
3. Zet je in en zet je totaal in La  
opdat allen gered worden!  
Laat niets je tegenhouden,  
wat je ook overkomt aan  
bitterheid, tegenkantingen,  
vernederingen, kritiek enz. enz.  
20.XII.04.
4. O hoe onmetelijk veel D  
goeds kan er gebeuren  
door zo een - - blad!  
24.XII.04.

## II. 81

4. *Het is niet duidelijk om welk blad of tijdschrift het gaat.*

## II. 82

- |                                                                                                                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Vertrouwen & bidden - bidden<br>en vertrouwen!                                                                                                                           | D  |
| Ik ga verder in de naam van de<br>Allerhoogste! Hij is mijn<br>toevlucht en mijn rots! Hijzelf is<br>mijn beschermer en mijn Heiland,<br>wie zou ik vrezen!<br>4.I.05.      | La |
| 2. Mijn God, mijn God,<br>waarom helpt Gij mij niet<br>met sterke hand! Allen,<br>allen, allen!<br>Zie, hier ben ik! De uwe ben ik;<br>Sta op Heer, help<br>mij!<br>4.I.05. | La |
| 3. Heilig - heilig -<br>4.1.05.                                                                                                                                             | La |

## II. 82

*3. De heiligheid van God is de bron en de vervulling van Jordans gebed.*

## II. 83

1. Zie, Ik laat vele vissers  
komen om hen te vangen,  
zegt de Heer. Jerem. 16. 16.  
6.I.05. La
2. Almachtig gebed!  
20.I.05. D
3. Er dreigt groot gevaar voor  
een staat, waar men het gezag  
niet eert en het gebod van de  
naastenliefde schendt,  
waartoe men ook tegenover  
vijanden verplicht is.  
22.I.05. D
4. Bid met de grootste aandrang,  
met nederigheid en met het  
grootste vertrouwen op de  
almachtige God!  
O Heer, help mij!  
Sta op en kom La

## II. 83

*1. Jeremia spreekt van Gods oordeel over het volk, wanneer het niet bereid is tot bekering.*

## II. 84

- |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. mij te hulp!<br>Zie, hier ben ik!<br>22.I.05.                                                                                                                                                                                                   | La                                      |
| 2. O Heer, Gij alleen zijt<br>mijn toevlucht en mijn rots!<br>Hoe overvloedig kwellingen<br>en angsten ook zijn,<br>wankel niet, maar vertrouw<br>op de Heer!<br>Werk zolang je kan!<br>Zorg voor je gezondheid<br>en wees gehoorzaam!<br>29.I.05. | La<br><br><br><br><br><br><br><br><br>D |
| 3. Rozenkransen - rozenkransen.<br><br>29.I.05.                                                                                                                                                                                                    | D                                       |
| 4. Leg je toe op het gebed<br>'s avonds en 's nachts!<br>7.II.05.                                                                                                                                                                                  | La                                      |
| 5. <u>Bid zonder ophouden!</u><br>13.II.05                                                                                                                                                                                                         | La                                      |

## II. 84

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
3. *P. Jordan hield van de rozenkrans. Hoe ouder hij werd, hoe meer dat gebed hem voortdurend begeleidde.*
5. *Zie Tess. 5, 17 dik onderlijnd.*

## II. 85

1. Dring erop aan dat er  
veel gebeden wordt; dat  
verder allen mannen van  
gebed worden.  
13.II.05. D
2. O, almachtige Heer  
Gij weet! ----!  
Gesteund door uw genade  
kan ik alles --  
O door de verdiensten van  
onze Heer Jezus Christus,  
uw eniggeboren Zoon,  
sta op en help mij  
voor uw eer en voor  
het heil van de zielen!  
5.III.05. La
3. Gehoorzaamheid! Christus  
werd gehoorzaam tot  
de dood, tot de dood  
op het kruis.  
"Doof - blind - stom". H. Majella.  
7.III.05. D + La

## II. 85

3. *Fil. 2, 8.*  
*Gerardus Majella (1726-1735), Italiaan en broeder Redemptorist, heilig verklaard in 1904. Gehoorzaamheid, boetedoening en deemoed kenmerkten hem.*

## II. 86

- 1 “Ook al hebben de orden van hun  
vroegere ijver verloren, toch  
bewijzen ze mij nog grote diensten,  
voegde God daaraan toe.  
Wat zou de wereld zijn,  
moesten er geen kloosters meer zijn?”  
7.III.05. D
2. O Jezus, Zoon van de levende God,  
ik ben geheel de Uwe!  
Lijden voor U! Alles voor  
U!  
O moment van onuitsprekelijke  
genade!  
7.III.05. La
3. Meer zelfoverwinning!  
9.III.05. D
4. O bid toch tot God  
die alles kan. Alles  
voor U, o God!  
Roep ook vaker en vol vertrouwen  
de heilige Jozef aan, zodat D

## II. 86

1. *De bron van dit citaat is niet bekend.*
4. *Jordan schrijft dit op de feestdag van de heilige Jozef.*



## II. 87

1. hij voor jou grote genadegaven  
zou verkrijgen. D  
19.III.05.
  
2. Sticht met Gods hulp, ter ere Gods La  
en voor het heil van de zielen, de  
sociëteit van de Onbevleete Maagd  
Maria. O Heer, help mij; vertrouwend  
op U ben ik tot alles bereid.  
O Heiland, die voor ons  
mens geworden zijt, haast U  
mij te helpen, met sterke hand.  
O Moeder van God, wees mijn  
beschermster en machtige  
helpster!  
24.III.05. Vigilie Boodschap  
aan Maria.
  
3. Al zijn innerlijk en uiterlijk D  
lijden nog zo groot,  
al bedrukken duisternis en  
angsten je en zie je

## II. 87

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

2. *De gedachte aan een nieuwe stichting laten Jordan niet met rust. Wij weten niet over welk soort sociëteit hij het heeft: voor aanbidding of voor actief apostolaat. Het is de laatste maal dat Jordan in zijn dagboek de Heer aanspreekt met Heiland. B.M.V. = beata Maria virginæ.*

## II. 88

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. geen uitweg meer, vertrouw<br>vast op God, sluit je nog inniger<br>bij Hem aan en handel,<br>zonder bedenkingen, volgens<br>de gemaakte voornemens,<br>God zal je niet boven je<br>krachten beproeven en zal<br>ervoor zorgen dat de zaak een<br>goede afloop kent.<br>Steeds vooruit<br>in de Heer!<br>9.IV.05. | D<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>It |
| 2. H. Theresia, bid voor mij!<br>11.IV.05.                                                                                                                                                                                                                                                                          | La                                          |
| 3. Sticht, met Gods hulp, de<br>sociëteit ter ere van God en<br>voor het heil van de zielen!<br>O hoeveel goeds kan er<br>gebeuren!<br>19.IV.05.                                                                                                                                                                    | La                                          |

## II. 88

2. *De heilige Theresia van Avila (1515-1582), zie ook I. 13.*
3. *Zie vorige blz. II. 87, 2*

## II. 89

- |                                                                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Dring aan, te pas en<br>te onpas, betoog,<br>bezweer; wijs terecht, met alle<br>geduld en kennis!<br>20.IV.05. | La |
| 2. Zijn (ingevingen)<br>bezoeken brengen<br>rust en troost aan de ziel.<br>I.V.05.                                | D  |
| 3. Gods wil en Gods<br>grootste eer!<br>2.V.05.                                                                   | D  |
| 4. O hoe belangrijk<br>is het, dat ieder<br>op zijn plaats<br>zijn plicht doet!<br>6.V.05.                        | D  |

## II. 89

1. Zie 2 Tim. 4, 2. Zie ook apostolaatsregel 1884.  
20 april 1905 is Witte Donderdag.
2. Waarschijnlijk bedoelt Jordan met “ingevingen” en “bezoeken” dezelfde geestelijke  
ervaring.

## II. 90

1. Handel als een man! La  
13.V.05.
2. Dring er altijd en altijd D  
op aan dat ieder op zijn plaats  
zijn plicht doet.  
22.V.05.
3. Forceren is zeer schadelijk. D  
26.V.05.
4. H. Paulus - H. Paulus - H. Paulus - La  
7.VI.05.
5. Teveel is schadelijk, D  
eventueel zeer schadelijk;  
het kan erge bekoringen  
oproepen.  
19.VI.05.
6. O Heer, Almachtige, La  
help mij! Op U vertrouwd  
ik; Gij zijt mijn hoop en  
mijn sterkte! Zie,  
hier ben ik!  
20.VI.05.

## II. 90

1. Ps 26, 14.

3. *Jordan moest zichzelf eraan herinneren niet te veeleisend te zijn tegenover de jongeren.  
Zie ook II. 74.1 en 79.1.  
De volgende dag (27.5.05) krijgt de sociëteit het “decretum laudis” van de Pauselijke  
Stoel.*

4. *Paulus was Jordans apostolisch voorbeeld.*

5. *Jordans bekoring was nooit het “te weinig”, maar altijd het “teveel”.*

## II. 91

- |                                                                                                                    |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Zachtheid van karakter en vastheid in het bestuur.                                                              | It      |
| <hr/>                                                                                                              |         |
| 2. Hoe meer het kloosterleven geoefend en verzorgd wordt, hoe minder de kruisen worden en vice versa.<br>27.VI.05. | D       |
| 3. Zo bevelen, dat men graag gehoorzaamt.<br>O God, help mij volgens het pact!<br>1.VII.05.                        | D<br>La |
| 4. Doe het - ter ere Gods, - wanneer het enigszins mogelijk is.<br>3.VII.05.                                       | D       |
| 5. Altijd voorwaarts in de Heer!<br>Loch. 25.VII.05                                                                | It      |

## II. 91

1. Zie ook I. 161, 6 en II. 9, 5 en 109, 1. Volgens de oude wijsheid: vastbesloten over de inhoud, mild bij het doorvoeren.
3. Zie II. 52+53.
4. Zie II. 87, 2.
5. Jordan maakte een grote rondreis van 11 juli tot 14 september: Hamberg, Lochau, Fribourg, Drognens, Athus, Hamont, Welkenraedt, Wenen, Wal-Meseritsch, Trzebinia, Jägerndorf, Wenen, Hamberg, Lochau, Meran.

## II. 92

1. Meer zelfoverwinning D  
vooral 's avonds. Vaker  
met God alleen; vaker bij het  
tabernakel verwijlen, alleen,  
van alles los.  
Athus 3.VIII.05. -
2. Je hebt meer rust nodig; D  
nooit te lang werken zonder  
een beetje te rusten. Zo kan je  
meer doen voor Gods heilige zaak.  
Hamont 6.VIII.05.
3. Ook als je geen uitweg meer D  
ziet, vertrouw op God  
en doe je plicht.  
De Heer zal je helpen!  
Mes. 19.VIII.05.
4. Gods grootste eer en D  
het heil van de zielen!  
18.IX.05.
5. Het Allerheiligste - het D  
kruis - de Moeder Gods -  
24.9.05.

## II. 92

1. *Athus is een klein dorp aan de Frans - Luxemburgse grens, in het bisdom Namen.  
In 1900 heeft Jordan daar een huis gesticht met de bedoeling om roepingen te krijgen uit  
het Franstalig gebied. Na enkele jaren werd het huis opgeheven.*
3. *Wal-Meseritsch (Hongarije) behoorde toen tot de Oostenrijks - Hongaarse monarchie.  
In 1895 werd daar een college opgericht dat onmiddellijk succes had. Dit werd door het  
communistic regime na 1945 gesloten.*
4. *Jordans voortdurend terugkerende refrein.*
5. *Drie grondwaarden van Jordan.*

## II. 93

1. Zachtmoedigheid en geduld, o welke machtige middelen zijn dat!  
8.X.05. D
  
2. Wees streng bij de opname van degenen die niet solide zijn wat betreft het zesde gebod en neem hen niet op.  
Laat mildheid en geduld heersen bij anderen, maar wees voorzichtig!  
8.X.05. D
  
3. Los van al het geschapene!  
Alles uit liefde tot God!  
Alles uit liefde tot God!  
Alles uit liefde tot God!  
31.X.05. D

## II. 93

2. *Jordan schrijft "in sexto" voor zesde gebod.*
3. *Driemaal herhaald: teken van Jordans onvoorwaardelijke liefde.*

## II. 94

- |                                                                                                                                                            |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 1. Ook bij het spreken al het goede steeds alleen aan God toeschrijven.                                                                                    | D                   |
| <hr/>                                                                                                                                                      |                     |
| 2. Mijn Vader - mijn Moeder!<br>24.XI.05.                                                                                                                  | La                  |
| 3. Gehoorzaamheid - gehoorzaamheid - .<br>27.XI.05.                                                                                                        | D                   |
| 4. O mijn God en Heer,<br>almachtige Vader,<br>Help mij omwille van de verdiensten van Jezus!<br>O Moeder van God, spreek voor mij ten beste!<br>3.XII.05. | D<br><br><br><br>La |
| 5. O Heer, almachtige God,<br>hoezeer dringt het mij!<br>Zie, hier ben ik! Zie het bloed van uw Zoon!<br>10.12.05.                                         | La                  |

## II. 94

3. *Idem II. 24, 3.*

5. *Idem II. 71, 2.*



## II. 95

1. O almachtige God, ik ben  
geheel de uwe! Help mij  
met sterke hand! Op U  
hoop ik, in eeuwigheid  
zal ik niet beschaamd worden.  
6.I.06. La
2. Vertrouw op de  
almachtige Heer, die de  
sociëteit regeert en  
beschermt.  
17.I.06. La
3. O almachtige Vader, help mij  
omwille van de verdiensten  
van onze H. Jezus Chr., opdat ik zoveel  
tot stand mag brengen  
als U bevalt, voor uw eer en  
voor het heil van de zielen.  
2.II.06. La
4. Wees behoedzaam in je  
oordelen, vooral tegenover  
hoger geplaatsten, die een  
breder kijk hebben. Beissel S.J. p. 86.  
18.III.06. D

## II. 95

1. *Idem II. 73, 2 + 86, 2.*
2. *In januari 1906 begon een lastercampagne tegen Jordan en zijn stichtingen in Zuid – Duitse kranten (München + Augsburg).*
3. *Jordans herhaalde refrein.*
4. *De Jezuiet Stephan Beissel (1841-1915) was een invloedrijke geestelijke schrijver en medewerker van “Stimmen von Maria Laach”, tegenhanger van “Civiltà Cattolica”. Jordan citeert uit zijn “Meditaties voor elke dag van het kerkelijk jaar” (blz. 147, noot 5).*

## II. 96

1. “De Geest van God houdt van rust,  
vrede en orde.  
Hij woont niet in  
de opwinding. Vermijd dus haast, onrust, overijldheid en te grote ijver, vooral in belangrijke zaken.”  
1.IV.06. D
  
2. Het is waarlijk passend en billijk  
redelijk en heilzaam  
U altijd en overal te danken,  
Heer, Heilige Vader,  
almachtige, eeuwige God!  
  
8.IV.06. La
  
3. Rustig – God wil het. -  
17.IV.06. D
  
4. O almachtige Heer,  
sta op en help mij!  
Gij zijt mijn sterkte,  
mijn hulp, Gij La

## II. 96

1. “Meditaties voor elke dag van het kerkelijk jaar” van de Jezuïet Stephan Beissel zie vorige pg. II 95, punt 4.
2. De beginwoorden van de Prefatie. (Om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden, zullen wij U danken overal en altijd door Christus onze Heer). De datum is Palmzondag.

## II. 97

1. zijt mijn hoop ! La  
Heilige Jozef wees  
mijn sterke voorspreker!  
Alleen aan God alle eer  
en glorie in de eeuwen  
der eeuwen. Amen.  
6.V.06.
  
2. Mozes en Elia verschenen. La  
Vertrouw op de almachtige  
God! Alles  
kan ik in Hem  
die mij sterkt.  
19.V.06.
  
3. De kwintessens van de It  
christelijke volkomenheid is  
dat ze wordt beoefend met de  
grootste mildheid en  
liefde.  
19.V.06.

## II. 97

1. *1 Tim. 1, 17*

2. *Mozes en Elia – verwijzing naar de verheerlijking van Jezus op de berg Tabor.  
Alles kan ik in Hem die mij sterkt – Fil. 4, 13.*

3. *Het woord 'kwintessens' betekent: het wezenlijke van een zaak; de kern van de zaak.*

## II. 98

1. Schrijf minstens driemaal !! La  
19.V.06.
  
2. Ofwel zijn ze, ofwel zijn ze niet. La  
Probeer met alle middelen een lid D  
dat zich niet volgens zijn stand  
gedraagt, te corrigeren; als iemand  
zich lange tijd  
niet voegt naar de observantie, ondanks  
vermaningen enz.  
zal het voor de sociëteit een  
zegen zijn als hij  
gaat; want zulke personen  
zijn ev. ook zeer schadelijk.  
25.V.06.
  
3. O machtige Maagd, doe nieuwe La  
apostelen opstaan. Onbevleete  
Maagd van Loreto, verhef u,  
Moeder, gij zijt mijn hoop.  
Breng hen samen en zend hen uit  
over de hele wereld!  
26.V.06.

## II. 98

1. *De belangrijkste manier om de sociëteit te besturen, was de briefpost. Er zijn duizenden brieven van Jordan en zijn rechterhand (P. Bonaventura Lüthen) bewaard. Hier legt Jordan zichzelf op om vol te houden in het schrijven van brieven.*
  
2. *'Sint ut sunt, aut non sint – Zij moeten zijn wie ze zijn of zij moeten niet zijn'.*  
*Met deze uitspraak van Paus Klemens VIII in 1762 (toen nog Jezüieten generaal Ricci), was P. Jordan vertrouwd. De uitspraak was een vermaning tot gehoorzaamheid aan de Paus zoals Ignatius dit bedoeld had.*

## II. 99

1. Bid met aandrang aan de altaren  
van de Z. M. M. opdat de goede  
Moeder je machtig  
zou helpen!  
29.V.06. La
2. Geef steeds God alle eer  
en bedank Hem altijd  
voor de vele gaven  
die Hij jou,  
de meest onwaardige,  
heeft geschonken.  
31.V.06. D
3. Aanbid God dag en  
nacht. Aanbidsters van de goddelijke  
Heiland.  
15.VI.06. La
4. Gehoorzaamheid – rust –  
vastbeslotenheid – niet  
forceren - alles  
zo perfect mogelijk D

## II. 99

1. *P. Jordan komt innerlijk niet los van zijn plan om nog een orde te stichten met het doel de 'Eeuwige Aanbedding'. Hier noemt hij de toekomstige groep 'Aanbidsters van de goddelijke Heiland'.*
2. *Hier maant hij zichzelf tot geduld. Ook de heiligste plannen laten zich niet afdwingen.*

## II. 100

1. doen - God zal  
je helpen; vertrouw vast  
op Hem en geef  
Hem alle eer!  
16.VI.06. D
2. De juiste intentie vooropgezet,  
heb ik besloten het uit te voeren  
met Gods hulp.  
Drognens 14.VII.06. La
3. Laat je door niets  
ervan afhouden, om helemaal voor  
God en zijn heilige  
zaak te leven!  
Drognens 25.VII.06. D
4. Op 28 juli 1906 bezocht ik  
het eerbiedwaardige klooster  
van Kartuizermonniken  
in het heilige dal Valsainte. La
5. 'Willen wij succes?  
We zullen het krijgen, als  
we het enkel Fr

## II. 100

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *Het instituut voor jongens St. Nicolas in Drognens, Fribourg (Zwitserland) was in 1895 overgenomen door de Sociëteit.  
P. Jordan was er op verlof in de zomer van 1906.  
P. Jordan was weer bezig met zijn stichtingsplannen.*
4. *Het enige Kartuizerklooster van Zwitserland (gebouwd in 1077) lag op 30 km afstand van Drognens.*

## II. 101

1. en alleen van de genade verwachten  
zonder nochtans de medewerking  
te verwaarlozen die God vraagt;  
en het zal gewoonlijk  
des te groter zijn als het onszelf  
minder lof brengt  
maar geboren is  
in de tegenstrijdigheden,  
in de schaduw van het kruis.’  
Drogens 1.VIII.06. Fr
2. Bidden – Bidden – Bidden.  
Dr. 9.VIII.06. D
3. Je mag geen tijd  
verloren laten gaan.  
Dr. 12.VIII.06. La
4. Zij bezitten het geheim  
één van ziel  
en één van hart te zijn, geregeerd  
door de onoverwinnelijke band  
van de gehoorzaamheid. (de jezuïeten).  
10.IX.06. It

## II. 101

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

*P. Jordan had, door ervaring, de waarde leren kennen van te leven ‘in de schaduw van het kruis’.*

4. *De Jezuïetenorde stond bekend om hun verplichting tot gehoorzaamheid, zoals de Franciscanen bekend waren om hun verplichting tot armoede.*

## II. 102

1. Rust – gehoorzaamheid -. D  
25.IX.06.
2. Vele wateren konden La  
de liefde van de man Gods  
niet uitdoven.  
Hij hield het  
voor een schitterend gebeuren,  
als hij iets voor de naam van Jezus Christus  
moest lijden.  
10.10.06.
3. Dat ik U mag kennen, dat ik mezelf mag kennen. La  
25.X.06.
4. De mildheid in de priester Fr  
is noodzakelijk - machtig  
enz.  
29.X.06.
5. Sla de Herder en La  
de schapen worden verstrooid.  
29.X.06.
6. ‘Op Hem blijf ik vertrouwen La  
en ik zal niet bevreesd zijn, want mijn sterkte  
en mijn loflied is de Heer.’  
Jesaja XII. 2.  
30.X.06.

## II. 102

2. *P. Jordan spreekt hier over de apostel Paulus.*
3. *Uit een gebed van de H. Augustinus.*



## II. 103

- |                                                                                                        |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Het geheim van zijn succes ligt enkel en alleen in zijn vertrouwen op God.                          | Fr |
| 2. Staal je wil!<br>30.X.06.                                                                           | D  |
| 3. Het gebed is de grootste macht ter wereld.<br>3                                                     | D  |
| 4. Klaag nooit – maar - -<br>uit liefde tot de Gekruisigde.<br>22.XI.06.                               | D  |
| 5. Wie niet voor mij is,<br>is tegen mij, en<br>wie niet met mij<br>verzamelt, verstroot.<br>6.XII.06. | D  |
| 6. O Heer, alles<br>voor U! Help<br>mij met sterke hand!<br>Idem                                       | La |

## II. 103

*1. P. Jordan vermeldt niet over welke heilige hij spreekt. Voor hem is het sleutelwoord van zijn eigen leven voldoende : Godsvertrouwen.*

*5. Mt. 12, 30 en Lc. 11, 23.*

*6. Cf. Ps. 108, 26 en Ex. 13, 9.*

## II. 104

1. Vertrouw op de almachtige Heer;  
vertrouw, nogmaals zeg ik je,  
vertrouw,  
vertrouw vast op de Heer;  
verhoop alles van Hem!  
27.XII.06. La
2. Ga vooruit en handel als een man  
volgens het pact, vertrouwend  
op de almachtige God die je  
zal bevrijden  
van al je tegenstrevers enz.  
De almachtige Heer  
zij mijn sterke Helper!  
Wie is als God!  
30.XII.06. La
3. Bidden – Bidden – Bidden!  
13.I.07. D
4. ‘Men kan geen beter werk  
verrichten dan bij te dragen  
tot de opleiding van een priester.’  
H. Vincentius a  
Paulo. D  
16.I.07.

## II. 104

2. *P. Jordan herinnert zich zelf aan zijn pact met de Almachtige God (II/52 – 53).*
4. *De zorg om een goede priesteropleiding en het vinden van weldoeners voor de priesterkandidaten bleef voor P. Jordan zeer belangrijk.*

## II. 105

- |                                                                                                                                          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. O Almachtige Vader,<br>erbarm U over mij, want<br>mijn lijden is zeer<br>groot! O sterk mij,<br>opdat ik niet<br>bezwijk!<br>29.I.07. | D  |
| 2. Rustig strijden; niets<br>overdrijven!<br>8.II.07.                                                                                    | D  |
| 3. Abraham Abraham!<br>9.II.07.                                                                                                          |    |
| 4. O Heer, hoezeer lijd ik,<br>help mij!<br>25.II.07.                                                                                    | La |
| 5. Wees steeds vreugdevol in<br>de Heer!<br>6.III.07.                                                                                    | It |
| 6. Ach, hoevelen beginnen<br>met grote ijver,<br>boeken vooruitgang, maar zijn                                                           | D  |

## II. 105

*1. P. Jordan wordt gekweld door innerlijke moeilijkheden. Hij neemt zijn toevlucht tot gebed.*

## II. 106

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. niet stevig genoeg<br>in de nederigheid<br>en de andere deugden en er komt<br>een storm en ze zijn<br>in gevaar.<br>20.III.07.                                                                                                                                                    | D  |
| 2. Versterving – Versterving<br>3.IV.07.                                                                                                                                                                                                                                             | La |
| 3. Breng het offer van uw<br>eer, uw vrijheid,<br>uw leven zoals onze<br>Heer.<br>15.IV.07.                                                                                                                                                                                          | Fr |
| 4. O, verschrikkelijk lijden!<br>19.IV.07.                                                                                                                                                                                                                                           | D  |
| 5. Mijn lijden is groot.<br>23.IV.07.                                                                                                                                                                                                                                                | D  |
| 6. Wat de wereld ook aan verschrikkingen heeft,<br>ik veracht het. Ook al stijgt<br>de vloed, ook al raakt de hele zee<br>in vijandige oproer, als ook de woede<br>der vorsten..., ik ben bereid<br>me duizendmaal voor jullie op te offeren.<br>H. Chrysost. blz. 422.<br>27.IV.07. | La |

## II. 106

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

4-5. *Een aangrijpende klacht van deze man die kreunt onder zijn kruis.*

6. *Jordan duidt enkel de bladzijde aan en niet het boek.*

## II. 107

- |                                                                                                               |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. Nederigheid en vertrouwen<br>Noto, 6.V.07.                                                                 | La           |
| 2. O Heer! hoezeer<br>lijd ik!<br>9.V.07.                                                                     | La           |
| 3. Wees heilig. ____<br>30.V.07.                                                                              | La           |
| 4. Word niet moe! Altijd voorwaarts<br>in de Heer!<br>11.VI.07. Wenen.                                        | D + It<br>La |
| 5. O, zoete naam van Jezus!<br>H. Paulus.<br>Lochau 4.VII.07.                                                 | La           |
| 6. Bied God het offer<br>van je lofprijzing aan en vervul je beloften<br>voor de Allerhoogste.<br>11.VIII.07. | La           |
| 7. O hemelse Moeder, vandaag<br>is het uw naamdag ____<br>Blz. 52 ____<br>15.9.07.                            | D            |

## II. 107

- 1. Noto is een stichting op Sicilië.*
- 4. Jordan was op visitatiereis en bezocht ook Oostenrijk, België, Zwitserland, Moravië, Polen en Engeland.*
- 7. Jordan vergist zich in de datum. Het moet wel 15 augustus zijn. Verder is het niet te achterhalen welke 'blz. 52' Jordan hier bedoelt.*

## II. 108

1. Op 11 sept. 1907 heb ik gebeden  
in het heilige huis van Loreto. D + La  

---
2. O Heer, ik lijd! Erbarm U  
over mij! Uw wil geschiede.  
21.9.07. La
3. 'Ik heb vurig geijverd voor Jahwe,  
de God van de legerscharen.' Elia, II Kon.  
22.9.07. La
4. Vermijd zoveel mogelijk het geforceerde  
en wat opgewonden is,  
want het is schadelijk.  
Vrij door de liefde en de verering Fr  
tot Maria; deze verering is één van de machtigste  
hulpmiddelen van de priesterlijke ijver.  
27.9.07.
5. Het rozenkransgebed is een D  
machtig middel van de zielen-  
ijver.  
29.9.07.
6. Vermijd wat opvalt, D  
5.10.07.

## II. 108

1. Een jaar eerder had P. Jordan een huis geopend in Porto Recanati, bij Loreto.
2. Pater Jordan vermeldt in deze periode steeds weer zijn lijden, dat waarschijnlijk niet alleen lichamelijk was.
3. Het hulpgeroep van Elia (1 Kon. 19, 10 + 14) bij de berg Horeb, op de vlucht voor zijn vervolgers, was voor P. Jordan als een echo in zijn eigen leven.
4. Volgens zijn medebroeders trachtte P. Jordan op een heroïsche wijze klaar te komen met zijn zenuwen, zonder zijn medebroeders tot last te zijn.

## II. 109

1. Inzet – Vastbeslotenheid – Mildheid –  
geduld. \_\_\_ Fr  
8.10.07.
2. Bid – Bid – Bid. D  
14.10.07.
3. Denk aan je voornemens. D  
Allen - allen - allen.  
28.10.07.
4. Doe dag na dag je D  
plicht, wat er ook  
gebeuren moge en  
vertrouw op de Heer, die alles  
vermag.  
2.11.07.
5. Zeg niet bij jezelf: La  
met mijn eigen kracht en met mijn sterke  
hand heb ik deze rijkdom  
verworven.  
Dt. 8, 17.  
5.XI.07.

## II. 109

1. *Pater Jordan noemt hier 4 deugden, die hij telkens opnieuw aanbeveelt aan zijn medebroeders die een leidende functie hebben.*
2. *Met zijn 'voornemens' bedoelt P. Jordan hier wat hij zich voorgenomen heeft in II.1. Het drievoudige 'Allen' verwijst naar II.71.1. P. Jordan komt hier steeds weer op terug: dat allen Jezus als hun Heiland kennen, liefhebben en dienen.*

## II. 110

1. Vrees niet... het is niet  
uw, maar Gods strijd. La  
II Kron. 20. 15.  
Niet ons, Heer, niet  
ons; maar uw naam komt de eer toe.  
5.XI.07.
2. Komt allen tot mij, La  
die vermoeid en belast zijt  
en ik zal u verkwikken, want ik ben  
zachtmoedig en nederig van hart.  
12.XI.07.
3. Altijd opgewekt in de It  
Heer! O wees altijd  
opgewekt in de Heer!  
19.XI.07.
4. O Maria Moeder van God mijn La  
Moeder - mijn Beschermvrouwe - mijn Hoop -  
- o Moeder, ik ben de Uwe \_\_.  
30.XI.07

## II. 110

1. *Psalm 113, 1.*

2. *Mt. 11, 28-29.*

4. *P. Jordan verwoordt zijn toewijding aan Maria met de woorden 'Tuus sum'. (Het zijn dezelfde woorden die Paus Johannes Paulus II in zijn wapenschild had.)*



## II. 111

1. Hoop en vertrouwen op de almachtige Heer. La  
O heilig vertrouwen!  
25.XII.07.
2. "... is geduldig... alles hoopt ze, alles verdraagt ze." La  
30.XII.07.
3. Gehoorzaamheid – Rust – Gods wil – Een goede intentie – Godsvertrouwen – trouw aan de plicht. D  
31.XII.07.
4. Rustig – Rustig – Rust. D  
20.I.08.
5. O Heer, Gij weet – help mij – op U heb ik mijn hoop gesteld, ik zal niet beschaamd worden in eeuwigheid. La  
1.II.08.
6. Zij wagen grote dingen, omdat ze groot zijn. H. Bern. La

## II. 111

1. *Deze Kerstmis was getekend door de dood van de Zalige Maria van de Apostelen, met wie P. Jordan de vrouwelijke tak 'de zusters van de Goddelijke Heiland' gesticht had (8 dec. 1888), die op dat ogenblik reeds 180 zusters en novicen telde, terwijl reeds 43 zusters en novicen hun 'Eerwaarde Moeder' voorgestaan waren naar de eeuwigheid.*
2. *Cf. 1 Kor. 13, 4-7.*
3. *Bij de jaarwisseling heeft P. Jordan zijn voornemens voor het komende jaar vastgelegd.*
6. *Een uitspraak van de H. Bernardus, Abt van Citeaux (1091-1153).*

## II. 112

1. God zij dank – God zij dank – God  
zij dank ---  
In waarheid  
is het waardig en recht  
U altijd en overal te danken,  
Heer, heilige Vader, almachtige,  
eeuwige God -  
12.II.08. La
  
2. Vergeet niet je heilige  
engelbewaarder, wat je ook  
doet.  
20.II.08. D
  
3. Droefheid en angsten zijn erg  
over mij gekomen.  
Sta op, Heer, help  
mij! Gij alleen weet, o Heer,  
hoeveel ik lijd. Omwille van  
uw Naam die ik wilde verheerlijken, wees  
mijn sterke helper!  
12.III.08. La

## II. 112

1. *P. Jordan gebruikte graag een 'Deo gratias' rozenkrans.  
Begin van de priefatie.*
  
3. *Cf. Ps. 45,2, Ps. 118, Ps. 143 e.a. In zijn zielenneed durfde P. Jordan het aan, om – zoals  
de profeten – klagend met de Heer in gebed te worstelen.*

## II. 113

- |                                                                                                                                               |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. O Heilige Jozef waarom helpt Gij me niet bij zoveel droefenis? Gij kunt me helpen.<br>19.III.08.                                           | La      |
| 2. Predik Jezus Christus en wel de Gekruisigde. O dat dit toch goed zou ingezien worden!<br>29.III.08.                                        | La<br>D |
| 3. O Heer. Almachtige Gij zijt mijn Sterkte, Gij zijt mijn Hoop. Gij kent mijn kleinheid, maar ik kan alles in U die mij sterkt.<br>19.IV.08. | La      |
| 4. “Er bestaat een gevaar voor apostol. ordes, dat hun leden de plaatsen waar grote ontberingen enz. zijn, vermijden,                         | D       |

## II. 113

- 1. In zijn grote innerlijke nood wendt P. Jordan zich, op het Feest van de H. Jozef, tot de beschermheilige van zijn stichtingen.*
- 2. cf. 1. Kor. 1,23.*
- 3. Opgeschreven op Paasdag.  
cf. Fil. 4, 13.*

## II. 114

1. maar daarentegen die plaatsen zoeken waar  
ze deze offers niet moeten  
brengen.” Bisschop van Linz.  
22.IV.08. D
  
2. Gij alleen de Heer, Gij alleen La  
de Allerhoogste, Gij alleen  
de Almachtige, in uw handen  
leg ik al mijn verlangens  
opdat Gij ze zoudt verhoren  
omwille van de verdiensten van O.H. Jezus  
Christus, de Gekruisigde.  
En Gij, Moeder van God, spreek  
voor mij ten beste!  
25.IV.08.
  
3. Sta op, Heer, help mij, La  
toon mij uw wil;  
omwille van O.H. Jezus  
Christus, toon mij de weg  
naar de verwezenlijking ——.   
26.IV.08.
  
4. De teerling is geworpen — ga nu La  
verenigd met God aan het werk –  
door Jezus Chr. de Gekruisigde!  
Alle volkeren,  
stammen, naties, enz., allen;

## II. 114

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*  
*Bisschop Franz Maria Doppelbauer (1845-1908) was sinds 1889 bisschop van Linz. Vóór zijn bisschopswijding was Doppelbauer rector van de Anima in Rome, en daardoor niet onbekend voor P. Jordan. In 1900 liet hij P. Jordan een college oprichten in Hamberg, kort bij de Duitse grens.*
  
2. *De ‘verlangens’ van P. Jordan waren apostolisch. Nooit was er een einde aan zijn plannen bij het zoeken naar wegen voor de uitbreiding van Gods Rijk.*
  
4. *P. Jordan gebruikt hier het bekende (van oorsprong Griekse) gezegde dat Julius Caesar zou uitgeroepen hebben bij zijn beslissing om de Rubicon over te steken. P. Jordan drukte hiermee zijn vastbeslotenheid uit om zijn plan door te voeren.*

## II. 115

1. O almachtige, Gij alleen  
zijt de Heer, Gij alleen  
de Allerhoogste, help  
mij met sterke hand;  
zonder U kan ik niets.  
28.IV.08. La
2. O Moeder Gods, spreek  
voor mij ten beste!  
28.IV.08. La
3. Het is een strenge plicht voor  
je gezondheid te  
zorgen en  
uit te rusten, opdat  
je het met Gods hulp  
volbrengt –  
- - - Met God – Bidden.  
28.IV.08. D
4. Zorg er toch voor, dat de  
eredienst de hl. handelingen enz.  
altijd zo waardig mogelijk D

## II. 115

1. *P. Jordans bidden is ten diepste bijbels en liturgisch. Hier knoopt hij aan bij het slot van het Gloria, vervolgt met zijn vertrouwde psalmvers: 'Help mij met sterke hand' en sluit af met Filip. 4,13.*
3. *Met de jaren voelde P. Jordan steeds meer de negatieve gevolgen van zijn lichamelijke en psychische inspanningen in zijn rusteloze inzet. Hij moest inzien wat hij in zijn jeugd tot zijn eigen schade overzien had, dat zonder voldoende gezondheid ook de ijverigste apostel beperkt is. Er waren echter nog zoveel dingen die P. Jordan wilde verwezenlijken en die hij hier enkel aanduidt met een gedachtestreep.*
4. *De toenmalige Paus Pius X legde zeer de klemtoon op een waardige viering van de liturgie.*

## II. 116

1. verricht worden. D  
4.V.08.
  
2. Rustig --- niet forceren; D  
werp je zorgen La  
op de Heer. Plicht – .  
7.V.08.
  
3. Reizen naar de stichtingen D  
en vaak visitatie houden, is La  
zeer belangrijk. Dring aan -  
gelegen – ongelegen -  
betoog – bezweer – wijs terecht D  
in alle geduld en  
wijsheid - Vertrouw op D  
de Heer en (verwacht) hoop  
van Hem het welslagen. Bid.  
Noto. 14.V.08.
  
4. Godsvertrouwen – Godsvertrouwen D  
Godsvertrouwen – Godsvertrouwen –  
Godsvertrouwen – Godsvertrouwen  
Godsvertrouwen.  
26.V.08.

## II. 116

1. *Vervolg van vorige bladzijde*
2. *P. Jordan is voortdurend bezorgd dat hij, in zijn apostolische ijver, onverstandig te vlug dingen zou doorduwen.*
3. *Jordan is weer op Sicilië en een paar maanden later in Drognens en Freiburg (Zwitserland) waar hij ook de Benedictijnenabdij en Mariabedevaartplaats Einsiedeln bezoekt (en tevens Lochau, Hamberg, Meran).*
4. *P. Jordan schreef zevenmaal (heilig getal) de grondhouding neer, die altijd zijn bidden en werken bepaalde.*

## II. 117

1. O God, Gij weet wat ik wil. La  
Zie, ik ben de Uwe. Gij kunt  
alles.  
18.VI.08.
2. Draag zorg voor je gezondheid! D  
Wees totaal toegewijd aan God,  
en bid, lijd, werk,  
zet je in en sterf enkel  
voor Hem. Alles geschiede  
volgens zijn heilige  
wil.  
Dr. 28.VII.08.
3. Spreek zo weinig mogelijk D  
over jezelf.  
30.VII.08.
4. O Moeder Gods, help mij, La  
wees mijn sterke Helpster;  
zie, ik ben de Uwe.  
Einsiedeln 7.VIII.08.

## II. 117

1. *Zijn apostolische plannen laten P. Jordan niet los. Hij worstelt daarover met God.*
2. *Dr. = Drognens.*
3. *De medebroeders van P. Jordan hadden graag meer geweten over zijn leven, vooral over de eerste jaren. Zij probeerden het nu en dan om hem uit te vragen, maar zonder veel resultaat.*
4. *Pater Jordan kwam tijdens zijn visitatiereis ook in Einsiedeln, het Mariaoord in Zwitserland, waar hij reeds eerder gastvrijheid in de abdij genoten had, nl. van 18 tot 31 juli 1883, om in alle rust aan zijn leefregel te werken.*

## II. 118

1. O Almachtige Heer La  
help mij opdat ik het uitvoer  
ter uwer eer en  
voor het heil der zielen.  
O Maria, Moeder Gods  
wees mijn helpster  
en mijn sterke beschermvrouwe!  
8.IX.08.
  
2. Prijs, voor de engelen La  
vererenswaardig, verwacht  
door de volken, voortgekomen  
uit de patriarchen en profeten, uitverkoren  
uit allen., draagster  
van de hoogste genade,  
middelares van het heil  
en vernieuwster van de  
tijden. H. Bernard.  
18.IX.08.
  
3. O God help mij La  
volgens uw wil.  
2.X.08.

## II. 118

1. P. Jordan put hier uit de 'Mariaminne' van de H. Bernardus van Clairvaux (1090-1153).



## II. 119

1. O Moeder Gods Gij zijt mijn  
Moeder! Help, verdedig,  
bescherm mij! O mijn  
Moeder!  
11.X.08. La
  
2. O onbevleete Maagd,  
ik ben de Uwe, help  
mij volgens Gods wil!  
Ik ben tot alles bereid  
voor U, o Heer,  
Almachtige; toon  
mij uw  
wil!  
18.X.08. La
  
3. Ga om met de engelen  
in de hemel!  
Vertrouw op de Heer!  
30.X.08. La

## II. 119

*1. Het vorige hoofdfest van Maria in de Sociëteit (Maria, Koningin van de Apostelen, gevierd in het Pinksteroctaaf), werd omwille van de naam die de Sociëteit droeg (sinds 1893) meer en meer stilzwijgend verdrongen door het Feest van Maria Mater Salvatoris (11 okt.)*

*Van 9 tot 29 oktober 1908 ging het stormachtige tweede Generaal Kapittel van de Sociëteit door.*

*Alhoewel meerdere leden de last van de leiding van de Sociëteit wilden afnemen van de stichter, werd P. Jordan toch opnieuw gekozen .*

*Op 28/10/08 hadden de leden van het Generaal Kapittel een audiëntie bij Paus Pius X. P. Jordan blijft discreet en noteert over deze gebeurtenissen niets in zijn dagboek.*

## II. 120

1. O Maria, toon mij  
de wil van uw Zoon.  
Ik vraag het U nederig en  
uit de grond van mijn hart.  
3.XI.08  
La
2. Zet er alles voor in dat de  
leden (op de eerste plaats)  
goede kloosterlingen zijn en  
niet teveel activiteiten  
naar buiten toe beoefenen.  
23.XI.08.  
D
3. O Heer, help mij:  
Op U vertrouw ik. Gij zijt  
mijn hoop, Gij zijt  
mijn steun.  
29.XI.08.  
La
4. O bid, bid, bid veel!  
Doe je plicht!  
O God, toon mij de  
wegen!  
11.XII.08.  
D

## II. 120

1. Zoals op beide voorgaande bladzijden, toont ook deze pagina hoe P. Jordan de Moeder van God vasthoudend en indringend bij zijn gebed betreft, wanneer hij om kracht en licht vraagt voor de uitvoering van zijn 'plannen en voornemens'.
2. Pater Jordan onderstreept het woord 'teveel'. De echte resultaten van salvatorische inzet zijn voor hem gebaseerd op een authentieke navolging van Christus.

## II. 121

1. “De verbeelding is een geduchte vijand.”  
28.XII.08. Fr
2. Niet te enggeestig – Vertrouwen – een te grote angst is zeer schadelijk; zorg voor je gezondheid.  
3.I.09. D
3. O Heer, Almachtige,  
toon mij uw  
wil! Moeder Gods,  
mijn Moeder, wees  
mijn Voorspreekster; opdat  
ik het pact uitvoer en vervul!  
8.I.09. La
4. O almachtige God, help  
mij volgens het pact:  
op U heb ik mijn hoop gesteld,  
in eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden.  
22.I.09. La

## II. 121

2. *P. Jordan weert zich hier tegen scrupuleuze nauwgezetheid.*
3. *P. Jordan vernieuwt zijn pact, waardoor hij zich overgeleverd heeft aan de almachtige God. Op pg. I.202 heeft hij de datum van 8.I.09 terug bijgevuld.*
4. *Dit gedeelte van zijn dagboek eindigt P. Jordan met het slotvers van het Te Deum. Deze psalmwoorden (Ps. 30,2) brengen het best tot uitdrukking waar Pater Jordans bidden, werken en lijden zijn kracht haalde.*

### III.0

Voor God !

La

*Lumina*

*1.II.*

*17.IV.09 –*

*13.IV.15*

*Rome*

*Het opschrift 'Lumina' met de data is niet van Jordan zelf. Toch had de persoon die het erop schreef (P. Dorotheus Brugger?) niet helemaal ongelijk. Nog meer dan in het tweede deel van zijn dagboek neemt Jordan hier zijn toevlucht tot korte uitroepen en formules, tot echte schietgebedjes. Van een 'dagboek' en citaten is steeds minder sprake. GD III stopt in 1915, bij de verhuizing van het generalaat naar Zwitserland omwille van de Eerste Wereldoorlog. De woorden die P. Jordan op de omslag schreef: 'Voor God', zijn als een afkorting van zijn levensprogramma: 'Alles voor de eer van God en het heil van de zielen'.*

### III. 1

1. Wat niet eeuwig is,  
is niets.  
1.II.09. La
2. Wees het pact indachtig dat je  
met God gesloten hebt! maar niet onder  
zonde.  
5.II.09. La
3. Bid dringend, met aandrang, met  
hartstocht! Ga in de  
de eenzaamheid en in voortdurend  
gebed!  
10.II.09. La
4. Pater N.N. keurt het goed en M.  
bemoedigt me en is  
de s genegen. O Heer, zie ik ben bereid.  
15.II.09 It  
La
5. O Moeder van God, mijn Moeder,  
spreek voor mij ten beste! O Heer  
op U vertrouw ik! Uw genade  
staat mij bij; ik kan  
alles in U die  
mij sterkt. Laat  
uw macht zien en wek  
een nieuwe strijdmacht op!  
20.II.09. La

### III. 1

2. *P. Jordan had een heel gevoelig geweten, waardoor hij zich bij het ouder worden steeds meer moest verzetten tegen scrupules. Hij voelt zich verplicht, maar herinnert er zichzelf aan dat dit geen verplichting onder zonde is.*
4. *Wij weten niet wie de personen zijn aan wie P. Jordan raad gevraagd heeft. De 's' duidt waarschijnlijk op de sociëteit. P Jordan heeft deze regels doorstreept.*
5. *P Jordan blijft vervuld van zijn plan voor een nieuwe stichting 'een nieuwe strijdmacht' en vraagt de hulp van de Moeder Gods en van de Heer.*

### III. 2

1. Een nieuw leven – voor God en het heil van de zielen! Verblijf voor S.  
in de namiddag — .  
Bid met aandrang, met nog grotere,  
met de grootste aandrang en vertrouw  
want de Heer is al-  
machtig en wie echt op  
Hem vertrouwt zal niet  
beschaamd worden!  
O Maria, Gij Moeder van God  
en mijn Moeder, spreek voor mij  
ten beste!  
5.III.09. La
  
2. De “levende rozenkrans”  
ad hoc invoeren. D  
5.III.09
  
3. O Heer, toon mij uw wil  
omwille van de verdiensten  
van O.H. J. Chr. La  
en help mij!.  
8.IV.09.

### III. 2

1. *‘Nieuw leven’ duidt waarschijnlijk op zijn plan voor een nieuwe stichting. Ook op zijn ouderdom heeft hij nog apostolische hoop en ijver.  
Het is niet duidelijk wat hij hier bedoelt met ‘S’. Het zou kunnen de sociëteit zijn, maar ook het Sacrament, zoals hij op 3.04.1904 geschreven heeft, waar hij zichzelf voorneemt om ’s namiddags, in plaats van een siësta, zich 2 uur te wijden aan het gebed.*
  
2. *In de 19<sup>de</sup> eeuw, reeds vóór Lourdes 1848 werd het Rozenkransgebed een christelijk volksgebed. In 1826 werd door Pauline Maria Jaricot de ‘levende rozenkrans’ in het leven geroepen (een gebedsketen waarin 15 mensen – die maandelijks uitgeloot worden - dagelijks een tientje van de rozenkrans bidden).*
  
3. *P. Jordan blijft zoeken naar klaarheid over Gods wil voor de nieuwe stichting.  
8.04.09 is Witte Donderdag.*

### III. 3

1. Almachtige God, God van Abraham, La  
God van Isaak, God van Jakob,  
help mij! Ik vertrouw  
op U, o Heer; ik kan alles  
in U. Sta op om mij te helpen;  
zonder U kan ik niets.  
Help mij met sterke hand  
door de verdiensten van  
O. H. Jezus Christus./  
O Maria, Moeder Gods en  
mijn Moeder, kom mij  
te hulp en  
help mij.  
Sterke God, onsterfelijke God,  
Gij mijn hoop, Gij mijn sterkte!  
Aarzel niet!
2. O Heer, help mij. La  
O machtige Moeder waarom  
helpt Gij mij niet.  
Dagelijks 3 weesgegroetjes enz.  
voor deze intentie.  
17.IV.09.

### III. 3

*1-2. Het gebed van P. Jordan blijft een dringend zoeken naar Gods wil, naar zekerheid in verband met de nieuwe stichting (nieuwe strijdmacht) die hij denkt te moeten beginnen. Zijn indringend gebed is vooral geïnspireerd door de Bijbel.*

### III. 4

1. Heiligen van God spreekt  
voor mij ten beste!  
Zalige Johanna, bid voor mij.  
22.IV.09. La
2. Beheers toch altijd  
je fantasie!  
23.IV.09. D
3. Zalige Johannes bid voor mij  
25.IV.09. La
4. We kunnen de Kerk niet bouwen  
op de ruïnes van  
de liefde. Pius X.  
Wie de liefde jegens de naaste  
niet bezit, mag in geen geval  
het ambt van de prediking  
uitoefenen. H. Greg.  
20.V.09. La
5. O Heer Vader van allen  
sta op help mij!  
Ik bezweer U omwille van de verdiensten  
van O. H. Jezus Christus.  
29.V.09. La

### III. 4

1. *Zalige Johanna, hiermee is zeker bedoeld de zalige Jeanne Françoise Frémyot de Chantal (1571-1641). Zij stichtte, in 1611, als weduwe de orde van de Visitatie. Haar grootste deugden (onder de leiding van de H. Frans van Sales) waren godsvertrouwen en overgave aan Gods wil, deugden die ook het leven van P. Jordan bepaalden.*
2. *P. Jordan had een zeer levendige fantasie. Deze betekende voor hem zowel een zegen als een last.*
3. *Hier bedoelt P. Jordan zeker de apostel Johannes, de geliefde leerling.*
4. *Genoteerd op Onze Lieve Heer Hemelvaart.*



### III. 5

1. Vermijd nutteloze gedachten  
en bid zeer veel! Ver-  
geet nooit, dat je zonder  
God niets vermag, dat  
Hem alleen alle eer  
toekomt.  
Bid en nogmaals bid,  
bid heel veel.  
15.VI.09. D
  
2. O Moeder Gods, wees La  
uw dienaar indachtig en verkrijg  
de gewenste genadegaven  
van uw Zoon. O mijn Moeder!  
Meran 15.VII.09.
  
3. O dat toch alle leden D  
het belang van het  
goddelijk officiegebed  
zouden inzien en het steeds goed zouden  
bidden! Bedenk o Salvatorianen  
de woorden van Christus: “zonder  
Mij kunnen jullie niets doen” La  
Meran 16.VII.09.

### III. 5

2. *P. Jordan was in Meran, tijdens zijn jaarlijkse visitatiereis. Maar ook dan laten de plannen voor zijn nieuwe stichting hem niet los.*
  
3. *Het gemeenschappelijk bidden van het officie, of tenminste een deel ervan, was reeds ingevoerd sinds 1891, en werd sterk aangemoedigd door Paus Pius X, maar het bleef spanningen geven in sommige gemeenschappen omwille van de vele en verschillende apostolische activiteiten. Het is de eerste keer dat P. Jordan het woord ‘Salvatorianen’ vernoemt in zijn dagboek.*

### III. 7

1. Vertrouwen – vertrouwen –  
vertrouwen – vertrouwen –  
vertrouwen – vertrouwen –  
vertrouwen – vertrouwen  
Stel je hoop en je vertrouwen op  
de almachtige God -  
Zonder Mij kunnen jullie niets  
doen.  
Wenen 1.VIII.09. D
  
2. Veel meer in woord & geschrift en daad  
God verheerlijken;  
altijd waar het mogelijk is  
er iets religieus in  
verwerken.  
Wenen 7.VIII.09 D
  
3. Het is je plicht, alles met  
meer rust te doen en  
niets te forceren,  
inzoverre het geoorloofd is.  
Wenen 15.VIII.09. D

### III. 7

*Blz. 6 is blijkbaar bij de nummering overgeslagen.*

1. *Achtmaal noteert P. Jordan hier één van de sleutelwoorden van zijn leven: vertrouwen.*
2. *P. Jordan maant zichzelf aan met een van de 'Salvatoriaanse Basisregels': zich inzetten door voorbeeld, geschrift en woord.*
3. *Telkens opnieuw herhaalt P. Jordan (sinds 1904) zijn persoonlijk voornemen, om – omwille van zijn levendig temperament en zijn zwakke zenuwen, alles rustiger te doen, zeker tijdens de vermoeiende visitatiereis.*

### III. 8

- |                                                                                                                                                                     |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. Ga de berg op<br>verblijf daar met God en bid met de grootste aandrang<br>opdat je je voornemen zult uitvoeren.<br>H. Bernardus, bid voor mij.<br>Wenen 19.8.09. | La           |
| 2. Blijf altijd vrolijk in de Heer<br>en vriendelijk tegenover de<br>naaste!                                                                                        | It + La<br>D |
| 3. Veel geleden door ziekte<br>enz.<br>15.9.09.                                                                                                                     | D            |
| 4. Heilige Franciscus bid voor mij<br>en help mij! O Heilige<br>Franciscus, bid voor mij!<br>17.9.09.                                                               | La           |
| 5. Denk er aan dat God de<br>meest liefdevolle, beste Vader<br>is! Vertrouw op Hem,<br>Hij kan alles.<br>20.9.09.                                                   | D            |

### III.8

- 1. Naar het voorbeeld van de Heer (Mt. 14,33) wil P. Jordan zich terugtrekken voor gebed en bezinning. Zijn plannen vervolgen hem overal.  
De H. Bernardus van Clairvaux was de heilige van de dag.*
- 3. Uit dergelijke bescheiden notities (cfr. GD, III, blz. 14 (3)) blijkt niet hoe sterk Jordans gezondheid geleden had. Ook de steeds herhaalde aanmaningen aan zijn eigen adres ("rustig" – "niets forceren") tonen aan dat zijn nervositeit hem steeds meer parten speelde en hem hinderde in zijn taken.*
- 4. Gedachtenis van de stigmata van de H. Franciscus van Assisi.*

### III. 9

1. O Moeder Gods, neem mij in uw moederlijke bescherming en wees mijn Moeder!  
14.10.08. La
2. Neem zover het u mogelijk is, uit liefde tot God, alle regels in acht!.  
29.X.09. D
3. Mijn spijs is de wil te doen van Hem die mij gezonden heeft. Niet mijn, maar uw wil geschiede!  
29.X.09. La
4. “Zij behoorden niet tot het geslacht van die mannen, door wie in Israël het heil gekomen is.” La

### III. 9

3. *Joh. 4, 34 en Lc. 22, 42.*

4. *Met pijn in het hart dacht P. Jordan soms aan degenen die zich bij hem aangesloten hadden, maar later de Sociëteit weer verlieten.*

*1 Mak. 5, 62.*

*De laatste drie regels van deze blz. zijn onleesbaar gemaakt.*

### III. 10

1. Heilig leven en sterven en La  
allen redden!  
O Jezus, Zoon van de levende God,  
dit vraag ik U  
door de smarten van uw moeder  
met de grootste aandrang  
en met alle kracht voor nu  
en voor heel mijn leven.  
O Maria, mijn Moeder,  
in uw handen  
leg ik mijn lot.  
30.X.09.

2. Verlies toch geen tijd, D  
maar gebruik hem  
zuinig voor de eer van God  
en het heil van de  
mensen! O hoe  
kostbaar is toch de  
tijd! Ook de fantasie!  
31.X.09.

### III. 10

1. *P. Jordan had een zeer grote verering tot de Moeder van Smarten. In Campo Santo droeg de kerk de naam van 'Santa Maria della Pietà in Campo Santo'. In de eerste jaren van zijn stichting kreeg hij een beeld van de Mater Dolorosa, dat een ereplaats kreeg in de kapel van het moederhuis. Dit beeld (1,40 m groot) was een kopie van een genadebeeld in de Herzogspitalkirche in München, dat daar reeds sinds 1651 vereerd werd. Ook op zijn kamer had P. Jordan een klein houten beeldje van de Moeder van Smarten.*
2. *De tijd goed gebruiken, om religieuze redenen, behoorde bij de ascetische houding van P. Jordan. Op verschillende plaatsen in zijn dagboek vermeldt hij dit. Hij blijft zich ook inspannen om zijn fantasie te beteugelen.*

### III. 11

- |                                                                                                                                     |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Ambassadeur van Jezus Christus;<br>plaatsvervanger van Jezus Christus.<br>3.XI.09.                                               | Fr      |
| 2. Wat nu Christus?<br>24.XI.09.                                                                                                    | La      |
| 3. Op U, Heer, heb ik mijn hoop gesteld,<br>ik zal niet beschaamd worden in<br>eeuwigheid!<br>Gehoorzaamheid en gebed.<br>25.XI.09. | La      |
| 4. Op U, Heer, heb ik mijn hoop gesteld;<br>ik zal niet beschaamd worden in<br>eeuwigheid!                                          | La      |
| <hr/>                                                                                                                               |         |
| 5. Altijd vrolijk in de Heer.<br>Heilige Franciscus, bid voor ons.<br>6.XII.09.                                                     | It + La |
| 6. Nederigheid – Nederigheid –<br>Nederigheid. O, wat een<br>grote schat!<br>18.12.09.                                              | La      |

### III. 11

1. Cf. 2 Kor. 5,20 'In Christus' naam treden wij dus als gezanten op, alsof Christus door ons vermaant'.
2. Deze vraag wordt toegeschreven aan de H. Vincentius a Paulo.
6. 'Waar deemoed is, daar is echte grootheid' beklemtoont de H. Augustinus in één van zijn homilies.

### III. 12

1. “Los van mij kunnen jullie niets!”  
20.XII.09. La
  
2. O Vader in de hemel, omwille van  
de verdiensten van uw Zoon,  
heb erbarmen met mij en  
verhoor mijn wensen; Gij  
kent ze. O hemelse  
Moeder, spreek voor mij  
ten beste!  
O almachtige Vader,  
verhoor mij, verhoor mij  
spoedig!  
21.XII.09. D
  
3. Meerdere heilige mannen  
zijn door deze ondeugd gevallen,  
namelijk door hun zelfzekerheid.  
H. Hiër. La  
Geloof mij, ik ben bisschop,  
ik spreek de waarheid in Christus,  
ik lieg niet: ik zag de ceders  
van de Libanon en de rammen van de kudde...  
vallen; hun val hield ik  
niet voor méér mogelijk dan die  
van een Gregorius  
van Nazianze of Ambrosius. La  
2.1.10.

### III. 12

1. *Joh. 15,5.*

2. *P. Jordan kon niet loskomen van zijn wensen en plannen, om nog meer tot Gods eer te doen.*

### III. 13

1. Het is beter, een arme  
aardworm te zijn, wanneer  
God dit wil .. dan een  
serafijn wanneer Hij het  
niet wil.  
20.II.10. D
  
2. O onbevleete Maagd, Gij  
zijt mijn hoop, help mij!  
Dat ik toch in staat zou zijn  
U te loven; o help mij  
U te loven en dat  
uw heiligdommen bewaard  
blijven en bloeien.  
2.III.10. La
  
3. Het kruis niet de genoegens!  
Alles voor God; alles voor  
God alleen.  
17.III.10. Fr
  
4. Vertrouw toch alles  
toe aan God en ver-  
trouw op Hem!  
22.IV.10. D

### III. 13

2. *Reeds sinds 12/11/1901 zorgden Salvatorianen voor het Mariaal bedevaartsoord Santuario Madonna del Ponte, in Narni. P. Jordan ging graag naar Mariaheiligdommen. Als gebedsman die onophoudelijk bad, mocht hij er telkens weer genade ervaren.*



### III. 14

- |                                                                                                                                                                  |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1. Bidden – Bidden – Bidden.<br>Bid zonder ophouden,<br>bid met aandrang, met nog grotere,<br>met de grootste aandrang.<br>6.V.10.                               | D<br>La        |
| 2. Vandaag ben ik op audiëntie geweest bij onze Heilige Vader,<br>paus Pius X: “Wees gezegend - mijn beste!”<br>We waren met 44 leden van de S.D.S.<br>25.VI.10. | La<br>It<br>La |
| 3. Van 4 tot<br>20 juli ben ik ziek<br>geweest.                                                                                                                  | La             |
| 4. Denk aan al je goede<br>voornemens!<br>7.X.10.                                                                                                                | D              |
| 5. Mijn sterkte en mijn loflied is<br>de Heer.<br>31.X.10.                                                                                                       | La             |
| 6. Ik handel vol vertrouwen en<br>ik vrees niet, want mijn sterkte<br>en mijn loflied is de Heer.<br>1.11.10.                                                    | La             |

### III. 14

1. P. Jordan verwijst naar 1 Tess. 5,17 'Bidt onophoudelijk'.

5. +6. Zie Jes. 12,1.

### III. 15

1. Liefde en Heiligheid!!  
4.11.10. La
2. Neem – dank – vrees -  
1.XII.10. D
3. Vermijd ook het materiële  
onrecht zoveel mogelijk  
13.1.11. D
4. Vandaag keurde zijne heiligheid paus Pius X  
de Sociëteit van de Goddelijke Heiland  
definitief goed.  
8.III.11. La
5. Vandaag ben ik in privé-audiëntie  
geweest bij zijne heiligheid Pius X.  
Hij sprak welwillend.  
Hij zegende allen  
en aan het eind nog speciaal  
de weldoeners.  
21.III.11. La

### III. 15

*4. Deze definitieve goedkeuring van de sociëteit op 8 maart 1911 (samen met de goedkeuring van de constituties voor vijf jaar ad experimentum) was het einde van een lange lijdensweg voor pater Jordan. Vanaf het begin wilde hij zijn stichting onder het hoogste kerkelijke gezag stellen, maar er zouden twee veranderingen van naam en herhaalde afwijzingen vanuit de Curie nodig blijken eer zijn inspiratie genade vond bij de hoogste kerkelijke overheid. De constituties werden pas op 20 maart 1922 definitief goedgekeurd. Over al deze pogingen blijft Jordan echter heel discreet in zijn GD.*

### III. 16

1. “Het is een bewezen feit  
dat niemand gelooft, die  
nu eenmaal niet geloven wil enz.”  
Mgr. Gay, bisschop van Anthédon.  
23.III.11. Fr
2. O almachtige God koning van alle  
volken, maak dat wij  
allen tot U voeren.  
Help mij met sterke  
hand.  
27.III.11 La
3. Niemand tot last zijn, voor allen  
nuttig zijn.  
5.IV.11. La
4. Nadenken voor God,  
wat er in de Sociëteit uit te zuiveren is  
wat er te doen is  
en wat er te verbeteren is.  
5.IV.11 D  
La
5. O God omwille van de verdiensten  
van uw geliefde Zoon Jezus kom en  
help mij, help mij  
met sterke hand, nieuwe strijdmacht La

### III. 16

1. *Louis Gay (1815-1890) was hulpbisschop van Poitiers, en als zodanig titularisbisschop van Anthédon, het huidige El Blakiy bij Gaza in Palestina.*
3. *P. Jordan geeft niet aan of hij deze grondregel van iemand overgenomen heeft of dat deze van hemzelf is. Hij is erg gelijkend op een uitspraak zowel van de H. Augustinus als van de H. Benedictus.*
5. *Opnieuw dringt zich in het gebed van P. Jordan de wens op van een nieuwe stichting (Strijdmacht). Op 12/05/11 wendt hij zich tot Mgr. Anton de Waal (1837-1917) de invloedrijke rector van Campo Santo om diens mening te horen. (Dit is terug te vinden in het dagboek van Mgr. de Waal).*

### III. 17

- |                                                                                                                                    |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. maar niet mijn<br>maar uw wil geschiede!<br>26. V.11.                                                                           | La      |
| 2. Altijd zachtmoedig, altijd.<br>o God, help mij —<br>leer van mij want ik ben<br>zachtmoedig en nederig van hart<br>26.V.11.     | D<br>La |
| 3. Geloven – Vertrouwen<br>Alles uit liefde tot<br>God - met de grootst<br>mogelijke liefde.<br>8.VI.11                            | D       |
| 4. Alles voor God en zijn<br>hl. zaak heel de levenstijd<br>alle doen en laten enz .tot je<br>laatste ademtocht.<br>7.VII.11 Rome. | D       |

### III.17

*1. Vervolg van vorige bladzijde.*

### III. 18

1. Heel mijn vertrouwen D  
stel ik op U, o Almachtige,  
Gij kent mijn wensen  
Gij kent ook mijn  
armzaligheid, mijn  
zwakheid, maar ik kan alles La  
in Hem die mij  
sterkt.  
Hamberg 4.8.11
2. O Moeder, Koningin van de D  
hemel, o help mij, help  
mij, help mij, zie  
hier ben ik; ik leg  
al mijn zorgen  
aan uw voeten.  
Vandaag is het uw  
jubeldag!  
Hamberg 15.8.11.
3. Vandaag op het feest van Maria D  
Tenhemelopneming kreeg ik  
het bericht, dat de zusters  
de eerste pauselijke goedkeuring  
kregen van de Heilige Stoel

### III. 18

- 1-2. *Het is weer zomer en Jordan reist o.a. naar Hamberg en Lochau in Oostenrijk en naar Drogens en Fribourg in Zwitserland.*
3. *P. Jordan legt dit positief bericht vast. Het Decretum Laudis zelf is pas gedateerd op 18 augustus 1911.*

### III. 19

- |                                                                                                                                                 |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. en de goedkeuring van de<br>constituties ad<br>experimentum.<br>God zij dank!<br>Hamburg 15.8.11.                                            | D<br>La |
| 2. Je moet veel meer bidden,<br>jezelf meer overwinnen.<br>Hij vermag alles, vertrouw<br>vast op Hem.<br>Hamburg 26.8.11.                       | D       |
| 3. Te grote strengheid schaadt je<br>zeer; vertrouw op de<br>Heer, die de nodige genade<br>geeft en doe<br>wat mogelijk is. __<br>Hamb. 27.8.11 | D       |
| 4. O machtige en liefdevolle<br>Moeder, vandaag is het uw                                                                                       | D       |

### III. 19

#### 1. Vervolg van vorige bladzijde.

*Deze "eerste pauselijke erkenning" is het Decretum Laudis (gedateerd op 18 augustus 1911). De congregatie van de zusters werd pas op 27 april 1926 definitief goedgekeurd.*

### III. 20

1. verjaardag, verhoor mij, D  
zie het kostbaar bloed  
van uw geliefde Zoon!  
Lochau 8.9.11.
  
2. Heer dat ik toch altijd La  
heviger zou branden uit liefde  
tot U en allen zou aansteken:  
Dat ik een brandend vuur en een lichtende fakkel  
moge zijn! O God verhoor mij  
omwille van de verdiensten van uw gekruisigde  
Zoon!  
Dr. 16.9.11.
  
3. Sta op Heer, help La  
mij, wee, roofzuchtige wolven  
zijn binnengevallen en verscheuren  
de schapen van de hoogste Herder.  
Kettters leggen er zich toe  
het katholieke Italië  
te verwoesten  
door valse leerstellingen te verspreiden.  
Freiburg 23.9.11.

### III. 20

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*  
*Geboortedag van de H. Maagd Maria.*
  
2. *P. Jordan herinnert zichzelf aan het oordeel van de Heer over zijn patroonheilige Johannes de Doper: 'Hij was de lamp die brandt en licht geeft'.  
De H. Bernardus bemerkt hierop: 'Alleen licht geven is ijdel en alleen branden is niet genoeg, branden en licht geven is volledig'.  
En de H. Gregorius zegt: 'Wie niet brandt, steekt niet aan'.*
  
3. *De klacht over de valse leer duidt op de toenmalige anti-modernistische discussies. Pater Jordan laat zich hierin niet meetrokken. Hij volgt de leerstellingen van de Kerk, volgens zijn principe dat hij reeds in 1901 genoteerd heeft: 'Ik bevestig wat de Kerk bevestigt en ik verwerp wat de Kerk verwerpt'.*

### III. 21

1. Heb toch een reusachtig Gods-  
vertrouwen. O hoeveel goeds  
kun je daardoor doen. D  
O almachtige Vader,  
versterk mijn vertrouwen  
steeds meer. O heilig  
Godsvertrouwen!  
Alle volkeren moeten U La  
dienen! Elke tong  
love de Heer!  
Drog. 25.9.11
2. “De leden moeten de  
blik op het geheel D  
richten” cf. voorzitter  
van de 58<sup>ste</sup> Katholiekendag  
1911.  
-----
3. Geef je toch totaal D  
en zonder voorbehoud over  
aan de lieve God. Stel je  
hele vertrouwen op  
Hem.  
12.X.11.

### III. 21

2. *De 58<sup>ste</sup> Katholiekendag vond plaats in Mainz van 7 tot 10 augustus 1911.  
De voorzitter was Graf von Galen.*



### III. 22

1. De zielenijver met een groot  
godsvertrouwen, is  
zeer nuttig voor je \_\_\_\_\_  
het geheim van zijn succes ligt  
enkel en alleen in zijn  
vertrouwen op God.  
Je moet en kunt  
heilig worden!  
19.XI.11. D
2. Gekruisigd predikte hij  
de Gekruisigde. — Fr  
26.XI.11 La
3. “Het ergste gevaar  
is gebrek aan  
godsvertrouwen  
te midden van de grootste  
gevaren.” H. Franciscus Xav. Fr  
3.XII.11.
4. “Ik ken je werken en je zwoegen en  
je volhouden en ik weet dat je de  
bozen niet kunt verdragen.  
Maar ik heb tegen je dat je  
je eerste liefde verloren hebt.” La  
4.XII.11

### III. 22

2. *Waarschijnlijk bedoelt hij hier een van de apostelen die de marteldood gestorven zijn.*

3. *Het is vandaag de feestdag van de H. Franciscus Xaverius.*

4. *Hij citeert hier een vers uit de Openbaring (2,4).*

*Pater Jordan leed dikwijls onder de gedachte dat in zijn stichting ‘de eerste liefde’ begint te verzwakken.*

*Op 10 december 1911 stierf Pater Bonaventura Lüthen, de ‘medestrijder van P. Jordan vanaf het eerste uur’, op de ouderdom van 65 jaar.*

*Pater Jordan heeft hiervan niets vermeld in zijn schrift.*

### III. 23

1. Ik kan alles in Hem  
die mij sterkt.  
27.XII.11 La
2. Wanneer zullen we eens  
beginnen van God te houden  
met heel onze ziel  
en van onze naaste zoals  
van onszelf? H. Franciscus van Assisi.  
18.1.12. D
3. Vandaag heeft Z.H. Pius X  
mij uitdrukkelijk gezegend.  
2.2.12. La
4. De ijver weze ondernemend, actief, volhoudend,  
geduldig, maar zal ook gepaard gaan  
met mildheid en kracht.  
4.2.12. Fr
5. Zoals alleen de liefde  
de apostelen maakt, zo maakt  
ook zij alleen de heiligen.  
5.II.12. Fr

### III. 23

1. *Uit de brief aan de christenen van Fillippi 4,13.*
2. *De H. Franciscus was, tegen het einde van zijn leven, niet tevreden met zijn stichting die zich ontwikkeld had tot een grote orde. Hij verlangde ernaar om nogmaals een nieuw begin te maken: "Laat ons opnieuw beginnen, broeder, de Heer te dienen, want tot nu toe zijn wij maar erbarmelijk of weinig, eigenlijk niets vooruitgekomen."*
3. *Het is het feest van Maria Lichtmis.*

### III. 24

1. Niet forceren, maar  
rustig in de Heer. Nooit te  
lang geestelijk werken zonder  
een pauze te maken.  
Ondernemend –. Vertrouw op  
de Heer.  
1.III.12. D  
La + D  
Fr + La
2. Vertrouw toch vast op  
de Heer, die alles vermag!  
O Heer, op U heb ik mijn hoop gesteld,  
ik zal niet beschaamd worden in eeuwigheid.  
4.IV.12. D  
La
3. Het is volbracht:  
Met betrekking tot de wil van de Vader  
Met betrekking tot zichzelf  
Met betrekking tot de mensen xxxxxxx  
dat wil zeggen het werk van de verlossing.  
Leef dus zó, dat je aan het eind van je leven  
kunt zeggen: het is  
volbracht.  
5.IV.12. La
4. De opvoeding en het onderricht  
van de jeugd is onze opgave  
ook lagere school waar het nodig is.  
cf. Drognens, waar zoveel  
17.V.12. goeds tot stand  
werd gebracht. D

### III. 24

3. xxxxx *In de tekst is een woord onleesbaar gemaakt.  
Op Goede Vrijdag noteerde P. Jordan deze 3 meditatiepunten, in aansluiting op Joh.19,3.  
Hierin is kort samengevat zijn Credo uitgedrukt.*
4. *Pater Jordan beklemtoonde graag, dat juist de eenvoudige geloofsverkondiging  
grondlegend is en daarom niet geringschattend bekeken mag worden. Hij verwijst hier  
naar het werk in het jongensinstituut St. Nicolaus, voor verwaarloosde en moeilijk  
opvoedbare jongens in Drognens waar hij in 1910 twee zomermaanden doorgebracht had  
en waar hij zich onder de jeugd zeer goed thuis gevoeld had. De jongens op hun beurt  
hielden van de eerwaardige grijsaard die altijd de rozenkrans in de handen had en wiens  
ogen zo mild en liefdevol glinsterden. (Sommigen van hen vertelden hierover later graag).*

### III. 25

1. Beveel je zorgen D  
aan de goede God en  
vertrouw op Hem, Hij  
is de beste vader  
en door en in Hem  
vermag je alles.  
Dring aan, laat je  
er niet van afbrengen. O  
dat je toch zou inzien  
wat je allemaal kunt bereiken.  
26.V.12.

2. W D  
Wees strikt gehoorzaam  
aan je biechtvader  
ook in de schijnbaar  
kleinste dingen.  
Heb een groot gods-  
vertrouwen  
Denk niet na  
over de opgelopen  
beledigingen, maar werk  
voort in fris vertrouwen  
op God.  
Vermijd elk gepieker.  
7.VI.12.

### III. 25

- 1. Pater Jordan komt niet los van zijn plannen. Hij zoekt een weg die zijn stichting in een nieuwe lente kan voeren. Deze nota schreef hij op Pinksterdag.*
- 2. Pater Jordan probeerde niet alleen de opgelopen beledigingen te vergeven, maar nog beter ze te vergeten. Met de jaren werd zijn angstige geweten niet minder zorgvuldig. Het bleef voor hem een kruis zich te verzetten tegen scrupuleusheid en gepieker.*

### III. 26

1. Mijn hart is bereid, mijn hart  
is bereid. La  
14.VI.12.
2. Alles uit liefde niets uit  
dwang. D  
Wijd de kudde van God  
die aan jullie is toevertrouwd; en zorg  
voor haar, niet uit dwang,  
maar vrijwillig 1 Petr. 5. 2.  
23.VI.12.
3. Alle liefde voor God!!! D  
De mensen liefhebben  
omwille van God.  
9.VII.12.
4. Een hardnekkige ongelovige zei Fr  
op een dag tot de H. Vincentius a Paulo  
dat, wat hem het meest  
van de katholieke Kerk verwijderd had,  
was het zien dat een groot aantal  
van haar bedienaars in de steden  
een gemakkelijk leven  
leidde, terwijl  
de mensen op het platteland  
het meest fundamentele onderricht  
moesten ontberen.”

### III. 26

1. Cf. Psalm 57, 8 'Mijn hart is bereid ...'

### III. 27

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Het voorbeeld van de H. Vincentius heeft hem bekeerd<br>16.VII.12.                                                                                                                                                                                                                                                                      | Fr |
| 2. Veel gebed en een groot godsvertrouwen. O vergeet dit nooit.<br>Jord. 6.IX.12.                                                                                                                                                                                                                                                          | D  |
| 3. Ter ere van God en voor het heil van de zielen een fonds stichten, met de rente daarvan worden ten eeuwige tijden moedige priesters-religieuzen opgeleid. Schuw uit liefde tot God geen offer en geen moeilijkheid. Bijhorende brochures, oproepen, bladen enz.<br>O hoe onmetelijk veel goeds kan daardoor bewerkt worden.<br>25.9.12. | D  |

### III. 27

- 1. Geschreven op de vroegere feestdag van de H. Vincentius.*
- 2. De plaatsaanduiding moet Jordanbad zijn, een plaatsje in Baden-Württemberg waar Jordan twee weken lang bij Kneipp een kuur met geneeskrachtig bronwater volgde.*
- 3. Een basiszorg bij al zijn ondernemingen bleef bij Pater Jordan de promotie van priesterroepingen. Het ontbreken van materiële middelen zou daarvoor geen hindernis mogen zijn.*

*De pagina's 28 en 29 ontbreken in het origineel en zijn waarschijnlijk verloren gegaan.*

### III. 30

- |                                                                                                                                                                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Uitwisseling vooraf<br>tussen de regerende<br>en de geregeerde.<br>7.IV.13.                                                                                                                                       | D  |
| 2. Vertrouwen – Vertrouwen – Vertrouwen<br><hr style="width: 20%; margin: 0 auto;"/> 12.IV.13.                                                                                                                       | D  |
| 3. Bemin God Vertrouw op Hem<br>13.IV.13.                                                                                                                                                                            | La |
| 4. Gelijkvormigheid met<br>Gods wil.<br>23.IV.13.                                                                                                                                                                    | La |
| 5. Lijden of sterven                                                                                                                                                                                                 | La |
| 6. <u>Zelfverloochening</u> – <u>Sterven aan zichzelf</u><br>Wie mij wil navolgen<br>moet zichzelf verloochenen<br>en mij volgen.<br>Breng het je steeds weer in herinnering<br>en vergeet het<br>nooit.<br>20.V.13. | La |
| en zijn kruis opnemen en                                                                                                                                                                                             | La |

### III. 30

1. Deze woorden zijn de afsluiting van de tekst op p. 29 die verloren is.
5. Naar Theresia van Avila.
6. De zin 'en zijn kruis opnemen en' uit Mc. 8,34 heeft P. Jordan onderaan bijgevoegd.

### III. 31

1. Mildheid – Mildheid. La  
Mildheid – Mildheid  
Bouw op vernietig niet  
25.V.13.
  
2. De fantasie is een D  
verschrikkelijke vijand!  
7.VI.13.
  
3. In Hamberg liet ik me door D  
E.P. Paulus een Deo Gratias-rozenkrans  
maken met 33 kralen  
(in de maand augustus, in  
sept. kreeg ik van  
een weldoener  
33000. Mark. aalmoezen.  
33 kralen ter herinnering aan de  
33 levensjaren van Jezus Christus.  
1913.

### III. 31

3. *P. Paulus Pabst (1872-1962) werd in 1908 novicemeester op de Hamberg, nadat hij dit ambt reeds tien jaar in Rome bekleed had.*



### III. 32

1. Vol vertrouwen wil ik handelen en  
niet vrezen want mijn sterkte  
en mijn loflied is de Heer. Ps XII. 2.  
14.10.13. La
  
2. Laten wij niet aarzelen, het voorbeeld  
van onze Eerw. Vader Don Bosco  
volgend, zoals het dienaren van God betaamt,  
een beetje vermetel te  
zijn. Omzendb. v. Don Albera 1913. D
  
3. Een kardinaal ontmoette enkele  
van onze alumni; hij vroeg  
hen tot welk college ze  
behoorden, ze antwoordden  
tot het college der Salvatorianen waarop  
hij zei dat is een schitterend  
college. It  
1913
  
4. O Heer almachtige God La  
toon mij  
uw wil door  
de verdiensten van O.H. Jezus Christus.  
Gij weet het Heer.  
11.1.14.

### III. 32

1. *Don Paolo Albera was op dat moment de derde generaal van de Salesianen van Don Bosco.*

### III. 33

1. Het geloof van de christenen is een geloof in het onmogelijke. Tertull.  
23.1.14. La
2. Op wat waar is, wat rein is, wat rechtvaardig is en beminnelijk is ... houd daar uw aandacht op. Filip. IV.8.  
1.2.14. La
3. Als je me het weinige wat ik bezit, afneemt, beroof je de armen meer dan mij; als je me verbant, verban je me niet uit het domein van God, want de hele aarde is van Hem en mijn vaderland is zo uitgestrekt als zijn domein. H. Basilius.  
31.3.14 Fr
4. Zij laat zich niet beïndrukken door het onmogelijke, want zij gelooft dat alles mogelijk is en mag.  
Nav. I.III. hfst. V.  
17.4.14. La

### III. 33

1. *Tertullianus was een belangrijke kerkelijke schrijver (leefde rond de eeuwwisseling van de 2<sup>de</sup> en 3<sup>de</sup> eeuw in Carthago. Hij had grote invloed op de schriftelijke vorming van de christelijke leer in het Latijnse cultuurgebied.*
3. *De heilige kerkleeraar Basilius van Caesarea (of de Grote) (± 330-379) was een man van de daad, die zich inzette voor de armen en voor de vrede. Hij werd de vader van de Oosterse monniken.*
4. *Uit de Navolging van Christus (Imitatione Christi) boek III, hoofdstuk 5, vers 18. Het is het tweede deel van vers 18. Het eerste deel van dit vers luidt: 'De liefde voelt de moeite niet, zij weigert de inspanning niet; zij verlangt meer dan zij kan. Zij laat zich niet beïndrukken ... '*

### III. 34

1. “Bid, bid, en houd niet op  
te bidden, want als jullie bidden, zijn jullie  
zeker gered te worden;  
als jullie niet bidden, is jullie  
verdoemenis zeker”  
H. Alfons. van Liguori.  
16.V.14. Fr
2. “Een nederigheid die ontmoedigt,  
is nauw verwant met de  
vertwijfeling” H. Fr. V. Sales  
22.VI.14. D
3. Het werk voor roepingen.  
26.VI.14. Fr
4. Inzicht bij de Confessio  
van de H. Apost. Petrus en Paulus  
tijdens de noveen!  
28.VI.14. D
5. Waar hoogmoed is  
komt schande - Spr.  
Alle eer en glorie  
aan God.  
Mijn eer geef ik niet  
aan een ander. Jes.  
Frib. 15.8.14. La

### III. 34

4. *Het inzicht dat hij zonder verdere uitleg vermeldt, staat heel waarschijnlijk in samenhang met zijn ‘nieuwe strijdmacht’. Hij noteert deze hulp van boven op de vooravond van het apostelfeest.*
5. *Het citaat uit de Spreuken is 11,2.  
Het Bijbelcitaat is Jes. 42, 8.  
Gedurende deze zomer verbleef Jordan weer in Zwitserland (Fribourg en Drognens).  
Intussen was op 1 augustus 1914 de Eerste Wereldoorlog begonnen.*

### III. 35

1. Waardig is het voorzeker en recht  
billijk en heilzaam  
U altijd en overal dank te brengen. H.  
H.V.A. God -  
Drog. 21.8.14. La
  
2. Zich beheersen = zelfheiliging.  
Vrij zijn voor de liefde =  
heiliging van de naasten. Fr + La  
7.10.14. Fr  
La
  
3. Hoe kun je het meest  
bereiken? Hoe kun je  
de eer van God en het heil  
van de naaste  
het meest bevorderen? D  
Rome 31.1.15.
  
4. O God, mijn goede  
Vader, help mij, D  
Gij weet alles.  
Op U vertrouw  
ik, Gij vermoogt immers

### III. 35

1. De afkorting is 'Domine Sancte Pater Omnipotens Deus'. 'Heer Heilige Vader, almachtige God.'  
*Pater Jordan verbleef tijdens de hete maand augustus in Drognens en Fribourg.  
Op 20 augustus 1914 stierf Paus Pius X.  
Op 4 september 1914 werd Giacomo del Chiesa tot navolger gekozen als Paus Benedictus XV.*
  
3. *Pater Jordan bevraagt weer eens zijn roeping en zijn leven.*
  
4. *Zie Fil. 4, 13.*

### III. 36

1. alles. Ik ben de Uwe. D  
25.II.15.
2. In Rusland zijn er meer dan 60.000 It  
schismatieke monniken!  
25.II.15.
3. Voor zover mogelijk niemand D  
pijn doen.  
Beschouw vaak de grote boetelingen.  
Niets wat niet heilig is. La  
Nooit lummelen! D  
Tegenover allen liefdevol zijn.  
Denk aan je voornemens  
en aan de hele wereld  
en vertrouw vast op God.  
O God, almachtige Vader  
help mij, Gij weet alles  
op U stel ik mijn  
gehele vertrouwen, maar  
aan U zij alle eer in  
eeuwigheid.  
5.II.15.
4. Rust van tijd tot tijd uit. D  
Het is nodig.  
5.II.15.
5. O Heer help mij. La  
Alles voor U – D  
Zwijgen – Zwijgen – Zwijgen – La  
omwille van U Gekruisigde!  
2.4.15.

### III. 36

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

5. *Pater Jordan noteerde dit gebed op Goede Vrijdag.*

### **III. 37**

1. Geef alles op en je zult alles  
vinden. Imit.  
13.4.15.

La

### *III. 37*

*1. De Imitatione Christi, (de Navolging van Christus), boek III, hoofdstuk 32, vers 4.*

#### IV. 1

1. 7~~7~~ mei 1915. La  
Van Rome ben ik vertrokken naar Freiburg.  
Zwit.  

---
2. “Herhaaldelijk zuchtend zou hij La  
gezegd hebben: als we monniken  
zouden hebben, zou de rest voldoende  
ter beschikking staan” (hfdst. 15). H. Wolfgang  
7.6.15 Freiburg.
3. Het goede kerkelijke gezang D  
moet overal zo goed  
mogelijk bevorderd en  
verzorgd worden.  
Fr. 8.6.15.
4. De ervaring heeft aangetoond, D  
“dat die leerlingen, die geen  
gevoel hadden voor klerikale  
kleding, ofwel geen priester ofwel  
toch geen echte goede priester  
werden. Gymnasium in Metten.  
10.6.15.

#### IV. 1

1. *Pater Jordan vergiste zich in datum: hij schreef 6 mei, heeft dit doorstreept en er dan een 7 van gemaakt.  
Toen Italië betrokken raakte in de eerste wereldoorlog, verliet het generalaat van de Sociëteit Rome en vestigde zich in het neutrale Zwitserland (Freiburg), om van daaruit de Sociëteit te leiden. P. Jordan vertrok als eerste op 7 mei 1915.*
2. *De H. Wolfgang, Benedictijn, (924-994), die ook een tijdje bisschop van Regensburg was, werd vereerd als helper in nood. Dit citaat van de H. Wolfgang schreef P. Jordan ook aan de novicemeester P. Paulus Pabst (brief van 12.11.15).*
4. *Metten is een Benedictijnenabdij, waaraan een Gymnasium verbonden was. Het ligt in Zuid-Duitsland.*

## IV. 2

1. Veracht de duivel —  
vertrouw vast op God,  
geef het nooit op  
Fr. 18.6.15. D
2. Eenvoud en geloof!  
27.VI.15. D
3. Vertrouw op God  
Op U o Almachtige  
werp ik al mijn  
zorgen. Op U Heer  
heb ik mijn hoop gesteld,  
in eeuwigheid zal ik niet  
beschaamd worden.  
5.7.15. D  
La
4. “Voor enkele dagen, zei mij  
iemand die een  
privéaudiëntie  
bij de H. Vader had gehad  
dat Zijne Heiligheid zich  
zeer lovend had uitgelaten  
over de Salvatorianen.”  
Uit de brief van P. Fulgentius D

## IV. 2

4. *P. Fulgentius Moonen SDS (1880-1952), is afkomstig van Bocholt. Hij werd priester gewijd op 11.8.13. Als Belg was het hem mogelijk in Rome te blijven om het verlaten Moederhuis te bewaken dat tijdens de oorlog gebruikt werd als weeshuis (1915-1920).*



### IV. 3

1. M. Moonen van 26 juni 1915  
van Rome. D  
Freiburg 22.7.15.
  
2. O Heer, Almachtige, La  
goede Vader, op U  
hoop en vertrouw ik; op U  
werp ik al mijn zorgen,  
al mijn bekommernissen.  
Vertrouw, vertrouw,  
mijn zoon op de almachtige God,  
o vertrouw.  
23.7.15.
  
3. Niets mishaagt God La  
zozeer, vooral bij de kinderen van genade...  
als de ondankbaarheid.  
Breng God het offer van je lof;  
en vervul aan de Allerhoogste  
—  
je beloften.  
6.IX.15.

### IV. 3

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *Hij brengt zich de vermaning van Petrus in herinnering: 'Werp op Hem al uw bekommernissen, want Hij draagt zorg voor U'.*
3. *Het gebed van Pater Jordan is ook altijd een gebed van lof en dankbaarheid.*

#### IV. 4

- |                                                                                                                                                                                        |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. God is liefde en wie in de liefde blijft<br>blijft in God<br>en God blijft in hem!<br>Zet je tot aan je dood ijverig in<br>voor de liefde met name<br>in de sociëteit.<br>14.IX.15. | La<br><br>D |
| 2. De broederlijke liefde, dit<br>goddelijke cement, zonder<br>hetwelk geen huis bijeen-<br>gehouden kan worden.<br>19.9.15.                                                           | D           |
| 3. G. S. in orde. 21.9.15.<br>—                                                                                                                                                        | D           |
| 4. O God omwille van de verdiensten<br>van Jezus Christus<br>help mij,<br>dat ik helemaal voor U leef.<br>21 9.15.                                                                     | D           |

#### IV. 4

3. *Het is niet te achterhalen wat P. Jordan hier bedoelt.*

#### IV. 5

1. “Het oog van de rechtvaardige  
ontdekt vaak beter de waar-  
heid, dan zeven schild-  
wachten, die op de  
top van een berg staan  
opgesteld.”  
30.9.15. D
2. O God Almachtige help mij, La  
op U vertrouw ik, Gij  
kunt alles. Zie het bloed  
van uw beminde eniggeboren  
Zoon. Zie, zend mij.  
O Moeder Gods, smekende  
Almacht, in uw handen  
leg ik mijn zorgen.  
help mij, bescherm mij.  
O God, zie toch de D  
arme mensheid,  
red haar; o zend toch arbeiders La  
in uw wijngaard.  
Freib. 26.X.15.

#### IV. 5

1. Een onbekend citaat.
2. ‘Zie zend mij’. Opnieuw herhaalt hij de tekst uit Jes. 6.8: ‘Hier ben ik, zend mij’!  
Het is opvallend dat P. Jordan aan Maria de titel ‘Almacht’ geeft en haar zijn zaak  
toevertrouwt.

*Van 7 tot 22 oktober 1915 ging in Freiburg (Zwitserland) het derde Generaal Kapittel door.*

*De medebroeders overtuigden P. Jordan ervan, dat hij omwille van zijn ouderdom en vooral zijn wankelende gezondheid, beter de leiding van de Sociëteit zou afgeven. De Sociëteit was sowieso zwaar getroffen door de wereldoorlog.*

*P. Jordan heeft zich deemoedig geschikt naar de wens van zijn medebroeders, maar de zorg om de geest en de toekomst van de Sociëteit kon hem niemand afnemen.*

*P. Jordan vermeldt deze gebeurtenis in Freiburg op geen enkele wijze. Maar het gebed dat in hem opstijgt is toch te lezen tegen deze achtergrond.*

#### IV. 6

- |                                                                                                            |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Met broeders door middelen<br>het doel bereiken (beginnen).<br>Fr. 27.X.15.                             | D<br>La |
| 2. <u>Bidden</u> – <u>Bidden</u> – <u>Bidden</u> –<br>zonder ophouden met<br>groot vertrouwen.<br>27.X.15. | D       |
| 3. Erken wat van U is.<br>Vergeef wat van mij is. H. Aug.<br>2.11.15.                                      | La      |
| 4. O almachtige en<br>barmhartige God<br>help mij!<br>4.11.15.                                             | D       |
| 5. O beste Vader, hoe<br>lang nog aarzelt<br>Gij, o liefste Vader.<br>4.11.15.                             | D       |

#### IV. 6

*1. In de eerste decennia van de Salvatoriaanse kloosterfamilie hebben een hele rij van uitstekende medebroeders met verbazend resultaat gewerkt aan de werving van roepingen voor de beide takken, voor het verkrijgen van financiële middelen en voor het winnen van weldoeners. De wereldoorlog had hierop een storende invloed.*

#### IV. 7

1. O God Almachtige en  
Barmhartige, zie  
niet naar mijn zonden  
en mijn armzaligheid, maar  
naar uw een-  
geboren Zoon die  
tussen hemel en aarde  
aan het smadelijke kruishout  
lijdt en sterft; o verhoor  
mij, Gij kent mijn  
wensen, o Vader, de  
tijd verstrijkt verhoor  
mij, verhoor mij.  
En Gij o Koningin des  
hemels, Moeder van God,  
beste Moeder, verhoor  
mij, aarzel niet  
meer, o zie de  
ellende. O Moeder ter  
ere van God, voor het heil  
van de zielen en van mijn arme  
ziel.

17.XI.15.

D

#### IV. 7

*1. Hier wordt ons een aangrijpend avondgebed getoond van een man die voelt dat zijn elfde uur in de wijngaard van de Heer geslagen is. Zijn gebed is, zoals gewoonlijk, gericht tot de Vader, die zijn Zoon voor ons gegeven heeft, door de voorspraak van de Moeder Gods. Hij vergeet niet om nederig te bidden voor 'zijn arme ziel'.*

## IV. 8

1. Vertrouwvol wil ik handelen en  
niet bevreesd zijn, want mijn sterkte en  
mijn roem is de Heer. Ps. 12. 2.  
18.XI.15. La
  
2. “Het geheim van hun <sub>x</sub> succes  
ligt uitsluitend in  
hun vertrouwen op  
God.” <sup>x</sup>H. Theresia. (Chaignon).  
19.XI.15. D
  
3. Zij, die op de Heer ver-  
trouwen, zullen altijd nieuwe  
kracht vinden, zij zullen  
vliegen zoals de adelaars,  
met snelle stappen zullen  
zij vooruitgaan, zonder  
moe te worden. (Jes. 40, 31.)  
20.XI.15. D
  
4. Vergeet het dus nooit, eerder  
een man van gebed dan een  
geleerde te zijn. H. Franciscus v. A.  
20.X.15. D

#### IV. 9

1. “De kloosters brengen de meeste heiligen voort, en het zijn de heiligen die de wereld stutten.”  
21.XI.15. D
  
2. Er mogen geen kloosters of kerken worden aangenomen, die niet volgens de heilige armoede, die we in onze heilige regels beloofd hebben, gebouwd zijn.  
23.XI.15. D
  
3. “Als je volhoudt, zal het lukken. “ Aartsb. Smyr.  
Aartsbisschop van Smyrna juli-augustus 1880  
1880 It
  
4. Als je volhoudt, zal het lukken.  
P. Ma.  
29.XI.15. D

#### IV. 9

2. *Grondregel voor de H. Franciscus van Assisi voor al zijn stichtingen.*
  
3. *P. Jordan herinnert zich aan een woord dat hem, 35 jaar geleden, bij zijn reis in het Heilig Land, gezegd werd door de Aartsbisschop van Smyrna (Andreas Polycarp Timoni 1833-1904) die hij om zijn zegen gevraagd had voor het werk dat wij wilde beginnen.*
  
4. *P. Jordan herhaalt hetzelfde woord nog eens, nu in het Duits.  
P. Ma. zou kunnen verwijzen naar zijn privé secretaris P. Magnus Wambacher uit Pulchkirchen bij Linz. (1873-1948)*

#### IV. 10

1. “Van alle innerlijke gaven, die de H. Geest in onze ziel uitstort, is de gave, van de zelfoverwinning en van graag uit liefde tot God te lijden, de meest uitmuntende.” H. Franciscus v. Ass.  
1.XII.15. D
  
2. Ik ben de Uwe, Heer!  
5.XII.15. La
  
3. “Het gebed is de almachtige daad die de krachten van de hemel ter beschikking stelt van de mens.”  
Lacordaire.  
8.XII.15. Fr
  
4. “Het graan moet gezaaid worden, niet opgehoopt.” H. Dominicus.  
8.XII.15. Fr

#### IV. 10

3. + 4. *De biografie van de H. Dominicus ‘Vie de S. Dominique’ werd in die tijd veel gebruikt voor persoonlijke lezing en tafellezing. Het boek was geschreven door Jean-Baptiste Henri Lacordaire (1802-1861). Deze werd na zijn bekering priester en in 1839 dominicaan. Hij voerde deze orde weer in in Frankrijk in 1843 ondanks het staatsverbod. Hij was een van de bekendste kanselredenaars uit de geschiedenis.*



#### IV. 11

1. Werp uw last op de Heer,  
Hij zelf zal zorg  
voor u dragen. Ps. LIV. 23.  
14.XII.14. Fr
  
2. De H. Dominicus was 46 jaar  
toen hij ~~zijn~~ de vruchten  
van zijn langdurige verdiensten begon  
te verzamelen. Het kleine groepje van  
6 leden kostte hem  
10 jaar apostolaat en 45  
jaar heel aan God toegewijd  
leven. Lacordaire,  
vie de S. Dominique.  
14.XII.15. D
  
3. Er moet voorgeschreven worden dat  
het goddelijk officie in de kerk  
kort en bondig gezegd moet worden  
om de godsvrucht van de broeders  
niet te verminderen en om de studie  
niet te hinderen. enz. blz. 142. Lacordaire,  
vie de S. Dominique.  
17.XII.15. Fr

#### IV. 11

1. *P. Jordan vergist zich in het jaartal. Het moet 1915 zijn i.p.v. 1914.  
Hij noteert het vers 23 uit psalm 55.*
2. *Het woord 'zijn' (seine) werd doorstreept.*

## IV. 12

- |                                                                                                                                                                              |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Afscheiden van de wereld –<br>Toegewijd aan God –<br>Een heilig en uitverkoren geslacht..<br>aan de goddelijke dienst toe-<br>gewijd. H. Cyrillus van Alex.<br>19.XII.15. | La      |
| 2. Vertrouw op de Heer<br>Heb een grenzeloos<br>vertrouwen op God;<br>Hij vermag alles.<br>O vertrouw, vertrouw,<br>vertrouw!<br>20.XII.15.                                  | La<br>D |
| 3. “De fantasie is een<br>vreselijke vijand, wanneer<br>men haar toelaat zich<br>in haar dromerijen<br>te verliezen.”<br>21.XII.15.                                          | D       |

## IV. 12

1. *De H. Cyrillus, patriarch van Alexandrië, (overleden in 444) was een harde strijder tegen de ketterijen van die tijd.  
Het hier geciteerde woord gold als richtsnoer voor de katholieke priesters, vooral na het concilie van Trente (1545-1552).*

#### IV. 13

- |                                                                                                                                                          |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Vermijd het gevaar,<br>van de verstrooiing.<br>25.XII.15.                                                                                             | D       |
| 2. “Waarom dood je de broeders<br>met deze kleine porties” H. Dominicus<br>tot de procurator van het convent te<br>Bologna.<br>30.XII.15.                | Fr      |
| 3. “Deze plaats behoort mij toe; het is<br>het oord van gekanker, van veel<br>lawaai, en nutteloze woorden”<br>De duivel tot de H. Dominicus.<br>3.1.16. | Fr      |
| 4. O mijn God, beste<br>Vader, omwille van<br>uw eengeboren Zoon,<br>verhoor mij snel.<br>5.I.16.                                                        | D<br>La |

#### IV. 13

2. *De H. Dominicus verwijt hier aan de procurator zijn gierigheid ten koste van de medebroeders. Met deze uitspraak verweert P. Jordan zich tegen de aanklachten als zou hij teveel schulden maken. Maar hij vertrouwt liever op Gods Voorzienigheid dan te kort te doen aan de voeding van de studenten.*

#### IV. 14

- |                          |    |
|--------------------------|----|
| 1. O almachtige liefste  | D  |
| Vader, help mij!         |    |
| Haast u sta mij bij      | La |
| tot uw eer en tot        |    |
| het heil van de zielen!  |    |
| Aarzel niet.             |    |
| O hemelse Moeder         | D  |
| Koningin des hemels,     | La |
| O heilige Moeder van God |    |
| help mij!                |    |
| Frib. 7.I.16.            |    |
| 2. O gij alle heilige    | D  |
| ordestichters, bidt      |    |
| voor mij!                |    |
| O heilige Michaël        |    |
| bid voor mij,            |    |
| o heilige Jozef          |    |
| bid voor mij,            |    |
| 7.I.16.                  |    |

#### IV. 14

2. Ook na zijn afdanking als generale overste, vergeet P. Jordan zijn verantwoordelijkheid als stichter niet, die hem door niemand kon afgenomen worden en die zelfs door de H. Stoel bevestigd was.

#### IV. 15

1. 5 januari 1916. D
2. Ik geloof vast alles wat D  
de heilige rooms-katholieke  
kerk gelooft en  
voorhoudt te geloven.  
In dit heilig rooms-  
katholiek geloof  
wil ik leven en sterven.  
Zo ik in mijn leven  
iets tegen dit  
heilig rooms-  
katholiek geloof gedaan,  
gezegd of gedacht  
heb, of zo er  
door mijn onderdanen  
op welke wijze dan ook  
iets tegen gebeurd is,  
dan neem ik het  
hiermee terug  
en keur ik het af.

Freiburg Zwitserland, 5 januari 1916  
P. Franciscus Maria v. h. Kr. Jordan.  
Jordan

#### IV. 15

*1.+2. Met vaste hand bevestigt P. Jordan zijn onbegrensde verbondenheid met het kerkelijke leergezag. Tegelijk herroept hij plechtig wat hij op een of andere wijze gedaan of geleerd zou hebben wat niet overeenkwam met het katholieke geloof. Hij zet er zijn volledige naam onder, zijn familienaam zelfs tweemaal, waarschijnlijk per vergissing.*

*Pagina 16 is in het origineel onbeschreven gebleven.*

#### IV. 17

1. O God verhoor mij,  
omwille van de verdiensten van Jezus Christus.  
7.1.16. D
  
2. O goede Vader, verhoor  
mij, toon mij de  
weg, omwille van de verdienste  
van Jezus.  
Vraagt en ge zult verkrijgen  
zoekt en ge zult vinden  
klopt en men zal u  
opendoen.  
14.1.16. D  
La
  
3. Verheug je over het  
goede, dat anderen  
bewerken; prijs er God  
voor.  
17.1. 16. D
  
4. Ledigheid brengt zelfs diegenen in verzoeking  
die door oorlogen niet gebroken werden. H. Ambros.  
over Ps. 115  
22.1.16. La

#### IV. 17

2. *Het tweede citaat is uit Mattheus 7,7.*

#### IV. 18

1. Bid zonder ophouden met  
het grootste vertrouwen.  
Laat je nooit  
door iets ontmoedigen.  
23.I.16. D
  
2. Dit was altijd zijn grote  
kunst, anderen er toe te brengen  
te handelen.: over D. Bosco.  
23.I.16. Fr
  
3. Luister steeds naar de stem  
van de genade en volg haar  
ondanks moeilijkheden.  
25.I.16. D
  
4. Het weze ver van mij te roemen  
tenzij in het kruis van  
onze Heer Jezus Christus.  
25.I.16. La
  
5. Doe steeds alles uit liefde  
tot God.  
25.1.16. D

#### *IV. 18*

*1. Cf. 1. Tess. 5, 17.*

*4. Cf. Galaten 6, 14.*

#### IV. 19

1. Het repressieve systeem:

Fr

“Hij zal altijd de vertrouwelijkheid vermijden met hen die hem onderworpen zijn.” Hij zal zelden te vinden zijn temidden van zijn ondergeschikten en dan alleen om te dreigen of te straffen..

Het preventieve systeem:

Helemaal anders, helemaal het tegenovergestelde.

Het doel is ook om

de voorschriften en de regels van het huis goed te doen kennen.

Het toezicht wordt op zulke wijze gehouden dat de leerlingen voortdurend onder het toeziend oog staan van de directeur of de surveillant. Deze spreken met hen als vaders vol tederheid, ze leiden hen met liefde, in één woord, zij maken

#### IV. 19

1. *Pater Jordan noteerde de basishouding bij christelijke opvoeding, zoals de begenadigde Don Bosco het beschreef. De goede opvoeder zal niet door angst en straffen de jeugd op de goede weg willen houden, maar een sfeer van vertrouwen en welwillendheid scheppen en zo het kwaad voorkomen. Don Bosco had het repressieve systeem in zijn eigen jeugd hard moeten ervaren.*



#### IV. 20

1. zij maken het de leerlingen  
onmogelijk ook maar één fout  
te begaan. Dit systeem  
is helemaal gebaseerd op  
de rede, de achting en de vriendschap.  
Het sluit elke gewelddadige bestraffing uit  
en doet zich moeite om zelfs  
een kleine terechtwijzing  
te vermijden. Don Bosco.  
26.1.16. Fr
  
2. “Er zouden er honderd miljoen  
meer zijn, als gij er  
meer vertrouwen in zou  
hebben.” E. Savio tot E.  
Don Bosco.  
Dat zou een groot aantal  
geredden zijn.  
27.1.16. Fr
  
3. O goede Vader, zie  
ik lijd; help mij,  
toon mij de wegen.  
28.1.16. D

#### IV. 20

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*
2. *De Heilige Dominiek Savio (1842–1857) leefde in het Oratorium van Don Bosco, in Turijn. Met jeugdige hartstocht streefde hij naar heiligheid. Hij werd heilig verklaard in 1954.*
3. *P. Jordan heeft het over zijn ‘apostolisch lijden’, waarop hij de Heer opmerkzaam maakt om geholpen te worden.*

#### IV. 21

1. Meteen bij het begin (de opname) onomwonden spreken over godsdienst, geweten, heiligheid enz. maar niet met vage woorden. Je moet braaf zijn, je moet jezelf eer bezorgen - enz.  
29.I.16. D
2. Ziel –ziel!  
Het vuur van het Godsvertrouwen.  
30.I.16. Fr  
D
3. Hoed je ervoor, dat je ~~nooit~~ opgewonden wordt; alles zo rustig mogelijk.  
1.II.16. D
4. “Bid, al is het ook nog zo lastig en bezwaarlijk, en lijkt het je totaal nutteloos. Verneder jezelf voor de Heer; doe zijn hart geweld aan; Hij wil het zo”  
3.II.16. D

#### IV. 21

2. *De ziel van een apostolisch mens heeft het nodig van het godsvertrouwen nodig om vol te houden.*
3. *Pater Jordan werd in deze periode dikwijls en zeer geplaagd door zijn zenuwen, zodat het zowel voor hemzelf als voor de anderen een belasting was en aanleiding gaf tot medelijden.*
4. *De drang om Gods hart geweld aan te doen door vertrouwelijk en liefhebbend gebed, is uit het leven van P. Jordan niet weg te denken.*

#### IV. 22

1. Het vertrouwen is het schitterendste  
eerbewijs dat jullie aan God  
kunnen brengen, en het zal de maat zijn  
voor de genadegaven die jullie ontvangen, ze  
zullen jullie worden gegeven in verhouding  
met wat jullie verhoopten.  
13.II.16. Fr
2. Armoede – Lijden – Verachting  
16.II.16. D
3. O almachtige God, beste Vader  
sta op en verhoor mij spoedig  
omwille van de verdiensten van O. H. J. Chr.  
7 III.16. La
4. O Heer almachtige God  
Gij hebt gezegd: “vraagt en ge zult verkrijgen,  
zoekt en ge zult vinden, klopt  
en er zal u worden opengedaan.”  
Gij kunt alles - verhoor  
mij, help mij door La

#### IV. 22

2. Dit zijn 3 sleutelwoorden voor de ascese van P. Jordan: armoede, lijden, verachting.

4. Cf. Lc. 11, 9 en Mt. 7, 7.

#### IV. 23

- |                                                                                                                         |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. de verdiensten van Onze Heer Jezus<br>Christus.<br>10.III.16.                                                        | La          |
| 2. O Heer, wij zijn onnutte dienstknechten!<br>12.III.16.                                                               | La          |
| 3. Een dienstknecht van de Heer<br>moet niet twisten, maar vriendelijk zijn<br>voor allen. 2 Tim. 2. 24.<br>20.III.16.  | La          |
| 4. De innerlijke vrede van de ziel<br>heeft geen ergere<br>en gevaarlijkere vijanden<br>dan de scrupules.<br>24.III.16. | Fr          |
| 5. Gevaren – gevaren! —<br>twee gevaren!!<br>30.III.16.                                                                 | D           |
| 6. Standvastigheid – ze hoopt alles<br>verdraagt alles - - ijver.<br>31.III.16.                                         | D<br>La + D |
| 7. Zoon, je hebt als sterking de heilige Geest<br>ontvangen; wees dus niet klein-<br>moedig. Wees sterk en vrees niet;  | La          |

#### IV. 23

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*

2. *Zie Lc. 17, 10.*

4. *De overgrote nauwgezetheid van P. Jordan werd door de ouderdom met zijn zwakheid nog versterkt, vooral in de kleinigheden van zijn religieus dagelijks leven.*

5. *P. Jordan zegt niet om welke gevaren voor zijn innerlijk leven het gaat. Maar hij had dikwijls moeite, door zijn fantasie en zijn piekeren, om toch het juiste te doen.*

6. *Zie 1Kor. 13, 7: Echte liefde tot God blijft standvastig en ijverig in de naastenliefde.*

#### IV. 24

1. wees dapper in de strijd en vecht als een man.. Ook wanneer de hele wereld zich tegen jou wapent, raak niet in paniek; ik, die de hele wereld overwonnen heb ben met je als een machtige strijder; daarom zullen ze krachteloos neervallen. (Memorial. vit. sac. Hfdst. 64)  
4.IV.16 La
  
2. Men mag het goede werk niet opgeven onder het voorwendsel van gebreken of slechte motieven die er zich mee zouden kunnen vermengen. Men moet afzien van het ene en volhouden in het andere ... - Lehen.  
5.IV.16. Fr

#### IV. 24

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*  
*Een citaat uit “Memoriale vitae sacerdotalis” van Claudius Arvisenet, een Franse priester die tijdens de Franse revolutie naar Zwitserland moest vluchten en in het klooster van Einsiedeln dit boek schreef.*
  
2. *P. Jordan las weer eens de “Weg zum inneren Frieden” van P. Eduard Lehen s.j. waaruit hij reeds eerder teksten citeerde.*

#### IV. 25

1. Vertrouw vast op de goede God, je beste Vader.  
15.IV.16. D
  
2. Eet deze ~~boek~~ boekrol op en richt dan het woord tot het volk van Israël. (Ezechiel 3, 1.).  
“Neem het boek en verslind het” Apoc.  
21.4.16. La
  
3. Hij was heel aangenaam in de omgang, zachtmoedig van aard, innemend in zijn spreken, gematigd in het vermanen, precies in de uitvoering van wat bevolen was, voorzichtig in het raad geven, flink in het handelen, in alles bevallig, opgewekt, met D

#### IV. 25

2. *Het woord ‘boek’ (librum) werd doorstreept.  
Het Bijbelcitaat is Apok. 10, 9. De datum is Goede Vrijdag.*

#### IV. 26

1. een aantrekkelijk karakter,  
nuchter van geest,  
volhardend in het gebed, in  
alles ijverig, standvastig  
in zijn voornemen,  
volhoudend in de  
deugd, volhardend in  
de genade, altijd trouw  
aan zichzelf,  
vlug bereid tot vergeving,  
langzaam in het kwaad  
worden, met een vrije  
geest, begiftigd met  
een goed geheugen,  
scherpzinnig bij  
discussies, voorzichtig  
bij het kiezen,  
eenvoudig in alles,  
streng tegenover zichzelf, mild  
tegenover anderen,  
vol overleg in alles. Th.  
v. Celano over St. Franciscus.  
24.IV.16.

D

#### IV. 26

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*  
*Thomas van Celano was de eerste bio- en hagiograaf van St. Franciscus.*  
*P. Jordan voelde zich sterk aangesproken door de karakterbeschrijving van zijn*  
*patroonheilige, omdat hij daarin zijn eigen idealen herkende.*  
*De datum van de notitie is Paasmaandag.*

#### IV. 27

1. “De loutere tegenwoordigheid van een  
reine ziel voor de hoogste  
Majesteit vindt gemakkelijker  
verhoring als onze  
dringendste gebeden.”  
Jacobus v. Nisibis.  
27.IV.16. D
2. Wees nederig en vreedzaam  
en Jezus zal met je zijn. Im.  
14.V.16. La
3. Gij o man Gods ... streef onvermoeibaar  
naar ... zachtmoedigheid. 1 Tim. 6. 11.  
17.V.16. La
4. “Ons hele werk bestaat  
in het werken.”  
D°. La
5. Het goede en volmaakte werk  
is het echte kenmerk  
van de liefde tot God.  
20.V.16. Fr
6. Als je de gave van God zou kennen.  
4.VI.16. La

#### IV. 27

1. *Jacobus van Nisibis (gestorven in 338), bisschop, was één van de deelnemers aan het Concilie van Nicea.*
2. *“De Imitatione Christi”, boek II, hoofdstuk 8, vers 14.*
3. *P. Jordan neemt slechts enkele woorden over uit het betreffende vers.*



#### IV. 27\*

1. Er niet op letten — . D  
13.VI.16.
2. Vrede en Heil. La  
16.VI.16.
3. Mijn burcht is de Heer La  
en mijn God is de rots van mijn  
toevlucht Ps. 93. 22.  
18.VI.16.
4. De heilige Thomas leert: D  
op dezelfde wijze, als  
onze verdiensten overeenkomen  
met de grotere of kleinere graad  
van onze liefde, zo ook komt datgene wat  
we van God verkrijgen, overeen met  
de grotere of kleinere  
graad van ons vertrouwen.  
H. Thomas v. Aquino.  
19.VI.16.

#### IV. 27\*

*Jordan nummert hier twee pagina 's achter elkaar met "27".*

*3. Dit komt in de huidige vertalingen overeen met vers 22 uit psalm 94.*

#### IV. 28

1. “Hetzelfde willen, en hetzelfde niet willen,  
dat is pas  
echte vriendschap.”  
27.VI.16. La
  
2. Geef het nooit op, mijn kind, ik  
ben je Vader, je sterke  
beschermer, de Al-  
machtige, vertrouw vast  
op mij en sluit  
je innig bij mij aan.  
28.VI.16. D
  
3. De vrede zij met u. De Heer geeft je  
vrede; de vrede zij met u.  
29.VI.16. La
  
4. “Laten we niet bevreesd zijn  
voor de duivel, dan is hij bevreesd  
voor ons.”  
Geloof en gods-  
vertrouwen.  
11.VII.16. D

#### IV. 28

1. *De H. Hieronymus (rond 340-420) gebruikte deze gevleugelde woorden in een brief aan Demetrius.*
  
3. *Tussen de dubbele liturgische vredesgroet staat de vredesgroet van de H. Franciscus van Assisi.*

#### IV. 29

1. De berg zijn de bekoringen D  
Als je een geloof zou hebben  
als een mosterdzaadje en  
tot deze berg zou zeggen:  
ga weg van hier, naar daar  
enz. – en de H.  
Franciscus was bevrijd van zijn ~~zw~~  
zware bekoringen, grote terneer-  
geslagenheid, moedeloos-  
heid & volledige rade-  
loosheid.  
17.VII.16.
  
2. O Moeder van God, morgen D  
is het uw jubeldag, help  
mij omwille van Jezus.  
14.8.16.
  
3. Met veel geduld, La  
in verwarring, in

#### IV. 29

1. Zie Mc. 11, 23 en Mt. 13, 31.

*P. Jordan troost zich ook aan de H. Franciscus van Assisi, wiens beproevingen en zielenlijden niet verzwegen wordt door zijn hagiograaf Thomas van Celano.*

*De letters “schw” werden doorgestreept.*

#### IV. 30

1. nood, in angst, La  
onder slagen, in gevangenschap, in  
tijden van onrust, bij inspanning,  
in doorwaakte nachten, bij honger...  
bij eer en oneer,  
bij smaad en de goede  
faam (2 Kor. 6. 4)  
De liefde van Christus spoort  
ons aan.  
20.8. 16.
2. Redt de zielen! La  
22.8.16.
3. Op U Heer heb ik mijn hoop gesteld, La  
ik zal niet beschaamd worden in eeuwigheid.  
Maggenb. 31.8.16.
4. Gelijkvormigheid met Gods La  
wil.  
Fr. 6.9.16.

#### IV. 30

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*  
*P. Jordan telt het lijden en de moeilijkheden van de apostel op, om zichzelf te troosten in zijn eigen moeilijkheden. En hij voegt er het woord van de H. Apostel aan toe: De liefde van Christus spoort ons aan (2 Kor. 5,14), dat aanduidt waarom een apostolisch mens daarop ja zegt.*
2. *P. Jordan was voortdurend in onrust over de mogelijkheid dat er een mens voor de eeuwigheid zou kunnen verloren gaan, zodat Christus' bloed voor hem voor niets verloren ging. Heel zijn priesterleven was een schrei van diep ervaren medeverantwoordelijkheid: 'Alle, alle, alle'.*
3. *Maggenberg ligt op enkele kilometers van Fribourg. Het generaalat verhuisde daarheen om in het huis van Fribourg meer plaats beschikbaar te maken voor de jonge medebroeders van het Scholasticaat, dat overgebracht was van Rome. Zo komt het dat ook P. Jordan vaker in Maggenberg verbleef.*

#### IV. 31

- |                                                                                                                    |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Ja, Vader, zo heeft het<br>U behaagd. Mt. 11, 26.<br>8.9.16.                                                    | La      |
| 2. “Zoveel kronen verzamelt hij,<br>als hij zielen voor God<br>wint.” (H. Gregor. Past blz. 3).<br>28.9.16.        | La      |
| 3. De Heer schenke u vrede!<br>10.X.16.                                                                            | La      |
| 4. Er is een eeuwigdurende soort<br>van prediking. Conc. Trid.<br>(Evangelie) 11.X.16.                             | La      |
| 5. De Heer schenke u vrede<br>en heil.<br>25.X.16.                                                                 | La      |
| 6. Toon mij, Heer,<br>de weg die ik moet gaan.<br>Godsvertrouwen, Gods-<br>vertrouwen, Godsvertrouwen.<br>3.XI.16. | La<br>D |

#### IV. 31

- 2. Dit woord van de H. Gregorius (540-604) werd in de 19<sup>de</sup> eeuw veel gebruikt, o.a. door de H. Don Bosco.*
- 3. Dit was de lievelingsgroet van de H. Franciscus van Assisi.*
- 4. Bedoeld is hier het geleefde evangelie. Men verwees in die tijd graag naar de Heer Jezus, die zelf deed wat Hij aan de mensen leerde.*

#### IV. 32.

1. O Heer almachtige God

La

beste Vader omwille van de verdiensten  
van onze Heer Jezus Christus  
Zoon van de levende God  
toon mij de wegen  
om allen naar U te leiden  
en hen met de hulp van uw genade  
te redden; help mij  
met sterke hand, aarzel  
niet.

En Gij Moeder Gods Maria  
help en bescherm mij omwille van de verdiensten  
van O.H. Jezus Christus Zoon van de levende God  
help mij en bescherm  
mij; aarzel niet.

Op U Heer hoop  
en vertrouw ik.

Ik kan alles in  
Hem die mij sterkt.

8.XI.16.

#### IV. 32

*1. Op zijn oude dag kon P. Jordan zijn lievelingsgebed niet genoeg herhalen.*

#### IV. 33

1. Bidden – Bidden – Bidden –  
Bidden – Bidden – Bidden –  
Bidden.  
5.XII.16. D
2. Blijheid van hart is het leven  
van een mens en een onuitputtelijke  
schat van heiligheid. Sir. 30, 23.  
15.XII.16. La
3. Leef alsof je elke dag zou kunnen sterven.  
H. Hiër.  
19.XII.16. La
4. Zwijgen  
19.XII.16. La
5. “Een tempel van de heilige Geest”  
Vrede – vreugde – frisheid – vrucht-  
baarheid – een gelukkig  
einde en de eeuwige vreugde.  
30.XII.16. La  
D
6. De toeleg der bozen  
moet falen. (Ps. 114, 10.).  
3.I.17. La

#### IV. 33

2. *Het bijbelcitaat is Sir. 30,22. Het tweede gedeelte van Jordans notitie vinden we niet terug in de Willibrordvertaling.*
3. *Citaat van de H. Hiëronymus.*
6. *Het bijbelcitaat is Ps. 112, 10 i.p.v. Ps. 114.*

#### IV. 34

- |                                                                                                                                                           |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Groot Godsvertrouwen!<br>Groot Godsvertrouwen!<br>Groot Godsvertrouwen!<br>Groot Godsvertrouwen!<br>Groot Godsvertrouwen!<br>11.I.17.                  | D       |
| 2. Alles uit liefde tot God<br>Wees altijd vreugdevol. D. Bosco<br>18.1.17.                                                                               | D<br>Fr |
| 3. Meer Godsvertrouwen wat uzelf<br>betreft. Op U Heer heb ik mijn hoop gesteld<br>ik zal niet beschaamd worden in<br>eeuwigheid. (Zeer vaak)<br>27.1.17. | D<br>La |
| 4. Het onderhouden<br>van de genaderijke devotie tot de<br>Moeder van Smarten is een teken<br>van uitverkiezing.<br>29.1.17.                              | D       |
| 5. Eenvoudige gehoorzaamheid<br>Verachting van de scr. enz.                                                                                               | La<br>D |

#### IV. 34

1. *Weer benadrukt P. Jordan het Godsvertrouwen. Uit dit grote Godsvertrouwen leefde hij.*
2. *De levensbeschrijving van de grote H. Don Bosco werd waarschijnlijk in die dagen genomen als lezing tijdens de maaltijden. P. Jordan hoorde niet enkel aandachtig toe, maar voelde zich gewoonlijk ook echt aangesproken.*
5. *Het afgekorte woord moet waarschijnlijk "Skrupel" scrupules zijn.*



#### IV. 35

1. Verheft uw hart – . La  
3.2.17.
2. De barmhartigheid van God La  
wil ik eeuwig bezingen. P  
5.II.17.
3. Over het onmogelijke La  
klaagt ze niet omdat  
ze alles (maar ook alles)  
kan en mag.  
17.II.17
4. De heiligen rusten niet uit Fr  
op aarde.  
20.II.17.
5. Ik ga vooruit als Fr  
de stoomtrein terwijl ik zo doe: poef!  
poef! poef! Don Bosco tot  
minister Lanza. Poef betekent  
schulden in het Piëmontees. Het vuur  
is het vertrouwen in God.  
6.III.17.
6. Uit het vuur van het vertrouwen in Fr

#### IV. 35

2. *Met dit psalmwoord (89,2) begon de H. Theresia van Lisieux haar nota's: Geschiedenis van een ziel.*
3. *Hoogstwaarschijnlijk gaat het over de liefde.*

#### IV. 36

1. God! zonder dit kon Don Bosco  
absoluut niets  
doen.  
6.III.17. Fr
2. “Gerespecteerde vriend  
Wees onze beminnenswaardige vader”.  
12.III.17. Fr
3. “Doorgaan en zich niet  
bekommeren om valse fantasie-  
beelden.  
22.III.17. D
4. “Ik, de gevangene in de Heer, vraag u met aandrang”  
(Ef. 4.1. en volgende)  
29.III.17. La
5. Ik blijf erbij. + fantasie  
bewaken.  
6.IV.17. La  
D
6. Vrede met God  
Vrede met de naaste.  
Vrede met jezelf.  
28.IV.17. Chaignon IV blz. 301. La

#### IV. 36

1. *Vervolg van vorige bladzijde.*  
*Voor P. Jordan was het Godsvertrouwen van de H. Don Bosco zijn leven lang een voorbeeld en een bevestiging van zijn eigen overtuiging.*

#### IV. 37

- |                                                                                                                             |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Veel rustiger – De Heer is nabij, in Hem etc.<br>9.V.17.                                                                 | D       |
| 2. Olijfberg doodsangst etc. Vernedering Olijfberg Hemelvaart & verheerlijking.<br>20.V.17.                                 | D       |
| 3. Alles tot de grootste eer van God.<br>Alles tot grotere eer van God.<br>Maggenb. 24.VII.17.                              | D<br>La |
| 4. Mijn spijs is, de wil te doen van Hem die mij gezonden heeft. Joh. 4. 34.<br>Frib. 5.9.17.                               | La      |
| 5. Zachtmoedigheid – Zachtmoedigheid.<br>9.X.17.                                                                            | D       |
| 6. Verschenen is ons de goedheid en mensenliefde van God onze Heiland.<br>Zend het lam de heerser van de wereld.<br>10.X.17 | La      |

#### IV. 37

- 1. P. Jordan denkt nu meer aan de dood. Hij beleeft dit wachten als een nabij komen van de Heer.*
- 2. Het is de zondag na Ons Heer Hemelvaart. P. Jordan overweegt het geheim dat de Heer op dezelfde berg zowel zijn doodsangst doorstaan heeft alsook zijn hemelvaart beleefd heeft, en dat dit ook in zijn eigen leven gebeurt.*
- 6 Dit is de enige keer dat P. Jordan dit citaat van Titus 3, 4 noteert in zijn dagboek. Na zijn dood is dit vers veel gebruikt als “Salvatoriaans”. Hij voegt er een vers aan toe uit de Adventsliturgie.*

#### IV. 38

1. Hier ben ik Heer, Gij weet alles, La  
help mij omwille van de verdiensten van O.H. Jezus Christus;  
van U verwacht ik alles,  
op U hoop ik, op  
U vertrouw ik.  
O Maria, Moeder Gods help,  
o Maria, Moeder van God  
Moeder van God. Gr  
Frib. 13.XI.17
2. “Het vreselijkste gevaar ligt D  
hierin, wanneer men te midden van  
de grootste gevaren het  
vertrouwen op God verliest”  
H. Fr. Xav.  
4.XII.17.
3. Sterrentijd. H. Aug. La  
7.1.18.
4. Gehoorzaamheid – wie toont hen D  
de weg naar Jeruzalem!  
Gehoorzaamheid. Wat een  
vrede brengt het!  
9.I.18.

#### IV. 38

3. *P. Jordan voelt zich persoonlijk aangesproken door dit woord. Na een heroïsche weg van gehoorzame, vertrouwvolle overgave, wordt voor hem de sterrentijd meer en meer ervaarbaar.*

#### IV. 39

1. Op U Heer heb ik mijn hoop gesteld,  
ik zal niet beschaamd worden in eeuwigheid.  
Ik kan alles in Hem  
die mij sterkt.  
17.I.18. La
2. Het is alsof het verkeer met God  
en met de heiligen  
zich opende.  
19.I.18. D
3. Gehoorzaamheid!  
1.II.18. D
4. “Ik sterf dagelijks  
omwille van jullie heil, broeders!  
H. Paulus.  
22.II.18. La
5. Tabor – Calvarieberg.  
23.II.18. D
6. niets dan het heilige, niets dan  
het eerlijke ~~niets~~ en  
het nuttige mag uit de mond  
van een priester komen. (Nav).  
14.IV.18. La

#### IV. 39

1. Zoals zo vaak reeds herhaalt P. Jordan dit psalmvers als zijn lijfspreuk.
2. Er is het vermoeden dat P. Jordan de genade beleefde van een mystieke voorvreugde op het eeuwig leven, dat nabij kwam.
4. Citaat van Paulus in 1 Kor. 15, 31: ‘Dagelijks sterf ik omwille van u.’ P. Jordan vult dit aan met ‘omwille van uw heil’.
5. De datum voor deze notitie is de zaterdag voor de 2<sup>de</sup> zondag van de veertigdagentijd, waarop het evangelie van de verheerlijking van de Heer op de berg Tabor gelezen wordt.
6. Uit de Navolging van Christus boek IV, vers 32. Bij dit vers staat ook aangeduid waarom: Omdat de priester zo dikwijls het heilige Sacrament ontvangt. P. Jordan had altijd het H. Sacrament met grote eerbied gediend, gedurende zijn priesterleven. Het woord “nihil” (niets) werd doorgestreept.

#### **IV. 131**

1. Om in te voegen bij de constituties

D

- 1) de vroegere regels rond de deelname aan de recreatie
- 2) de lokale oversten moeten bevestigd worden.

#### *IV. 131*

1. *De bladzijden 40-130 zijn onbeschreven in het origineel.*

#### IV. 140

##### 1. Het juvenaat van de redemptoristen (Obladoren)

D

's morgens 20 minuten meditatie  
's avonds ½ uur geestelijke lezing;  
aan tafel wordt altijd  
gelezen. Duits – Frans -  
Italiaans. Door elkaar.  
Politiek is verboden.  
De bedden worden om de 14 dagen  
van boven naar onder in de  
slaapzaal verplaatst, de ganse nacht  
een klein lichtje.

#### IV. 140

*1. De bladzijden 132-139 zijn onbeschreven in het origineel.*

*Pater Jordan schreef geen formele afsluiting van zijn nota's. Hij nam het schrift wel mee bij zijn opname in het hospitaal, voor zijn persoonlijke bezinning.*